Allers many and allers

Take the same of t

Chery beared in Section

- Edus : 2

the dos -----

para di mara di mara di

TOR STORY STORY

CORIE CE

SPACE TO SHIELD THE

Louise

to contact to the

Name and Art Association

leen or Jam's and a

MISTAGE OF LEGAL

Ballion Control of the Control

and the state of the state of

Michela C. Tera Co.

proper to the state of

Comment of the second

Special of the second

mirute res atom for

A Sagrana a man

A 1.00 . 00 . 0 000 12

A Control to July 1884

1860 was 10 with 25 300

STATE OF LAND ASSESSMENT

Median : a make the

the Mile of the street,

Barto M. Der en thesis

Buggare of the fair

& SEE MALE FROM AL PROPERTY

Andrew Property of the State of

Billie Barre : 1817

· Tenginet ". tran bet i bill Ber meine einem eine That is the or to the Life Probe

with the court of the more de Person et le partir à comme

製造では、()、() では (産)

手事以上が とった 間間に

est At A head bear SESTE TOUR TO BUILD THE

Freezen in Stratement

· 大大大大 11/1/11 11/15 五

the Town of the second State Co.

See Special Process

Same of the same o

AND THE RESERVE

Market Comments of the Comment

Burney Con St. St. S.

the star of the sales

L DL PENE

A

مستنوع والمراجع

The second secon

5.00 m

\$40.00 mg 20

(3.1 h)

487 W

Party 1

Cambridge Hi

and loss

7 62 G.

145

QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE

niera mois et d'en « récompen-

ser » M. Gorbatchev, II est dou-

teux cependant que ce dernier y

voit une « victoire » de nature à

faire oublier les innombrables dif-

ficultés qui l'assaillent sur tous

Car ce geste est bien le moins qu'on pouvait attendre. D'une

part au regard de l'ampleur des

part, et surtout, parce qu'il répond en fait moins à une

demande des Soviétiques qu'à celle de l'opinion dans les prisci-

paux pays concernée, et d'abord en Allemagne.

DÉJA les Allemends de l'Ouest avaient eu bien du mai à accepter, au début des

mai a accepter, au debut ses années 80, les Pershing et mis-siles de croisière déployés pour faire pièce aux containes d'an-gins souiétiques à moyenne por-tée que Brajner subit ajoutés à son arsenal. L'accerd de 1987 sur les euromissiles avait mis fin à la gueralle, mais la présence de

à la querelle, mais la présence de près de 4000 charges nucléaires à bord d'engins à courte post de (moins de 500 km) laissés de

côté par le traité, n'en devenait que plus insupportable, maigré le supériorité dont l'URSS dispose

tion, qui, sans mettre fin à la

doctrine de dissussion nucléaire

prônée par les principaux alliés,

en limite le chemp d'application : les armes nucléaires sont plus ou

moins tolérées par les opinions à

bord de navires et à la rigueur

d'aviona, elles ne le sont plus lorsqu'il s'agit d'engins basés à

terre, considérés, à tort ou à rai-

les autres fronts.

SAMEDI 5 MAI 1990

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

Tout en ménageant M. Gorbatchev

L'OTAN veut adapter sa stratégie aux changements en Europe L'abandon

des Lance M. George Bush, soucieux de ménager M. Gorbatchev, a annoncé jeudi 3 mai que les Etats-Unis renonçaient à la moder-EN renonçant à fabriquer les missiles Lance à courte nisation des armes nucléaires à courte portée en Europe. Le portée qui devaient, en principa, remplacer à partir de 1992 les engins analogues déployés en Europa dans les années 70. président américain a d'autre part convoqué un sommet de l'OTAN fin juin ou début juillet en vue d'adapter la stratégie de l'Alliance aux changements en Europe. Les questions relatives à la sécurité européenne devaient être évoquées par M. Mitter-M. Bush démontre par un geste rand et M. Thatcher, vendredi, près de Londres. concret sa volonté de prendre acte des changements survenus sur le Vieux Continent ces der-

WASHINGTON

de notre correspondant :

Prendre acte des réalités, et tenter de définir une « nouvelle stratégie » occidentale dont POTAN resterait le cadre privilégić: M. Bush a annoncé jeudi 3 mai une série de décisions qui laissent apparaître les priorités actuelles des Etats Unis - parmi bouleversements politiques, mais sussi militaires, qui se sont produits dans la région. D'autre lesquelles le maintien de M. Gorbatchev au pouvoir en URSS figure en très bonne place, sinon à la première place. Le président américain a en effet manifesté, plus nettement qu'auparavant, son inquiétude quant à l'avenir de l'actuel numéro un soviétique, qu'il semble croire menacé par une « résurgence du milita-

> Les décisions ne surprennent pas, et la première d'entre elles était même attendue avec impa-

tience par la quasi totalité des alliés des Etats Unis, et tout particulièrement par les Allemands. M. Bush a formellement annoncé que les Etats Unis renonçaient à leur programme de remplacement des missiles Lance par des engins à courte portée plus modernes, de même qu'à la modernisation de leur artillerie nucléaire - qui en fait semble bien devoir être retirée d'Europe.

L'annonce d'un sommet de l'Otan, - qui devrait se tenir à la fin juin ou au début juillet à Londres, n'est pas non plus vraiment inattendue. Les Américains avaient laissé entendre depuis plusieurs semaines déjà qu'ils souhaitaient réunir les dirigeants de l'Alliance atlantique au lendemain du sommet américano-soviétique qui se tiendra à Washington fin mai début juin.

> JAN KRAUZE Lire la suite page 4.

Les élections locales

Les conservateurs britanniques ont limité les dégâts

Les travaillistes sortent nettement gagnants des élections locales qui ont eu lieu jeudi 3 mai en Grande-Bretagne dans un tiers des circonscriptions, Leur avance leur assurerait une majorité parlementaire en cas d'élections législatives anticipées. Les pertes enregistrées par les conservateurs sont toutefois sensiblement moins sévères qu'on ne le prévoyait généralement, en raison de l'impopularité du nouvel impôt local instauré par



Lire nos informations page 32 - section C

Sécurité dans les prisons

Un rapport demandé par la chancellerie est publié dans une version édulcorée page 9 - section B

Dérapage des dépenses de santé

8 920 F par personne

Page 21 - section C

Le temps de travail en RFA Accord dans la métallurgie

pour la semaine de trente-cinq heures page 21 - section C

L'OPEP réduit

sa production Une décision prise pour enrayer la chute

du prix du pétrole page 21 - section C

M. Caramanlis élu président en Grèce

page 32 - section C « Sur le vil » et le sommaire complet se trouveut page 32 - section C

par le rajeunissement de la population américaine

remonter, celui-du Japon diminuer. Cette prévision du CEPII (Centre d'études prospectives et d'informations internationales) présentée à l'occasion d'une réunion organisée par l'AJEF (Association des journalistes économiques et financiers) et fondée sur des données démographiques pourrait modifier les grands équilibres financiers internationaux.

N'est-ce pas à tort qu'on s'est inquiété pendant des années, qu'on s'inquiète encore, du déficit d'épargne des Etats-Unis, incapables d'équilibrer leurs besoins financiers autrement qu'en faisant massivement appei à l'épargne japonaise?

Dans les critiques adressées aux Améri-cains et à leur déficit extérieur, il y a cette idée que chaque pays devruit équilibrer ses comptes, un peu comme un ménage qui ne doit pas dépenser plus qu'il ne gagne, en refu-

Mgr Pimène, patriarche

[Lire nos informations page 4]

ux d'énarone aux États-Unis va sant de vivre au-dessus de ses moyens. L'en-

Une longue étude qui vient d'être publiée par le CEPII (1) montre que les Etats-Unis se trouvent dans le premier cas de figure, le Japon dans le second. Aux Etats-Unis, la population est jeune, le taux de natalité s'étant régulièrement élevé entre 1934 et 1957 alors même que se réduisait la cla d'âge creuse issue de la grande crise des années 30. C'est donc bien le rajeunissement de la population active américaine qui explique la baisse du taux d'épargne et non un changement de mentalité ou de comporte-

Un entretien avec M. Charles Fiterman

Au Parti communiste, le débat nécessaire est devant nous : il n'a pas encore eu lieu

l'Assemblée nationale par le RPR, l'UDF et l'UDC, vendredi 4 mai, devrait être discutée le 9 mai. Le Parti communiste, après avoir dénoncé la entretient l'incertitude sur son vote, qui, joint à celui de la droite, pourrait entraîner le renversement du gouvernement. Dans l'entretien qu'il nous a accordé, M. Charles Fiterman estime que le PCF risque d'être incompris s'il continue à brandir la menace d'une censure sans la voter « lorsque l'occasion se présente ».

« Six mois après les événements qui ont secoué les pays de l'Est, quel premie bilan tirez-vous de l'évolution du socia-

- Je dirai d'abord que nous sommes

La motion de censure déposée à confrontés à une terrible épreuve de vérité. Incontestablement, nous avons sous-estime la gravité des phénomènes qui agitaient ces pays, la crise qui les frappait et, du coup, l'ampleur des transformations qui étaient nécessaires. On dit, ici ou là, que ce sys-tème n'est pas réformable mais ce n'est pas de réforme qu'il s'agit, c'est de révolution. Il faut changer de société et en finir avec un type de socialisme dénaturé qui a enfoncé ces pays dans une impasse com-

> » il n'y aura pas de retour au passé. Le passé est mort. Il le fallait. Il fallait en sortir, et le plus tôt était le mieux. La révolu-tion d'Octobre qui a été l'événement décisif de ce siècle a ouvert la voie à des acquis sociaux, démocratiques dans certains cas et des améliorations dans les relations internationales, mais ce type de société a rapidement dérapé vers une aberration monstrueuse.

OLIVIER BIFFAUD et JEAN-MARIE COLOMBANI Lire la saite page 7

« Le Monde » dans ses nouveaux quartiers

- Voyaga demière les façades Autour de Falguière
- Montparnasse années 90

Pages 25 à 28 - section C

SANS VISA

Miyajima, l'île aux photographes

≢ Gastronomie ■ Jeux

pages 15 à 18 - section B

Etats-Unis: génération épargne

Les équilibres financiers mondiaux seront bouleversés

toujours pour ce type d'arme-ment. Les Lance n'étalent-ils pas destinée aux seuls Allemands de l'Est, Tchécoslovaques ou Hon-grois, des « cousins » suropéens devenus maintenant des frères depuis l'abandon des régimes Déjà, l'ajournement de la modernisation, décidé l'an dernier au terme d'une des dernières grandes querelles de l'alliance atlantique, avait pu être interprété comme un début de renoncement. La décision d'aujourd'hui confirme cette évolu-

nui d'un tel reproche est de ne pas tenir compte du fait que certains pays ont une population jeune, naturellement très emprunteuse, alors que d'autres pays, démographiquement plus « mirs », épargnent beaucoup en vue du troisième âge et de la retraite.

ALAIN VERNHOLES

Live in suite page 23 - section C

(1) Centre d'études prospectives et d'informations internationales : Globalisation (inancière : l'aventure oblige, per Michel Aglietta, Auton Brender et Virginie Condert. Aux Editions Economica.

son, comme plus dangereux et comme des cibles potentielles. SEULE la France va à l'en-La mort en s'obstinant dans son pro-gramme de construction du misdu chef de l'Eglise sile terrestre Hadès, l'équivalent du Lanca américain aujourd'hui russe orthodoxe sacrifié. Le chancelier Kohl, fors du dernier sommet franço-alis-Une succession très disputée mand, a bien voutu n'y voir aucun problème, mais la question se

reposera tôt ou tard. D'autant que l'argument avancé par Paris — la nécessité de Moscou et de toutes les Russies depuis 1971, chaf spirituel des soixante millions de disposer d'une arme d' de fidèles orthodoxes en g ultime avertissement » - n'ex-Union soviétique, est décédé, plique pas comment cet objectif jeudi 3 mai à Moscou, à l'âge pourrait être atteint avec une arme qui ne peut viser que des de soixante-dix-neuf ans. La pays amis. Le recours aux engins marins et aéroportés risque bien succession de ce patriarche largement compromis avec d'être un jour, pour la France les dirigeants de la période comme pour les Etats-Unis brejnévienne apparaît très aujourd'hul, la seule solution ouverte, à l'heure où l'Eglise concevable. russe cherche à sortir de son infeodation au pouvoir poli-

M 0147 - 505 0- 5,00 F

LE CONTRAT NATUREL MICHEL SERRES Le contrat naturel La Déclaration universelle des droits de la nature. B EDITIONS FRANÇOIS BOURIN

A L'ÉTRANGER: Algéria, 4,50 DA; Marce, 6 DH; Tunisie, 650 m; Alemagna, 2,20 DM; Autricha, 22 SCH; Belgique, 33 FB; Canada, 2,25 S CAN; Amilian/Réunion, 8 F; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA; Danament, 12 KRO; Espagna, 175 P7A; G.-B., 70 p.; Schéal, 160 DR; Irlanda, 30 p.; Irlanda, 30 p.; Irlanda, 2000 L; Luxenthourg, 13 FL; Norvège, 13 KRN; Pays-Bas, 2,50 FL; Portugal, 150 ESC; Sénécal, 375 F CFA; Suède, 14 KRS; Suèse, 1,70 FS; USA (NY), 1,75 S; USA (others), 2 S.

L'honneur et l'intérêt de la France

par Pierre Vidal-Naquet

ST-IL trop tard pour le rap-peler : il y a plus de trois ans, le 7 avril 1987, Ali Mécili, avocat au barreau de Paris, citoyen français d'origine algérienne, était assassiné de sang-froid devant son domicile. Plainte fut alors déposée, qui est, nominale-ment, toujours à l'instruction. La vérité est pourtant connue, dans ses grandes lignes, depuis long-temps. L'assassinat fut le résultat d'un « contrat » entre la Sécurité militaire d'Alger et deux truands, MM. Ameliou et « Sami », dont le premier aurait exécuté le contrat, tandis que le second planquait l'argent en Corse. L'auteur présume du meurtre fut appréhendé, inter-rogé, puis expulse avec sa compagne en direction d'Alger dès le 14 juin (1). Tout s'est passé comme si un nouveau « contrat » avait alors été conclu, cette fois entre la Sécurité militaire, dont Amellou était un agent identifié, et la DST française. M. Jacques Chirac était alors au pouvoir. Depuis lors, les élections présidentielles de mai 1988 et les élections législatives qui ont suivi ont restauré l'autorité de François Mitterraud. Le ministre de l'intérieur ne s'ap-pelle plus Charles Pasqua mais Pierre Joxe.

Or tout se passe, dans cette affaire, comme dans tant d'autres, comme si le souci de la continuité de l'Etat primait sur le souci de la justice et de la vérité. Chacun a pensé, en lisant les détails de l'af-faire Mécili (2) à l'affaire Ben Barka. Du moins le général de Gaulle, tout en ne voyant dans cette affaire, du côté français, que « vulgaire » et que « subalterne », avait-il su dénoncer le vrai coupable : le général marocain Onfkir. Le 29 mai 1989, François Mitter-rand écrivait à Annie Mécili, veuve d'Ali, que « toute référence à l'af-faire Ben Barka serait injustifiée ».

Une politique à courte vue

En effet, l'engagement de l'Etat est, dans cette affaire, peut-être pire. Depuis bientôt trois ans, l'instruction est bloquée. Sans doute Annie Mécili a-t-elle tenté d'ouvrir un second front en dépo-sant contre Robert Pandraud une plainte en forfaiture. Cette plainte a connu un début d'instruction et tour à tour les responsables de la police, en 1987, viennent affirmer, avec le plus grand sang-froid, qu'ils ne savaient pas que le tueur pré-sumé, expédié à Alger, était précisément impliqué dans l'affaire Mécili. Un non-lieu de plus se profile à l'horizon, ou, qui sait, une amnistie. Nous sommes nombreux qui attendions autre chose d'un

gouvernement de gauche. Vingt-trois aus d'opposition avaient-ils donné à la gauche un masque d'in-nocence ? Toujours est-il qu'elle l'a

Entre la droite et la gauche, tout se passe à l'heure actuelle selon le rythme de la chanson enfantine : le se tiens, tu me tiens, par la barbichette... Mais qui donnera la cla-que que tout cela mérite ? Dans l'affaire Mécili, la droite ne tenait pourtant pas la gauche, comme dans l'affaire du Carrefour du développement. Les décisions qui ont été prises par les hommes actuellement au pouvoir relèvent d'une autre logique. Il est clair que si Paris ménage Alger, en l'espèce le président Chadli, c'est qu'il craint qu'un autre pouvoir succède au régime ébranlé par les émeutes d'octobre 1988, dont il ne s'est jamais vraiment remis, en l'occurrence, un régime de type islami-

Cette crainte n'est pas en soi absurde. Il est évident que l'instal-lation, de l'autre côté de la Méditerranée, d'un régime semblable à celui de l'Iran, qu'il soit ou non placé sous le patronage de M. Ahmed Ben Bella, aurait des conséquences catastrophiques, non seulement en Algérie mais en France. Toute politique d'intégration de la minorité d'origine maghrébine en France se trouverait menacée et M. Jean-Marie Le Pen s'en trouverait renforcé. Je crois pourtant que la politique actuellement suivie est une politique à courte vue. Elle ne tient pas compte de plusieurs données capi-

Il suffit, en effet, d'être un peu informé pour savoir que le courant isiamique a déjà profondément pénétré le régime algérien en place. Certes, le FLN n'est plus qu'un nom glorieux, recouvrant un caïdat polymorphe. Mais au sein de ce caïdat, le courant fondamentaliste a déjà accompli sa percée. Certes, vers un autre mouvement, le Front qui rencontre le succès bien au- Mécili, La Déconverte, 1989.

islamique de salut, que dirige M. Abassi. Mais pourquoi ce cou-rant connaît-il, à l'heure actuelle, une telle percée ? Parce que préci-sément il s'insère là où l'appareil politique algérien n'est plus qu'une coque vide. Les islamistes, comme jadis les « musulmans noirs » dans les ghettos américains, tentent de s'insérer, en profondeur, dans la société. Ils aident au ravitaillesociété. Ils aident au ravitaille-ment, à l'éducation des enfants, sur le mode coranique évidem-ment; ils se préoccupent d'assurer aux morts des funérailles décentes. Certes, tout cela a son prix, qui sera lourd à payer, mais ce n'est pas le pouvoir actuel, totalement déconsidéré, qui peut faire que la facture ne soit pas à payer.

Raison d'Etat et sens de l'Etat

Cette ascension n'est pourtant pas irrésistible et il n'est pas dit que le cocktail explosif que forment la misère et la corruption débouchera fatalement sur une révolution de type iranien. D'au-tres forces existent dans la société civile, qui s'est peu à peu dévelop-pée en marge de la société politi-que. Les femmes, qui seraient les principales victimes d'une victoire du fondamentalisme, se mobilisent contre celui-ci. Leurs manifestations out connu un succès considé-rable, prouvant, décidément, qu'Alger n'est pas Téhéran. La jeu-nesse qui s'est manifestée en octo-bre 1988 a mûri. Grâce au va-etvient de l'immigration, à la récep-tion des télévisions européennes, elle est ouverte sur la modernité. Le mouvement culturel berbère a rassemblé, lui aussi, des foules, plus considérables que celles du Front islamique de salut. Il est vrai qu'on n'a guère montré ces images à la télévision française.

Enfin, un des opposants les plus notoires au régime du président Chadli, M. Hocine Alt Ahmed, delà de sa Kabylie natale. Il est vrai que son parti, le Front des forces socialistes, est encore peu et mai structuré, mais il a une partie magnifique à jouer.

Dans ces circonstances, le soutien inconditionnel qu'accordent le Quai d'Orsay et l'Elysée an régime de M. Chadli est absurde, car il ne peut que favoriser ce qu'il prétend éviter : l'explosion sociale et le succès des intégristes. Ce succès peut présenter plusieurs visages : il peut aboutir à un régime de type « bassiste », dont l'axe demeure-rait, demain comme hier, la Sécurité militaire, qui seule fut stable depuis 1962. Il peut déboucher aussi sur un régime carrément fon-damentaliste. Dans les deux cas, l'issue serait désastreuse.

A l'heure actuelle, tout se pass comme si la raison d'Etat primait le sens de l'Etat. Ouvrir à nouveau le dossier de l'affaire Mécili, réclamer fermement l'extradition du tueur Amellou et la condamnation de ses commanditaires de la Sécurité militaire est l'une des clés qui marqueraient la volonté de la France d'encourager en Algérie une ouverture démocratique, dont les prodromes existent, mais qui peut demain être étouffée pour plusieurs décennies. L'affaire Mécili touche au cœur du mécanisme qui bloque la démocratisation de l'Algérie, parce qu'elle met en cause la principale force bureaucratique du

Il dépend aujourd'hui, pour une part, de nos gouvernements, qu'ils favorisent cette évolution ou qu'ils la stoppent. Il y va de l'honneur de la France; il y va aussi de son

(1) Selon ie Canard enchaîné (le Monde du 3 mai), le meuriries présumé annait bénéficié d'un « sauf-conduit » du ère de l'intérieur.

ciale, de la Rhur jusqu'au front. Son tuyau avair une longueur de 35 mètres.

HENRY C. SAARBACH,

Ville d'Avray

M. Arpaillange et la loi

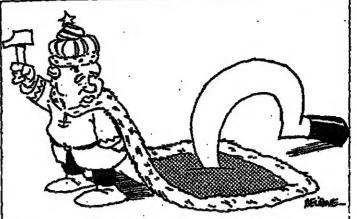
Je lis, dans l'article du garde des sceaux, M. Pierre Arpaillange (le Monde du 11 avril), que « lorsqu'un homme politique traita les magistrats de « lâches», aucune voie de droit ne permettait de le oursuivre ». Mais enfin, n'existet-il pas un article 29 dans la loi du 29 juillet 1881 qui dit que « toute allégation ou imputation d'un fait qui porte atteinte à l'honneur ou à la considération de la personne ou du corps auquel le fait est imputé est une diffamation » et un article 30 dans la même loi qui dit que « la diffamation commise... envers les cours, les tribunaux, les armèes de terre, de mer ou de l'air, les corps constitués et les administrations publiques sera punie,

Et la chambre criminelle de la Cour de cassation n'a-t-elle pas jugé le 26 avril 1952 que « par corps constitué... il faut entendre les seuls corps ayant une existence légale et permanente et auxquels la Constitution ou les lois ont dévolu une portion de l'autorité ou de l'ad-ministration publique »? Les magistrats, qui constituent «le corps judicialre» conformément à l'article premier de l'ordonnance du 22 décembre 1958 prise en application de l'article 64 de la Constitution, et qui « participent au service public de la justice», ne constitueraient pas un corps au sens des articles susvises ? N'importe qui aurait le droit de les dif-famer? On la loi est mauvaise et il faut la changer, ou M. Arpaillange

Cela me rappelle un propos de notre garde des sceaux disant, à quelque chose près, que la justice devait être rendue avec équité, alors qu'il me semble que l'article 12 du nouveau code de procédure civile dit qu'elle doit procédure civile dit qu'elle doit de procédure qu'elle doit et m'un errêt être rendue en droit, et qu'un arrêt de la Cour de cassation a cassé le 9 décembre 1987, comme elle le fait toujours en la matière, un jugement « basè sur des considérations d'équité dépourvues de portée juri-

CLAUDE ORLIAC, /emeuil-sur-Seine.

TRAIT LIBRE



URSS ➤ de Daniel Vernet

Vade-mecum pour un empire épuisé

E Kremlin et le Palais d'hiver n'en revienment pas. Mos-cou et Leningrad viennent de passer à l'opposition. Gran-dioses et délabrées, les deux capitales ont saisi l'occasion des pre-mières élections libres pour choisir. un changement radical. Envahles de nids de poule, enlaides par des façades lépreuses et la griseille des barres de béton, exaspérées par les pénuries et la dureté du quotidien, elles sont à l'image d'un empire épuisé que n'en finit pas de bouleverser un maelström nommé perestrolika.

Narqué aujourd'hui par la petite Lituanie, i' « Empire du Mai » a placidement assisté hier au démante-lement du « camp socialiste ». Après l'article 6 sacrifié sur l'autel du nouveau pouvoir présidentiel, on se propose, au royaume de l'Etst-providence, de supprimer de la Constitution l'article 40 qui garantit le droit au traveil des

Tout va décidément trop-vite dans cet Etat-continent que ment d'animer à une Europe étonnée et séduite. Beaucoup s'interrogent. Comment aborder cette nouveile frontière ? Comment partir à la découverte de cette terre de contrastes ? En suivant les traces du marquis de Custine et d'Alexandre Dumas, à cheval sur la monture de Michel Strogoff ?

Il est encore des choses impos-sibles dans l'URSS de M. Gorbatchev. Meis doit-on respecter pour autant les itinéraires balisés per l'ammuable inturist, se contenter des descriptions seventes et compassées de guides trop souvent plus attachés à l'ancienneté des sites qu'au quotidien des hommes et des peuples ? On se prend à rever à une somme, à un vadenecum ouvrant les portes de la connaissance d'un univers encore bien hermétique et prêtant à toutes les approximations.

Un parcours parsemé de pièges

Daniel Vernet est modeste. URSS, l'ouvrage qu'il vient de consacrer à un pays où il fut quatre ans durant correspondant du Monds, « n's pes le prétention de suppléer aux insuffisances des autres, ni même d'éviter tous leurs défauts ». Il se veut « un guide au sens in plus fort du terme », c'està-dire « une sorte de mode d'emploi » donnant les clefs d'une « divegation » entre Brest-Litovsk et Vladivostok. Promenade subjectiva et sentimentale, traversée d'un territoire immense. Ponctuée de haltes qui permettent au voya-geur, impatient et fourbu, de trouver les réponses à ses interrogstions, de ne plus se sentir

totalement étranger à un monde qui semble souvent échapper à l'ordre naturel des choses, incursions éclairantes dans une histoire monumentale et tragique, rencon-tres, du côté de Talinr, de Semerkand ou de Tbilissi, avec des civiliantions et des peuples restés miraculeusement pluriels et singu-liers après des décennies d'un destin soviétique.

-4 A:V -12 W

31780 4 16

HAR THER A SHOP F

g at the 2 1 4 5 5

MARINE WHEN YOU AND ADDRESS.

्रक्षत्रीक्षा प्रतिकास का का कहा। जन्म

San an important

All and County of the A

Compared to the second

Aller on Providing the

- 1 ----

The - to program with 1

Pro - Trick Company and

-

A. W. Marries .

--

Marie Committee of the Committee of the

 $(\mathfrak{F}_{n}): \mathbb{R}_{[n,n] \times \{n\}} \times \mathbb{R}_{n \times n}$

で機能性 は 上 · 変 し 。

armia inggring a

Parkers agency of the later

医感觉性神经 电电流 化二氯

POST WHEN IN THE SAME

இத்துத் செல்லவர் இ

Company of the company of

²⁰基件 華 安全

The state of the s

The Real of the Street

The state of the s

TE Mary Williams

ad a. Alterate

A A SALES AND A SALES AND ASSAULT

page with a second

AND AN OWNER WASHINGTON

Man in large way.

gla mit the b mile of the

TENERS BY THE CHARLES

Balling and the same of the

The second of

Puls .

State May . To be a second

A Belleville Me Com-

1 1 1 mm m A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

I REGISTE STATE

" Ways see

at justinized a w

Many San San Co

Spirit in supplies

0.02 ...2

I william to

** * · *

A Part of the Control of the Control

Part of the A

Market of the Control

The second section is

Observateur attentif des affaires soviétiques, l'auteur n'a pas résisté à la tentation de nous présenter un état des fleux. Exercice périlleux, mais indispensable ; lui aurait-on pardonné d'en faire l'économie ? A l'heure où « les anciarmas calomaias antisoviátiques sont devenues d'une affroyable banalité », Daniel Vernet nous fait partager les doutes et les certitudes de l'analyste bousculé par une actualité foisonnante et contradictoire. Parcours persemé de pièges dans un pays encore surpris de s'être livre à un jeu de la vérité inachevé et déjà destruc-

Quarante millions de pauvres

Combien de pauvres l'URSS compte-t-elle ? « Quarante mil-Sons », nous dit l'auteur, conscient de la gravité du problème dans un pays qui avait fait de la justice le l'alpha et l'omega de sa légitimité. « Sobænte », ki répondent en écho certains journaux soviétiques, qui illustrent leur propos de photos de miséreux hentant les décharges publiques.

il n'empêche. Daniel Vernet a choisi la longue durée, sans laquelle le présent ne se réduirait qu'à une longue série d'informetions et de chiffres sans signification ni perspective. Mais ce patit livre, que l'explorateur peut aisément glisser au fond d'une besace, n'abandonne pas celui qu'il a poussé à entreprendre ce vovege initiatique.

il y trouvers une bibliographie, es points de repère (chronologie historique, données statistiques, cinéma, musique, peinture), un carnet d'adresses où se côtoient hôtels et restaurants moscovites, mais aussi les quelques lieux où l'on peut tenter de rencontrer « l'URSS à Paris ». Gageons qu'il évitera au voyageu de « parcourir l'empire d'une frontière à l'autre et rentrer chez lui sans avoir rien vu que des façades » (marquis de Cuetine, Lettres de Russie, 1839).

CHARLES URJEWICZ Daniel Vernet, URSS, « inf-dit Points Planète», Seuil, 220 pages, 47 francs.

AU COURRIER DU Monde

le marxisme-léninisme s'est

L'imaginaire capitaliste?

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE

M. LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

L'Institut méditerranéen de la communication et son président Louis PERREIN, sénateur

(16, rue Vincent-Scotto, 13001 MARSEILLE)

organisent un colloque

« LA TVHD:

ENJEUX ET PERSPECTIVES »

sous la présidence d'honneur de

M. Alain POHER,

président du Sénat.

Au Sénat, le 15 mai 1990

de 9 heures à 17 heures.

En exclusivité une démonstration de télévision

à haute définition par T.D.F.

• La place de la télévision haute définition dans

Présentation de la politique audiovisuelle fran-

notre environnement technologique et ses enjeux

Avec la participation de :

Michel Rocard, Roger Fauroux, Jack Lang, Paul Quilès, Catherine Tasca, Georges Fillioud, Xavier Gouyou Beauchamps, Michel Carpentier, Fouad Benhalla, Jérôme Clément, Jean-Michel Gaillard, Monique Auge-Lafon, Jean Caillot, Charles Rozmaryn, Bernard Miyet, Patrick Samuel, Yves Gassot...

Tables rondes animées par Jean-Claude Bourret.

Information et inscription:

Patricia Soppelsa, directrice de l'Institut méditerra-

néen de la communication, palais du Luxembourg,

15 ter, rue de Vaugirard, 75006 PARIS Téléphone : 42-34-30-77 Télélax : 46-33-13-38

économiques. Le défi japonais.

Bilans et perspectives.

caise: les implications au plan culturel.

15 ter, rue de Vaugirard 75006 PARIS

On ne reprochera pas à Cornelius Castoriadis, opposant de longue date, d'avoir tardé à découvrir les « horreurs, monstruosités, mensonges et absurdités » du marxisme-léninisme (le Monde des 24 et 25 aril). Ses formulations sont bien venues, lorsqu'il affirme que

d'abord « présenté comme la conti-nuation, le passage de la limite du projet émancipatoire, démocratique, révolutionnaire de l'Occi-dent ». Elles ne le sont pas lorsqu'en contrepoint il dit que a l'imaginaire capitaliste est en contradiction frontale avec le projet d'émancipation et d'autonomie ». Il n'y a pas d'imaginaire et moins encore de « projet » capitaliste ayant jamais aspiré à transformer usine ». Marquée par la réflexion de quelques penseurs, l'économie de marché est liée à la demande du consommateur et à l'initiative du producteur et donc à l'affirmation de soi de chaque individu, tout comme l'est la démocratie politique. Est-ce pour ceia que le mot « individualisme » et son contenu suscitent toujours de telles résistances? Le « socialisme » se situe dans la même perspective de liberté et de libération que le libéralisme, mais s'en voyant le point final, il connaît l'échec que l'on

constate aniourd'hui. Il n'y a pas à attendre une « maîtrise totale » pour chercher à rendre peu à peu ce monde supportable et soutenable pour le plus grand nombre. Ce n'est pas démissionner que de rester fidèle à l'as-piration à la liberté tout en se méfiant des sirènes d'un nouvel

PHILIPPE J. BERNARD,

Ce n'était pas « la grosse Bertha »

A propos du canon, construit dans le nord de l'Angleterre pour le compte de l'Irak j'ai lu dans le Monde du 13 avril que cet engin est « de plus grande taille que la « grosse Bertha » utilisée par les Allemands pendant le premier confit mondial pour bombarder Paris ».

C'est une légende. Aux usines Krupp, on avait construit en 1916 un mortier, nommé la « dicke Bertha ». Son tuyau était court (3 mètres) et le diamètre de son obus mesurait 42 centimètres. Il avait pour mission de détruire le fort de Douaumont. Or, le canon, qui bombarda Paris fut d'une taille bien différente. Monté sur deux boggies de huit roues chacua, il roula, tiré par une locomotive spé

Le Monde

Edité par la SARL le Monde Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944, 1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985) Administrateur général : Bernard Wouts

Directeur de la rédection : Daniel Vernet Rédacteurs en chef : Bruno Frappat, Jacques Amairic, Jean-Marie Colombani, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15. RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-66-25-99 : Telex 206 806 F

ADMINISTRATION: 1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 49-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

M. lakother denne de la company militaire

A STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN C Third at the Anna head Cappings Service March 1979 Marie Story In Story Maria & and File. Ma Same

A CHARLES The second second the last street in

244 Marinish State A

URSS: la mort de Mgr Pimène, chef de l'Eglise orthodoxe russe

Le patriarche aux mains sales

Mgr Pimène, de son vrai nom Serguei Izvekov, chef spirituel des soixante millions de fidèles ortho-doxes en Union soviétique, est décédé, jeudi 3 mai à Moscou, à l'âge de 79 ans. Il avait été diu notiente de Moscou la 2 injupatriarche de Moscou le 2 juin 1971.

L'Église orthodoxe russe ne s'est jamais située, du fait de sa nature la plus profonde, dans l'opposition au pouvoir temporel. C'est bien pourquoi, identifiée au tsarisme et à l'obscurantisme, elle fit l'objet, dès les premières années de la révolution, de persécutions particulièrement sanglantes : arrestations, déportations, exécutions et exil firent plus que décimer les effectifs de sa hiérarchie. Le pire pour elle fut sans doute atteint à la veille de la seconde guerre mondiale : elle ne comptait plus alors que quelques évêques, et quelques centaines d'églises seulement étaient ouvertes au culte sur l'ensemble du territoire soviétique.

Paradoxalement, c'est la guerre qui permit à l'Eglise orthodoxe de reprendre souffle. Surpris par l'of-fensive de Hitler et les premiers revers subis par l'Armée rouge, Staline lâche alors la bride à l'Église moyennant son sontien à la l'abbé Pimène dans la biérarchie. guerre « patriotique ». Jamais, cependant, l'Église orthodoxe - qui va encore faire les frais des ardeurs athéistes de Khrouchtchev - ne bénéficiera d'un semblant de liberté, sinon ces dernières années.

Ce bref rappel historique suffit à expliquer pourquoi le patriarche Pimène a peu de chances de laisser une trace remarquable dans l'His-toire. L'homme est en effet le produit de ces années de répression, d'humiliations et de compromis-sions. Né en 1910, il entre, à l'âge de dix-sept ans, dans un des rares monastères restés en activité pour être ordonné quatre ans plus lard. On ne sait rien de lui, avec certitude, jusqu'au lendemain de la deuxième guerre mondiale lorsqu'il apparaît comme maître de chorale dans une paroisse moscovite, mais, selon des sources religieuses dissi-dentes, il aurait fait au moins deux séjours dans les camps staliniens dont un pour désertion.

Une ascension protégée

Quoi qu'il en soit, c'est en 1947 que va commencer l'ascension de

une ascension pour le moins acceptée par les autorités soviétiques. Le KGB ne filtre-t-il pas soigneusement tous les candidats à l'entrée dans les ordres, dissuadant les plus brillants à moins qu'ils ne donnent des gages ? Toujours est-il qu'après un passage à Rostov puis au monastère de Pskov, l'archimandrite Pimène se retrouve en 1954 à la direction du célèbre couvent de la Trinité-Saint-Serge, à Zagorsk, non loin de Moscou. Sept ans plus tard, il sera nommé archevêque, anrès un nassage à Odessa et au patriarcat de Moscou. C'est à Toula qu'il inaugure ses fonctions d'archevêque; il sera ensuite métropolite de Leningrad et Lagoda puis de Kroutitsy et Kolomna avant d'être nommé adjoint du vieux patriarche Alexis, c'est-à-dire deuxième personnage

de l'Église orthodoxe. C'est à la mort d'Alexis, en 1971, que Mgr Pimène est élu patriarche par le Saint Synode réuni à Zagorsk. Jamais il ne don-nera le moindre sonci aux autorités soviétiques, multipliant les gestes d'allégeance, voire de flagornerie, gardant un silence prudent lorsque certains de ses prêtres faisaient l'objet des foudres du pouvoir, ne manquant pas une occasion de vanter les mérites e indubitables du mode de vie socialiste, qui correspond dans une large mesure aux ideaux chrétiens » (c'était en 1973), dénonçant les méfaits de « la propagande répandue en Occi-dent », justifiant (en 1987) le refus opposé à Jean-Paul II qui voulait déjà se rendre en Union soviéti-

que, en invoquant « les affirma tions peu objectives du pape sur notre pays, sur le système socialiste que nos peuples ont choisi comme sur le rôle joue au sein de la société par les citoyens croyants ». Mgr Pimène avait aussi mentionné, pour expliquer le « niet » à Jean-Paul II, le soutien que le Vatican accorde à l'Église uniate d'Ukraine occidentale, incorporée de force par Staline à l'Église orthodoxe au lendemain de la guerre pour la remercier de ses services.

Le patriarche devait encore s'il-

lustrer à la mort de Brejnev et d'Andropov, par des déclarations attristées et admiratives pour le moins surprenantes. Un tel comportement explique les critiques dont il fut l'objet des 1972. C'est Soljenitsyne le premier qui l'accusa de « contribuer à faire disparaître les derniers chrétiens du peuple russe », demandant de surcroît : « Comment peut-on se persuades que la destruction planifiée de l'es-prit et du corps de l'Eglise, sous la direction des athées, constitue la meilleure manière d'assurer la survie de cette Eglise? ». Il y a deux ans, alors qu'il célébrait les mérites de M. Gorbatchev, Mgr Pimène avait été prié de démissionner par physicurs dissidents religioux, dont le prêtre Gleb Iakounine, interdit de sacerdoce pendant plus de vingt ans et emprisonné pendant huit ans sans que jamais la hiérarchie

JACQUES AMALRIC

constitue 45 % de la population.

Ce rétablissement de facto de l'in-

dépendance lettone doit être concré-

tisé « au cours d'une période transi-

toire sous la direction du Conseil

suprême », poursuit la résolution qui

se distingue sur ce point du texte

adopté par les Lituaniens le 11 mars.

« Les négociations avec l'URSS doi-

ent s'enpager sous la responsabilité

d'une commission gouvernemen-

tale », poursuit le texte, qui n'évoque

pas la question des bases militaires

soviétiques en Lettonie. M. Gorbou-

nov. a souliené nour l'AFP que « ce

problème très délicat ne sera abordé

qu'après l'ouverture des négocia-

Le Monde

RADIO TELEVISION

COMMUNICATION

tions ». - (AFP.)

Une succession très ouverte

La désignation du successeur du patriarche devrait intervenir dans d'assez brefs délais, tant la paraly-sie était devenue pesante à la tête de l'Egise russe orthodoxe dirigée depuis deux ans par un homme malade et manipulé par un entou-rage divisé. Pimène avait été élu en 1971 par le Saint-Synode, à main levée et à l'unanimité, artifice de procédure pour une hiérarchie otage d'un pouvoir politique qui avait opportunément fait enfermer, un mois auparavant, le favori du

(1)

Pour catté première élection patriarale libre, la succession de Pimène ne devrait pas échapper à l'un des cinq membres permanents (sur dix) du Saint-Synode, organe suprême de la hiérarchie orthodoxe, qui compte près de quatrevingts évêques en URSS et à l'étranger. Le favori est le métropolite Juvenzly de Moscou, cinquante-cinq ans, prélat discret, réservé, réputé hésitant, qui avait russe orthodoxe lors de la visite, le 1« décembre dernier, de M. Gorété en poste à Berlin et à Jérusalem. Il fut observateur au concile Vatican II (1962 et 1965), avant de traiter d'affaires délicates opposant Rome et Moscou (notamment la libération du cardinal ukrainien

Alexis de Leningrad et Kyrill de Smolensk ont également leurs cap son origine estonienne, le ième son âge (quarante-quatre ans seulement). Ces deux person-nelités sont connues et appréciées dans les milieux cecumé ques à Genève et à Rome. Ancien recteur de l'Académie théologique de Leningrad, nommé en novembre dernier président de l'important département des relations extérieures du patriarcat de Moscou, vice-président du Conseil œcumé-nique des Eglises (COE), l'évêque Kyrill est l'étoile montante de l'Église russe. Il passe pour une personnalité habile, plutôt ouverte, mais ferme, notamment sur la question de la légalisation de l'Eglise gréco-catholique (uniste) d'Ukraine, qui empoisonne les relations entre Rome et Moscou.

Les héritiers de Nikodim

Juvenaly de Moscou, Alexis de Leningrad, Kyrili de Smolensk, da même que Vladimir de Rostov. ancien recteur de Zagorsk et ancien exarque pour l'Europe occidentale, font partie de la génération des disciples du métropolite Nikodim, homme d'initiative et de tempérament, tourné vers Rome et l'Occident (il set mort en août 1978 dans les bras de Jean-Paul 1-). Coux-ci avec la libéralisation de l'Eglise russe et la mort de Pimène, devraient aujourd'hui accéder au pouvoir.

Laure chances de succéder au arche défunt sont plus grandes que celles des autres membres du Saint-Synode, tel Phylarète de Klev, deuxième dans l'ordre hiérarchique, empêtré dans l'affaire uniata, ou Philarète de Minsk et, surtout, Pitirim, chef du département des finances et des publications extérieures, qui passe pour conservateur et très fié au régime.

Quel que soit le nom de l'élu. c'est d'une Eglise rensissante que le nouveau patriarche aura la charge. Il devra notamment veiller à l'application des réformes du concile de Zagorsk, tenu à l'occasion du « millénaire » de l'Eglise russe en juin 1988, ainsi qu'à la nouvelle législation religieuse en préparation, à la liberté de nomination des prêtres et des évêques. Il devra également moderniser la trurgie (par l'introduction de la langue russe en remplacement du stavon) et régler l'épineuse question uniate. L'heure de la perestroika devrait sonner dans la puissante Eglise russe.

La proclamation de l'indépendance de la Lettonie serait assortie d'une « période de transition »

RIGA - M. Anatoli Gorbounov, forte minorité non lettone, qui président sortant du Soviet suprême de Lettonie et de nationalité lettone, a été réélu jeudi 3 mai à la tête du parlement de cette république balte. Il a obtenu 153 voix en sa faveur sur 196 votants. Son principal adver-saire, M. Anatoli Alexelev, président du mouvement Interfront qui milite pour le maintien de la Lettonie au sein de l'URSS, n'a obtenu que vingt

Vendredi, le Parlement devait passer à l'examen de résolutions dont la principale vise à établir l'indépen-dance tout assortie d'une « période de transition » pour ce petit Etat balte de 2,6 millions d'habitants.

Le projet de texte sur lequel les es vont devoir se prononcer, et dont l'AFP a pu se procurer une copie, proclame que « la réunion du Conseil suprème – probalement la nouvelle appellation du Parlement – constitue le rétablissement de facto de la souveraineté lettone qui n'a jamais const d'aviente de inne qui n'a jamais cessé d'exister de jure ».

Le texte ajoute que « la République de Lettonie (et non plus Répu-blique socialiste soviétique de Letto-nie) est une république démocratique indépendante » et que la « souverai-neté populaire s'exerce en Lettonie sur tout le territoire ». Ce dernier point fait sans doute référence, selon les observateurs, à la région de Latgale (est), à majorité russe.

Contrairement à ses voisines baltes, la Lettonie est en effet tée à des problèmes particuliers du fait de la présence d'une très RDA: les élections municipales du 6 mai

La campagne a été éclipsée par la perspective de l'union monétaire

L'Allemagne de l'Est retourne aux umes dimanche 6 mai pour álire ses premiers conseils municipaux et locaux démocratiques. Ces élections sont la première étape de l'important processus de décentralisation prévu pour cette année en RDA. Le premier ministre chrétien-démocrate. M. Lothar de Maizière, qui défend la première place obtenue par son parti aux législatives de mars, a annoncé jeudi 3 mai à Berlin-Est la mise en place des lander au 1" janvier 1991.

de notre envoyé spécial

C'est presque une réunion de famille. Le chrétien-démocrate Herbert Wagner, favori des élections municipales de Dresde, côtoie son adversaire Klaus Dieter Scholz, présenté à la mairie par un groupe d'intérêt local. Tous deux viennent du « groupe des 20 », constitué en octobre dernier, lors des dramatiques journées de Dresde, pour négocier avec la mai-rie communiste et devenu depuis une sorte d'organe de contrôle de la gestion municipale.

Le troisième candidat officiel à la mairie, un juriste, Roland Nedeleff, longtemps interdit dans l'exer-cice de profession, est lui-aussi un nouveau venu. Il défend les couleurs du Parti social-démocrate, soucieux de faire oublier son cui-sant échec des législatives. Même la tête de liste du Parti du socialisme démocratique (ex-communiste), le jeune professeur Joachim Adolfi, qui sert de bouc émissaire à l'Assemblée, fait plutôt rassurant avec son « look » d'intellectuel de

Tout est à faire...

La campagne pour les munici-pales a été totalement éclipsée par les négociations sur la grande coalition gouvernementale de M. Lothar de Maizière et surtont celles sur l'union économique et monétaire avec la RFA. Bouleversée de fond en comble, l'Allemagne de l'Est est victime d'un phénomène de saturation. Seule compte désormais la manière dont chacun va pouvoir se tirer à moindre frais d'une période de transition jusqu'à la réunification, avec les énormes difficultés de restructuration qu'elle pose.

Cette fois-ci, les pertis de RFA sont restés chez eux, laissant aux partis est-allemands l'entière responsabilité de la campagne. Comparée au battage auquel avaient donné lieu les législatives, notam-ment dans les médias de l'Est et de l'Ouest, cette campagne est restée discrète et le taux d'abstentions pourrait être élevé.

Personne ne nie pourtant l'importance de ce scrutin. Depuis des mois, la plupart des municipalités se contentent de gérer les affaires

courantes. Depuis les événements d'octobre, elles ne disposaient plus d'aucune légitimité pour entreprendre quoi que ce soit. De très nombreux maires communistes ont disparu mais, par manque de solution de rechange, la gestion au jour le jour, dans les grandes villes, a été assurée le plus souvent par les seconds couteaux qui, comme la plupart des cadres administratifs en place, étaient ou sont toujours membres de l'ex-PC. Cette gestion a été soumise pendant la transition au contrôle des « tables rondes » chargées de « doubler » les conseils municipaux et qui ont permis de roder brièvement de nou-

Peu d'anciens dirigeants devraient réchapper de ces élec-tions. Démissionnaire du Parti du socialisme démocratique en janvier dernier après en avoir été briève-ment le vice-président, le maire de Dresde, M. Wolfgang Berghofer, a dû renoncer à se représenter. Mal-gré toutes ses déclarations en faveur de l'économie de marché et des réformes, et après avoir été, pendant quelques semaines, l'un des hommes les plus populaires du

Les tâches qui attendent les nou-yeaux élus vont être colossales. Dans la plupart des grandes villes, il faut intervenir d'urgence pour sauver parfois des quartiers de la disparition pure et simple. Les pro-blèmes d'environnement sont à la hauteur de l'état dans lequel se trouve le parc industriel du pays. Tout est à faire. Les infrastructures, dans les domaines de la santé, des transports urbains, du traitement des ordures ménagères sont à revoir. Il va falloir faire face à la montée du chômage, assumer une partie du coût social de la restructuration de l'économie, de la disparition des prix subventionnés, notamment pour le logement.

Le travail va commencer dans un flou juridique total en attendant que le gouvernement ne sou-mette au Parlement la réforme pré-vue des institutions, qui doit redonner aux communes une large antonomie. A ces complications va s'ajouter l'inexpérience des nouvelles équipes qui devront s'en remettre dans une large mesure à leur enthousiasme de « défricheurs » et à l'aide technique et matérielle qu'ils espèrent obtenir de la RFA.

par la force des choses des hommes et des femmes inconnus du public. Les grands partis n'out souvent pas été mieux lotis que les mouve-ments civiques, dont beaucoup de dirigeants ont joué ces derniers mois un rôle de pointe au niveau local. Ces petites formations avaient une chance de se rattraper un peu dimanche de leur échec des législatives, mais dans l'ensemble, cependant, la conclusion satisfai-sante des négociations sur l'union monétaire devrait garantir au premier ministre chrétien-démocrate. M. de Maizière, un succès confirmant celui du 18 mars.

HENRI OF BRESSON

M. Iakovlev dément les rumeurs de « mouvements militaires » contre M. Gorbatchev

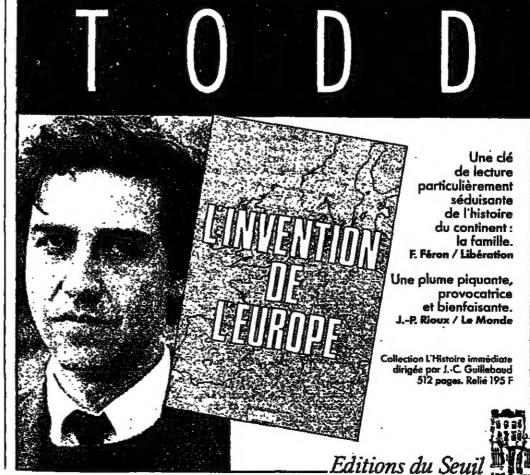
M. Alexandre lakovlev, membre du bureau politique et du conseil présidentiel soviétiques, a catégoriquement démenti vendredi que l'armée ait tenté un coup de force contre M. Gorbatchev en février demier. a Il n'y a pas eu de mouvement de personnel militaire. Il n'y a pas eu de pressions sur la direction politique et il n'y a aucune base pour affirmer que la politique de Gorbatchev a changé pour répondre à des pressions », a déclaré M. lakoviev au cours d'une conférence de presse.

L'expert officiel de l'OTAN sur les affaires soviétiques, M. Christopher Donnelly, avait déclaré jeudi 3 mai que les militaires soviétiques exerçaient une forte pression sur M. Mikhail Gorbatchev et avaient pu se livrer récemment à une démonstration de force.

M. Donnelly avait déclaré avoir reçu des informations non confir-mées selon lesquelles des armes auraient été distribuées, le 25 février dernier, aux étudiants d'une académie militaire proche de Moscou. Selon une autre source « sûre, proche de l'OTAN » citée par l'AFP, entre 3 000 et 4 000 hommes de l'unité de la garde Taman auraient distribué ce jour-là « des mortiers et des mitraillettes » aux élèves officiers, qui auraient alors paradé autour de leur école, pour « une démonstration de force ». Le même jour, près de 100 000 personnes manifestaient à Moscou en faveur de la démocratisation du régime. Ces manifestations avaient été précédées par des rumeurs annonçant que la journée du 25 février seruit une journée sanglante, mais elles s'étaient finalement déroulées dans le calme.

« Gorbatchev a attaqué et sapé la position des militaires, et les militaires sont mécontents. Ils veulent plus de temps pour se faire [aux changements], ils n'aiment pas que l'on fasse d'eux les boucs émissaires des problèmes économiques, et ils craignent la disparition de l'ordre dans le pays », a ajouté M. Don-nally, tout en démentant les informations selon lesquelles l'URSS aurait été au bord de la guerre civile on menacée par un coup

A Bruxelles, le secrétaire d'Etat américain James Baker a affirmé qu'il entendait parler pour la première fois de cette affaire. - (Reu-(er. AFP.)



M. James Baker a obtenu le ferme soutien des Alliés sur le principe de l'appartenance de l'Allemagne unie à l'OTAN

Le secrétaire d'Etat américain, M. James Baker a exposé jeudi 3 mai à Bruxelles aux ministres des affaires étrangères de l'OTAN les grandes lignes du discours de politique étrangère que devait prononcer vendredi M. George Bush. cette réunion précédait de deux jours l'ouverture samedi à Bonn des négociations < 2 + 4 p sur les aspects externes de l'unification alle-

de notre envoyée spéciale

C'est fort du soutien sans faille de l'OTAN que le secrétaire d'Etat américain, M. James Baker, rencontrera vendredi 4 mai à Bonn son homologue soviétique et participera le lendemain aux côtés des ministres des affaires étrangères des deux Allemagnes, de l'URSS, de la France et des Etats-Unis, à la première réunion ministérielle dite « 2 + 4 » consacrée aux aspects externes de l'unification allemande. Le principe de l'apparte-nance de l'Allemagne unie à l'OTAN a été en effet unanimement soutenu lors de la réunion des ministres des affaires étran-gères de l'OTAN qui s'est tenue iendi à Bruxelles.

Ce principe « n'est pas négocia-ble », a dit M. Baker, répondant ainsi aux dirigeants soviétiques qui ont déclaré à plusieurs reprises ces dernières semaines qu'il n'était de ieur point de vue « pas acceptable ». Cette fermeté sur la question

péenne » dont s'ouvre le chantier vaut bien quelques concessions faites aux Soviétiques. La proposition américaine d'ouvrir plus tôt que prévu des négociations sur les armes nucléaires à courte portée a été présentée comme telle par M. James Baker, ainsi que par le secrétaire général de l'OTAN, M. Manfred Wörner, qui sut trou-ver les mots pour affirmer que cette proposition contribuerait à « la solution finale de la question

> Sauver la face à M. Gorbatchev

C'est comme un geste de bonne volonté envers certains alliés occidentaux mais aussi envers l'URSS qu'il faut comprendre aussi la pro-position américaine de s'ateler enfin, l'été prochain, à la préparation du sommet de la CSCE qui devrait se tenir vers la fin de l'année à Paris. Cette idée, avancée par M. François Mitterrand de concert avec M. Gorbatchev, ne suscitait guère jusque-là l'enthou-siasme des Américains. Washington semble avoir compris que la transformation de ce forum Est-Ouest en une véritable institution pan-européenne était « l'emballage » sans lequel M. Gorbatchev ne saurait faire avaler chez lui une refonte totale de l'ordre de sécurité européen qui entérinera de fait le démantèlement du pacte de Varso-vie. Enfin c'est dans un souci évi-dent de sauver la face aux Soviétiques que M. James Baker a insisté sur le fait que, dans la négociation sur l'Aliemagne qui s'ouvre samedi, il n'y aurait ni vainqueurs

tains milieux de l'OTAN à Bruxelles

et selon lesquelles M. Gorbatchev

aurait été à deux doigts d'être ren-

versé par des militaires. Le prési-

dent américain a indiqué n'avoir

reçu aucune indication de cette

nature de ses services de renseigne

ment, mais il a tout de même fait

part des « inquiétudes » qu'il

éprouve parfois à propos de l'avenir

de M. Gorbatchev : « Je crois qu'il

est soumis à une pression extraordi-

naire dans son pays, en particulier à propos de l'économie, et parfois je

m'inquête d'un coup d'état qui pour-rait remettre en question tout le pro-cessus ». M. Bush a même évoqué le

risque d'une « résurgence militaire

aéroporté, M. James Baker n'a pas nié qu'il en avait été question entre Alliés. Si l'OTAN se prépare à réviser sa stratégie, elle n'entend pas se saborder sous prétexte que s'effondre le pacte de Varsovie et toutes les initiatives américaines contenues dans le discours que le président Bush devait prononcer vendredi et dont M. James Baker rendait compte jeudi aux alliés, marquent au contraire un évident souci américain d'être partie prenante à la réorganisation du continent européen pour y préserver leur influence. Offensive

ni vaincus et que « tout le monde ne peut que gagner » à l'approche occidentale, la seule selon le secré-

taire d'Etat, qui garantisse la stabi-

lité alors que toute formule de neu-

tralité ouverte ou déguisée reviendrait à installer au centre du

continent une Allemagne livrée à

elle-même que ne peuvent souhai-ter les Soviétiques.

Ces bons sentiments à l'égard de l'URSS ne sont en fait affichés qu'à l'usage de M. Gorbatchev. Le renoncement aux SNF ne signific

pas l'acceptation par Washington d'une dénucléarisation de l'Europe et, même s'il a souhaité rester dis-

cret sur les projets américains de

américaine

Il en va de même pour la CSCE. M. Baker a certes prôné une institutionnalisation de ses procédures, des réunions plus fréquentes des 35, l'élaboration entre eux de mécanismes de régiement des conflits et de contrôle des activités militaires « Inhabituelles ». Mais il

or cas des nuers adressées par M. Gorbatchev par les manifestants du premier mai, assimilés aux Amé-ricains qui donnent de la voix lors de certaines apparitions de leur président. Bien entendu, M. Bush s'est défendu de fonder la politique étrangère de son pays sur le sort d'un seul homme, - M. Gorbatchev -, et il s'est également de « faire passer Gorbatchev avant les principes de l'Amérique », selon l'expression utilisée par un journaliste à propos de l'attitude de Washington à l'égard de la Lituanic.

Embarras

à propos de la Lituanie Mais les explications données par M. Bush à ce sujet ont semblé, une his de plus, courtes et embarrassées, le président répétant, comme le font systématiquement les officiels amé-ricains, que « beaucoup est en jeu » dans cette affaire. Il a tenu à ass les « lituano-américains » que le sort de la Lituanie lui était aussi cher qu'à eux-mêmes, mais ces pro-pos ont surtout para confirmer que pour M. Bush la question de l'indépendance lituanienne constitue

Le président des Etats Unis n'a en tous cas toujours pas manifesté la moindre intention de s'engager plus

sous une forme ou une autre », et a essentiellement un embarras de poli-tique intérieure américaine. semblé enclin à mettre cette considération en rapport avec le « rêtropédalage » auquel se livrent actuelle-ment les Soviétiques dans les négociations sur le désarmement. M. Bush a par contre fait très peu

Le programme Lance : 88 missiles et 700 charges nucléaires

Dans les années 70, les forces américaines en Europe alignaient plus de 7 000 armes nucléaires tactiques. Aujourd'hui, elles en possèdent moins de 4 000 (dont 700 têtes explosives destinées à 83 missiles Lance d'une portée de 120 kilomètres, des munitions d'artiflerie et des bombes d'avions), soit un rapport de 13 à 1 au profit du stock soviétique

Le projet initial de l'OTAN consistait - quitte à en diminuer le nombre - à rempiacer les Lance per un nouveau missile FTOL (Follow on to Lance) d'une portée inférieure à 500 kilomètres, et à moderniser l'artilierie nucléeire, notemment les canons de 155 et de 203 mm, dont les quantités auraient pu être réduites de moitié. Ces armes auraient cominué à être entreposées, avec l'accord de leur gouvernement, dans divers pays ás (dont l'Allemagne fédéra la Grande-Bretagne, les Pays-Bas ou la Belgique), mais les têtes nier reasont sous contrôle améri-cain. La décision de déployer de tels moyens, que le Pentagone étudie depuis plusieurs années,

avait déjà été repoussée jus-qu'en 1992. Le général John Galvin, commandant suprême des forces de l'OTAN, s'est déclaré partisen d'un programme complémentaire, baptisé TASM (tactical air-surface missile), qui consiste à ambarquer un missile air-sol nucléaire sur des avions là la manière du missile français ASMP sous le fuselage d'un Mirage IV ou d'un Mirage 2000 NJ.

Dans la mesure où ce projet n'entre pas dans le cadre des Emitations imposées par l'accord soviéto-américain déjà conclu sur les euromissiles, cet engin aéroporté (dont le ravon d'action serait de l'ordre de 400 kilomètres) devrait commencer à armer l'avion F-15, Les états-majors de l'OTAN ont imaginé de déployer une partie de cet arsenal après Belgique, en Italie, aux Pays-Bas, en Turquie, en Grèce, voire en

Allemagne fédérale su besoin. Pour l'instant, ni M. George Bush ni M. James Baker n'ont fait allusion au sort qui serait réservé à ce programme de a souligné avec autant de force que la CSCE (contrairement à l'approche soviétique qui séduit cer-tains partis ouest-européens) ne saurait être un substitut aux alliances militaires, en tout cas à l'OTAN et qu'elle ne pouvait en être qu'un complément. Le fait que les Etats-Unis convoquent un sommet où l'OTAN se penchera sur son avenir dès la fin juin ou le début juillet indique très claire-ment l'ordre des priorités pour Washington, un ordre auquel Paris se rallie bien qu'il n'ait pas été initialement le sien.

La dernière carte allemande des Soviétiques

C'est donc bel et bien à une offensive américaine pour reprendre les choses en main tout en s'efforçant de ménager M. Gorbatchev que l'on a assisté à Bruxelles. M. Baker a dresse devant ses alliés un tableau très pessimiste de la situation intérieure de l'Union soviétique, aux prises avec le pro-blème des nationalités et menacée de chaos économique. Lors des entretiens qu'a eus jeudi après midi avec ses homologues de l'Eu-rope des Douze le secrétaire d'Etat américain on évoque la possibilité ous l'URSS en vienne à solliciter de façon pressante l'aide économi-que occidentale, et la difficulté qu'il y aurait à y répondre devant les opinions publiques si n'est pas rapidement désamorcée la crise

Les ministres des affaires étrangères ont également analysé comme un effet des difficultés intérieures que connaît M. Gorbatchev le fait que l'URSS depuis quelques

pouvaient jouer un role constructif, ils le feraient, mais ce role n'existe pas ». Quelques heures plus tard M. Bush recevait à la Maison Blanche, et pendant 45 minutes, Mª Prunskiene. Mais on avait pris soin de faire sentir à la visiteuse que si on la désignait, par politesse, par son titre de premier ministre, on ne la reconnaissait pas comme telle : M= Prunskiene est entrée à pied, comme le commun des mortels, dans l'enceinte de la Maison Blanche, où ses pairs « reconnus » pénètrent en limousine...

La représentante de Vilnius s'est bien sardée de toute remarque dés obligeante à l'égard du président américain - au cours de l'entretien elle a même « regretté » que le président Landsbergis ait évoqué Munich après que M. Bush ent clairement exclu toute sanction à l'égard de Moscou, et M. Bush, aux dires d'un officiel, a été « rassuré » par les propos de son interlocutrice.

Mais, tout au long de la première journée de son séjour à Washington, M™ Prunskiene n'a nullement baissé pavillon, et elle a répété qu'il n'était pas question, qu'il était même « impossible » que la Lituanie revienne sur sa déclaration d'indépendance. Ses propos out reflété la position tactique adoptée depuis quelques jours par les dirigeants lituaniens qui tentent de tirer le meilleur parti possible de la déclara-tion Kohl Mitterrand sur la Lituanie en affectant de considérer que par leur prise de position (pourtant sur le fond favorable à Moscou), le président français et le chancelier allemand se sont placés en qualité de médiateurs et ont reconnu le caractère international du différend.

M≈ Pranskiene au Congrès

Reçue au Congrès avec enthou-siasme par des élus qui pourtant n'ont jusqu'à présent guère élevé la voix pour prendre le parti de la Lituanie, Mes Prunskiene y a tenu des propos solidement charpemés et qui, en dépit d'un ton volontairement modèré, réfutaient point par point des arguments développés par les officiels américains pour justifier leur juaction. Elle a demandé, en ange des compromis auxqu Vilnius est pret, des « garanties internationales » de la « continuité de l'indépendance », garanties scules susceptibles, seion elle, d'inciter les dirigeants soviétiques à entamer des négociations. M= Prunskiene a aussi souligné que « faire pression sur l'URSS » à propos de la Lituanie, ne « gêne pas M. Gorbatchev », mais « l'aide au contraire à mettre en pratique la démocratie et à vaincre les forces réactionnaires ». Enfin, - et c'est là qu'a fini par percer une amertume longiemps contenue -, « même le petit chéri du monde n'a pas le droit de décider seul du sort

JAN KRAUZE

diverses négociations sur le désarmement et notamment à Vienne. de même que la crispation perceptible ces derniers temps à Moscou à la veille de l'ouverture des négo-ciations sur l'Allemagne. M. Baker a redouté une paralysie de la direction soviétique jusqu'au congrès du PC en juillet et incité ses alliés à faire pression comme lui sur Moscon pour hâter en particulier la conclusion d'un premier accord de désarmement conventionnel à Vienne, préalable à l'ouverture de négociations sur les SNF comme à la tenue d'un sommet de la CSCE.

L'Union soviétique freine effectivement à Vienne des négociations sur le désarmement conventionnel qui s'étaient pourtant bien engagées, comme si elle les faisait dépendre des discussions sur l'Allemagne dans le cadre de la conférence « 2 + 4 ». Dans cette instance, la seule où elle dispose d'une véritable carte face aux occi-dentaux, l'URSS souhaiterait qu'on parle de tout. Sur ce point aussi M. Baker a été clair : la négociation « 2 + 4 » n'a pour objectif a-t-il dit, que de restituer à l'Alle-magne « sa souveraineté pieine et entière ». Washington a une vision trés restrictive des décisions qui peuvent être prises dans ce cadre : réglement juridique international s'apparentant dans le contenu à un traité de paix même si le terme n'est pas employé, question des frontières, statut de Berlin et liquidation des droits des quatre puissances victorieuses de la guerre. Tout le reste, estime M. Baker, peut certes être discuté à six mais no saurait faire l'objet de décisions renvoyées aux différentes instances compétentes. Le « reste », c'est rien moins que le statut militaire de la RDA, ses engagements extérieurs, la présence sur son soi de troupes soviétiques, l'appartenance de la future allemagne à l'OTAN. « Après tout l'appartenance de l'Al-lemagne unie à l'OTAN ne peut être discutée que par l'Allemagne et l'OTAN », a notamment dit-M. Baker qui renvoie d'autre part la question des troupes étrangères stationnées en Allemagne aux négociations de Vienne sur le désarmement conventionnel L'URSS l'entend différemment mais aura-telle les moyens d'imposer son point de vue?

M. Roland Dumas, tont en approuvant cette démarche américaine, en a cependant fixé les limites : « on ne peut pas, a-t-il dit, réduire exagérément l'exercice. Il faudra bien articuler le passage entre les discussions 2 + 4 et le pro-blème gènéral de la sécurité en Europe ». Ce n'est là que l'une des nuances qui séparent actuellement les positions françaises et américaines. On peut en voir une autre dans le fait que M. Dumas n'a pas jugé bon jeudi soir de participer au diner qui faisait suite à la première réunion entre les ministres des affaires étrangères de la Communauté européenne et le secrétaire d'Etat américain, sensée inaugurer, sinon la mise en oeuvre de la « doctrine Baker, du moins une nouvelle ère de la coopération politique américano-européenne.

President and and

 $\mathbb{Z}(\mathcal{C}_{k}) \approx_{k+1} \mathbb{Z}_{k+1, k}$

Victorial Control

The same of

A Property of

The state of the s

15 to - CV

· 神·

..... e

, 12 m

>14

April 1

M. Mitterrand rencontre M^{me} Thatcher près de Londres

M= Margaret Thatcher, devait accueillir, vendredi 4 mai, le président François Mitterrand au château de Waddesdon, dans la campagne angiaise au nord-ouest de Londres, pour un bref sommet franco-britannique axé sur la sécurité en Europe, dans la perspective de la réunification allemande.

M= Thatcher et M. François Mitterrand devalent notamment examiner les modalités de l'intégration de la RDA dans l'OTAN et comparer leurs positions à la veille de la réunion, à Bonn, de la conférence $\approx 2 + 4 \text{ s}$.

nanté européenne, sujer de friction entre la Grande-Bretagne et ses onze partenaires, pourrait également être évoquée, en vue du som-met de Dublin des 25 et 26 juin, qui doit décider d'un calendrier.

Les discussions devraient se dérouler dans un climat de sérénité, estiment les observateurs britanniques, qui relèvent que le choix du manoir de Waddesdon, utilisé pour la première fois pour recevoir un chef d'Etat étranger. peut être interprété comme un hommage de M= Thatcher à son hôte français. - (AFP, Reuter.)

Après la libération de deux otages américains

Washington fait un geste envers Téhéran

Washington n'aura attendu que quelques jours, après la libération de deux otages américains, pour faire un geste en direction de l'éhé-ran. Le président Bush a, en effet, offert, jeudi 3 mai, d'aider l'Iran à élucider le mystère entourant le sort de quatre de ses ressortissants - dont trois diplomates - enlevés au Liban en 1982, qualifiant cette initiative de « geste de bonne volonté ».

Lors d'une conférence de presse, M. Bush a réaffirmé qu'il comptait maintenir sa politique consistant à rejeter toute négociation avec les preneurs d'otages. Mais il s'est déclaré prêt à faire vis-à-vis de l'Iran « tout geste » de bonne volonté pour obtenir la libération des six otages américains encore détenus au Liban. A titre d'exemple, a-t-il précisé, Téhéran est intéressé par toute information concernant « le sort de quatre ressortissants iraniens enlevés en 1982 ». Et il a déclaré : « S'il y a un moyen pour nous d'obtenir toute information qui permettrait de soulager l'angoisse des familles de ces quatre personnes, nous devons le faire et (...) c'est ce que nous essayons de faire ». « Si cela est

perçu comme de la bonne volonté, eh bien, ainsi soit-il, j'espère que c'est le cas et c'est comme cela que je l'entends », a ajouté le président américain. « Peut-être y a-t-il d'autres choses que nous pouvons faire », a-t-il encore dit.

A Téhéran, toutefois, le président Rafsandjani a de nouveau accusé Washington de ne pas « vouloir régler » le problème des otages et d' « exploiter leur douleur à des fins politiques et médiati-ques ». M. Rafsandjani a, en outre, assuré - au moment où une polémique agite le pouvoir à Téhéran sur l'opportunité d'engager un dialogue avec Washington - que l'Iran n'était « pas désireux d'avoir des relations avec les Etats-Unis » et . qu'« aucun effort » n'avait été réa-lisé par Téhéran pour cela.

Par ailieurs, le gouvernement britannique, soumis à des pressions depuis la libération de deux otages américains, a réitéré sa posi-tion : pas de pourparlers avec les preneurs d'otages. Mª Margaret Thatcher a déclaré que « ce serait une grave erreur que de négocier un accord » avec les ravisseurs. — (AFP, Reuter.)

ABONNEZ-VOUS RÉABONNEZ-VOUS

LE MONDE ET SES PUBLICATIONS Gérez vos abonnements sur minitel 24 heures sur 24-7 jours sur 7

ABONNEMENTS

36.15 LEMONDE

L'organisation atlantique veut adapter sa stratégie arrêtés au Liban), sont eux aussi des Sulte de la première page otages, et que leur libération est éga-lement souhaitable. M. Bush a bien L'idée ne séduisait guère la France, et lors de sa rencontre avec M. Bush en Floride, M. Mitterrand entendu été interrogé sur les « infor-mations » recueillies auprès de cer-

avait suggéré pour sa part un sommet « avant la fin de l'année », c'est à dire à une date suffisamment éloignée pour permettre de préparer une réunion censée redéfinir les missions de l'Alliance.

De toute évidence, les Etats Unis ont fait prévaloir leur point de vue, et même si l'objectif - ambitieux de la rémion recoupe les préoccupa-tions de M. Mitterrand, les préci-sions données par le président américain montrent bien que les Etats Unis ont toujours, au stade actuel, une conception assez différente du role futur de l'Alliance atlantique.

Comme premier point de l'ordre du jour, le président américain suggère en effet que l'on évoque « la future mission politique de l'al-liance », - concept que les Français considèrent avec méliance. Les autres points devraient concerner la désense conventionnelle de l'Europe et les négociations de désarmement, le role des forces nucléaires améri-caines, et enfin l'avenir de la CSCE, mmet cette année.

Ni la renonciation aux Lance parce qu'elle ne faisait plus guère de doute -, ni l'annonce d'un sommet de l'OTAN n'ont pourtant retenu l'attention de la presse américaine qui interrogeait un George Bush en petite forme et à l'expression plus approximative encore qu'à l'ordinaire. On a donc surtout parlé des otages, de M. Gorbatchev et de la Lituanie, d'autant que le président américain devait recevoir quelques heures plus tard M= Kazimiera Prunskenie, premier ministre d'une Lituanie indépendante que les Etats Unis ne reconnaissent pas.

Inquiétudes pour M. Gorbatchev

A propos des otages, M. Bush a utilisé, en parlant de l'Iran, un ton un peu plus bienveillant que de coutume, et il s'est déclaré disposé à ider Téhéran dans la recherche d'informations concernant quatre de ses ressortissants disparus à Beyrouth en 1982 (ils avaient été enlevés par une milice chrétienne). Tout en soulignant que les Etats Unis étaient entièrement étrangers à l'affaire, et que les personnes en ques-tion étaient vraisemblablement mortes, M. Bush a insisté sur l'in-quiétude légitime de leurs familles iraniennes, et sur la nécessité de mettre un terme à leur incertitude

D'autre part, le président améri-cain a clairement laissé apparaître que dans son esprit les chutes déte-nus par Israel (après avoir été

A Section of the sect Me Berry of the State of the St

Secretary Comments of the Comm . M. Barrer AND THE RESERVE OF THE PARTY OF SERVICE OF A CONTRACT OF Budmin gener. Earson New States CHARLE SESTE

ANTENNESS PER LOS CONTRACTO Separ service and the service rand rencontre

Alle amond to the late

AMÉRIQUES

Nouvelles péripéties dans l'affaire Letelier

SANTIAGO-DU-CHILI

de notre correspondant

Les récentes révélations d'un journaliste du quotidien démocrate-chrétien La Epoca ont contraint la justice chilienne à rouvrir l'enquête concernant l'affaire Letelier, du nom de l'ancien ministre des affaires étrangères du président Salvador Allende assassiné il y a quatorze ans aux Etats-Unis

Le commandant Rozas, chargé de l'instruction, a donc entendu pendant cinq jours l'agent des services secrets qui s'était rendu à l'époque à Washington.

COLOMBIE

Quatre morts

dans un attentat

à la voiture piégée

Quatre personnes, dont un enfant de trois ans, ont été tuées et trente autres blessées jeudi 3 mai dans un attentat à la voiture pié-

ge, à Cali, capitale de la province de Valle- del- Canca, à l'ouest de la Colombie. La voiture, qui conte-nait une charge de 100 kilos, avait

été placée devant un supermarché de la chaîne La Rebaja, dans un

quartier commerçant de la ville.

L'explosion a également endom-magé une vingtaine d'autres maga-sins et sept habitations. Les forces de l'ordre ont immédiatement qua-

drillé la zone de l'attentat et des

druie la zone de l'attentat et des policiers ont été postés devant d'autres magasins de la chaîne La Rebaja, qui serait contrôlée par le cartel de Cali, une des principales organisations de trafic de drogue

L'attentat n'a pas été revendi-

L'attentat n'a pas ete revendi-qué, mais plusieurs établissements de la chaîue La Rebaja à travers le pays avaient déjà été la cible d'af-tentats en 1989, des actions que les autorités colombiennes ont mis sur le compte de la « guerre » que se livrent les cartels de Medallin et de

livrent les cartels de Medellin et de Cali, les deux principaux du pays. - (AFP.)

MONGOLIE : premières grèves

politiques et nouvelle grère de la falm. – Le premier ministre mongol a lancé jeudi 3 mai un appei au calme alors que les premières grèves politiques sont signalées dans le nord du pays, rapporte l'agence est-allemande ADN. D'autre part, dix-sert enroceants nous-

tre part, dix-sept opposants poursuivent une grève de la faim à Oulan-Bator en faveur de la démocratisation du régime. Plusieurs

semblées jeudi dans la capitale pour protester contre la détention de quatre dissidents. Enfin, l'opposition a demandé au chef de l'Etat d'ajourner une prochaine visite en

Chine dont a les dirigeants ont des

objections à nos réformes démocra-

□ HONGKONG : affrontements entre la police et des réfugiés viet-

namiens. - Pour la seconde jour-née consécutive, des affrontements

ont opposé, vendredi 4 mai, des boat people vietnamiens et les

forces de l'ordre de Hongkong, qui

ont fait usage de gaz lacrymogènes

dans le camp de Whitehead, abri-

tant 22 000 personnes sur un total de 54 000. Mardi, 114 Vietna-

miens avaient été arrêtés lors d'une

opération de ratissage pour retrouver des réfugiés qui s'étaient

enfuis. La plupart des boat people

doivent être rapatriés au Vietnam

contre leur gré. Le responsable, à Hongkong, du Haut-Commissariat

des Nations unies pour les réfugiés

(HCR) a qualifié le camp de Whi-

tehead de « monstrueux ».

u Un prix pour Denis Hautin-Guiraut. - Notre collaborateur Denis Hautin-Guiraut vient d'être désigné lauréat de langue française pour le concours annuel de la Pluma de plata mexicana. Ce prix est décerné par un jury international. Il est parrainé par le ministère du tourisme du Mexique. Les articles primés sont « La marmite mexicaine » et « Chiapas, frontière oubliée » (le Monde du 2 février

Le Monde

RADIO TELEVISION COMMUNICATION

tiques D. - (AFP)

1 1 2

ines se sont ras-

EN BREF

Mais à la surprise générale, aucun chef d'accusation n'a été retenu contre Mª Monica Lagos, alias Liliana Walker. Le journaliste qui avait révélé son identité a, lui, été arrêté et inculpé, et n'a dû sa libération et l'abandon des poursuites à son encontre qu'à la mobilisation des partis du centre et de gauche.

Le président Patricio Aylwin, qui s'était déclaré très « surpris » par la décision de la justice militaire, avait pen de temps auparavant eu un entretien de quarante minutes avec le général Pinochet, la première depuis la passation de pouvoir du 11 mars dernier.

faire Letelier ne va bien évidemment pas contribuer à améliorer les rapports entre les autorités civiles et les forces armées, déjà tendus depuis que s'est constituée, à l'initiative du chef de l'Etat, une commission pour la vérité et la réconciliation chargée d'enquêter sur les violations des droits de l'homme commises sous la dictature, et alors qu'un autre ancien ministre de Salvador Allende, M. Clodomiro Almeyda, vient d'être nommer ambassadeur en Union Soviétique.

CUBA

Les manœuvres américaines à la base de Guantanamo inquiètent La Havane

A l'est de Cuba, dans la base américaine de Guantanamo, les « marines » des Etats-Unis effectuent depuis plusieurs jours l'exer-cice de défense DEFEX, l'une des trois manœuvres américaines en cours dans les Caraïbes qui incluent des bombardiers stratégiques et des exercices de débarquement, Face à ces opérations, auxquelles Washington n'a donné aucun caractère exceptionnel mais qui sont considérées à La Havane comme une répétition générale d'agression contre l'île, les Cubains ont répliqué dans le cadre d'une manœuvre nationale baptisée « Escudo Cuba » (Bouclier

A cette occasion la télévision a diffusé pour la première fois, mer-credi 2 mai, des images du chasseur Mig-29, dont des exemplaires ont été récemment livrés à Cuba par l'Union soviétique. La télévision n'a pas identifié la base aérienne sur laquelle se trouvait le Mig-29, dont elle n'a montré qu'un seul exemplaire en vol et au sol, et n'a pas indiqué de combien de ces avions, le dernier modèle de chasseur soviétique, disposent les forces aériennes cubaines. Le département d'Etat américain avait dénoncé en février dernier la livraison à Cuba de ces chasseurs à capacité nucléaire.

SUR SEALINK, 5\5 2
ENTRE LA FRANCE ET L'IRLANDE
C'EST VOUS
QUI CHOISISSEZ LA ROUTE. Entre la France et l'Irlande, le chemin le plus agréable n'est pas toujours la liene droite. Sur Sealink, avec le tanf combine "Irish Landbridge, la traversee se fait en deux temps : Manche et mer d'Irlande. Entre les deux, c'est vous qui choisissez la route. Vous avez le choix entre trois ports diffé-DUN LAOGHAIRE HOLYHEAD a route. Vous avez le choix entre trois ports uniterents, sud. centre ou nord, pour aborder l'Irlande. Sur la ligne Fishguard-Rossiare, par exemple, le nouveau navire Sedink est deux fois plus grus que le précedent et entre Holyhead et Dun-Laoghaire (Dublin), la frequence est doublée en haute cuison. Vioil cous forms bouchons et errontes. ROSSLARE 1 FISHGUARD > saison. Ainsi yous évitez bouchons et attentes, et tout ce temps gagné vous permet de découvrir d'autres horizons L'Irlande via l'Angleterre, à partir de 650 F. pour en profiter, réservez des maintenant chez votre agent de voyages. exem us vor ages. Peish Landrudge 's partir de 650 F Alber rehur par personne, have I rodure • 4 personnes, tarifs 9n busse s SEALINK @Irlande [.]



Le Monde EN BANQUE DE DONNÉES LE TEXTE INTÉGRAL DU MONDE INDEXÊ DEPUIS JANVIER 1981 EN LIGNE SUR VOTRE TERMINAL OU VOTRE MINITEL POUR TOUS RENSEIGNEMENTS **EUROPÉENNE** DE DONNÉES Tel.:(1) 46-05-41-56

Exposition VIA aux Galeries Lafayette. 9 mises en scène pour habiller la maison.



AVEC LE VIA, QUI DONNE DEPUIS 10 ANS AUX JEUNES CRÉATEURS L'OCCASION D'ÉDITER ET DE DIFFUSER LEURS CRÉATIONS, ET PARALLE. LEMENT À LA RÉTROS-PECTIVE QUI LUI EST CONSACRÉE AU MUSÉE DES ARTS DECORATIFS, LES GALERIES LAFAYETTE PLANTENT DÈS AUJOUR-D'HUI LE DÉCOR DES ANNÉES FUTURES.

UNE EXPOSITION-VENTE ILLUSTRE, À TRAVERS 9 MISES EN SCÈNE, LE CARACTÈRE TRÈS ÉCLEC-TIQUE QUI DOMINE L'AMEUBLEMENT DES ANNÉES 90.

PROCHE-ORIENT

A Damas

Les entretiens Moubarak-Assad n'ont guère fait progresser le règlement de la brouille irako-syrienne

La visite « historique » de deux jours que vient d'effectuer à Damas le président égyption Hosni Moubarak, n'a pas seulement consacré la reprise normale des relations syro-égyptiennes, elle a surtout permis aux deux chefs d'Etat - qui se sont rencontrés plus de huit heures en tête à tête d'examiner « en détail » les problèmes du monde arabe.

DAMAS de notre envoyée spéciale

Damas et Le Caire ont décidé la création d'un haut comité mixte, présidé par leurs ministres des affaires étrangères, qui devrait per-mettre un dialogue régulier et évi-ter, à l'avenir, de voir s'alourdir d'éventuels contentieux. Au sujet de la brouille irako-syrienne, lon-guement discurée selon M. Mouba-rak, ce sommet n'a visiblement pas rak, ce sommet n'a visiblement pas permis de faire beaucoup avancer les choses. Le président égyptien a lui-même concédé qu' « il restait encore de très nombreux points, qui nècessitaient les efforts non seule-ment de l'Egypte, mais de tous les amis dans la région, pour atténuer les divergences entre la Syrie et l'Irak ». Le président Assad a, pour sa part, estimé que « c'était une sa part, estimé que « c'était une question compliquée » supposant « encore beaucoup d'efforts et de

Rétablissement des relations égypto-syriennes

Reste que Bagdad se montre très peu disposé, de son côté, à se rap-procher de Damas et ce n'est sans doute pas un hasard si, à la veille de l'arrivée du président égyptien dans la capitale syrienne, le ministre irakien de l'information a affirmé que « l'Irak refusait toute collaboration avec le régime syrien et n'avait aucune confiance dans une personne suspecte (le président Assad) ». Dans ces conditions, on comprend mieux que le président Assad ait laissé clairement entendre qu'il ne se rendrait pas à Bag-dad, au cas où le sommet arabe, réclamé officiellement par l'OLP,

A propos du processus de paix avec israel, sur lequel Damas et Le Caire ont des approches différentes, le président égyptien a

La création d'une République yéménite unifiée pourrait être annoncée le 27 mai

La proclamation de la République yéménite unifiée, initialement prévue pour novembre 1990, pourrait être annoncée le 27 mai. des sources bien informées à Aden, l'annonce, qui serait faite à Sanaa capitale du futur Etat, sera précédée par plusieurs « mesures importantes ». Ainsi, le 24 mai, les parlements - le Conseil suprême du peuple, au Sud, et l'Assemblée consultative, au Nord - se réuniront séparément, à Aden et à Sanaa, pour entériner le projet de Constitution commune.

La décision d'avancer la date de la création du nouvel Etat serait notamment destinée à « couper l'herbe sous les pieds des ennemis de l'unité ». Des tribus de la région nord-ouest du Yémen du Nord intention d'empêcher l'unification. Des sources concordantes avaient également sait état de combats dans la région de Saa'da (limi-trophe de l'Arabie saoudite) entre ces tribus et les troupes gouverne mentales. Ces informations ont été aussitôt, officiellement et énergiquement, démenties par Sanaa.

a IRAN : Téhéran dément s'être servi de gaz contre des Kurdes. -L'Iran a démenti, jeudi 3 mai, des informations publiées par le Washington Post affirmant que, selon le département américain de la gaz de combat contre des civils kurdes dans la ville irakienne de Halabja, en mars 1988. Jusqu'ici, seul l'Irak était accusé de s'être servi d'armes chimiques ~ faisant un grand nombre de victimes dans la population civile - en représailles à l'aide fournie par des Kurdes aux forces iraniennes.

blème palestinien et qu'à cet égard le rétablissement des relations égypto-syriennes était vital ». « La

cependant affirmé que les deux pays s'étaient mis d'accord pour des détenus palestiniens. De plus, coopérer à la solution du proviendrait faire à Damas M. Arafat alors que le processus de paix est en panne et que l'ouverture de



Syrie, a déclaré M. Moubarak, désire résoudre le problème pacifi-quement et fait le maximum d'efforts en ce sens. Le président Assad se joindra au processus de paix se joinara au processus de paix quand il sentira réellement que celui-ci est engagé dans la voie d'une solution globale ». Concé-dant que le président syrien « n'a pas encore de bonnes relations avec Yasser Arafat », M. Moubarak, qui a dit avoir évoqué la question avec con homologue » affirmé que « la son homologue, a affirmé que « le chef de l'OLP étais le bienvenu à Damas quand il voudrait et qu'il serait pour sa part très heureux de le voir s'asseoir avec le président Assad et discuter de tous ces points » .

Là où le bât blesse toutefois est que, si la Syrie affirme, depuis plus de deux ans, que Yasser Arafat est le bienvenu, elle refuse toui conditions posées par le chef de l'OLP pour sa venue : une récep-

l'OLP n'a pas obtenu de réponse israélienne - ce qui conforte la thèse syrienne. M. Moubarak a d'ailleurs déploré « le gel du processus de paix », réaffirmant qu'il avait le sentiment « que M. Shamir ne désirait pas du tout maintenant résoudre le problème. A moins, 2-1-il ajouté, que nos amis américains fassent un très grand effort pour persuader les Israéliens de s'asseoir à la table de négociations ». Le président Assad a, de son côté, rappelé « l'attachement de son pays au principe de la tenue d'une conférence internationale », ajoutant qu'il ne concéderait pas un pouce de son territoire et n'accepterait aucune mesure unilatérale de sécurité ou de désarme-

AFRIQUE

AFRIQUE DU SUD : les conversations du Cap

Le gouvernement et l'ANC tentent de réduire leurs « divergences »

Après avoir mis au point leur genda et identifié ce qu'elles ppellent s les obstacles aux négo-casion d'un déjeuner organisé par le club de la presse du Cap. Il a expliqué que les deux délégations étaient convenues de ne pas s'exprimer sur le fricain (ANC) ont élargi « le agenda et identifié ce qu'elles appellent « les obstacles aux négociations », les délégations du gouvernement et du Congrès national africain (ANC) ont élargi « le champ de leurs discussions », jeudi 3 mai. Dans un communiqué commun, MM. Frederik De Klerk et Nelson Mandela ont exprimé a leur satisfaction ».

LE CAP de notre correspondant

Les « divergences » sont maintenant au menu des deux délégations, qui devaient terminer le « premier round » de trois jours de discussions vendredi. « Nous avons tous été surpris, une fois dans la salle de réunion, de constater qu'aucun d'entre nous n'avait de cornes sur la tête. C'est alors que nous avons compris qu'une telle rencontre aurait dû avoir lieu il y a bien des années », a déclaré

S'interrogeant sur ce que pourrait S'interrogeant sur ce que pourrait bien être la prochaine étape, M. Mbeki a déclaré : « Le problème sera alors de savoir qui se tiendra autour de la table pour discuser de la nouvelle Constitution. » Et de répondre lui-même : « d'un côté, ceux qui croient à un Etat sud-africain non racial, démocratique et uni et, de l'autre, ceux qui veulent perpétuer l'apartheid ». Il a profité de l'occasion pour égratigner M. Mangosuhn Buthelezi, le chef du mouvement zoulou lukhata, en guerre contre l'UDF et Inkhata, en guerre contre l'UDF et l'ANC dans le Natal: « Je pense que dans ce codre, ceux qui présendent être à la tête de sept millions de Zoulous s'assiéront à côté de M. De Klerk. »

M. Mbeki a annoncé que l'ANC demanderait qu'une « Assemblée constituente » soit élue au suffrage

Barangida. La répression touche

sans distinction civils et militaires.

377 personnes out été arrêtées

depuis le 22 avril (dont 177 civils).

Un ancien ministre et les deux

frères de l'auteur du coup d'Etat

manqué sont actuellement interro-

gés. Det avis de recherche ont été lancés contre 16 officiers et 1 civil

(il s'agit d'un homme d'affaires,

dont les entrepôts d'une de ses

sociétés auraient servi de cache

Les militaires, qui recherchent

les commanditaires du putsch parmi des hommes originaires de

la région centrale du pays, n'hési-

tent pas à mener des opérations

« coups de poing » dans plusieurs

quartiers de Lagos. Cela a été le

cas notamment dans le secteur

d'Obalende, un quartier populaire

à proximité du camp militaire où

réside le chef de l'Etat, ainsi que

dans le bidonville de Marocco où

tantes les maisons ont été nassées

au peigne fin. Le chef del'Etat sem-

ble vouloir aller très vite pour éli-

miner ceux qui ont attenté à sa vie. Il envisage également de revoir

complètement le système de sécu-

d'armes aux putschistes).

universel, a comme cela s'est passé en Namibie ». En attendant que la nou-velle Constitution soit adoptée, il a estimé nécessaire d'avoir « un gomer-nement intérimaire qui fouirait de la confiance de l'ensemble des forces poli-tiques ». Ces deux propositions out déjà été rejetées par le parti au pou-

Au moment même où, dans un palace, M. Mbeki s'adressait aux jour-nalistes, la police mettañ brutalement fin à une manifestation organisée par des employés noirs de l'hôtel, récemment licencies. Selon des témoins, les quelques dizaines de manifestants qui, en dansant et chantant, protestaient contre « les pratiques racistes » et « anti sociales » de la direction ont été frappéa à coup de matraque par les policiers avant d'être jetés dans des fourgons. Les manifestants des fourgons. Les manifestants avaient pu auparavant échanger quel-ques mots et une poignée de mains avec M. Mbeki tandis qu'avec discré-tion un employé bianc de l'addel pho-tographiait les fauteurs de troubles... FRÉDÉRIC FRITSCHER

NIGERIA: après le coup d'Etat manqué.

Plusieurs centaines de civils et de militaires ont été arrêtés

de notre envoyé spécial

Deux professeurs de l'université d'Ile-Ile, dans l'est du Nigéria ont été arrêtés jeudi 3 mai. D'autre part, cinq journalistes sont retenus par les services de sécurité de l'Etat. Parmi eux, les rédacteurs en chef adjoints des journaux Van-guard et The Punch. Ce dernier quotidien est suspendu depuis le 30 avril. « C'est un ordre qui vient d'en haut » ont affirmé les poli-ciers en civils venus placer les locanx du journal et son imprime-

Ces arrestations intervienment quelques jours après la tentative de FRANÇOISE CHIPAUX | pursch contre le général Ibrahim

COTE-D'IVOIRE

Le président Houphouet-Boigny accepte le multipartisme

Le président Félix Houphouet-Boigny a donné, jeudi 3 mai, instruction au ministre de l'intérieur de légaliser les partis politiques qui ont déposé leurs satuts. C'est ce qu'a annoncé un communiqué official publié à l'issue du conseil des ministres. Il ne donne sucune précision sur le nombre de partis qui seront autorisés, L'article 7 de la Constitution ivoirienne tipactisme mais jusqu'à ce -four -- un -- seul -- parti - était reconnu : le Parti démocratique de Côte-d'ivoire (PDCI) que préside M. Félix Houphouet-Boigny.

學院, 2018年11年14日東

Tall 1970s of the co-

Mit History and 12 of

電性 40年 28年 - 44

Quatre formations politiques ont indiqué à l'AFP avoir déposé leurs statuts : le Front populaire ivoirien (FPI), is Perti ivoirien des travalileurs (PIT), l'Union des sociaux-démocrates (USD) et le Parti républicain (PR). -(AFP)

rité du Nigéria. ROBERT MINANGOY

ALGÉRIE

Une « fondation » réclame la poursuite des Français responsables des massacres de Sétif en 1945

Une Fondation du 8 mai 1945 » vient d'être créée à Alger afin d'en-gager des poursuites contre les responsables français de la répression dans l'est algérien, il y a quarante-cinq ans. La fondation a été créée, entre autres, par un ancien minis-tre, toujours membre du Comité central du FLN, M. Bachir Bou-maza, et par des descendants des

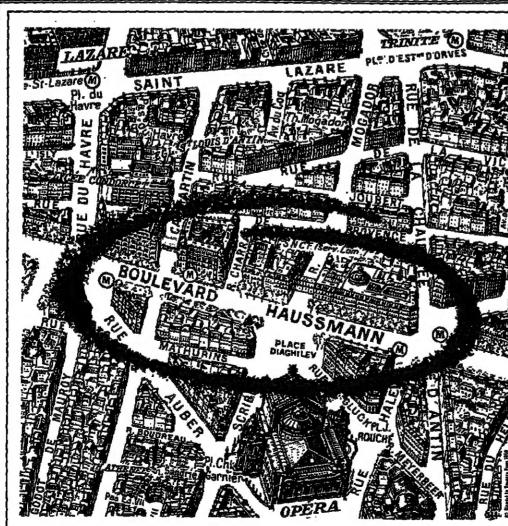
Selon un texte remis à l'AFP par un de ses responsables, la fonda-tion compte utiliser « toutes les voies de recours possibles » pour obtenir dans un premier temps que les « massacres » de Sétif, Guelms et des gorges de Kherrata qui ont fait, selon elle, 45 000 morts le jour de l'armistice en France, soient reconnus comme « crime contre l'humanité ». La fondation, qui organise un séminaire su ce sujet, le 8 mai à Sétif, veut obtenir dans un second temps que les res-ponsables politiques et militaires français de l'époque soient traduits en justice.

Les musulmans de la région de Sétif avaient vouln manifester leur joie de la libération le matin du 8 mai 1945, certains militants natiomai 1945, certains militants natio-nalistes saisissant l'occasion de revendiquer l'indépendance. L'in-tervention des forces de l'ordre dégénéra, provoquant un véritable soulèvement de toute la région, et l'assassinat d'Européens. Les bilans divergent considérablement sui-vant les sources : s'il y eut quel-ques centaines de morts chez les Européens, les nationalistes algé-riens avaient avancé le chiffre de 45 000 morts dans la population musulmane. Le rapport officiel français sur ces événements faisait état de 1300 morts. état de 1300 morts.

Par ailleurs, des profanations de tombes de chouhadas (martyrs de

la guerre d'indépendance) par des inconnus, dans plusieurs régions d'Algérie, suscitent une vive indignation dans le pays, particulièrement chez les mondjahidins (com-battants). La Ligue aigérienne des droits de l'homme (LADH) a été la remière à dénoncer ces actes, le 18 avril, les imputant à des groupes constitués en sectes ». Les accusations sont le plus son-vent dirigées, selon des témoies concordants, contre Emektr Wal Hidira (expistion du péché et exil), un groupe d'inlamistes entré-mistes. Beaucoup d'intégristes considèrent en Algérie, que le recueillement sur les tombes, la construction de mausolées et même la pose d'une simple pierre tombale sont contraires aux enseignements de l'islam. Depuis l'ap-parition de l'intégrisme en Algérie, au début des années 80, des tombes ont été régulièrement pro-fanées. — (AFP.)

D ZAIRE: annulation d'une meaure d'expulsion visant le corres-pondant de l'AFP. - L'agence gouvernementale AZAP a fait état, jeudi 3 mai, de l'annulation d'une mesure d'expulsion prise à l'encontre du correspondant de l'Agence France-Presse (AFP) à Kinshasa, M. Jean-Claude Fiol. Cette mesure était interprenue cert était intervenue après l'annonce par l'AFP de la mort de deux mili-tants présumés de l'UDPS (Union pour la démocratie et le progrès social), lors de la dispersion, lundi, par les forces de l'ordre d'une manifestation non autorisée à Kinshasa, devant le siège de la principale force de l'opposition. — (AFP.)



PRINTEMPS, GALERIES LAFAYETTE, MARKS & SPENCER, BOUCHARA, PRISUNIC, MONOPRIX

SERONT OUVERTS LE MARDI 8 MAI.

Printemps de 9 h 35 à 19 h, Galeries Lafayette de 9 h 30 à 18 h 30. Marks & Spencer de 10 h à 18 h 30, Bouchara de 10 h à 18 h 30, Prisunic de 9 h 30 à 19 h, Monoprix de 9 h 30 à 19 h. F-138C

(OTLATIO)

Harris Marie

LE STEELSETS RE

PROBLEM COUNTY & THE

E can carrent ke

De erreinen be erte

Service Services &

Disposal mort team in

Garage Strategy

date of the public is

Charte. He many

Service mounts from

we represent to the large

Berter batters in

the late of the country was

CHECK CLIPTERINE

CHANGE STORY OF A LIES.

street all desa settle

teatures in first term

des da Ultrathent

Own problem in high grin cabo boscom Carrier Comercial Special Committee of the Committee of th Broth Say new tern see Berger (September 1997)

11.

Un entretien avec M. Charles Fiterman

Suite de la première page

» Le passage de ce socialisme primitif, et finalement fourvoyé, à un socialisme développé ne pourra se faire du jour au lendemain. Il peut exiger certains emprunts au capitalisme. Lénine l'avait dit au moment de la NEP. C'est en fait la tâche de toute une période historique nouveile. Une période qui que nouvelle. Une période qui nous donne, à nous qui vivons dans un pays capitaliste développé, des responsabilités nouvelles. Car le capitalisme, ce n'est pas l'avenir. Il faut le dépasser, mais par le haut. Il y a notamment à l'Est, des forces considérables porteuses d'aspiration au progrès humain. Elles se fraieront des chemins nouveaux. L'ai confiance. Jai confiance.

- en aisant cela, avez-vous le sentiment d'âtre en parfaite harmonie avec la direction de votre parti tant sur l'apprécia-tion du passé que sur celle du présent? - En disant cela, avez-vous le

- Certains de mes amis utilisent, Certains de mes amis utilisent, et cela me préoccupe, des expressions qui traduisent des résicences, des réserves grandissantes. Parfois même, dans certains cas, ils portent des appréciations qui ne sont pas dépourvues d'ambiguîté, voire d'hostilité. Face à tous ces bouleversements,on peut avoir un sentiment d'effondrement ou de disparition des points de repère mais notre responsabilité est de regarder cette réalité en face avec toute la franchise et toute la incidité nécessaires pour accomplir un immense. saires pour accomplir un immense effort de réflexion et d'analyse. On ne peut pas s'en tenir à lancer « vive la perestroika » sans mani-fester concrétement sa solidarité, notamment dans la bataille d'idées, et sans tirer, en se gardant de tomber dans la copie absurde d'un modèle unique, des enseigne-ments de portée universelle.

- N'est-il pas difficile, pour ne pas dire contradictoire, de faire cette démarche après avoir proclamé le « bilan globalement positif » de ce système en 1979 et l'avoir réaffirmé en 1989 ?

- Franchement, nous avons eu tort d'utiliser cette formule. Il ne faut pas jouer au chat et à le souris . Cependant, il serait dangereux de considérer que c'est la période des

onze dernières années qui conduit à ne pas utiliser cette formule. Dans cette décennie, il y a cinq ans de perestroïka, tout de même ! Je ne fais pas de procès d'intention, je dis que cela serait dangereux.

»Cette formule a été source de confusion car on ne peut pas faire de bilan comptable de l'évolution de buan comptable de l'évolution d'une société, en mettant d'un côté les tonnes d'acier et de l'autre, les morts. Cela n'était pas notre conception mais nous avons eu une façon inadaptée d'apprécier la situation.

> Un débat à la Woody Allen

- Estimez-vous que la direc--- Estimez-vous que la direc-tion organise effectivement un débat sur toutes ces questions comme elle l'affirme puisque vous avez mis vous même en doute, devant le comité central, la notion de « débat exem-plaire » dont elle se réciame ?

 Depuis maintenant près de deux mois, je suis resté silencieux. Je n'ai pas décidé de le rester défi-nitivement. Le livre de Georges mitivement. Le livre de Georges Marchais constitue pour moi une incitation à parier sans attendre. D'une part, il l'a dit, il s'agit de réflexions personnelles. Comme J'ai, moi aussi, quelques idées per-sonnelles, le mieux est de les exprisonnelles, le mieux est de les expri-mer. D'autre part, je n'ai rien con-tre une discussion par écrit. Sans doute aurait-il mieux valu que cette discussion puisse d'abord se développer dans le parti lui-même. Certaines idées avancées par Georges Marchais auraient mérité ce débat. Mais les choses étant ce qu'elles sont, il faut poursuivre, ce que le fais. que je fais.

» Le débat nécessaire est devant nous ; il n'a pas encore eu lieu. l'ai en l'impression de vivre deux phases successives . La première a phases successives. La première a été un combat contre mes idées et mes suggestions; elle n'est pas sans prolongement, y compris dans le livre de Georges Marchais. Ainsi, persister à réduire le débat à une opposition entre partisans du soutien à la politique du Partisocialiste et défenseurs d'une politique communiste indépendante, et utiliser des termes qui font que je

me sens impliqué n'est pas conve-nable. Je ne l'accepte pas. Cela revient à clore le débat, à en faire, comme je l'ai dit, un combat. La seconde phase a été celle de l'anesthésie. Certaines de mes prises de position ont trouvé un écho, y compris dans l'Humanité, ce qui est positif. Mais les discours sont parallèles, chacun parle pour soi.

» Cette forme singulière du débat m'a remis en mémoire la définition que Woody Allen a



donné de la dictature par rapport à la démocratie : « Ferme ta gueule », d'un côté, et « cause tou-jours », de l'aure. Ce n'est pas de cela dont nous avons besoin mais d'une discussion ouverte, sans a priori ni étiquetage, faisant richesse de la diversité des réflexions, pour mettre notre partien mesure de surmonter les obstacles qui s'opposent à sa remontée.

 Vous revendiquez une sorte de droit à la différence. Comment peut ou peuvent s'expri-mer la ou les minorités ?

- Je ne suis pas partisan de la constitution de tendances organi-sées, ossifiées, permanentes. Pas de tendances, cela ne veut pas dire non plus une seule tendance, fâtnon plus une seule tendance, füt-elle majoritaire. Sur chaque ques-tion peuvent se dégager une majo-rité et une minorité; celle-ci doit avoir la faculté de s'exprimer et de se faire entendre. La règle majori-taire nécessaire ne doit pas être taire entendre. La regie majori-taire nécessaire ne doit pas être une dictature majoritaire. Il faut trouver pour cela les prariques et les règles appropriées.

- Cela devrait-il pouvoir se

dérouler ainsi au prochain congrès ?

Notre congrès - qui doit avoir lieu dans les prochains mois devrait marquer un nouvel élan, écrire une nouvelle page de la vie démocratique du parti. Il devrait constituer un signal à tous ceux qui sont en attente car mécontents de leur situation ou de celle du pays et à la recherche de reponses . Ils sont nombreux.

- Une des solutions est-elle de permettre la discussion d'un ou plusieurs textes alternatifs à celui de la direction dans la pré-paration du congrès et jusque devant les délégués au moment de ce congrès ?

- Il est possible de ne pas sim plement répéter les pratiques habi-tuelles même si, naturellement, nous ne pouvons que nous situér dans le cadre des statuts existants dont je dis, en passant, qu'il serait bon de les revoir. Je suis partisan d'une réécriture de certaines dispo-sitions ainsi que du préambule qui définit la nature et les objectifs fondamentaux du parti.

Effectivement, il faudrait ne pas s'enfermer dans la diffusion d'un texte qui se veut exhaustif et engage au départ les membres du domité central, ce qui pèse consi-dérablement sur le débat. A l'Heure de Vérité, j'ai entendu Georges Marchais repondre positi-vement à votre question. Cela supppose une traduction concrète et pratique. Nous allons voir.

 La question porte aussi sur la présence de plusieurs textes au moment même du congrès. Pas seulement dans sa prépara-

- Il faut favoriser la plus large discussion et la plus large expression possible. Sur le principe, je n'y vois aucun inconvénient. Lénine l'avait accepte dans la pre-Lenine l'avait accepte dans la pre-paration du dixième congrès du PC russe en 1921. l'ajoute qu'il faut peut-être réfléchir à d'autres aspects du déroulement du congrès en liaison avec l'ordre du jour.

> Combat légitime

- Estimez-vous que les dépu-tés communistes conduisent à l'Assemblée nationale un coml'Assemblee nationale un com-bat légitime et moderne pour prendre les termes laverses à ceux utilisés par M. Michel Rocard ?

- Ces combats sur la saisine du Conseil constitutionnel et sur

Renault, entre autres, sont justifiés. Nous sommes en présence d'une politique de remodelage du pays dans un sens conforme aux besoins des forces dominantes. Des acquis sociaux et démocratiques sont remis en cause. Il n'y a qu'un choix possible, c'est d'agir pour faire reculer cette politique et de travailler à créer les conditions d'une nouvelle entente des forces qui veulent une politique positive. Nous devons chercher les chemins

qui y conduisent. Vous vous exprimez comme
 Georges Marchals. Agiteriezyous comme lui la menace du vote d'une motion de censure avec la droite ?

- Evidemment, on ne peut pas évoquer fréquemment une censure et ne pas la voter si l'occasion se présente. Les gens finiraient par ne pas comprendre. Dans le même temps, nous affirmons qu'il y a une majorité de gauche possible à l'As-semblée. Tout cela mis bout à bout montre la difficulté de développer une action politique qui ouvre un chemin crédible, sans se limiter à un discours qui n'aurait aucun por-

tée pratique. » Je pense qu'il faut soigneusement associer le refus de ce qui n'est pas bon et les luttes sociales autour de revendications immédiates à l'effort pour ouvrir des solutions porteuses d'avenir et de perspectives politiques. Il faut dépasser ainsi le couple « motion de censure-revenir à gauche », dans un travail obstiné, permanent, pour rechercher, définir, en liaison avec l'action sur les petits et grands problèmes des gens et du pays, les bases concrètes sur les-quelles pourra se reconstruire une entente nouvelle de toutes les forces progressistes, une identité nouvelle de la gauche elle-même . Cela suppose, si je peux stiliser cette expression, de « positiver » notre démarche, de donner à voir une nouvelle façon de faire de la politique aux millions d'hommes et de femmes qui se détournent d'elle ou se fourvoient, alors qu'ils aspirent comme nous à des change-ments. Il y aurait beaucoup à dire là-dessus et il y a beaucoup à faire. Avec l'optimisme de l'action, j'ai la conviction qu'il y a encore des utopies fécondes. »

Propos recueillis par OLIVIER BIFFAUD et JEAN-MARIE COLOMBANI

Les travaux du Parlement

L'opposition et le PCF critiquent le crédit-formation

L'Assemblée nationale a commencé, jeudi 3 mai, l'examen en première lecture du projet de loi relatif au crédit-formation, à la qualité et au contrôle de la forma-tion professionnelle continue. Ce texte érige le crédit-formation en principe général du code du tra-vail, institue un véritable statut du stagiaire et prévoit un certain nombre de dispositifs de contrôle des organismes de formation professionnelle. Tous les groupes, à l'ex-

ception du groupe socialiste, se sont montrés critiques. Le secrétaire d'Etat à la formation professionnelle, M. Andre Laignel, a défendu son projet de loi en parlant de « révolution tranquille ». « C'est un texte ambitieux, a-t-il dit, créateur d'un vrai droit nou-veau, le droit à la qualification par la voie du crédit-formation indivi-dualisé, le droit à cette deuxième

chance si souvent espérée et, jus-qu'alors, jamais concrétisée. » Le ministre du travail, M. Jean-Le ministre du travail, M. Jean-Pierre Soisson, juge, quant à lui, qu'il faudra sans doute aller plus loin à l'occasion du vingtième anniversaire de la loi de juillet 1971 sur la formation pro-fessionnelle dans le cadre de l'édu-

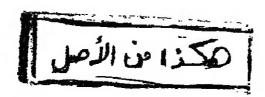
cation permanente. M. Jean Ueberschlag (RPR. Haut-Rhin) estime, en attendant, que « la montagne a accouché d'une souris » et que le gouvernement risque de n'aboutir qu'à un « ripolinage » de la formation professionnelle. M. Muguette Jacquaint (PC, Seine-Saint-Denis) a dénoncé « le manque d'ambition » du projet et affirmé : « On se prèpare à financer sur fonds publics des licenciements dèguisés ». Quant à M. Francisque Perrut (UDF, Rhône), il a, comme Voltaire parlant de l'Encyclopédie, expliqué que ce dispositif « est un M. Jean Ueberschlag (RPR taire parlant de l'Encyclopédie, expliqué que ce dispositif « est un manteau d'Arlequin, composé de quelques morceaux de bonne étoffe et de beaucoup de haillons ». Pour l'UDC, M. Germain Gengenwin (Bas-Rhin) a déclaré ce texte « intéressant » dans le contexte économique actuel mais il regrette économique actuel, mais il regrette que la décentralisation ait été peu prise en compte.

🚗 🖣 po i i revenige (gg e Walter Time Life 🎍 ಚಾರ್ಡನ ಗಡಗಾವನ್ನಡ 🎝

Paris-Los Angeles

Dès le 3 juin et pendant tout l'été, TWA sera la seule Compagnie Américaine à vous proposer un vol direct Paris-Los Angeles. Votre temps est précieux. Ne le perdez pas en correspondances longues et fastidieuses. Trois fois par semaine gagnez Los Angeles rapidement et dans les meilleures conditions de confort. Vous volerez sur cette nouvelle ligne directe sans escale en Boeing 747, appareil plébiscité pour les longues distances. Pour en savoir plus, contactez votre agence de voyages ou notre service réservation TWA; à Paris: 16 (1) 47.20.62.11, en province, notre agent général Worldship.

Pour le meilleur de l'Amérique.



Quelques heures de suspense sans frais

« La droite a permis, de manière délibérée, le vote de la loi d'amnistie (...). Elle cherche désespérément à se laver de son vote (...). Le groupe communiste ...) ne facilitera pas (...) cette dérisoire opération. » Il est 18 heures, jeudi 3 mai, à l'Assemblée nationale. M. André Lajoinie vient de mettre un terme au suspense qui planait sur l'attitude du groupe communiste dans le vote de la censure anti-amnistie, dont les groupes de l'opposition (RPR, UDF, UDC) ont annoncé le dépôt pour ven-

Ce suspense n'avait rien de factice. Depuis la première apparition de l'amendement « amnistie », en juin 1989, M. Lajoinie avait, à tieurs reprises, évoqué la possibilité de mêler les voix communistes à celles de la droite pour condamner un gouvernement « aux pratiques immorales ». Aussi, dans les couloirs de l'Assemblée nationale, les élus de l'opposition de droite envisageaient-ils, sans ciller, une censure votée avec le groupe communiste, suivie, éventuellement, d'une disso-

Cette éventualité, que la déclaration de M. Lajoinie paraissait écarter, n'a pas disparu de l'esprit des dirigeants communistes si l'on en croit l'Humanité, qui, vendredi, souligne en première page que « le groupe communiste n'a rien décidé ». L'organe central du PCF omet, dans les propos de M. Lajoinie - pourtant diffuses par le groupe communiste sous forme écrite

Le scrutin public du

8 décembre 1989 sur l'amen-

dement de M. Jean-Pierre

Michel (PS), portant amnis-

- PS (272 membres) : 269

voix pour, 3 non votants : MM. Michel Pezet, Yves Vidal

et M- Janine Ecochard, tous

trois élus du Bouches-du-

- RPR (131 membres) :

109 voix contre, 1 voix pour,

tentions, dont celles de

M- Nicole Catala et de

MM. Michel Giraud, Jacques

Godfrain, Michel Noir, Robert

Pandraud, Robert Poujade,

Nicolas Sarkosy, 7 non votants.

dont MM. Jacques Lafleur et

- UDF (89 membres) :

62 abstentions (dont MM. Fran-

çois Léotard et Charles Millon),

1 voix pour, celle de M. Gérard

Jacques Toubon.

celle de M. Eric Raoult, 14 abs-

tie, avait été le suivant :

ieudi - la phrase dénoncant comme une « dérisoire opération » la motion de censure de la droite. M. Philippe Vasseur, député UDF

du Pas-de-Calais, n'avait donc

peut-être pas tort de pronostiquer que « le gouvernement sera censuré », « Nous sommes prêts », répondait le secrétaire général du répondait le secrétaire géneral ou RPR, M. Alain Juppé, quand était envisagée la perspective d'élections anticipées. A 16 h 30, le comité de coordination de l'opposition se réu-nissait au Palais Bourbon, pour examiner la proposition de censure lanminer la proposition de la cree par le président du RPR, M. Jacques Chirac. Après avoir joint au téléphone, le matin même, M. Valéry Giscard d'Estaing, qui rédige, à Authon, le second tome de ses mémoires, M. Chirac avait décidé de lancer l'opération « censure ». « On voit aujourd'hui les désostreuses consèquences, morales, juridiques et politiques » de l'aminis-tie, avait-il expliqué dans un com-muniqué rendu public en fin de matinée. La veille, le président du groupe UDF, M. Charles Millon, avait lui-même caressé cette idée séduisante, destinée à donner un coup d'arrêt à la vague de réproba-tion qui déferle aujourd'hui sur la classe politique, tous partis confou-

La décision du président du RPR de précipiter le mouvement a été prise en raison des échos multiples reçus de toutes les régions, exprimant l'émotion provoquée par l'am-nistie dont ne bénéficient que M. Christian Nucci et d'autres hommes politiques. M. Chirac a été impressionné par le comportement des magistrats, qui, de plus en plus nombreux, se référent à une « jurisprudence Nucci » pour prendre des décisions de clémence envers de

MM. François d'Aubert, Pascal

Clément, Alain Madelin, Michel

~ UDC (41 membres).

33 abstentions, dont celle de

M. Pierre Méhaignerie, 4 voix

pour dont MM. Raymond Barra.

Brung Durieux, Jean-Jacques

Hyest, 3 voix contre, dont

M. Edmond Alphandery, 1 non

votant (le président de séance).

26 voix contre.

- PC (26 membres) :

Non inscrits (17 mem

bres) : 8 voix pour : MM. Michel

Cartelet, Alexandre Léontieff,

Jean-Pierre Luppi, Claude Miqueu, Alexis Pota, Bernard

Tapie, Emile Vernaudon, Aloyse

Warhouver : 6 voix contre

MM. Léon Bertrand, Elie Hoarau,

Jean Royer, Maurice Serghe-reert, Christian Spiller, André

Thien Ah Koon ; 2 abstentions :

MM. Serge Franchis, Jean-Fran-

d'Omano et 2 non votants.

petits délinquants. Pour M. Chirac, « le dérapage des réactions des juges est beaucoup plus rapide qu'on pouvait le prévoir ». Il s'agissait donc, à ses yeux, de mettre un terme à un « double déphasage », entre la morsie et la politique, d'une part, et entre la classe politique et le pays, d'autre part. Il estime que l'opinion n'admet pas que « seuls les payeurs soient poursuivis, alors que les encaisseurs sont blanchis » et qu'il importe de lui montrer que tous les hommes politiques ne sont pas « de mèche » pour se réserver le bénéfice de l'amnistie. M. Chirac souhaitait, surtout, « freiner l'entreprise de récupération du mécontentement par le Front national », en « réhabilitant la moralité politique ».

L'idée d'une motion de censure paraissait d'autant plus intéressante que les centristes, jugés par l'UDF et le RPR trop souvent pusillanimes, ne pourraient pas cette fois se déro-ber. En effet, lors de la réunion de son conseil politique, le 21 avril, le CDS avait, le premier, lancé l'idée d'une censure anti-amnistie. Il entendait sanctionner « le manque de démocratie et de morale du pou-voir » et exprimer sa « profonde indignation face à l'accumulation des affaires r. Difficile, dans ces conditions, de reculer. Pourtant, avant d'entrer dans la salle du quatrième bureau, M. Pierre Méhaigne rie - joint au téléphone jeudi matin par M. Bernard Pons, président du groupe RPR - et les autres dirigeants centristes évoquaient encore la possibilité d'un ultimatum au gouvernement pour qu'il prenne en compte leurs demandes, notamment en matière d'indépendance de la jus-tice, mais, à l'intérieur, le vent soufflant en faveur de la censure, toutes les hésitations sont balayées.

Les centristes s'estiment « trompés »

Au début de cette réunion, M. Jacques Chirac doit pourtant subir les critiques, plus ou moins aigres, de MM. Pierre Méhaignerie, Gérard Longuet et François Léo-terd Les recrossables de l'ITTE de l'UDC ont peu apprécié d'être mis devant le fait accompli, les médias ayant déjà annoncé la nouvelle de l'initiative lancée par M. Chirac. Le maire de Paris explique qu'il a arrêté l'opération en accord avec M. Giscard d'Estaing (l'ancien chef de l'Etat publiera près la réunion, un communique « approuvant entièrement » la cen-sure). M. Longuet répond que queiques coups de téléphone ne constituent pas une méthode appropriée de gestion de l'opposition et qu'il it que le comité de coordination fasse preuve, à l'avenir, d'un peu plus de méthode, surtout sur des affaires sensibles comme celle-ci. M. Jacques Barrot (UDC) opine du

Le président du RPR entre alors dans le vif du sujet, en rappelant que la loi sur le financement des partis était d'origine gouvernemen-tale et que l'amendement « amnistie » avait été rédigé par le groupe socialiste. Argumentant à l'intention

EN BREF

tairement absteaus sur l'amnistie, en décembre 1989, il affirme que les socialistes out « trompé » les députés sur la portée exacte de l'amende-ment, dans la mesure : xì il avait été clairement explicité dans l'hémicycle que les hommes po itiques malhonnêtes ne passeraient pas à travers les mailles du fil:t.

M. Barrot met en garde ceux qui, dans l'opposition, seraient tentés de jouet « au petit jeu dangereux et condamnable consistant à montres du doigt les députés de droite et du centre qui, par leur vote, avaient per mis l'adoption de cet amendement « amnistie » à géométrie variable ». M. Chirac l'approuve, en jugeant d'ailleurs légitime la position en faveur de l'amnistie qu'avait prise dans l'hémicycle, en décembre 1989, le porte-parole de l'UDC, M. Jean-

nion du bureau du groupe RPR. M. Chirac n'y croît pas vraiment.

« Le pouvoir, dit-il, est actuellement trop en situation de faiblesse pour y songer. » En revanche, MM. Lon-guet et Barrot n'excluent pas une dissolution, en rappelant que la scule censure votée tous la V. République, celle de 1962 contre le gou vernement Pompidou, avait été sui-vie d'une dissolution.

M. Chirac « sur le terrain de la morale »

Après une heure de discussion, le membres du comité de coordination décident à l'unanimité de déposer vendredi matin une motion de censure et de la voter au terme du débat qui pourrait commencer le

Les précédentes tentatives

L'opposition a déjà déposé, au cours de cette législature, trois motions de cansure, en vertu de l'article 49-2 (1) de la Constitution (sur la politique économique et sociale, le politique européenne, l'immigration). Les députés communistes ne s'y sont jamais associés. La motion de censure qui a fait le melileur score (sur l'Immigration. 5 juin 1989) n'a recueilli que 264 voix au lieu de 289 requises pour atteindre la majorité absolue des députés composant l'Assemblée nationale. Sur le papier, l'adjonction théorique des 26 députés communistes et apparentés permettrait de passer la barre de 289. Encore faudrait-il que la jonction communiste ne provoque pas un effet répulsif sur un certain nombre de députés et notamment sur les non-inscrits, qui

sont au nombre de 19. les autres groupes comprennent :

sur la foi des assurances données alors par le gouvernement. M. Gérard Longuet, trésorier du Parti républicain et seul député UDF à avoir voté pour l'amendement « amnistie », explique, de même, que son vote avait été motivé, comme pour de très nom-breux parlementaires (M. Raymond Barre, par exemple), par le souci de tirer d'affaire les responsables d'entreprises victimes d'un système pervers, anquel la nouvelle loi sur le financement des partis et des campagnes doit mettre fin. Il constate que le verrou imaginé pour exclure les parlementaires de l'amnistie n'a pas été opérant.

L'hypothèse d'une dissolution de l'Assemblée nationale, consécutive à un éventuel renversement du gouvernement Rocard par la conjonc-tion des voix de la droite, du centre l'avait été, le marin, lors de la rén-

PS : 272 élus ; RPR : 129 ; UDF: 91; UDC: 40; PCF: 26.

Depuis le début de la V. République, an 1958, une seule motion de censure a été adoptée par l'Assemblée nationale, le 5 octobre 1962, à l'occasion de la réforme de l'élection du président de la République. Le renversement du gouvernement avait entraîné en retour la dissokition de l'Assemblée.

(1) L'article 49-2 stipule que l'Assemblée nationale peut mettre en cause la responsabilité du gouvernement par le vote d'une mot sure signée par un dixième au moins des députés. Le vote sur cette motion des deputes. Le voir lieu que quantes-buit heures après son dépôt, et la priorité du gouversement n'est et la priorité du gouvernement n'est pas opposable à l'inscription à l'ordre pas opposable à l'asscription à l'ordre du jour. Seuls sont recencis les votes favorables à la motion, qui ne peut être adoptée qu'à la majorité absolus des membres de l'Assemblée.

Jacques Hyest, qui s'était abstenu 19 mai. Ils quittent la salle de rén-sur la foi des assurances données alon, M. Chirac en tête entouré par MM. Méhaignerie et François Léotard. Dans le jardin de l'Assemblée le président du RPR annonce la décision du comité, en expliquant : « Je me situe sur le terrain de la morale politique. Je suis profondé-ment choque par la conception qu'ont les socialistes de la morale avec l'affaire Nucci et la loi d'amnistie. Trop. c'est trop. » M. Méhaigne-rie plaide la bonne foi trompée de ses députés, M. Léotard ne dit rien.

Une demi-heure plus tard M. Lajoinie met un terme aux spé culations sur le renversement possible du gouvernement, en annonçan que le groupe communiste n'entend pas « faciliter la dérisoire opération de la droite ». Reste qu'un débat de censure aura lieu. Pour M. Jean-Pierre Michel (PS, Haute-Saône), rédacteur du fameux amendem « amnistie », « tout ceci n'est pas vraiment sérieux » et « on verra bies

à qui cette amnistie profite et à qui elle ne profite pas ». M. Alain Lamasoure (UDF, Pyrénées-Atlantiques) juge « la sinuation insupportable », car, explique-t-il, « les magistrats interprètent la loi à l'inverse de ce qu'a voulu le tégislateur ». Même écho du côté de M. Jean-Jacques Hyest (UDC), qui considère que certains magistrats « font la politique du pire » en n'appliquant pas la loi dans l'esprit où elle s été votée par le législateur.

1 1 mg 1 mg

gran : Etter, 17%

" " " !: 3:

THE WAR

A Calent "

SE 8-82 19 2.

i sittat inie

B 2 d Miles.

14 38/CM UT 1.14

1000

****** : .

4 1 00/2

The Control of

2 m .250

a Agreement

The second of

THE SECURE OF

Discon January

A term a very fire in

I a magazina ta

Note and a

13 Table Street

The frameway

M 34 2 Ed

SEP 1 MANNEN

1 - From 1910 - 410

Thomas are

Total Spice of the

A Company

200

State of Bush

The second second

Sec. 12.

A Company of the Comp

meet.

130 mg

11000

Salar Marie Cont. 1. P. 2 3

" ti #4 35

10 MAY 2 M 128

1 电电子

1

Afin rate tire

. As trenet 🤏 🛎

-

3 2 per

Pour M. Philippe Séguin (RPR, Vosges), « il est plus que temps de remetire les choses à plat ». « J'ai rarement vu un problème prendre une telle ampleir. Il vaut mieux crever l'abcès avec une motion de censure car cette affaire tourne à l'obsersion pour les Français », explique-t-il, en recontant que dans le teni qu'il a pris la veille le chaufle inci qu'il a pris la veille le chauf-feur l'a vigoureusement interpellé sur ce sujet tout an long du trajet. « Cette affaire prend des proportions folles: l'attitude de certains juges dépasse l'entendement », dit-il. Lors d'un mecting à Lille, dans la soirde, en compagnie de M. Charles Pas-qua, le maire d'Epinal répétera qu' a il faut mettre un terme à la cam-pagne insidieuse tendant à faire croire que l'amnistie est le fait de l'ensemble de la classe politique, ce and n'est pas le cas ». qui n'est pas le cas ».

M. Michel Noir approuvers lui aussi, à Lyon, le dépôt d'une motion de censure, en dénonçant le « climat maisain » de la vie politique française et en établissant les « responsabilités », car, a-t-il dit, « ce » est pas nous qui, à 2 h 15 du matin, avons sorti un amendement de notre poche » sur l'amnistie. M— Simone Veil, sur FR3, estime que « depuis le début, toute cette affaire a été très choquante et très scandaleuse » et choquante et tres scandateuses et sonhaite la transparence du financement des partis. Sur TF1, M. Chirac
propose que les lois d'annistie, à
l'avenir, « ne soient plus votées à la
majorité simple, mais à une majorité
spéciale, par exemple des deux tiers,
afin de corriger les excès et les
atteintes à la morde ».

PIERRE SERVENT

a M. Giscard d'Estning demands l'annulation de la loi d'ammistie. -M. Valery Giscard d'Estains, président de l'UDF, a demandé, vendredi 4 mai, sur RMC, que le gouvernement dépose « un nouveau projet annulant la loi d'amnistie qui fasse l'objet d'un débat dans la clarie. Quand on a une telle situation de ravages et de dommages, il ne faut pas s'obstiner ». a aionté l'ancien président de la République

Après l'arrêt de la chambre d'accusation Les suites judiciaires

des « affaires »

La société auxiliaire d'entreprises (SAE) a décidé de se pourvoir en cassation après le renvoi par la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris de quatre de ses dirigeants devant un tribunal correctionnel (le Monde du 4 mai).

L'application de la loi d'amnistie du 15 janvier dans l'affaire des fausses factures et dans l'affaire Nucci continue de susciter des réactions de protestation dans le monde judiciaire. Suivant l'exemple de leurs collègues du Mans, d'Agen et de Tarbes, trois juges d'instruction de Toulon (Var) ont ordonné, jeudi 3 mai, la mise en liberté de huit personnes inculpées d'atteinte aux biens. Le parquet dispose de cinq jours pour faire éventuellement appel. Au tribunal correctionnel de Draguignan (Var).où onze affaires étaient jugées, jeudi 3 mai, tons les condamnés ont bénéficié d'une dispense de peine. Enfin, la Fédération nationale des unions de jeunes avocats (FNUJA) réclame une réflexion sur les conditions de détention « moyenégeuses » qu'elle juge « d'autant plus nécessaire que les parlementaires ont eux-mêmes terni l'image de la justice en s'am-nistiant de leurs propres fautes ».

M. Scaglia refuse le bénéfice de la loi d'amnistie. – M. Charles Sca-glia, maire UDF de la Seyne-sur-Mer, a refusé, jeudi 3 mai, le béné-fice de la loi d'amnistie qui a permis de blanchir vingt-sent élus poursuivis dans l'affaire des fausses factures du Sud-Est. Souhaitant être complètement réhabilité, il a déclaré : « Je ne veux pas être amnistie. Une amnistie laisse quelques interrogations; pour moi, il ne s'est rien passé. On m'impose cette amnistie, mais je ne

cois Mattei, 1 non-votant : Me Marie-France Stirbois. Longuet. 24 voix contre dont ...et pourquoi?

Qui avait voté l'amendement

du 8 décembre 1989...

Les principaux partisans de l'amendement sur l'amnistie avaient ainsi expliqué leur position lors des débats de décembre 1989 :

. M. Jean-Pierre Michel (PS), auteur de l'amendement : e Il s'agit d'amnistier d'abord ceux qui ont financé des partis politiques, ou des campagnes électorales, c'est-à-dire les entreprises qui ont versé des dons et qui, avant que la loi que nous discutions n'entre en vigueur, tombaient sous le coup de la loi pénale, d'amnisties ansuite ceux qui ont servi d'inles élus qui ne seraient pes par-

. M. Gérard Longuet (UDF) : « Nous ne voulons pas tuer l'esprit d'amnistie et aboutir à ce que l'on continue à poursuivre des femmes et des mense majorité d'entre eux, qui ont été des compagnons de route volontaires ou, souvent, involontaires, d'une action dons l'objectif est avouable puisqu'il était de faire bénéficier nos complète sur les messages dont nous sommes détenteurs. Certains de mes collègues sou-haitent voter contre l'amendement ; ils auraient le sentiment, en acceptant l'amnistie, de cou-

vrir autre chose. Je pense que sa rédaction, qui exclut l'enrichissement personnel, l'ingérence et la corruption, est de nature à apaiser leurs inquiétudes. »

. M. Jean-Jacques Hyest (UDC) : « A partir du moment où la loi va reconnaître - ce qui n'était pas le cas auparavent que les entreprises pourront assurer un financement privé des partis politiques et des campagnes électorales, parce que cela correspond à une évolution des moeurs, et fixer des règles strictes, il aurait été anormal que des chefs d'entreprise, des cadres d'entreprise continuent à être poursuivis pour des faits qui étaient sans doute illégaux, mais pas anormaux. En revenche, je souhaite que tous les hommes politiques qui se sont servis de leur mandat pour un enrichissement personne qui se sont livrés à des trafics d'ingérence, c'est-à-dire qui ont dilapidé des fonds publics à leur profit, que tous ceux qui ont commis des délits, voire des crimes, de corruption active ou passive, continuent d'être poursuivis devant les tribunaux. Tel est le sens de l'amendement qu'un certain nombre de mes collègues et moi-même avons

soutenu. a

u M. Mitterrand appelle à écarter « tout miasme de racisme ». - Le président de la République a remis, jeudi 3 mai à l'Elysée, les insignes de chevalier de la Légion d'honneur au docteur Badr-Eddine Lahnèche, professeur de médecine nucléaire à Lyon, président de l'association promotrice de la mosquée de Lyon et responsable du comité des « sages » musulmans, récemment mis en place par M. Pierre Joxe. « Dans un pays comme le notre, a déclaré M. Mitterrand à cette occasion, chacun doit disposer de ce droit premier,

o M. Charles Pasqua, a déclaré, jeudi 3 mai, à Lille, au cours d'un meeting, que « tout ce qui contri-buait à développer le racisme devait être combattu s mais qu'il ne fallait pas « prendre des mesures qui ent l'impression qu'on veut éliminer des gens du jeu politique car elles iraient à l'encontre du bus recherché ». Il s'est étonné que le premier ministre organise des tables toudes à Matignon sur le racisme et ne prenne pas la peine d'organiser une concertation sur une telle proposition de loi.

auf est la liberté de penser, de

conscience et d'expression, en écar-

tant tout miasme de racisme et

M. Philippe Séguin au cours de la même réunion s'est étonné de « l'idée saugrenue » qu'avait eue le gouvernement de faire appel aux communistes pour cette proposiI M. Galland : « problème posé ». Le président du Parti radical, M. Yves Galland, a affirmé, jeudi 3 mai, après le vote par l'Assemblée nationale de la proposition de loi réprimant plus sévèrement les propos racistes, que « le problème de la participation de l'opposition à la réunion de Matignon, le 16 mai, sur l'immigration est désormais posé ». « M. Rocard prétendait chercher les voies et movens d'un consensus sur le racisme et l'immigration, ses bonnes intentions sont démenties par ses actes », a-t-il

I M. Kaspar sceptique. - Le secrétaire général de la CFDT. M. Jean Kaspar, s'est montré sceptique sur la portée de la proposi tion de loi tendant à réprimer davantage le racisme. « Je ne crois pas, a-t-il déclaré au cours d'une visite à Dijon, jeudi 3 mai, que c'est dans la précipitation que l'on peut régler les problèmes de fond. »

n Proposition de loi sur le « conseiller du salarié ». - La commission des affaires sociales de l'Assemblée nationale a adopté, jeudi 4 mai, une proposition de loi du président du groupe socialiste, M. Louis Mermaz, créant la fonction de « conseiller du salarié ». La mission de ce dernier sera d'assister une personne sur le point d'être licenciée et de l'informer sur ses

Manifestation du sonvenir. Le comité parisien Kanaky-solidarité organise, samedi 5 mai, à 14 h 30, près de la station de métro Porte-Dorée, une manifesta-tion du souvenir à l'occasion du premier anniversaire de la mort de lean-Marie Tjibaou et Yeiwené Yeiwene. Il apposera symboliquement une plaque rendant hommage aux deux chefs du FLNKS

ti Adoption définitive du projet de loi sur le logement des plus démm-nis. — Les députés ont adopté, jeudi 3 mai, en lecture définitive, le projet de loi sur le logement des plus démunis, présenté par M. Louis Besson, ministre du loge-ment. Les groupes PS et UDC ont ment. Les groupes PS et UDC oni voté pour, le PC s'est abstenu, le RPR et l'UDF ont voté contre. Sept députés RPR, MM. Michel Barnier (Savoie), François Fillon (Sarthe), Philippe Séguin (Vosses), Etienne Pinte (Yvelines), Alain Cousin (Manche), Jean-Pierre Delatande (Val-d'Oise) et René André (Manche) se sont toutefois prononcés en faveur du projet. Les députés ont rétabli la version du projet issue de la deuxième lecture par l'Assemblée nationale. Le texte institue un plan départemental d'action pour le logement des per-soures défavorisées, afin d'analy-ser les besoins et les objectifs en matière de logement social. Il ren-force le rôle des préfets afin d'accroître l'offre de logements sociaus dans les communes où ceux-ci représentent moins de 20 % des résidences principales et lui donne le pouvoir de désigner à certains organismes HLM des personnes à

loger en priorité.

10 La gendarmerie recrute dans les facultés - L'esu potable en danger

10 Le journal d'un amateur, par Philippe Boucher 13 Jean Genet à Parme

13 « Katia Kabanova » de Janacek à l'Opéra Bastille 20 Un appel d'offres du CSA pour une TV cryptée

La chancellerie publie une synthèse édulcorée du rapport Karsenty

La difficile recherche d'une meilleure sécurité dans les prisons

Alors que le mouvement de pro testation des détenus qui avait commencé à Loos-les-Lille à la fin du mois d'avril se poursuit - deux nouvelles prisons Draguignan (Var) et Bourgoin-Jallieu (Isère) ont « bougé » à leur tour - le ministère de la justice devait, vendredi 4 mai, annoncer des mesures destinées à améliorer la sécurité en prison. Après la remise d'un rapport resté confidentiel qui avait été confié à la mijanvier à M. Jean-Claude Karsenty, inspecteur général de l'administration, le ministère, gêné par le contenu de ce rapport, a choisé de n'en dévoiler qu'une

La mission Karsenty a beaucoup travaillé, et vite. Du 24 janvier au 15 mars, ses cinq membres (1) ont visité trente-trois établissemnts (six centralesz, cinq centres de détention, vingt-deux maisons d'arrêt), conduit de nombreux entretiens tant avec les responsables de l'administration pénitentiaire qu'avec les organisations syndicales. Un rapport d'une centaine de pages a été remis à la fin du mois de mars au ministre de la justice : la succession d'évasions -vingt-trois de décembre à janvier (2) méritait bien une mission, et la nomination d'un « Monsieur Sécu-

rité » promptement médiatisé. Un mois et demi après que le rapport ait été remis, alors que les muti-neries et mouvements d'humeur divers des détenus se poursuivent on pouvait attendre beaucoup du rap-port Karsenty puisque le ministère et le ministre lui-même ont annoncé avec un certain retentissement que des mesures allaients être prises.

En réalité, du volumineux rapport ne reste qu'une « synthèse » de moins de cinq pages, dont on a soi-gneusement retiré tous les chiffres. Il y est constaté que « la sécurité générale des prisons n'est pas apparue catastrophique » mais que l'« extrême hétérogénété » du parc pénintentiaire et de la population pénale, l'inadaptation des équipements – notamment à la périphérie des échlissesses des coincides. des établissements (les miradors) ne facilitaient pas la tâche du person-

train a fait escale à Varsovie.

BUCAREST

de notre envoyée spéciale

marche toujours en tête. Les

seul, il est vrai, arbore le bras-

sard orange qui l'a élevé au rang de contrôleur en chef des che-

mins de fer polonais. Les Polo-

nais resquillent peu, dit-il. A

peine 5 % des voyageurs. Tout

train n'en doit pas moins être

parcouru régulièrement et en bri-

Adam Krusrewski ressemble

un peu à Walesa, sans la mous-

tache. Son képi est bordé d'un

liseré mauve, sa montre est aussi

large que le nœud de sa cravate.

Il a quarante-deux ans. Et vingt-

cinq, déjà, d'ancienneté à la com-

pagnie PKP. II en a retiré une

grande patience et un nombre

conséquent de cheveux blancs.

Le travail, aujourd'hui, est un

peu spécial. Il n'y a pas de billets

à contrôler. La Pologne a autorisé

le train à circuler gratuitement sur

son réseau, comme l'ensemble

des pays de l'Est. Les chemins

de fer beiges ont fourni les

wagons, deux techniciens et une

cargaison de pièces de rechange.

La France, elle, a facturé l'usure

de ses rails. Avec une réduction,

tout de même, de 40 %, sur le

Adam Krusrewski, donc, par-

court le train autant par devoir que pour saisir quelques images

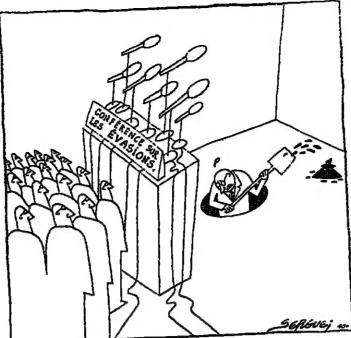
de cette jeunesse européenne qui

consomme plus d'une bière à

tarif SNCF.

gade constituée.

Dans les couloirs du train, it



nel, dont le nombre est jugé « insuffi-sant ». La personnalité des détenus leur dangerosité en fait, même si le mot n'est pas utilisé - n'est pas suffisamment connue, ce ui empêche d'affecter chacun dans l'établissement qui lui convient. Si la politique d'humanisation de la détention ne doit pas être remise en cause, elle ne s'accompagne pas de la réflexion nécessaire en terme de sécurité. Le surencombrement - que la construction des nouvelles prisons devrait réduire - reste « le problème majeur ».

Les mesures proposées

Le ministère, au vu du rapport, a décidé de faire porter ses efforts sur la formation des agents (qu'il convient de remplacer lorsqu'ils sont en stage) le renforcement de la sécurité périmétrique, la création d'une cellule régionale de sécurité et la mise en place systématique dans les neuf régions pénitentiaires d'un délé-

gué à la sécurité. L'administration centrale devrait dans les prochains jour modifier son organigramme en créant un bureau d'équipement et des techniques de sécurité. En détention, on prévoit de cloisonner davantage les « unités de vie », de mieux contrôler la circulation des détenus et de multiplier les équipements (portiques de détection), contrôle des

agages par rayons X, etc.). Souhaitant disposer d'une meilleure information sur les détenus qu'elle accueille l'administration pénitentiaire va exhorter les magistrats à mieux remplir les notices individuelles qui accompagnent chaque détenu et souhaite disposer de « renseignements » non judiciaires sur la personnalité du détenu, émanant de la police et de la gendarmerie. Enfin, on devrait intensifier les liaisons entre les autorités pénitentiaires, les forces de l'ordre et les parquets, de sorte qu'en cas d'incident la coordi-nation soit meilleure, le délai d'intervention de la police ou de la gendarmerie ne devant jamais dépasser une

nant ne sort de ces propositions et l'on peut se demander si M. Karenty reconnaît dans ce que le ministère 2 choisi de communiquer. le fruit de

Officieliement pour des raisons de sécurité - (on ne peut communiquer le détail des insuffisances relevées au cours de l'enquête à moins de vouloir fournir au detenus la carte parfaite des évasions possibles! - le ministère a pour le moins, edulcoré le rapport.

Les propositions chiffrées du rapport Karsenty notamment ont été « caviardées » alors qu'elles préconisent l'embauche d'un millier de surveillants supplémentaires et évalueront à 20 MF environ l'effort indispensable d'équipement des prisons en matériei de sécurité ; détecteurs de métaux, émetteurs récepteurs portatifs, equipement vidéo, miradors, etc.

Alors qu'un effort budgétaire sans précédent est fait depuis quelques années en matière penitentiaire, on constate une nouvelle fois qu'on favorise les nouvelles prisons au détriment des « vieux établissements » dont le sous-équipement est patent. Il s'agit désormais de savoir la collectivité qui dépense si la collectivité qui dépense 300 francs par jour, par détenu est prête à aller au-delà.

AGATHE LOGEART

(1) M. Karsenty était entouré de MM. Michel Ayererie, inspecteur général adjoint de l'administration au ministère de l'intérieur, Laurent Davenas, substitut au parquet général de Paris, Alain Jego, direc-teur adjoint de la maison d'arrêt de Fleury-Mérogis et de M. Henri Klebert, sous-direc-teur au centre de détention de Saint-Mihiel.

teur au centre de detention de Saint-Mintel.

(2) Le taux d'évasion des prisons françaises (0.8 pour 1 000) est inférieur à célui
de la Grande-Bretagne (5.6 pour 1 000), de
l'Italie (2,2 pour 1 000), de l'Espagne
(2,1 pour 1 000). Si le nombre de détenus
évadés est à peu près constant depuis plusieurs années (centre 50 et 60) ce qui a
frappé l'opinion et justifié la mission Karseure, c'est la série noire vécue par l'admisenty, c'est la série noire vécue par l'admi-nistration pénitentiaire fin 1989 et début nistration pentenuare nu 1767 et acout 1980, et notamment les évasions concernant plusieurs détenus à chaque fois laplus spectaculaire étant celle de Lannemezan ou neuf détenus – repris par la suite – étaient parvenus ensemble à déjouer le système de sécurité le 6 décembre 1989.

MÉDECINE

Après les arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme Le procès des écoutes téléphoniques

Dix jours après la condamnation de la France par la Cour européenne des droits de l'homme dans deux affaires d'écoutes téléphoniques (le Monde du 26 avril), les avocats de cinq personnes, soupçonnées d'infractions à la législation sur les stupéfiants, ont demandé, jeudi 3 mai, à la seizième chambre correctionnelle du tribunal de Paris, de prononcer la nullité d'une procédure construite sur les mêmes bases que celles qui ont été sanctionnées par la juridiction de Stras-

Me Olivier Schnerb plaids sur le ton de l'évidence . Son client est poursuivi à partir d'informations résultant d'écoutes téléhoniques ordonnées par un juge d'instruc-tion . Or, le Cour de Stresbourg a estimé, dans deux procédures similaires, qu'il s'agissait d'una violation de l'article 8 de la convention européenne des droits de l'homme, qui restreint «d'ingérence d'une autorité publique » dans la vie privée.

A l'unanimité, les magistrats européens ont jugé que les écoutes téléphoniques sont « une atteinte grava au respect da la vie privée et de la correspondance » et qu'elles devaient donc être limitées par « une loi d'une précision particulière », afin d'éviter les

« La France ne cispose d'aucun texte », a renchéri l'avocat et, comme ses confrères, Mes Henri Dussaud, Charles Robaglia et Jean-Marie Viala, Il a rappelé au tribunal que les décisions de la Cour européenna s'imposent à la jurisprudence interne et possèdent une force supérieure à celle de la loi nationale, consacrée par l'article 55 de la Constitution. Pour les avecats, la nullite des écoutes effectuées leur semblait quasiment automatique. Aussi, est-ce sans inquiétude qu'ils attendaient l'avis du ministère public qui, à leurs yeux, ne pou-veit que « plaider l'indéfendable »

Pour tenter de convaincre, M. Jean Reygrobellet, substitut du procureur de la République, s'est exprimé longuement. Il s'est, lui aussi, penché sur les arrêts de Strasbourg pour relever que les juges européens constataient « l'existence d'une base légale » aux écoutes téléphoniques françaises, même s'ils la jugeaint insuffisante. Il s'agit des textes donnant au juge d'instruc-tion la faculté de procéder « à tous les actes d'information qu'il juge nécessaires à la manifesta tion de la vérité » .

Aussi, le substitut a souligné que le magistrat instructeur avait respecté les recommandations des arrêts européens, qui évoquent les abus, en indiquent précisément, dans sa commission rogatoire, qui devait être écouté et dans quelles conditions. Dans ce dossier précis, M. Reygrobettet a donc estimé que la France s'était par avance conformée aux remarques de la juridiction européenne, qui s'inquiétait de « l'existence d'une pratique dépourvue de force contrai-

Mais le substitut a été plus loin, en considérant que les juges de Strasbourg « ont surtout voulu attirer l'attention du gouvernement français sur les écoutes administratives ». Tout en se prononçant implicitement pour la nécessité d'un texte de loi, qui encadrerait les écoutes téléphoniques, le magistrat n'a pas pour autant admis la nullité de la procédure critiquée : « Les juges sontils les otages de l'incurie du pouvoir? » a demandé M. Reygrobel-

Le tribunal, présidé par M-- Béatrice de Beaupuls, répondra dans quelques jours par un seul jugement, après avoir examiné sur le fond l'affaire de stupéfiants. « Demain le gouvernement saura ou'il faut une loi », a soutenu Me Schnerb, tandis que le substitut lui opposait un argu-ment ultime : « Et s'il plaît à l'Etat français d'être condamné? >

MAURICE PEYROT

Un Eurotrain vers l'Est

La patience du contrôleur de Varsovie

7 000 ziotys la bouteille. Et qui se lave les dents à l'eau minérale Une centaine de jeunes de puisque les Allemands, chargés vingt-huit nationalités parcoude l'intendance, ont recommande rent l'Europe depuis le vendredi la prudence dans ce pays sinis-27 avril à bord d'un train spécial affrété par la compagnie de Pour deux cents heures de travoyages Eurotrain, sous le patronage de la Commission européenne. Après Bruxelles et

vail per mois en moyenne, Adam Krusrawski gagne 700 000 zlo-tys (450 francs), dimanches et nuits compris. C'est un salaire Berlin (le Monde du 2 mai), le correct en Pologne. Autrement dit, le prix d'une bicyclette. De modèle, précise-t-il, ordinaire. Mais le contrôleur de Varsovie le dit et le répète, hochant la tête ; e il faut être patient. 3 L'an dernier, c'ast sûr, la vie deux grands sont derrière. Lui

était moins difficile. Solidarité n'était pas au pouvoir mais les prix, au moins, se retenaient. En le premier ministre, ianvier. Tadeusz Mazowiecki, a mis en ce un plan de restructuration de l'économie. Le chômage a commencé à exister. Officiellement. En avril, trois mois après son apparition, les services du ministère du travail ont recensé 317 000 chômeurs.

« Solidarité a change »

Mais, il faut attendre, dit encore le contrôleur, c'est une « expérience ». La liberté est là et l'on se promène gentiment, le dimanche, à Varsovie, dans le parc Lazienki, même si les enfants n'ont que des sandales en plastique à mettre sur leurs chaussettes. Attendre, même si la presse annonce encore lundi 30 avril une hausse du téléphone. Et même si quelques agents du chemin de fer polonais en viennent à visiter les grands sacs poubelle bleus de l'Eurotrein à la recherche de quelques bouteilles

de Coca à terminer. Attendre encore, mais Solidarité n'est plus ce qu'il était. Adam Krusrewski était membre du syndicat jusqu'à son interdic-

tion par le général Jaruzelski.

n'a pas repris sa carte. Solidarité a « changé de style ». Il est moins spontané. On y fait carrière, dit-il, on y gagne des promotions. Comme avant, mais avant c'était le Parti communiste qui faisait gravir les échelons. La brigade constituée hoche la tête, avec son chef. Les badges rouge et blanc de Solidarité sont maintenant vendus aux touristes qui visitent la vieille ville. Dans toutes les monnaies de la terre, sauf bien sûr le mark est-allemand, déjà prêt pour l'échafaud.

Le train, lui, n'a pas la patience du contrôleur de Varsovie. Dix capitales en dix jours pour « une seule jeunesse, une même Europe et un seul avenir ». Alors, avant de quitter cetta ville aux vitrines que nul n'a le cœur de dépoussiérer tant les rayons sont encore vides, Eva, l'étudiante en sociologie de Bruges, est allée distribuer les petits déjeuners oubliés aux enfants et aux vieilles dames du quartier de l'ancienne gare de Glowna. On l'a embrassée, on l'a remerciée, sans même regarder ce que contenaient les

Les deux Norvégiennes, elles, ont été bouleversées par la misère des ours polaires du jardin zoologique, qui n'ont plus qu'une peau grisâtre sur le dos. Et le correspondant de la radio irlandaise a passé un coup de téléphone effaré à Dublin : « C'est incroyable. Ces gens vivent exactement comme au landemain de la seconde guerre mondiale. »

Adam Krusrewski n'a pas entendu. Il aurait, de toute façon, hoché de nouveau la tête.

CORINE LESNES

Les vingt-cinq ans du CIRC

mode de financement « beaucoup Le CIRC (Centre international de recherche sur le cancer) de Lyon devait célébrer vendredi 4 mai le vingt-cinquième anniversaire de sa création. Cette cérémonie, à laquelle participent le professeur Maurice Tubiana, président du programme « L'Europe contre le cancer » de la Communauté économique européenne et Sir Richard Doll, l'un des plus grands spécialistes internatimaux d'épidémiologie, souligne la place prise par cet organisme dans la lutte préventive contre les cancers à l'échelon international. Officiellement ouvert le 20 mai 1965, le CIRC, basé des son origine à Lyon, a été créé à l'initiative de la France, le général De Gaulle ayant repris en 1963 les propositions d'un groupe d'intellectuels français qui deman-

daient aux nations de consacrer 0,5 % de leur budget militaire à la fondation d'un centre commun de lutte contre le cancer. Un autre

plus modeste » indique-t-on à Lyon devait finalement être retenu. On ne comptait au départ que cinq pays fondateurs (RFA, Etats-Unis, France, Italie et Royaume-Uni). Aujourd'hui, outre ces cinq pays participent au financement et au contrôle des activités du CIRC. l'Australie, la Belgique, le Canada, la Norvège, les Pays-Bas, la Suède et l'URSS. Fait marquant de ce 25ème anniversaire, le Danemark et la Suisse viennent de demander de s'associer à ce centre.

Dirigé par le docteur Lorenzo Tomatis, le CIRC qui compte 175 chercheurs, vise comme objectif principal l'identification des cancers, afin de mettre au point et de proposer à l'écheion international des mesures de prévention. « Bénéficiant désormais du soutlen de seize Etats, c'est avec une détermination accrue que le CIRC poursuivra ses

recherches sur les causes du cancer. l'objectif ultime etant la prévention primaire du cancer, indique t-on à Genève, au siège de l'OMS dont le CIRC dépend admit « La plupart du temps, le cancer n'est pas une fatalité, tappelle le docteur Tomatis. Dans la majorité des cas, il est du soit directement, soit indirectement, à l'exposition à des agents cancerigenes présents dans notre environnement. Certains d'entre euce, comme le tabac, les rayonnements ionisants ou encore les produits chimiques one déjà été identifies. D'autres jacieurs responsables de cancers très répandus restent è découvrir. » Au-delà des résultats acquis ou a venir des recherches médicales et scientifiques, ce constat met en lumière la place qui devrait dans ce domaine, être celle des pouvoirs publics.

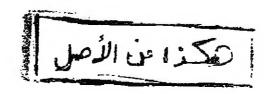
JEAN - YVES NAU

Pour la première fois au monde Des chercheurs américains ont multiplié des cellules cérébrales en laboratoire

Une équipe de chercheurs de l'université Johns Hopkins (Maryland). dirigée par le docteur Solomon Snyder, a réussi pour la première fois à faire se multiplier des tissus cérébraux en laboratoire. Ces résultats publiés vendredi 4 mai dans l'hebdomadaire Science pourraient permettre de remplacer des cellules endommagées chez des personnes blessées à la tête, victimes de congestion cérébrale ou atteintes par la maiadie d'Aizheimer.

Ces cellules avaient été prélevées sur un bébé de dix-huit mois dont une partie du cerveau était plus développée que l'autre. Le docteur Snyder a toutefois précise que des années de recherche seront encore nécessaires avant d'envisager des transplantations. - (AFP, AP.)





DÉFENSE

La gendarmerie veut recruter des officiers dans les facultés

La gendarmerie nationale souhaite diversifier le recrutement de ses officiers, en permettant à des étudiants titulaires d'une maîtrise de se présenter à un concours qui leur serait réservé. Cette disposition n'existait pas précédemment, sauf le ces rare de jeunes officiers de réserve formés à des études scientifiques qui pou-vaient, sur titres, s'engager à l'issue de leur service.

Réuni pour la première fois, à la fin du mois d'avril, dans sa nouvelle composition, le conseil de la fonction militaire de la gendarmerie a donné un avis favorable à ce projet de modifier les conditions de recrute-ment des officiers à partir de 1991. sous la réserve de l'acceptation du texte par le Conseil d'Etat et par d'autres instances au sein du minis-

La gendarmerie a besoin de recru-La gendamente a besom de recruter, chaque année, environ cent quarante officiers. Sept filières sont
ouvertes à cette fin, depuis les
grandes écoles militaires jusqu'à la
promotion de sous-officiers par le
rang, en passant par les officiers de
réserve, Le projet actuel de la gendarmerie consiste à remplacer progressivement l'une de ces filières
(c'est-à-dire l'embauche – après
sélection – de lieutenants et de canisélection – de lieutenants et de capi-taines venus des corps de troupe) par la possibilité de recruter à l'Univer-

Si le projet est définitivement adopté, ce recrutement, après 1991,

se ferait directement sur concours parmi les étudiants titulaires d'une maîtrise de droit, de sciences économiques ou d'administration-restion. ou encore parmi les diplômés d'un institut d'études politiques. Après quoi, les candidats admis iraient suivre leur formation militaire à l'Ecole nationale des officiers de la gendarmerie, à Melun (Seine-et-Marne). De ce projet, la gendarmerie escompte par an un recrutement extérieur qui porterait sur vingt-cinq à trente étu-

diants du supérieur.

. O Un nouveau chargé de mission chez Dassault. - M. François Diaz, soixante ans, a été nommé chargé de mission auprès de M. Serge Dassault, président-directeur général du groupe Dassault. M. Diaz avait été, au nom de l'Etat, désigné comme administra-teur de la société aéronautique pour M. André Griaud avait démis de ses fonctions M. Diaz, qui n'avait pas suivi les consignes gouvernementales d'abstention lors de l'élection, par le conseil d'administration, de M. Serge Dassault à la tête du groupe, après la mort de son père, Marcel Dassanit.

le compte du ministère de la désense en juillet 1985. En novembre 1986,

n MARSEILLE : des mères en deuil festent contre les dealers. - Des habitants de deux quartiers de Mar-seille ont décidé de se mobiliser pour empêcher les dealers de se livrer au trafic de drogue, Après les résidents de la cité Leduc, dans les quartiers nord, qui out monté la garde devant leurs immembles pendant le long week-end du l' mai, des femmes du quartier du Panier, dans le centreville, sont descendues dans les rues perturber le marché quotidien de l'héroine auquel se livrent les petits trafi-quants. Une cinquantaine d'entre quants. Une cinquantaine d'entre elles, pour la phipart en tenue de deuil, ont manifesté, jeudi 3 mai, devant l'hôtel de ville, aux cris de :« Non à la drogue, nos enfants sont en danger ! ». Cette mobilisation spontanée des mères de famille a été déclarable par le décès par congresse décienchée par le décès par overdose, vendredi 27 avril, d'un homme de

ENVIRONNEMENT

Canicule de mai

Le thermomètre a grimpé,

le 2 mai, à des hauteurs

telles que des recorda de

chaleur ont été battus A

Paris-Montsouris, il est

monté à 27-C, soit deux

dixièmes de plus que le record précédent de 26,8°C,

qui datait du 2 mai 1986,

Pour rafraichir notre

mémoire, rappelons que le

2 mai 1979, is « maximum »

Quelques autres records

de 1966 ont été battus le

2 mai : à Strasbourg avec 26- (24,6-) ; à Saint-Étienne

avec 25,2 (24,1-C). A Lyon-

Bron. c'est le record du

2 mai 1933 (25,7°C) qui a

été largement battu avec

La Bretagne a connu des

températures caniculaires : à Rannes 28,4°C (28,1°C le

2 mai 1989); à Brest, 27,3°C

(25,7°C is 2 mai 1976).

TOXICOMANIE

avait été de 7,1-C...

à peine potable

D'après la revee « Que choisir »

L'eau du robinet dans six départements

Dans six départements, l'eau du robinet contient près de 50 milligrammes de nitrates par litre, seuil au-delà duquel elle n'est plus potable. Tel est le résultat des vingt mille analyses effectuées par les lecteurs de la revue « Que Choisir », organe de l'Union fédérale des consommateurs. Ce mensuel avait lancé, en janvier dernier, une vaste opération d'anto-contrôle de la qualité de l'eau en fournissant à ses lecteurs des bâtonnets réactifs destinés à mesurer le taux de

Avec une majorité de résultats proches de 50 milligrammes par litre, l'Eurs-et-Loir vient en tête des départements où l'eau est suspecte. Il est suivi par le Finistère (45 % de résultats à près de 50 mg), le Pas-de-Calais, la Charente-Maritime, le Cher et les Côtes d'Armor. L'Ile-de-France n'est pas épargnée par cette pollution insidieuse et, à Paris même, 21 % des analyses faites par les habitants avoisinnent le seuil de non-potabilité.

Des mesures de restrictions

Ces constatations ne représentent toutefois qu'un instantané. La situation a pu, depuis le début de l'année, évoluer plus favorable-

Les problèmes de l'eau restent au premier plan des préoccupations. En Bretagne, par exemple, la préfecture de Quimper annonce que si la sécheresse continue, des mesures de restrictions sont inévitables à bref délai. Le niveau des nappes et le débit des rivières sont déjà au-dessous de ceux de l'an dernier à pareille époque.

SCIENCES

Selon « l'Express »

La fusée Ariane aurait été sabotée trois fois en dix ans

Trois des cinq échecs essuyés par la fusée Ariane depuis sa mise en service en décembre 1979 seraient dus, affirme l'Express daté du 4 au Pour le dernier d'entre eux, sur-venn le 22 février, la commission sence inopportune d'un morceau de chiffon dans une canalisation d'alimentation d'eau ayant perturbé gravement le fonctionnement d'un des moteurs (le Monde du

Comment ce morceau de tissu est-il arrivé-là? Négligence ou sabotage? L'Express tranche et écrit que « l'identité de ceiul qui a placé le chiffon dans la conduite d'eau (...) n'a toujours pas été établie », mais que « plusieurs personnes sont actuellement sous surveillance dans les deux usines où a été montée la ligne d'eau. »

L'Express affirme, en outre, que les explosions en vol du deuxième et du dix-huitième lanceur sont également la conséquence de sabotages. A l'appui de sa thèse, l'heb-domadaire évoque un rapport secret-défense rédigé par M. Jean Gruau en 1982. Dans ce texte, ce haut fonctionnaire de la défense suggère que la destruction en vol.

La soutien du pape au projet de cathédrale à Evry (Easonne). — Conduite par Mgr Guy Herbulot,

le 23 mai 1980, de la chambre de combustion du lanceur nº 2 pourrait être due à l'introduction d'une capsule d'explosif de 2,4 g dans un des nombreux trous forés dans cette pièce.

Ce scénario « inventé » a bien été avancé, reconnaît M. Jean Grueu, qui précise que c'est finalement l'hypothèse du défaut de conception qui a été retenue,

Quant au troisième échec, qui, le 31 mai 1986, conduisit à la destruction du lanceur V-18, victime du mauvais fonctionnement de son troisième étage, l'Express indique qu'une enquête des services spéciaux a bien été lancée, mais que, fante de preuves - le 3º étage n'ayant pu être récupéré en mer. c'est encore l'hypothèse technologique qui a été finalement retenue. Interrogés sur cet article, le PDG d'Arianespace, M. Frédéric d'Allest, et le directeur général du CNES, M. Jean-Marie Luton, l'ont qualifié de « roman d'esplonnage susceptible de plaire à beaucoup de

RELIGIONS

évêque d'Evry, une délégation d'une vingtaine de personnes responsables du projet de construction d'une cathédrale dans la ville nouvelle a été reçue, jeudi 3 mai au Vatican, par Jean-Paul II. Le pape s'est félicité de « l'heureuse collaboration intervenue entre les autorités civiles, les artistes, les constructeurs, le mécénat; les animateurs de la vie diocésaine » pour l'édification de cette cathédrale.

II Mère Teresa à Bocarest. - Mère Teresa, prix Nobel de la Paix. est arrivée jeudi 3 mai en Roumania ELle a annoncé son intention d'ouvrir à Bucarest une mision permanente de sa congrégation, les Sœnrs de la charité, qui accueillera notamment les enfants atteints du sida. « Je ne me mêle jamais de politique », a déclaré la religieuse de Calcutta, à propos des manifestation actuelles à Bucarest, e Mais si les manifestants ont faim et reulent du pain, je les aiderai. » -

PHILIPPE BOUCHER

Nominations militaires

Sur la proposition du ministre de la défense, M. Jean-Pierre Che-vènement, le conseil des ministres du mercredi 2 mai a approuvé les promotions et nominations suivantes dans les armées.

• Terre. - Sont élevés au rang et à l'application de général de corps d'armée, les généraux de division Jean Carbonneaux et Michel Roquejeoffre (nommé com-mandant la Force d'action rapide).

Est nommé commandant les transmissions de la première armée, le général de brigade

e Marine. - Sont promus : viceamiral, le contre-amiral Jean Pouliquen : contre-amiral, les capi-taines de vaisseau Michel Berges (nommé commandant les sous-marins d'attaque) et André Le Goff.

Sont nommés : commandant l'Ecole supérieure de guerre navale, le vice-amiral Guy Labouerie ; commandant le Centre d'entraînement de la Flotte, le contreamiral Michel Debray; commandant l'arrondissement maritime de Lorient, le contre-amiral Philippe Canonne ; inspecteur des réserves et de la mobilisation de la marine, le contre-smiral Christian Rouyer; commandant l'aviation embarqu et le groupe des porte-avions, le contre-amiral Jean Wild.

Est mis à la disposition du chef d'état-major de la marine, le contre-amiral Claude Arata.

 Armement - Sont nommés : inspecteur général de l'armement, l'ingénieur général de le classe Noël Playe ; contrôleur général des armées en mission extraordinaire, l'ingénieur général de le classe Emile Arnaud ; inspecteur de l'armement pour l'armement terrestre, l'ingénieur général de le classe Pierre Capion : directeur des arme-ments terrestres, l'ingénieur géné-ral de l'e classe Jean-Benoît

Rame ; directeur de l'électronique et de l'informatique, l'ingénieur général de 1° classe Michel Jave-lot : responsable ministériel pour la normalisation, l'ingénieur géné-ral de 2º classe André Megard; directeur de l'établissement technique central de l'armement, l'ingé-nieur général de 2º classe Michel Benicourt; chef du service central des affaires industrielles de l'armement, l'ingénieur général de 2 classe Jacques Grossi; chef du groupe « énergie-propulsion » du service technique des constructions et armes navales, l'ingénieur géné-ral de 2 classe Claude Bulte.

· Service de santé des armées. Sout promus: médecin général ins-pecteur, le médecin général Miche-line Chanteloube; médecin général, les médecins-chefs Pierre Metges, Bernard Chaillet, Gérard maner et Louis Court.

Sont nommés : inspecteur du service de santé pour l'armée de terre, le médecin général inspec-teur René Poncy ; directeur du ser-vice de santé du 3º corps d'armée et de la 2º région militaire, le médecin général Jean Clément; directeur du service de santé du le corps d'armée et de la 6e région militaire, le médecin général Pierre Daniellou.

SPORTS

UNE VIDÉOCASSETTE DOCUMENT

EN VENTE DANS LES GRANDES SURFACES ET LES VIDÉOCLUBS.

FIRADOR 1989 | KAUFEMANN

□ FOOTBALL : Coupe de France. - Le tirage au sort des demi-finales de la Coupe de France de football, effectué jeudi 2 mai, a désigné les matches suivants. fixés an samedi 26 mai : Marseille - Racing Paris I. (au stade vélodrome de Marseille) ; Saint-Etienne - Montpellier, (au stade Geoffroy-Guichard à Saint-

Jean-Paul

Gerhard

VADERS

Le Baron

EMPAIN

l'enfer

de la

témoignages

bouleversants

qui racontent

séquestration

TFI

VIDEO

E dangereux défi que se lance encore la démocratie I Que la groupe communiste de l'Assemblée rationale en soit l'auteur ou le relais n'ast pas fait pour rassu-

rer. Les dirigeants de ce parti sont si riches

d'idées mauvaises ou saugrenues que toutes

JOURNAL D'UN AMATEUR

en deviennent soupconnables. Mais it fallait bien leur faire une fleur puisque, fût-ce en ronchonnant et de bisis, ils soutiennent le gouvernement. Comme il n'était pas question de feur céder un lota sur Renault, où ils ne disent pas que des inecties, comme le Conseil constitutionnel les a, non sans motifs, envoyé paître à propos des « douze » de la Régie, le gouvernement, pas bête, a dû se dire qu'un texte renforçant les pénalités contre le recisme avait, en outre, quelque chance de faire bonne figure à son bénéfice et

de mettre en porte-à-faux l'opposition. Même

si ce mot de racisme est aujourd'hui profon-

dément « désémentisé », pourralent dire les linguistiques ; comme le fut, il n'y a pas si longtemps, celui de fasciste. Comme, d'autra part, des dispositions voisines figuraient peu ou prou dans le texte que M. Rocard avait remis aux participants de la table ronde réunie naguère sur le sujet, on pouveit se dire, à la fois, que cela faisait plaisir à de vieux copains et que c'était « dans la

A cela près que, à force de vouloir bien faire, la machine déraille. Parce que cette loi est, avant même d'âtre votée et dans quelque état qu'elle le sera, un cadeau à M. Le Pen, parce qu'elle met le presse en accusation dans des conditions dont la Fédération nationale de la presse française a raison de relever la « précipitation », enfin, parce qu'on demande (ancore) è la justice d'apporter à un mai dont la facette juridique est bien étroite un remède qu'elle est totalement incapable de

UR le terrain de la justice et de sa fonction répressive, cette loi concourt une fois de plus à benefiser l'idée de senotion, de nouveau présentée comme le pana-cée, et à amoindrir le gravité de la privation des droits civiques puisque l'on en étend les cas d'application.

Cette surenchère dans la sanction montre, d'ailleurs, s'il en était besoin, que le dispositif déjà en vigueur, qui n'est tout de même pas de la roupia de sansonnet, en fait de sévérité, a eu les résultats d'un cautère sur une jambe de bois. Sinon, y serait-on revenu?

La suite ne sere pas plus satisfalsante. De deux choses l'une. Ou bien les tribuneux useront largement de cette loi future, ou bien il n'en sera den ; étant rappelé qu'il est juridi-quement très difficile de rapporter la preuve des motivations racistas d'un comportement au d'une décision. A moins de présumer le racisme, ce qui serait tout de même aller un peu loin sur un terrain passablement miné

Le recul du recisme serait évidemment une... evanoée : sociale, démocratique, morale et intellectuelle. Mala les lois, a fortiori dans cas domaines qui touchent au plus profond de chacun de nous, là où elles ne peuvent être que celles que l'on se donne, ne créent pas le progrès, elles se boment à l'en-

Croire qu'un « renforcement » de la légistation antiraciste contribuerait à l'éradication du virus revient à confondre les analgésiques et les antibiotiques, l'aspirine et la pénicilline (1). La douleur disparaît mais l'infection demeure; progressant d'autant mieux, sans se faire

Cadeau

Si les condamnations devaient être rares, ce qui est l'hypothèse le moins improbable, le loi en serait encore une fois dévaluée et la justice avec elle. Encore une fois, l'Etat fulminera sans autre effet que d'affadir davantage la crainte que devraient pourtant engendrer ses mensces. Le prestige de l'Etat et de ses fois ne pourrait qu'en être affaibli. C'est persister dans une évolution détestable dont l'Etat est

seul responsable. Si les condamnations devaient être fréquentes, craignons que le débat ne revienne brutalement aur un terrain qu'il ne devrait pas quitter (si peu que ce soit, car, en réalité, on sait bien que ces textes ne sont qu'une esbrouffe : le terrain politique. Mals, alors, plus du tout, quand même, sur un fond de paix civile : dans le tumulte. Quel pourrait être, autrement, le sens de ces « ordres » que M. Le Pen envisage de donner?

L'n'est pas nécessaire de le regarder ou de l'écouter longuement pour voir qu'il ne rêve que d'une chose : en découdre, Car il ne faudrait pes oublier qu'il ne manque rien à cet homme pour être le parangon de l'autrémisme de droite, et surtout pas le goût de la violence physique.

C'est en cela ausei que la démocratie n'est pas sa famille, parce qu'elle bannit, précisé-ment, jueque dans les affrontements et les quereñes les plus rudes, le recours à cette violence physique. Au contraire, lorsqu'on entend tonner M. Le Pen, on devine tellement bien qu'il préférerait cogner. En y ajoutant la boue en prime. En France et ailleurs, l'extrême droite a toujours aimé déverser la boue en

prétendant nettoyer le pays. Ce n'est per encore ce cadeau-là qui lui est fait, cette violence légitimée (à ses yeux) qu'il attend si fort, mais, à défaut, avec cette idée tellement étrange, tellement mel foutue et, pour tout dire, tellement indigne et sotte sur la presse, le cadeau d'une société canalisée, à commencer per la pensée, qui fait si naturelle-ment partie de l'idéologie de M. Le Pen et de sa troupe. Faut-il, aussi, être ignorant des lois sur la presse pour croire qu'il est encore possible d'y alouter des contraintes, des peines et des incriminations?

Cette loi, enfin, n'a pas de sens parce que, sous couvert de viser la généralité des choses, elle n'est, dans le fond, dirigée que contre-le seul M. Le Pen. Encore qu'elle conduise à pionger tout un peuple dans la cuipabilité, ce qui est injuste et dangereux. Le reste, c'est de la poudre aux veux, imagi-

ner que le président du Front national va en être impressionné est d'une chermante natveté. Ca ne peut, au contraire, que lui fouetter le sang. Si le 1" mai de M. Le Pen n'a pas au moins montré cela, c'est à désespérer. Tant que l'on ne voudra pas admettre

qu'une opinion politique (qu'elle soit mmonde, haïssable ou tout ce que l'on veut n'y change rien) se combat sur le terrain politique, et non dans les prétoires, on ira d'échacs en capitulations.

É désastre auquel aboutit, pour la démocratie représentative, la loi d'amnistie qui, dans les faits, blanchit les seuls élus, ce qui est baroque, devrait inciter à réfléchir sur les dangers du mélange des genres entre la justice et la politique ; c'est-à-dire, plus platement, sur les risques qu'il y a à méconnature par trop la vieille séparation des pouvoirs. L'opinion pense manifestement que c'est tricher. Ne le pense-t-elle pas aussi lors-que, contre M. Le Pen, on demande à la justice de régler les comptes de le politique ?

Lors de son entrés en fonctions, M. Rocard avait promis, symboliquement, de repeindre les cages d'ascenseurs et les boîtes aux lettres. Qu'attend-II.? M. Michel Noir propose aujourd'hui que l'on projette des ma dans les écoles comme outils pédagogiques » l'anregistrement du procès Barbie. Qu'attend-on?

PS récriminatoire. Bon gré, mal gré, parce que c'est une disposition de son cahler des charges, Antenne 2 diffuse chaque semaine les services religieux et notamment le catholi-que. Si catte chaîne enternait sa diffusion à l'élévation ou à la consécration, il y surait des protestations sans nom. Cette semaine, gri-gnotant encore sur la précédente, FR 3 a commencé sa retransmission des débats de l'Assemblée nationale du mercredi après-midi alors que le premier orateur avait, à quelques mote près, achevé sa question. L'ouverture de la séence, n'en parions même pas. La messe a-t-elle, pour le service public, plus d'importance que la démocratie ?

PS utilitaire. La semaine prochaine, relâche.

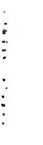
(1) Oui, l'image est fautive puisqu'on ne lutte pas contre les virus avec des antibiotiques.

de la









Voici le panier moyen de la ménagère que nous préparent certains distributeurs et leurs supers centrales d'achat européennes : Indigeste pour les consommateurs. Mortel pour les PME.



Si l'on n'y prend garde, l'Europe de la grande distribution risque d'avoir un drôle de goût. OPA, fusions, supers centrales d'achat, entre industriels et distributeurs les concentrations vont bon train. A croire que certains confondent marché unique et entreprise unique. Pour les Centres Leclerc la seule réponse à ces concentrations industrielles c'est de maintenir la diversité de l'offre en sélectionnant les meilleurs produits de chaque terroir, offrantainsi à des centaines de PME régionales l'opportunité d'entrer dans la cour des grands, aujourd'hui en France et demain en Europe. Pour les Centres Leclerc le Marché Commun Européen passe par l'Europe des régions.



POUR QUE L'EUROPE PROFITE AUX CONSOMMATEURS

مكذا من الأصل

And the second of the second o

Find the property of the prope

(m._.u

CARNET DU Monde

Déces

- M. Roger Calves, son époux, M. et M. François Caives et leurs filles, M. Christian Calves

et son fils Vincent, Mª Nadine Adam, ses enfants et petits-enfants, M. et M. André Ricard et leurs filles, M. Jean-François Calvé, ses fière, bello-sœur, beau-fière, neveu

et nièces, La famille de Chazellen, Toute la famille Et ses nombreux amis, out la douleur de faire part de la perte

M= Colone CALVES.

survenne accidentellement le 30 avril

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 5 mai, à l'1 heures, en l'église Notre-Dame de Pontoise.

7 mai, à 15 heures, dans le caveau de famille, au cimetière de Mazaugues (Var).

Réunion à l'église ou au cimetière.

Un registre à signatures tiendra lieu

2. me Fléchier.

- Lyon, Cramans (Jura). M= Pierre Dayet,

son époux et leur oncie.

Sea neveux et nièces, ont l'immense douleur de faire part du rappel à Dieu de M. Plerre DAYET,

Les obsèques ont eu lieu le mardi le mai 1990, dans l'intimité familiale, à Cramans (Jura). Unissen-vous dans vos prières.

- Paris, Lyon, Cramans (Jura). M. et M= Christian Charret, Sophie, Véronique et Caroline, M= Jacqueline Evreux, Claire, Rafade, Laure et Pierre-Euma-

ont l'immense douleur de faire part du rappel à Dieu de leur oucle,

La cérémonie religieuse a eu lieu le mardi 1º mai 1990, dans l'intimité familiale à Cramans (Jura).

- M. Bruno Lacroix,

président, Et les membres du conseil de surveillance de MRM, M. Edmé Jeanson,

Et les membres du directoire, ont le très grand regret de faire part du décès de leur ami et ancien administra-teur des Manufactures réunies de

M. Pierre DAYET.

- Le président Et le conseil d'admir Société de la rue Impériale de Lyon out le vif regret de faire part du décès

M. Pierre DAYET,

Les obsèques out en lieu dans la plus stricte intimité, le 1º mai 1990.

- Lyon.

La direction Et le personnel de Groupe des immarine de Lyon, ont la grande tristesse de faire part du décès de

M. Plerre DAYET,

Les funérailles out été célébrées à Cramans (Jura), le le mai 1990, dans la plus stricte intimité, à la demande

- Lyon.

Le président, Le conseil d'administration Et la direction de la Société des magasins généraux de Lyon-Gerland, ont le vif regret de faire part du décès

M. Pierre DAYET.

1" mai 1990, dans la plus stricte inti mité, à la demande du défunt.

Et le conseil d'administration de la société imprimerie A. Rey, ont le vif regret de faire part du décès de

ML Pierre DAYET.

Les obsèques out en lieu dans la plus stricte intimité, le 1º mai 1990.

Et le conseil d'administration de la Société lyannaise de publications judi-ciaires et commerciales, cont le vis regret de faire part du décès

M. Pierre DAYET,

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte insimité, le 1º mai 1990.

- Le département de mathématiques et informatique du Conservatoire pational des arts et métiers a le regret de faire part de la mort de

M. Alexis HOCQUENGHEM,

survenue à Nice, le 17 avril 1990, dans

- La Houille bisache. association des anciens élèves et élèves de l'Institut national polytechnique de a la douleur de faire part du décès de

Jean-Pierre LAUTHL

Il a été inhumé dans la plus stricte ttimité familiale. Un service religieux à sa mémoire sera célébré la samedi 12 mai 1990, à 14 h 30, en l'égise réformée de France, 43, rue du Moulin-de-Pierre, à Cla-

- Thiers,

Et toute sa famille, ont la douleur de faire part du décès, le

M. Aimé Levigne,

Mª Yvosse LEVIGNE.

ancienne elève de l'ENS de Foor

 M. M= Georges Lewis,
 M≥ Henriette Lewis,
 M., M= Bernard Rütimeyer-Lewis, et petites-fillet, ont la tristesse de faire part du décès de

arvena le 30 avril 1990, dans sa qua-

« Eternel ! C'est en tol que Le service religioux et l'inhumation cot en lieu dans l'intimité.

54, rue de Sévigné, 75003 Paris.

 M. Marcel Ronceyolo et M^a, née Jeannie Arrighi, Leurs enfants ont la douleur de faire part du décès de

M= Marguerite RONCAYOLO,

survenu le 21 avril, à Marseille, dans sa quatro-vingt-quaturzième année.

- Les familles Schuhl, Roos, Jakobewicz, Bilfeld, Ses enfants,

Amei que ses petits-enfants, Et arrière-petits-enfants,

M. André SCHUHL, ancien président de la communanté israélite de Rouen.

L'inhumation a en lieu à Rouen, le

- Le docteur Line Siband, M. et M Jean-Paul Thome,

Laurent et Benjamin, Le docteur Didier Rosenthal et le docteur Odile Siband-Rosenthal, Delphine et David, ses enfants et petits-enfants, out la douleur de faire peut du décès du

Cet avis tient bes de faire-part.

docteur Yves SIBAUD. survenu le 2 mai 1990, à son domicile, dans sa soixante-scizième santée, entouré de l'affection des siens.

La cérémonie religieuse aura lieu le hmdi 7 mai, en l'église Saint-François-Xavier, 12, place du Président-Mi-thouard, Paris-7°, cù l'on se réunira à Père-Lachaise, dans le caveau de

Cet avis tient lieu de faire-part.

- M= Madeleine Vitez,

M= Agoès Van Molder-Vitez, son épouse, Jeanne et Marie Vitez,

Jeanne et Marie Vicz,
ses filles,
Grégoire Callies,
Jean-Pierre Cornoualle,
Daniel Soulier
El Jacques Stibler,
Judiel, Baptiste, Pierre, Charles et

ses petits enfants. Me venve Antonin Culine, M. et M. Alexandre Flactmer, ses oncie et tantes, leurs filles, fils et petits-enfants

ont la tristesse de faire part du décès de Autoine VITEZ, acteur, metteur en schoe,

survenu le 30 avril 1990, à l'age de cin-

Les obsèques suront lieu dans la plus stricte intimité.

Ni flours ni couronnes. Cet avis tient lien de faire-part,

- Me Catherine Samie.

doyen des comédiens-français, Le Société des comédiens-français, La troupe, Monique Barbaroux,

directrice générale, Elisabeth Leonetti, ecrétaire générale, Le personnel de la Comédie-Fran-

ont la tristesse de faire part du décis de Antoine VITEZ, acteur, metteur en soene,

administration général de la Comédie-Française, survenu le 30 avril 1990, à l'âge de cit-

Les obsèques suront lieu dans la plus stricte intimité. Ni fleurs ni commonnes.

Un registre de condoléances est ouvert dans le hail d'entrée de la Comédie-Française, 2, rue de Richo-

- Le conseil d'administration du Centre national des lettres exprime sa

Antoine VITEZ, ésident de la commission Linéarures étrangères

et s'associe au deuil de sa famille et de

(Le Monde du 3 et 4 mai.)

Remerciements

- M. et M= Di Giandomenico n, et M⇔ Cyril Tchoubar et leurs enfants.

Et toute le femille,
très touchés des marques de sympathie
qui leur ont été rémoignées lors du
décès de

M= Bianka TCHOUBAR.

expriment leurs sincères remercie-

- M. René Lasserre

Et toute la famille, remercient très sincèrement tous ceux qui ont pris part à leur douleur, lors du décès de

M= Fernande LASSERRE,

et qui, par lear présence, leurs mes-sages et leurs envois de fleurs, ont témoigné l'amitié et l'affection qu'ils

Anniversaires

F. et B. HARIF.

- Au mois d'avril 1980

- Souvenez-vous de

Nicolas JAEGER

- A l'occasion du dix-huitième suni-

Emilie TUBIANA

une pieuse pensée est demandée à ceux qui l'ont comus et aimée. Communications diverses

- Art, design, communication visuelle et audiovisuelle. - Le concours d'entrée à l'École autionale des besuxarte de Nancy aura lieu les 12 et 13 juin 1990. Dossier d'inscription et documentation sur demande : ENBA

Plan Losange en Supercinq

Un financement personnalisé. Plus un contrat d'entretien. Plus une assurance tous risques.

Par mois la 1^{re} année*, pour une Supercinq Five 3 P, jusqu'au 31 mai.

mire ou su Numa Vie 05.25.25.25





Plan Losange. Le Plan de M. Financement.

and the second

and the second

programming and separate programming and separ

Company of the Company

America Straig

- H - 24

強のなっ

4

France is

有效性性化 。

Marie Charles El Tame

The second secon

Market State

Maria de Cardo de Constitución de Constitución

Programme of Automotive Con-

Allegan (St.)

1 m

de notre envoyé spécial

Tandis que s'éveille au printemps l'immensité rase de la plaine du Pô, le petit peuple du théâtre européen se donne rendez-vous chaque année, à la fin du mois d'avril, au Teatro Due de Parme pour un festival organisé par l'une des troupes les plus passionnantes d'Italie, la Compagnie du collectif, le «Colletivo» comme on dit ici.

Voilà plus de vingt ans que ce voltà plus de vingt ans que ce groupe d'hommes et de femmes -ils sont moins d'une trentaine-formé à l'université locale dans l'agitation de 1968 anime, après s'en être emparé à la force des mots, ce qui fut un lieu de loisirs récréatifs créé par le fascisme. Il est devenu, tout au long des années soixante-dix et quatre-vinet une soixante-dix et quatre-vingt, une structure de création dramatique avec laquelle le théâtre européen

Le festival, baptisé aussi « Rencontre européenne de l'acteurs, ne ressemble à aucun autre. Sur une petite semaine, il concentre l'ensemble de ses propositions en un lieu unique et multiple, le Teatro Due, complexe de quatre salles et de nombreux espaces, souvent transformés en théâtres. La vie parmesane n'en est donc pas boule-versée comme peut l'être celle d'Avignon en juillet. D'ausant que, cette année, on avait là d'autres chats à fouetter -la préparation des élections municipales où de nombreuses listes, petites et grandes remetteut en question, souvent avec virulence, l'alliance locale PSI-Démocratie chrétienne, et encore les fêtes de la libération de la ville, deux événements célébrés bruyamment par les rues de cette cité, capitale de l'industrie agroalimentaire, qui cache derrière l'austérité de ses façades Renaissance quelques-unes des plus grosses fortunes de la Péninsule.

Celles-ci ont tonjours préféré aux activités du Teatro Due les fastes des soirées habillées du Teatro Regio élevé au centre historique à la gloire de Verdi. Mais leur tentative de confisquer les chants -ct la grande théâtralité- de l'enfant du pays ont échoué. Toute la ville

chante, juchée sur des vélos qui se jouent avec aisance des rues planes, les grands airs du maestro; toute la ville aime le théâtre et ici, plus que partout en Italie, on assiste, chaleureux, à toutes les aventures qu'a suscitées le Colle-

Le 24 avril dernier, beaucoup de Parmesans furent intrigués par une affiche qui annonçait la création mondiale d'Elle. Elle, c'est le pape, le vrai, celui qui vit au Vatican. Une provocation pour l'Italie. A la différence de la France, qui s'en est débartassée en 1906, ce pays a toujours une commission de censure du théâtre rattachée au ministère du tourisme... et des spectacles,

Réputation sulfurense

Celle-ci, n'ayant pas reçu «à temps» le texte de la pièce qui avant pourtant été lu ici même l'année dernière, a vivement conseillé aux animateurs du festival, sur la foi de la réputation sulfureuse de Jean Genet, d'interdire l'accès du théâtre aux mineurs de moins de dix-huit ans. Ce qui fut fait.

Et ce oul, bien sûr, créait à l'entrée de la salle une émotion redoublée par la certitude qu'on allait assister à quelque chose d'inhabi-tuel, voire de scandaleux. C'était mai connaître le savant, docte recul que Bruno Bayen, metteur en scène d'Elle, et principal interprète masculin, prend systématiquement avec son art. Et faire bien peu confiance - mais la salle était à 90% italienne - au talent hors pair de Maria Casarès qui, dans le rôletitre, allait bientôt donner une allure folle à son personnage sou-verain et pontife, elle seule pou-vant faire siens les plus redoutables mots de l'auteur et se sortir d'une situation dramatique des plus invraisemblables.

fi n'y en donc point de scandale. Comme si Bruno Bayen avait entendu cetto phrase lancée par Genet lors de la création du Balcon à la fin de 1985 à la Comédie-Trançaise: « Chaque fois qu'on m'a joué, il y a du scandale; je voudrais que ce soit calme. » On ne sait pas comment il aurait voulu que soit créé Elle. On peut même estimer sérieusement qu'il n'aurait jamais voulu que sa pièce soit montée. Il l'écrivit d'un seul jet en 1955, la laissa inachevée et n'y revint jamais. Il préféra s'atteler à la rédaction du Balcon dont Elle peut être considérée comme le brouillon, ou encore, comme le dit Abert Dichy en la préfaçant aux éditions de l'Arbalète (février 1989), « son inversion ». Dans le Balcon, l'action se déroule dans une curieuse maison d'illusions où, entre autres personnages, un faux évêque confesse une pécheresse. Dans Elle, c'est un vrai pape qui est représenté, se prétant à une séance de pose photographique.

Dans les deux ouvrages, la même obsession, qui traverse toute l'oeuvre de Genet, et particulièrement son théâtre: les êtres, empêchés d'être eux-mêmes, n'existent qu'à travers l'image, toujours fausse qu'ils se font les uns des autres. Et dans Elle, cette obsession n'a jamais paru si claire. Une réplique superbe résume, s'il est possible, le débat de la pièce: « Qui oserait dire qu'il l'a vue ? Existe-t-elle ? Oui, puisqu'elle se manifeste. Mais où existe-t-elle ? SI mes yeux la voient, ce n'est pas elle. Si c'est elle, ce ne sont pas mes yeux. Comment donc la verrais-je? », se demande l'huissier devant le photographe interdit.

Un langage qui ose tout

Un peu plus tard, le pape essaiera bien de l'aider à répondre à ces questions au travers d'un poème sacré en cinq chants, intitulé « les Sanglots du pape », et dont Genet n'a jamais écrit le chant II. Mais la réponse sera terrible, angoissante : elle n'existe pas. Cela est dit avec toutes les armes, les couleurs, les saveurs de la plume de Genet, cet instrument parfaitement maîtrisé qui s'en va flirter - sans jamais y sombrer -avec la vulgarité, l'obscénité, la scatologie. Et, au moins dans le premier tiers de la pièce, sur le ton de la farce. Gaiement donc, on entrevoit une nouvelle fois la douceur d'un ciel qu'on pourrait

rejoindre par la voie du péché, un ciel qui se nommerait sainteté, et

On l'entrevoit d'autant micux que les interprétes, à l'exception d'un seul, sont excellents. Dans le rôle de l'huissier, qui gouverne dans ce Vatican de théâtre, et dans celui d'un cardinal d'opèrette tout juste esquisse, Gigi Dall'Aglio et Giorgio Gennari, deux des piliers du Colletivo, sont formidables d'humeur, de liberté de mouvement, tout au plaisir des mots qu'ils prononcent. Dans le rôle-titre, la Casarès, comme on dit à Parme, emporte l'adhésion, Genet, qui avait écrit le rôle pour un homme, se serait certainement réjoui du choix de cette actrice dont les talents vertigineux lui permettent de faire sien ce langage qui ose tout, du burlesque jusqu'à la

L'exception, le hic de cette entre-prise, c'est Bruno Bayen, interprete du rôle du photographe et metteur en scène. Bruno Bayen n'est pas un acteur, on le sait. On en est sur à l'issue de la représentation. Du début à la fin de son rôle, il est lui-même, homme renfermé, méditatif, anxieux, bref un intellectuel Il ne peut en aucun cas faire passer toutes les nuances d'un personnage - naïveté, dénuement, excès de simplicité - si différent de lui. D'autant que sa mise en scène accuse la distance, le sérieux qu'il a voulu prendre avec la pièce.

Dans un décor plutôt beau de Renate Siqueira Bueno qui figure le soufflet d'un appareil-photo géant, quelquefois maladroitement éclairé par Marie Nicolas, Genet est un peu à l'étroit, la richesse de ses inventions un peu édulcorée, sa langue trop domestiquée. On aurait aimé plus de drôlerie, et plus de sauvagerie. Plus de risques enfin, de tentatives, même inabou ties : elles auraient bien convenu à cette œuvre, qui n'est après tout qu'une esquisse. Elle sera repris eu Théâtre de Gennevilliers à la rentrée prochaine. Juste le temps de trouver un « vrai » acteur pour le rôle du photographe et quelques idées de mise en scène un peu plus

OLIVIER SCHMITT

MUSIQUES

L'adultère, le remords, le suicide...

« Katia Kabanova » à la Bastille : vision noire de Götz Friedrich, colorée par Jíri Kout

« Quand le ciel bas et lourd pèse comme un couvercle... » On jurerait que Götz Friedrich 2 pensé au Spleen de Baudelaire pour sa mise en scène de Katia Kabanova, de Janacek, créée il y a deux ans au Palais Garnier (le Monde du 20 février 1988) et transposée ces jours-ci à l'Opéra de la Bastille; tout le poème d'ailleurs pourrait être un commen-

taire de cette réalisation.... Ce ciel de béton de Hans Schavernoch, percé de trous comme des tombes, menaçant la scène, est une allégorie de la pression sociale et religieuse, de l'atmosphère étoussante qui jette Katia dans l'adultère, le

Dans cette interprétation, marxisante et lourdement germanique, on ne trouve pas, me semble-t-il, l'équilibre propre à Janacek, ce qui ressort de sa musique, et en particulier de l'orchestre infiniment mobile, où l'émerveillement de la vie et de l'amour voisine sans cesse avec l'atrocité du contexte familial, la veulerie ou l'abjection des nommes.

li en va de même du rôle de Katia. Karan Armstrong, à la voix pathéti-que, violente et frustrée, fort impres-sionnante dans son ultime scène proche de la folie, est une ferrme mure, une héroine brisée, mais robuste, qu'un moment d'égarement

iette dans le malheur. Ce n'est plus tellement cette toute jeune fille « si tendre qu'un rayon de soleil la ferait fondre », un sœur « des fleurs et des oiseaux », selon le portrait qu'en donnait le compositeur de soixante-quatre ans à Kamila Stos-slova, la jeune femme de vingt-six ans qui l'inspira. Le musicologue anglais Charles Stuart soulignait très justement « l'extrême subtilité de cette âme peinte au pastel, de cet être parachuté dans un univers auquel il est totalement inadapté » et qui est « en transformation psychologique perpétuelle », comme le montre la profusion de ses motifs musicaux (1). Cela n'enlève rien à la force de cette représentation, dont l'Orchestre de

n L'Orchestre de Paris annule sa tournée en Italie. - L'Orchestre de Paris a été contraint d'annuler sa tournée en Italie du 2 au 8 mai. Cette décision a été prise à la suite d'un conflit à propos de Luben Yordanoff, premier violon solo de l'orchestre depuis 1967. On lui demandait de laisser sa place à Philippe Alche, jeune violon solo, lors des tournées à l'étranger, quand les œuvres programmées comportent d'importantes par-ties à découvert. Une décision artistiquement recevable mais immainement pénible, mai vécue par les intéressés et solidairement par les musiciens. Ils a'ont pas accepté qu'un membre de l'administration et non Semyon Bychkov ait annoncé ce changement. Semyon Bychkov a eu beau présenter ses excuses.

reconnaître cette erreur stratégique

devant tout l'orchestre (jusque-là peu

l'Opéra, transpercé par le lyrisme, illuminé par la palette de Janacek, rétablit le vrai climat sous la baguette de Jiri Kout.

Jouant à contre-emploi, la tendre Leonie Rysanek, toujours superbe vocalement, triomphe en Kabanicha, la belle-mère captatrice, castratrice ecrasant la malheureuse Katia à qui elle impose de sinistres vêtements de deuil. Tikhon, le mari faible et pleutre, et l'ignoble Dikoï sont fort justement dessinés en quelques traits par William Cochran et Dimiter Petkov. Et la brutalité qui affleure dans la voix agréablement timbrée de Stefano Algieri rend bien compte du caractère de Boris, l'amant très lâche et musle de la jeune semme (tels le Pinkerton de Butterfly ou le Sergue de Katerina Ismailova).

On tetrouve avec plaisir lan Caley oni incarne avec charme et fraicheur le personnage positif de Koudriach, l'instituteur porte-parole de Janacek trimbalant avec lui son phonographe à pavillon pour collecter des chansons folkloriques ou son arc électrique pour faire des démonstrations scientifiques... A sa petite amie Var-vara, aussi insouciante et « libérée », Magali Chalmeau-Damonte prête job minois et voix légère.

On regrettera que pour « politiser » encore le tableau, Götz Friedrich ait fait de la scène de l'orage une bien inutile poursuite entre policiers et vendeurs de journaux clandestins, que rien ne justifie chez

JACQUES LONCHAMPT

(1) Cf. l'excellente analyse de « Katia Kabanova » par André Lischke dans l'Avant-Scène-Opéra (n° 114, nov. 1988).

➤ Prochaines représentations les 4, 7, 9 et 11 mai, à 19 h 30. Léo-nie Rysanek sers remplacée par Susan Bickley les trois dernières foim



20 H 45 BALLET CULLBERG SUEDE CHOREGRAPHIES MATS EK

> JUSQU'AU SAM, 5 MAI ETDIM 6 MAI 15 F CREATIONS

DU MAR. 8 AU SAM, 12 MAI LE LAC DES CYGNES

LOC. 42.74.22.77

Les fièvres de Christine Fersen

L'actrice s'apprête à endosser le rôle d'Înès

Plantés sur la moquette crème, les deux fauteuils ronges rappellent le pourpre de la saile, quelques étages plus bas. Il y a un lit, quelques livres, deux ou trois photos aux murs. La loge est claire, feu-trée, bercée par le broubaha de la circulation sur la place Colette, très loin de l'idée que l'on pourrait se faire d'une loge de comédien, envahie par les fleurs et les télègrammes, les souvenirs auréolant un misoir illuminé.

Assise sur le lit, Christine Ferson n'a pas quitté son vaste imperméa-ble. Elle a noué sa crinière rousse, et cette voix rauque, qui peut être si féroce, si âpre sur scène, est douce. Sociétaire de la Comedie-Française, l'actrice fêtera ses vingtcinq ans de maison en juillet pro-chain. « On reste, sourit-elle, parce que chaque année apporte quelque chose de beau. » Elle n'en revient pas elle-même de tous ces rôles qui jaillissent soudain dans son souvejaillissent soudain dans son souve-nir : Médée, Marie Stuart, Marie Tudor, Irma, dans le Balcon, de Genet, la reine des fées, dans le Songe d'une muit d'été, Portia, dans le Marchand de Venise, de Shakes-peare, Léonide, dans le Triomphe de l'amour, de Marivanx, Tche-khov, Gorki, et aujourd'hul Inès, dans Huis clos. Et de cette myriade de metteurs en scène : Lavelli, de metteurs en scène: Lavelli, Ronconi, Régy, Vincent, Vitez. « Sans aucun doute, je n'aurai pas eu mieux ailleurs. »

Une vie transposée

Christine Fersen est l'incarna-tion au théâtre des grandes héroīnes, reines tragiques ou grandes amoureuses vénéneuses, victimes de leur destin. « Comme on pressent parfois un assassin en puissance, certains ont pressenti chez moi cette folie. » Imposer cette personnalité lorsque l'on sort du conservatoire à vingt ans avec un tempérament, une gouaille aux antipodes des jeunes premières « maison » ne fut pas chose facile. « On s'accroche en se disant qu'il n'y a aucune raison de changer. » Christine Fersen n'a pas cédé. Elle a endossé les rôles comme un tour-

billon, le tourbillon de l'alternance. « C'est souvent frustrant de quitser une répétition parce qu'il faut mettre d'autres décors en place. Alors on s'en va jouer dans une pièce plus petite, vide. C'est dur, mais on accepte. » Pour décor, la comédienne a ses costumes de

Tout en pariant, elle enfile la longue jupe noire d'Inès pour aller répéter. Ce soir, elle sera la Comtesse dans la Mère coupable. Entretemps, elle aura réglé quelques détails pour Huis clos : trouver des chaussures plus stables et un chemisier qui lui aille mieux. « On change de rôle, mais on a loujours la même peau, la nôtre. C'est un texte, un style, qui produit le per-sonnage. On le parle, on le devient. Dans le Triomphe de l'amour, où l'incarnais une femme travestie, il me suffisait de rentrer dans mes bottes pour devenir un homme. »

Sons son calme apparent - sou-

vent, elle réfléchit longuement et ses grands yeux biens se perdent alors, - la soif de l'absolu affleure. Sa voix la trahit de temps en temps, qui module et s'enflamme : « Chaque soir, on cherche quelque chose d'exceptionnel. Pas la perfection, bien sûr ! Si l'on y parvenait, le théâtre serait vidé de toute vie. J'aimerais monter sur les planches comme on marche dans la rue, sans crier gare, et lancer à la salle : « Voilà ce que nous vous proposons ce soir. » Le plus beau serait de sentir à quel instant ce jeu les toucherait, car le moindre mot peut émouvoir, sur le champ, dans huit jours ou dans huit ans. Le théaire est une vie transposée où le spectateur pourrait se perdre. Alors, il rentrerait chez lui en se demandant s'il vient de quitter l'enser de Huis clos, ou s'il n'est pas en train de regagner le sien. »

BÉNÉDICTE MATHIEU « Huis clos », à la Comédie-

Française. A partir du 5 mai, en alternance. Tél.: 40-15-00-15.

CINÉMA

Kurt Weill à la casse

Brecht et Kurt Weill ont écrit « l'Opéra de quat'sous » Menahem Golan l'a abîmé

et Kurt Weill, a depuis sa création en 1928 subi nombre d'adaptations plus ou moins heureuses. Le sujet et le cadre offrent des possibilités tentantes : Macky, seigneur des bas-fonds, ancien compagnon de guerre du chef de la police, a séduit Polly Peachum, la fille du roi des mendiants, qui se vengera inexorablement. La musique est magnifique, des airs comme la complainte de Macky sont connus indépen-

damment de la pièce. Menahem Goian en a tiré une comédie musicale, filmée dans des teintes jaunâtres pour faire glauque, avec d'incessantes galopades, des changements d'angles pour faire cinéma. C'est hideux. La distribution pourrait être convenable, tout le monde sait chanter. Mais Raul Julia, qui avait joué Macky an théâtre dans une mise en scène caustique et perverse de Richard Foreman (c'était il y a plus de quinze ans) et qui reprend ici le rôle, semble bouffi d'ennui. La pire

L'Opéra de quat'sous, de Brecht est Julis Migenez. Elle joue Jenny des Lupanars, enfin elle essaie. Ce n'est pas facile quand on doit chanter la Fiancée du pirate sur fond de ville en flammes, avec canonnades et fusillades.

Le texte est modifié, la musique arrangée dans le style Broadway. Ce ne serait pas grave si ce n'était pas devenu de la soupe. Il y a tromperie à avoir appelé ça l'Opéra de quat'sous. Quand Brecht l'a écrit, il s'est inspiré de l'Opéra des gueux et a changé de titre. Et la musique appartient entiérement à Kurt Weill.

Brecht a détesté la version cinématographique qu'en avait donnée Pabst, qui était effectivement assez éloignée de son esprit. Pourtant, c'est un film magnifique, la providence des ciné-clubs. On se demande comment il se fait que les héritiers de Brecht, et surtout ceux de Kurt Weill, généralement si pointilleux, aient accordé les droits pour cette entreprise.

COLETTE GODARD

La mort de Germain Bazin

L'historien d'art Germain Bazin est mort le 2 mai 1990. Il était agé de quatre-vingt-huit ans (le Monde Ce conservateur en chef des pein-

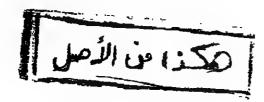
tures du musée du Louvre fut l'un des premiers à se passionner pour les problèmes de muséologie dont il créa la chaire à l'Ecole du Louvre. Il enseigna également l'histoire de l'art aux universités de Bruxelles et de Toronto. Il fut écarté du musée du Louvre par André Malraux qui ne hui pardonna pas d'avoir laissé partir sur le marché américain la Diseuse de bonne aventure de Georges de la Tour, une oeuvre dont le conservateur contestait l'attribution. Par la suite, Germain

Bazin fur responsable de la restaura naux, puis conservateur en chef du Musée Condé à Chantilly, propriété de l'institut, dont il était membre.

Il écrivit beaucoup, dans des domaines variés, sur Fra Angelico, Corot, Memling ou les trésors de l'Ermitage. Mais il s'intéressa surtout au baroque notamment au baroque brésilien (l'Architecture religieuse baroque au Brésil, l'Aleija-dinho, un Michel-Ange des Tropiques). Depuis quelque temps, il préparait un monumental catalogue raisonné de l'oeuvre de Géricault, dont deux volumes sont sortis en librairie (Bibliothèque des arts).







VENDREDI 4 MAI

Faubourg Montmartre (1931), de Ray-mond Semard, 16 h; Du courage pour cheque jour (1975, v.o. a.t.f.), de Ewald Schorm, 19 h; Cinéma israélien 1984-1989 : Don't give a dawn (1987, v.c. s.t.f.), de Shmuel Imberman, 21 h.

CENTRE GEORGES POMPIDOU

SALLE GARANCE

Le Cinéme des pays nordiques : Terje Vigen (1916, v.o. intertitres anglais, traduction simultanée), de Victor Sjoa-trom, le Prisonnière de la forteresse de Karlsten (1916), de Georg af Klercker, 14 h 30 ; Comment faire partie de l'or-chestre (1972, v.o. s.t.f.), de Henning Carlsen, 17 h 30 ; Rosso (1985, v.o.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2. grande galerie. porte Saint-Eustache, Forum des Halles (40-26-34-30)

Au-deta du périph' : Bantieue blues : l'Amour existe (1961) de Maurice Pisramour existe (1901) de Matirce Pia-lat, le Chet (1971) de Pierre Grenier-De-terre, 14 h 30 ; Visages de banileue ; le Lieu dans tous ses états, mémoire et modernité (1984) de Gérard Follin, Ban-jieue 89 (1984) de Gérard Langsvine, 16 h 30 ; Benlieue bluss ; Antoine chante les élucultrations (1966) de A. Brunet, les Ville bidon (1975) de Jacques Baratier, 18 h 30 ; Guinguettes : Nogent Eldorado du dimanche (1929) de Marcel Carné, Casque d'or (1952) de Jacques Becker, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

AFFAIRES PRIVÉES (*) (A., v.o.) ; UGC Rotande, 6 (46-74-94-94) ; UGC Normandie, 8: (45-63-18-18) ; v.1. : Rex, 2: (42-38-83-93) ; UGC Momparnasse, 6 (45-74-94-94); Paramoum Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gobe-fina, 13 (45-61-94-95); Mistral, 14-





L'INDE DU NORD SAMEDI 5 MAI 18 H 00 -IMRAT KHAN

VENDREDI 11 MAI 18 H 30 zia mohiuddin DAGAR

RUDRA-VEENA MUSIQUE DU MONDE MERCREDI 9 MAI 18 H 30

> ORA SITTNER SAMEDI 12 MAI 18 H 30 IMANOL

PRIX 60 F LOC. 42 74 22 77 2 PL DU CHATELET 4°

ALLO MAMAN ICI BÉBÉ (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1= [42-33-42-26]; Pathé Merigan-Concorde, 8(43-59-92-82); UGC Biarnitz, 8- (45-62-20-40); v.f.: Rex, 2= (42-38-83-93); UGC Montparnasse, 6- (45-74-84-94); Pathé Merignan-Concorde, 8(43-59-92-82); Paramount Opéra, 9(47-42-56-31); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastifle, 12- (43-43-04-67); UGC Gobelins, 12- (45-8)-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43);
Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Ciichy, 13- (46-22-48-01); Le Gambetta, 20- (48-38-10-86). ALLO MAMAN ICI BÉBÉ (A., v.o.) :

ALWAYS (A., v.o.) : UGC Ermitage, & (45-63-16-16) ; Studio 28, 18-(46-06-36-07) ; v.f. : Miramar, 14-(43-20-

89-52).

AU-DELA DU FEU (Iranien, v.o.):

AUX SOURCES DU NIL (A., v.o.):

Ciné Besubourg, 3° (42-71-52-36);

UGC Danton, 6° (42-25-10-30); UGC

Champa-Elyaées, 8° (45-62-20-40);

Gaumont Alésia, 1° (43-27-84-50);

Miramar, 14° (43-20-89-52); 14 Juillet

Besugrenelle, 15° (45-75-79-79); v.f.:

UGC Opéra, 9° (46-74-95-40); UGC

Gobelins, 13° (45-61-94-95).

BLAZE (A., v.o.): Forum Orient

Gonems, 13t (93-61-94-95).

BLAZE (A., v.o.) : Forum Orient
Express, 1= (42-33-42-26) ; UGC Danton, 6- (42-25-10-30) ; UGC Biarricz, 8- (45-62-20-40) ; Sept Pamassians, 14- (43-20-32-20) ; UGC Maillot, 17- (40-(83-20-32-20); USC Mantpernesse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9-(47-42-66-31); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); UGC Gobelins, 13-(45-61-94-95); Mistral, 14-(45-38-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40)

93-40).
BUIE STEEL (A., v.o.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Pathé Hautafeuille, 6° (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); La Bestille, 11° (43-07-48-60); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20); v.f.: Pathé Impérial, 2° (47-42-72-52); Pathevette, 13° (43-31-66-88); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Wapler II (ex-Images), 18° (45-22-47-94).

LA CAMPAGNE DE CICÉRON (Fr.) : atima, 4º (42-78-47-86). LE CERCLE DES POÈTES DISPA-LE CERCLE DES POÉTES DISPA-RUS (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26) : George V, 8- (45-62-41-48) ; v.f. : Pethé Impérial, 2- (47-42-72-52) ; Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-69-92-82) ; Saint-Lazere-Pea-quier, 8- (43-87-543) ; Fauvette Bis, 13- (43-31-60-74) ; Pathé Montpar-nasse, 14- (43-20-12-06) ; Le Gam-betta, 20- (46-36-10-85).

LE CHAMPIGNON DES CAR-

41-01).

CHARLIE (A., v.f.): Club Gaumont (Publicis Matignori), 8: [43-59-31-97]; Républic Cinémas, 11: [48-05-51-33]; Denfert, 14: [43-21-41-01]; Grand Pavola, 15: [45-34-46-85]; Saim-Lambert, 15: [45-32-91-53]; CHÉRIE, J'AI RÉTRÉCI LES

GOSSES (A., v.o.): Le Triomphe, 8-(46-74-93-50); v.f.: Le Triomphe, 8-(45-74-93-50); Républic Cinémas, 11-(48-06-51-33); Denfert, 14-(43-21-41-01); Grand Pavois, 15-(45-54-46-85); Saint-Lambert, 15-(45-32-

CHET BAKER, LET'S GET LOST

CHET BAKER, LET'S GET LOST (A., v.o.): 14 Juillet Pamesse, 6- (43-26-68-00).
CINEMA PARADISO (Fr.-fr., v.o.): Lucemaire, 6- (45-44-57-34): George V. 8- (45-62-41-46).
CONTE DE PRINTEMPS (Fr.): Gaumont Les Helles, 1" (40-28-12-12); Le Saint-Garmain-des-Prés, Salle G. de Beauregard, 6- (42-22-87-23); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); 14 Juillet Bestille, 11- (43-57-90-81); Facurtal, 13- (47-07-28-04); Gaumont

mont Ambasasde, 8° (43-55-19-08);
14 Juliet Bestille, 11° (43-57-90-81);
15 curial, 13° (47-07-28-04); Gaumont
Parnasse, 14° (43-35-30-40); Gaumont
Convention, 15° (48-28-42-27).
CONTRETEMPS (Fr.): L'Entrepôt,
14° (45-43-41-63).
CRIMES ET DÉLITS (A., v.a.): Ciné
Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Reflet
Logos II, 5° (43-64-42-34); UGC Bisnitz, 8° (45-62-20-40).
CYRANO DE BERGERAC (Fr.):
Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); UGC
Denton, 8° (42-25-10-30); UGC Momparnesse, 8° (45-74-94-94); La
Pagode, 7° (47-05-12-15); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); Max Linder
Panorama, 8° (48-24-88-88); Paremount Opéra, 9° (47-42-56-31); Les
Nation, 12° (43-43-01-59); UGC
Gobelins, 13° (45-61-94-95); Mistral,
14° (45-39-52-43); Kinopenorama, 15° (43-06-50-50); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); UGC Convention, 15° (45-98); Parther Weeler, 18° (48-22-48-01); Le Gambetra, 20° (48-38-10-98).

LE DÉCALOGUE 1, UN SEUL DIEU TU ADORERAS (Pol., v.o.) : Saint-An-

A partir du 9 mai --THEATRE DE LA RENAISSANCE TOUT CONTRE UN PETIT BOIS

Jean-Michel Ribes Patrick Dutertre Michelle Marguais Roland Blanche Stéphane Bouy

Josephine Derenne LOCATION: 42,08.18.50 dré-des-Arts L. 6• (43-26-48-18) ; Las Trois Baizac, 8• (45-61-10-60).

LE DÉCALOGUE 10, TU NE CONVOITERAS PAS LES BIENS POL. v.o.): 14 Juillet Parnesse, & (43-26-58-00); Saint-André-des-Arts 1, 6-(43-26-48-181. LE DÉCALOQUE 2, TU NE COM-

METTRAS POINT DE PARAURE (Pd., v.o.) : Saint-André-des-Arts I, 8- (43-28-48-18) ; Les Trois Balzac, 8- (45-61-10-60).

LE DÉCALOGUE 3, TU RESPECTERAS LE JOUR DU SEIGNEUR (Fol.,

v.a.) : Seint-André-des-Arts I, 6• (43-26-48-18) ; Les Trois Baizec, 8• (45-61-10-60. LE DÉCALOGUE 4, TU HONORE-RAS TON PÈRE ET TA MÈRE (POL,

v.o.) : Saint-André-dee-Arts I, 8- (43-28-48-18) : Les Trois Beizec, 8- (45-81-10-801 LE DÉCALOQUE E, TU NE TUERAS

POINT (*) (Pol., v.o.) : 14 Juillet Par-nasse, 6- (43-28-58-00) ; Saint-André-LE DÉCALOGUE 8, TU NE SERAS PAS LUXURIEUX (Pol., v.o.): 14 Juil-let Parnesse, 6- (43-28-58-00); Seint-André-des-Aris I, 8- (43-28-48-18).

LE DÉCALOGUE 7, TU NE VOLE-RAS PAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Par-nases, 8- (43-26-58-00); Seint-Andrénasa, & (43-28-98-00); Sant-Anors-des-Arts I, & (43-28-48-18). LE DÉCALOGUE 8, TU NE MENTI-RAS PAS (Fol., v.o.); 14 Juillet Par-nasse, & (43-26-58-00); Seint-André-des-Arts I, & (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 9, TU NE CONVOITERAS PAS LA FEMME Pol., v.o.); 14 Juillet Parnasse, & (43-

(Pol., v.o.): 14 Juliet Parnaces, 6- (43-26-58-00); Saint-André-des-Arts I, 6-

DO THE RIGHT THING (A., v.o.) Cinoches, 6: (46-33-10-82). DRUGSTORE COVY-BOY (1) (A.

ELÉMENTAIRE, MON CHER.. LOCK HOLMES (Brit., v.o.) : George V, 8- [45-62-41-46].

ENNEMIES UNE HISTOIRE ENNEMIES UNE HISTOIRE D'AMOUR (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1º (40-26-12-12); Gaumont Opére, 2º (47-42-60-33); Publicis Saint-Germain, 6º (42-22-72-80); Publicis Champa-Elyades, 3º (47-20-76-23); 14 Juillet Beaugranelle, 15º (45-75-79-79); Bianvende Montparnesse, 15º (45-44-25-02); v.f.: Gaumont Aldsie, 14º (43-27-84-60).

ENTRE CIEL ET TERRE (A., V.I.): La Géode, 19• (48-42-13-13). EQUIPE DE NUIT (Fr.) : Epée de

ERREUR DE JEUNESSE (Fr.) : Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). L'ESPOIR AUX TROUSSES Pol-Dan.-Fr., v.o.): Les Trois Luxembourg, 8- (48-33-97-77).

LE FESTIN DE BABETTE (Den., v.o.) : Utopia Champolilon, 5- (43-26-84-65).

LA FÊTE DES PÈRES (Fr.) : UGC Opére, 9- (43-74-95-40).

FLIC ET REBELLE (A., v.o.) : George
V, 8- (45-62-41-48) ; v.f. : Pathé Fran-cais, 9- (47-70-33-88).

GLORY (A., v.o.) : Forum Horizon, 1+-(45-08-57-57) : Bretagne, 6+ (42-22-57-97) : Pathé Hautefauille, 6- (46-33-

79-38); George V, 8º (45-52-41-48); Gaumont Alásia, 14º (43-27-84-50); v.f.: Rex, 2º (42-38-83-83).

v.f.: Rex, 2º (42-38-83-83),
LE GRAND BLEU (Fr., v.f.): Elysées
Lincoln, 3º (43-58-36-14),
LA GUERRE DES ROSE (A., v.o.):
Elysées Lincoln, 3º (43-58-36-14);
Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20),
HISTOIRE DE GAR ONS ET DE
FILLES (It., v.o.): Ciné Besubourg, 3º (42-71-52-36); Reflet Logos, 1.5º (43-54-42-34); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08): La Bastille, 11º (43-07-48-60); Escurial, 13º (47-07-28-04);
Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-03),
IL GÉLE EN ENPER (Fr.): Pathé Heutefœuille, 6º (46-33-79-38); George V,
8º (45-82-41-46); Pathé Français, 9• (47-70-33-86); Pathé Montparnasse,
14º (43-20-12-06); Pathé Circhy, 18• (46-22-48-01),
IL Y A DES JOURS... ET DES

(45-22-46-01).

IL Y A DES JOURS... ET DES LUNES (Fr.): Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); UGC Oddon, 6- (42-25-10-30); George V, 3- (45-62-41-45); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-53-92-92); Saim-Lazara-Pasquier, 8- (43-37-35-43); UGC Normandie, 8- (47-42-58-31); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); Fauvette, 13- (43-31-56-88); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); 14- Juillet Seaugranelle, 15- (45-75-Juillet Seaugranelle, 15- (45-75-78-79); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); UGC Maillot, 17- (40-88-00-18); Pathé Wepler, 18- (48-22-48-01); Le Gambetta, 20- (48-38-10-18)

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6- (48-33-

LAMBADA (A., v.c.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-28); Pathé Marignan-Concords, 8= (43-59-92-82); v.f.: Pathé Français, 9= (47-70-33-88); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-08); Pathé Clichy, 18- (45-22-

48-01).
LES LIAISONS DANGEREUSES (A. w.o.): Cinoches, 8- (48-33-10-82);
Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33);
Denfert, 14- (43-21-41-01). MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Besu-bourg, 3- (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09).

Ursulnes, 5- [43-28-19-09].

MEURTRE DANS UN JARDIN
ANGLAIS (Brit., v.o.): Ciné Besubourg,
3- (42-71-52-35): Studio des Ursulines, 5- (43-28-19-09).

LES 1001 NUITS (Fr.): Hex., 2- (4235-3-93): Le Triomphe, 8- (45-7493-60): UGC Opérs, 9- (45-74-95-40):
UGC Lyon Bastille, 12- [43-43-01-59):
UGC Gobeins, 13- (45-61-84-65).

ANLOU EN MAI (Fr.): Cinoches, 6(48-33-10-82).

MISTER FROST (Pr., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Pathé Marignen-Concorde, 8- (43-59-32-82); v.f.: Pathé Impériel, 2- (47-42-72-52); Les Mantparnos, 14- (43-27-52-37).

MON VINGTIÈME SIÈCLE (Hong., N.O.): Epée de Bois, & (43-37-57-47), MONA ET MOI (Fr.): 14 Juillet Odson, & (43-25-58-83).

MUSIC BOX (A., v.o.); Choches, 8-(48-33-10-82); Les Trois Balzac, 8-(45-81-10-80); Bienvende Montpar-nasse, 15- (45-44-25-02).

v.o.) : Studio Galande, 5: (43-64-72-71) ; Grand Pavola, 15: (45-64-

NIKITA (Fr.): Gaumont Les Hales, 1 MKTA (Fr.): Gaumont Les Heles, 1° (40-28-12-12); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Rex, 2° (42-36-83-93); Rex (se Grand Red), 2° (42-36-83-93); UGC Denton, 6° (42-26-10-30); Gaumont Ambassade, 8° (43-159-19-08); Gaumont Alsia, 14° (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18° (45-22-48-01).

46-01). L'OPÈRA DE QUAT'SOUS (A.

OU EST LA MAISON DE MON AMI ? franken, v.o.) : Utopia Chempol-lion, 5- (43-26-84-85). LE PETIT DINOSAURE ET LA VAL-

LE PETIT DINOSAURE ET LA VAL-LÉE DES MERVEILLES (A., v.f.): Le Berry Zèbre, 11: (43-57-61-65); Saint-Lambert, 15: (45-32-81-88), POLO EN AMÉRIQUE (Su., v.f.): Epés de Bois, 5: (43-37-67-47), POTINS DE FEMMES (A., v.o.): Cinochez, 6: (48-33-10-82); Sucio 28, 19: (46-08-607), POURQUOI BODHI-DHARMA EST-IL PARTI VERS L'ORIENT? (confen, v.o.): 14 Juliet Parmesse, 6: (43-28-58-00), QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v.o.): Siveées Lincoin, 8:

SALLY (A., v.o.) : Elyeées Lincoln, & (43-58-26-14). QUELLE HEURE EST-II. (It., v.o.): Gaumont Champs-Elysées, 8- (43-58-04-87).

RIPOUX CONTRE RIPOUX (Fr.) :

George V. 8* (45-82-41-48).

ROGER ET MO! (A., v.o.) : Seint-André-des-Arts II, 6* (43-26-80-25) ; Studio 28, 18* (48-06-38-07).

SEXE, MENSONGES ET VIDEO (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5- (43-25 19-06) ; Lucernaire, 6- (45-44-57-34).

19-UD); Licermare, 6- (45-44-57-34).
SHE-DEVIL (A., v.o.); UGC Normandie, 9- (45-83-18-19).
SIDEWALK STORIES (A.); Forum Horizon, 1-- (45-08-57-57); UGC Momparmagee, 8- (45-74-94-94); UGC Début, 9- (42-25-10-30); UGC Blarrinz, 9- (45-62-20-40).

8 (45-62-20-40).

STANLEY & IRIS (A., v.o.): Geumont Les Helles, 1= (40-26-12-12); 14
Juillet Odéon, 8: (43-26-58-83); Geumont Ambassade, 8: (43-59-19-08);
14 Juillet Bestille, 11= (43-57-90-81);
Grumont Alésie, 14= (43-27-84-50);
Sept Partessiens, 14= (43-20-32-20);
14 Juillet Besugrenelle, 15= (45-7579-79); v.f.: Gaumont Opére, 2= (4742-60-33); Fauvette, 13= (43-3156-86); Las Montpernos, 14= (43-2752-37); Gaumont Convention, 15= (4828-42-27); Pathé Wapler II (exhttages), 18= (45-22-47-84).

SUSIE ET LES BAKER BOYS (A.)

SUSIE ET LES BAKER BOYS (A., v.o.): UGC Odéon, 9 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 9 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 9 (45-82-20-40).

UGC Rotonde, 8: (45-74-94-94); UGC : Biarriz, 8: (45-82-20-40).

TANGO & CASH (A., v.c.): George V, 8: (45-82-41-45); v.1: Hollywood Boulevard, 9: (47-70-10-41); Las Mompamos, 14: (43-27-52-37).

TATIE DANIELLE Fr.): Geumont Las Halles, 1: (40-28-12-12); Gaumont Opérs, 2: (47-42-60-33); Rex, 2: (42-38-83-63); UGC Montpernsse, 8: (45-74-94-94); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); Gaumont Ambassada, 8: (43-59-13-08); Saint-Lazere-Pasquier, 8: (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40); Las Ration, 12: (43-43-04-87); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); Fauvetre Sis, 13: (43-31-80-74); Gaumont Alésie, 14: (43-27-52-37); 14: Juffer Basugranelle, 15: (45-76-79-79); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); UGC Miskiot, 17: (40-88-00-16); Pathé Cittalies (Your Passage New Cittalies (Your

10-90).

IL TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.): Lucerneire, & (45-44-57-34).

THE MANABHARATA (Fr., v.o.): Panthéon, & (43-54-15-04). TURNER & HOOCH (A., v.f.) : Paris

Cone 1, 10- (47-70-21-71).

Cone 1, 10- (47-70-21-71).

UN MONDE SANS PITTÉ (7-): UGC Rozonde, 8- (45-74-84-94); La Triomphe, 8- (46-74-83-60); UGC Opéra, 9- (45-74-95-40). LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE [Fr.] : Canachee, 8- [48-33-10-82].

LE VOLEUR DE SAVONNETTES (h., v.o.) : Epés de Bois, 5: (43-37-57-47).

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT.

Le Monde

RADIO TELEVISION

COMMUNICATION

THÉATRES

SPECTACLES NOUVEAUX

thiose.)
MICHEL DE MONTAIGNE : HIS-

TOIRE D'UN CAYALIER, Luce Forum. Centre retional d'est et d'es-sal (45-44-57-34) (dim.) 20 h (2). THÉATRE TCHILOLI DE SAO-TOMÉ, Malson des cultures du monde (45-44-72-30) (dim. solr. lun.) 20 h 30 ; mar. et dim. l

ENFANTILLAGES. Saint-Det Theatre Gérard-Philips (42-43-17-17) 9 h 30 ; 14 h mer., jeu.,

LE LIEUTENANT GUSTEL CIM internationale universitaire (45-89-38-69) (dm., lun., mar.) 20 h 30 (2), La CASIA. Harmand. Sale Barte-lot (48-58-92-09) (dm. solr, lun.) 20 h 30, dm. 15 h 30 (2). COMMENT GAGNER LE MAXIMUM EN TRAVAILLANT UN MINIMUM. Le Granier (43-80-

88-01) mer., jeu., vend., sam. à C'EST TOUT. Théêtre du Tam-bour royal (48-06-72-34) (mer., sam., fun.) 19 h (3).

LA FONTAINE-FABLES. Lucerneire Forum, Centre national d'art et d'essai (45-44-57-34) (dim.)

LE PARIS-MUNICH 1830 CAF CONC' UND KABARETT, Le Furnanbule théâtre-restaurent (42-23-88-83) jdžm. soir, km.) 22 h 15. jau., vend., sam., mer, ; dlm. 16 h (3). ON HE BADINE PAS AVEC

L'AMOUR, Thistre de verdure du jardin Shakespeers (42-71-44-06) TITO ANDRONICO (TITUS ANDRONICUS]. Thetitre national de l'Odéon (43-25-70-32) (dim. soir,

han.) 20 h; (dim.) 15 h (4). PLACE GARIBALDI. Me (42-65-07-09) (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; dim. 15 h 30 (4). HUIS CLOS. Comédie Françai (40-15-00-15) sam., lun. à

20 h 30 65). DÉPECHE-TOI, C'EST SHAB-BAT. Thistre Montorquet (42-33-80-78) (dim. soir, ven.) 20 h 30; sam, 22 h 30 ; dim. 18 h (7).



LE MONDE DES PHILATELISTES

POUR VALORISER VOTRE PASSION DES-TIMBRES En vente chez votre marchand de journaux



Les Illuminations de La Mecque

de l'Islam

Anthologie d'une semme mystique et inspirée don Occident ignora si longtemps l'existence Traduite soit en français, soit en anglais, sous la direction de Michel Chodkiewicz

> La vie merveilleuse de Dhú-l-Nûn l'Egyptien

Un inedit retradive. Les plus beaux rextes et l'ense gnement soufi d'un personnage complexe et tassi nant? Traduit? présenté et annoté par Roger

Le chant de l'ardent désir.

Poesie du sublime. La présence divine saisie dans la présence, de la Bien-Aimée. Choix, traduction et presentation par Sami-Ali

Les Soufis d'Andalousie

Une fresque des Maîtres soulis de l'Espagne musui mane, Traduit présenté et annoté par R.W.J. Austin. version française de G. Lecomte, Deuxième édition

Sindbad

et 3 rue Feutrier, 75018 Paris, Tel 31/42 55,35,23

¹ ★ Jack Company

Rational Control

M MA DOWN

A PERSONAL PROPERTY.

APR THE R

8927 m

k p Walle .

\$ 500 m

Park way

transfer program

SANS VISA



Passé le bras de mer d'Ono Seto, la côte de Miyajima émerge du brouillard pour former un paysage japonais classique. On photographie l'endroit avec dévotion, ardeur et respect.

Miyajima, l'île aux photographes

E suis assis dans un fabuleux train tout blanc qu'i roule à 250 kilomètres à l'heure à travers Houshu, lle principale de l'archipel Japon, en route pour la très petite lle d'Itsukushima que l'on appelle Miyajima. J'y vais à cause d'une photo, sur laquelle j'ai rêvé, d'un temple posé sur la mer comme une lle.

ELES NOUVEAUX

ELISTE

LANCE OF BELLEVIERS

The same is discovery

iminations de

Profilers (

, Mecque

Le train roule pendant des centaines de kilomètres dans une sorte de banlieue américaine ininterrompue. Le Japon appartient aux Japonais. Ils en font ce qu'ils veulent. Je suis insensible au charme de leur modernité.

Tournant le dos à un littoral en plein essor industriel, je m'embarque sur le ferry qui traverse le bras de mer d'Ono Setto. La côte de Miyajima émerge du brouillard doré du soir pour former un sujet classique du paysage japonais.

Sous une averse de printemps

L'antre Japon, l'ancien, découpait ainsi dans la nature des lieux et des moments privilégiés. Les plus exemplaires sont ceux du lac Biwa au nord de Kyoto. Un lac grand comme le lac de Genève. On y admirait sept scenes traditionnelles : la neige sur le mont Kira au coucher du soleil, le vol des canards sauvages à Katata, la pluie nocturne à Karasaki, le son de la cloche du temple de Mii au crépuscule, le soleil et la brise à Awazu, les dernières clartés à Seta, la lune d'automne à Ishiyama, le retour des bateaux à Yabase, un album photo. Bashô le poète voyageur, écri-vain de haïku, et Hokusaï « le vieillard fou de dessin » se sont promenés sur ses berges touf-

Lorsque je descendis du train à l'extrême nord du lac, sous une averse de premier printemps, je découvris que le bac qui devait me mener au temple et à l'île de Chikubushima ne commençait à fonctionner que le 1° mai. Adieu

Et je me retrouvai devant Miyajima et sa brume dorée du soir. Les cerisiers en fleurs s'envolent en écharpes roses au-dessus du temple lacustre. Seul, vers le large, un grand torii peint en rouge annonce le

sanctuaire. Ces grands portiques que l'on trouve en avant
de tous les temples shintoïstes
seraient venus d'Inde, via la
Chine. Sur sa poutre supérieure, à section carrée, relevée
anx deux extrémités, posée sur
deux piliers ronds, chantait le
coq qui appelait Amaterasu, la
déesse du soleil, lorsqu'elle se
retira dans une grotte et priva
les hommes de ses rayons.
Signe venu de la nuit des
temps, du combat des forces
obscures contre la lumière.

Je m'assieds sur le parapet devant cette porte en mer, que personne ne franchit jamais. Invitation aux dieux à pénétrer dans le temple ? Seuil entre deux mondes ? Peut-être là pour rien ? Conçu dans un rêve, destiné à ne produire que du rêve. Le soleil couchant vermillonne son rouge et dessine le torii comme un idéogramme enflammé. Non, pas dessiné, photographié, j'entends un déclic derrière moi et une silhouette qui s'éclipse mes son trépied.

Un oiseau commence à chanter dans l'ombre. « Eloge de l'ombre », bonjour Tanizaki. Tous les sons que l'on peut entendre sur Miyajima sont sacrés. L'île est habitée par les Kami, dieux tutélaires qui, par millions, vivent dans les arbres, les pierres, les mouvements de l'air.

Les fleurs du cerisier suuvage

Au matin, avec l'arrivée des premiers bateaux, des cen-taines de Japonais débarquent et commencent aussitôt de se livrer, avec application, à leur passion, la photographie. Quelques-uns marchent tout en cadrant déjà les temples dans leur viseur, s'arrêtent pour extraire de leur sac l'objectif idoine, reculent, virevoltent, s'accroupissent, clignent d'un seul œil vers le soleil voilé, analysent la profondeur de champ, décident de patienter, de revenir lorsque la lumière sera meilleure, attendent que les biches qui circulent en liberté dans l'île se groupent autour des enfants qui leur donnent à manger. Clic, voilà la seconde photo.

Et puis ils se retrouvent tous ensemble. Ils sont peut-être trente devant les cerisiers qui commencent à fleurir, derrière les pavillons du temple Haraï-

Hiroshima

HONSHU

Japon

Cinée
Bis Sub

Kyoto

Hiroshima

JAPON

Kure

JAPON

Kurahashijima

O 10 km

den. Il y a là un arbre – je le regarde de près, je me place dans la ligne de mire des artistes, – qui doit satisfaire aux règles canoniques de la beauté auxquelles ils souscrivent. Ils ne regardent que lui.

Pas pressés, ils vont et viennent de leur sujet à l'appareil comme s'ils attendaient que les boutons encore chiffonnés éclosent davantage, vérifient tous les angles possibles, placent un cadrage imaginaire avec leurs deux mains à angle droit, reculent en aveugles, ce qui rend si éprouvant le spectacle des photographes en exercice, puis soudain, comme si la réduction du cerisier de trois à deux dimensions projetait en eux une image acceptable au fond de leur cerveau, ils lèvent un index assuré et le descendent avec un frémissement de pianiste, sur le déclencheur. La photo est accomplie.

L'île est en fleurs et en profondeur. Nous sommes à la miavril. Moment de grande exaltation. Le poète Mo Toori l'exprima en quelques vers : « Si l'on vous demande ce qu'est l'âme du Japon, montrez le cerisier sauvage en fleur qui étincelle au soleil. » Le proverbe plus brutal dit : « Le cerisier est premier parmi les fleurs comme le guerrier parmi les hommes. »

L'arbre en question, tout cerisier qu'il soit, s'appelle Prunus serrulata. Sakura en japonais. Les fleurs vont par trois ou cinq, blanches ou roses, de 3 à 4 centimètres de diamètre. Elles sont inodores. Si d'aventure, une fine odeur d'amande frôlait vos narines, vous pourriez l'attribuer à la contagion de l'enthousiasme, ou bien à une autre espèce, Prunus Yedoensis, qui, lui, est odoriférant et que l'on peut admirer dans le parc d'Ueno à Tokyo. Pendant la pause de midi, des milliers de bureaucrates en costume trois pièces viennent se mêler aux collégiennes en uniforme pour pique-niquer sur de grandes bâches bleu tendre, sous la neige de ses pétales.

Relayer la gravure

Est-ce le moment de le révéler? Un Anglais, le captain Ingram, consacra le meilleur de sa vie à introduire les cerisiers du Japon en Angleterre puis en Europe à partir de 1900. Ce transit botanique passionné se produisit entre deux îles, Angleterre et Japon.

Voir une île à travers l'œil de ceux qui la photographient est un expédient qui s'accorde au temps dont je dispose. Je demande à un petit monsieur

Impossible de prendre du recul. Il cherche comment faire rentrer la verticale de vingt mètres de bois peint en rouge.

Sapporo 6

en complet brun, moustache

blanche, l'autorisation d'atta-

cher mes pas aux siens. Il

détourne les yeux en rougissant

puis m'autorise. C'est lui qui

hier soir photographiait le

torii. Nous bavardons tout en

marchant tandis qu'il continue

de regarder Miyajima avec

l'intention de la mettre en

boîte. Ce qui nous mêne au

pied de la pagode à cinq étages

qui se trouve elle-même au

sommet d'une butte. La mon-

tée l'a légèrement essoufflé.

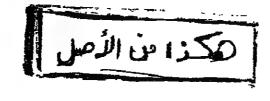
Il s'assied, m'explique que, pour les Japonais, la photo a pris le relais de la gravure des Ukiyo-e. C'est désormais au photographe de fixer les « images du monde flottant », d'extraire la beauté d'un paysage banal, d'inventer un regard neuf sur cette pagode. Le drame de la photo, c'est son instantanéité. Il suffit d'appuyer sur le déclie pour piéger une image. Il faudrait attendre, attendre comme un dessinateur qui révèle les formes progressivement.

« Regardez l'assemblage de bois de ce monument tout à la fois brutal et raffiné, massif et joli, ancien et repeint à neuf. » Il reste un long moment silencieux à regarder puis le petit homme en costume brun ajoute: « Vous ne le voyez pas d'ici, mais derrière cette paroi de bois, à l'Intérieur de l'édifice, se trouve une effigie peinte de Bouddha. »

Puis il se lève, ne prend pas de photo et m'invite à le suivre. Dans la descente, il s'attarde devant un petit pin dont les branches et les rameaux sont liés à une structure de bambou qui lui donnera la forme sonhaitée par le jardinier. Là il fait sa quatrième photo, au vol, comme on note une idée sur un bloc-notes.

ALAIN HERVÉ Lire la suite page 16





Miyajima, l'île aux photographes

Suite de la page 15

Nous longeons le Sendokaku, le pavillon des mille nattes de tatami. Le tatami qui forme le sol des pièces de séjour dans la maison, mesure toujours 6 shaku par 3. (1.82 × 0.91 m), la taille d'un homme couché et sert d'unité de mesure de surface. Un bâtiment de 1 000 tatamis. c'est immense, mais nous ne pouvons en apprécier la taille, que derrière de grandes bâches flottantes qui le masquent au regard. Il est en restauration.

Poussière de coquillages

Mon compagnon en termine avec sa timidité : il s'appelle Xavier, il est catholique, originaire de Nagasaki et parle l'auglais avec une aisance rare ici. Il a trois enfants. Il est venu à

Côte d'Azur

06400 CANNES

HOTEL LIGURE ****

5, rue Jean-Jaurès - 06400 CANNES

TEL: 93-39-03-11. - Télex 970275

FAX 93-39-19-48

A 300 mètres de la célèbre Croiscite

Chroatish insonorish chambres

TY conleur. Tel. direct, minibar

HOTEL LA MALMAISON

Best Western ***NN Hôtel de charme près mer,

caime, grand confort. 50 CH. INSONORISÉES ET CLIMATISÉES

TV COULEUR PAR SATELLITES

Télécopie 93-16-17-99.

HOTEL VICTORIA***

33, boulevard Victor-Hugo

06000 NICE - TH. 93-88-39-60

Petit parking, grand jardin, chambres TV couleur cable.

téléphone direct minibar.

Paris

SORBONNE

HOTEL DIANA**

Chambres avec bain, w.-c., TV couleur. Tel. direct

De 280 à 420 F. - Tél. : 43-54-92-55.

Provence

AIX-EN-PROVENCE

HOTEL RESIDENCE

Location d'appartements meublés pour séjour de courte

ou longue durée. Prestations de qualité L'HOTEL PARTICULIER

Tél: 42-38-29-92

73, rue Saint-Jacqu

boulevard Victor-Hago, 96000 NICE. Tel.: 93-87-62-56 - Telex 479 410.

Miyajima pour photographier les sakura. Mais c'est un plaisir pour lui de m'accompagner dans les temples. Voilà, tout est dit. Nous laissons nos chaussures à la porte et glissons sur les grandes planches polies par des générations de

Marodo Jinja, le sanctuaire de la déesse de la Miséricorde, Kwannon, celle qui exauce tous les vœux, la salle de méditation matinale, les terrasses pour la danse, les kiosques sur la mer, le pavillon des exorcismes et de la purification. des offrandes, de la vénération. Silence, ordre, beauté, méditation naturelle.

Nous sommes à marée basse, le temple est posé sur des milliers de pilotis de 2 mètres de haut ensoncés dans le sable gris. Xavier reste penché sur la

DROME PROVENCALE

Paris/4 h par TGV (Montélimar).

Chbres gd cft prix d'hiver, Mireille Colombe. Tél.: 75-26-12-89.

26110 Nyons - Fax.: 75-26-38-10.

MAS DE GARRIGON***

Le petit hôtel de charme de Luberon est aussi une étape gourmande. En campa face aux ocres de Rouseillon.
Piscine – Équitation – Promenades.
Tél.: 90-05-63-22.

Gare TGV et aéroport d'Avignon.

Halie

CATTOLICA (Adriatique)

HOTEL LEON D'ORO *** Tél.: 1939-541/952247, 954053.

meublées modernement. avez douche/W.-C. et balcon.

1#-21 soft 224 F. Réduct. pr familles jusqu'à 50 %.

Suisse

LUGANO

L'HOTEL WASHINGTON ***

Situation calme près gare et centre-ville – Grand parc et parking 1/2 pension: FS. 69. – à 79. – par pers.

Tél.: (1941)91/56-41-36.

TOURISME

Home d'enfants

Vacances d'été

HAUT DOUBS (900 m sit.) 3 h de Paris

HAUT DOUBS (900 m alt.) 3 h de Paris par TGV, agriment Jeunesse et Sports. Yves et Lilians excueillent vos enfants dans une ancienne ferme XVII^e, confort, rénov. au milieu des forèts et pâturages. Accueil limité à 14 enfis, cuis sains et équilibrés, chbre 2 ou 3 avec sib, W.C. Activités avec moniteur : poneys, tennis, jeux, ping-pong, V.T.T. initiat écheca, peinnure s'hois, fabrication du pain, découverte environnement. Tarif et compris : 1800 F/semaine par enft.

Tél. : (16) 81-38-12-51.

Le Crés-l'Aspenu-La Lanneville

Le Crét-l'Agneau - La Longeville 25650 MONTBENOIT.

erge da vieux village d'Aubres.

Site except, microclimat, prom., muse UVA saura. Cuis. à votre goût.
On ne fume pas à table.

vacaaces yourges

HÔTELS

passerelle qui relie un bâtiment à l'autre, il scrute avec attention le sol marin formé de poussière de coquillages broyes.

« Regardez, me dit-il, les cratères, les montagnes que

balustrade de bois rouge d'une dirait la surface de la lune, » Il prend sa cinquième photo et range son matériel avec soin. « Je viens chaque année à Miyajima, m'explique-t-il. J'v ai fait des milliers de photos. Ce sont en général les mêmes que je recommence chaque année. Je peux ainsi apprécier

luer qui je suis, et il risque: Des millions de gens font sans cesse, à Miyajima, les mêmes photos que moi. Je me demande si, à force de prélever des images, nous enlevons de la substance à ce que nous photographions... » Et il m'emmène fabriquent les vers de sable. On mes progrès. » Il me regarde de dans une pâtisserie manger des

côté comme s'il tentait d'éva- shiruko, gâteaux de riz à la sauce de haricots rouges. Un putois en plâtre peint, au ventre rebondi, le visage distendu par un grand sourire, nous salue lorsque nous entrons. Il est là pour la chance, celle du commerçant et du client.

ALAIN HERVE

Carnet de route

· Y aller

Air France dessert Osaka trois fois par semaine par la route du pôle et huit fois par semaine Tokyo dont deux fois en direct sans escale, en sur-volant la Russie. Ce vol est plus court, moins fatigant. Ne pas oublier de se munir d'un

A partir d'Osaka, on peut prendre le train rapide Shikansen, qui est une merveille, jusqu'à Hiroshima : environ une heure de trajet. A Hiroshima, changer de train, descendre à Miyajima Guchi, prendre la ferry, traversée de dix minutes.

Se renseigner

A Paris, à l'Office du tourisme Japonais, 4, rue Sainte-Anne. (Tél : 42-98-20-29). A Miyajima, au Tourist bureau Saeki Gun, préfecture d'Hiros-hima. (Tél. : 0829 442011.)

La saison

Au printemps, la floraison des cerisiers apparaît générale-ment au cours de la deuxième et la troisième semaines d'avril. En automne, les érables s'oment de leur feuillage rouge à la mi-novembre.

Domnir

Les hôtels japonais tradition-

à ceux « à l'occidentale ». Davantage de charme, moins chers. Il y en a plusieurs le tong de la rue principale qui mêne aux temples. Il faut dormir au moins une nuit dans un ryokan, une auberge traditionnelle mals catégorie château-hôtel. (Tél. : 082 262-3191.)

Manger

La cuisine japonaise est désormais connue en France. Si vous en avez l'occasion, voyez le merveilleux film Tam-popo, qui traite, avec humour et tendresse, de nourriture et en particulier de la soupe soba.

Le nourriture et le logement sont relativement bon marché au Japon, contrairement à ce que l'on prétend, mais il faut rester en dehors du circuit touristique. Un vrai repas servi avec une vraie nappe et des fleurs sur la table et des sourires dans le wagon-restaurant du Shikansen coûte 75 F. Un piateau pour déjeuner ou diner avec potage, pâtes, légumes, une ombre de viande ou de poisson et du thé, se trouve à

partir de 45 F.

lité par l'extraordinaire courtoi-sia et le sens des responsabili-

tés des Japonais. Ils vous renseignent à profusion dès que vous leur posez une guestion mais très peu parient l'anglais. Les pourboires sont inexis-tants. Les chauffeurs de bus et de taxis portent des gants blancs. Jamais on ne tentera de vous voier sur les prix ou la

Le Japon est un pays de très ancienne civilisation qui, dans de nombreux domaines, a poussé le raffinement beaucoup plus loin que nous : art du cadeau et de l'emballage, cérémonie du thé, jardinage, pré-sentation de la nourriture, des vêtements, organisation de la vie domestique. Les Japonais sont des perfectionnistes et chacune de ces disciplines devient un art. Ils sont convaincus de leur supériorité sur les autres peuples.

Le Japon moderne n'est pas une réussite, à besucoup d'égards. Urbanisme inexistant et surtout cuite maiadif du travail at de la réussite professionnelle, qui souvent saccage la vie personnelle.

Bibliographie

Il faut lire avant de partir sans lesquelles on risque de

passer à côté de mervelles. Le passer à côté de marvelles. Le meilleur guide, bien qu'incomplet, est le Guide Nagel du Japon, ensuite le Guide Sieu, plus compact; le Guide Visa parie d'un Kyoto imaginaire tel qu'au temps des Shoguns; alors qu'il faut plus d'une heure en bus pour aller du nord au aud dans une ville moderne, monotone et laide. Tous les temples sont invisibles dernère de hauts mura.

Une des merveilles du Jepon classique, ce sont les jardins. Voir le Jardin japonais, d'irm-traud Schaarschmidt-flichter, (Office du livre, Lausanne) et Japanese Gardans, de Dévid A. Siawson (Kodanshe interna-tional Ed., Tokyo-New-York). Pour les paysages, les Journaux de voyage de Bashō [Publications orientalistes).

Pour l'idée que se faisaient les Européens du Japon, Madame Chrysanthème, de Pierre Loti (Livre de Poche) et les œuvres de Lafcadio Hearn, et, pour l'idée que s'en font encore les Japonais modernes, l'Eloge de l'ombre, de Junichiro Tanizaki, et toute la littérature japonaise contempo-raine. Voir aussi les numeros spéciaux des revues Autrement et Traverses.

LA TABLE

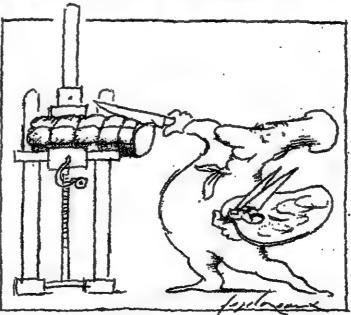
Le carpaccio, le vrai

Il est né au Harry's Bar de Venise. Il y est encore.

OUS les restaurants italiens de Paris, des meilleurs aux 50 m mer, moderne, tranquille, it conft, menu au choix, chambres spacieuses, détestables, affichent le carpaccio à leur carte. Et. à présent, nombre de restaurants Pension complète: juin, septembre 138 F. juillet 160 F. français ont adopté le nom sinon la chose. Car, on le verra plus loin, proposer un carpaccio de lotte, de loup ou de coquilles saint-jacques (mais oui, ca se fait !) est une offense à la raison

> Alors? Italien le carpaccio? Peut-être pas. Les ouvrages de recettes italiennes (celui de MM. Carnaglia et Veronelli en tête) n'en parlent pas. Disons que c'est un plat « internatio-nal », ne en Italie, ainsi que le rappelle Jean Clausel dans son petit ouvrage Venise exquise (Robert Laffont), et que les Ita-liens ont adopté et adapté tout à

> L'histoire est connue. C'est Giu-seppe Cipriani, du *Harry's Bar* de Venise, qui, il y a déjá soixante ans, l'imagina pour une de ses clientes, la comtesse Nani Moce-nigo, laquelle ne pouvait absorber de viandes cuites. Cipriani eut l'idée de couper du filet de bouf en tranches d'une minceur extrême (comme, là-bas, l'on découpe le San Daniele et comme on devrait toujours détailler le saumon fumé!) Tranches éten-



dues sur assiette et nappées de la sauce, très américaine celle-là ; un peu de mayonnaise détendue de Worcester sauce, de ketchup, d'une goutte de cognac, d'une goutte de tabasco, avec un peu de crème liquide pour mieux délayer

Et, nous dit Jean Clausel,

e comme on ne parlait alors à Venise que d'une exposition des toiles de Carpaccia... » En effet, Vittore Carpaccio, Vénitien et peintre de Venise en de célèbres séries, affectionnait, au quinzième siècle, un rouge brun dont son pinceau fut prodigue. C'est pourquoi, je le répète, baptiser

carpaccio une accommodation de poisson blanc est ridicule. Passe ancore pour du saumon rosé, et encore l

Du pinceau à la fourchette, du Harry's Bar américanisé à une contessa de la ville des Doges, il n'y avait que l'espace d'un appé-tit. Mais le plat dut paraître quel-que peu exotique et, anjourd'hui, les Italieus, tout en ne le reconnaissant pas complètement comme leur, on l'a vu, l'ont modifié, remplaçant la sauce ini-tiale par une huile d'olive citron-née et parsemant le tout de par-

Jean Clausel constate: « Je n'ai pu donner qu'une trame de cette recette: le carpaccio, comme en témoigne son appello-tion, est une œuvre d'art qui ne connaît ni poids ni mesure. »

La version originale, vous ne la trouverez jamais au restau-rant. Pas même au Carpaccio rant. Pas même au Carpaccio (35-39, avenue Hoche, Paris-84, tél. : 45-62-76-87), dont le conseiller culinaire, Angelo Paracucchi, est « un des meilleurs chefs d'Italie », selon MM. Gankt et Millau. Là, le carpaccio est... de veau et à la sauce aux truffes.

LA REYNIÈRE

INDEX DES RESTAURANTS PAR QUARTIER

BASTILLE (OPERA DE LA)

EL BOLICHE, 43, rue Faidherbe, 11 F. dim. 43-79-87-93.

BLANCHE *** DOUCEUR DES ILES

3, rue de Bruxelles T&L: 45-26-68-30. Soécialités antillaises

--- CHAMPS-ELYSEES ---

RELAIS BELLMAN, 37, r. Franç-i-47-23-54-42. Jusq. 22 h 30. Cadre ôlég. F. samedi, dimanche.

142, av. des Champs-Elysées, 43-59-20-41 COPENHAGUE, 1º étage.

FLORA DANICA, et son jardin r.d.c. SAUMON, RENNE, CANARD SALE.

45-87-08-51 - F, dbs. ENTOTTO 143, L. L.-M. Norchester, 13-

Spécialités éthiopiennes.

MAUBERT-MUTUALITE

CHIENG-MAI 43-25-45-45 L/dint. déj. That 90,30 F.s.e.

LA TABLE DE L'OIE, 14, r. F.-Flocos, 13º F/sam, midi, dim. 46-06-72-01.

- REPUBLIQUE-BASTILLE! LE REPAIRE DE CARTOUCHE 47-00-25-86, 8, boulevard des Filles du

Catvaire (114), F. sam. midi, dim.

Spéc. Sud-Ouest. Env. 100 F.

160, r. de Chareston, 12

SAPNA F. Inndi. 43-46-73-33. Musique, danse indienne. Cuis, raffinée

- VI SAINT-AUGUSTIN

LE SARLADAIS, 2, c de Vienne, 8, 45-22-23-62. Dinor phrigourdin 130 F s.c.

SAINT GERMAIN DES PREST LA FOUX, 2, rue Clément (6º).

F. dim. 43-25-77-66. Alex aux fourneaux.

TROCADERO S & Z %

P. CARLARD, 70, r. de Longcham F. dim. et sam. soir. 47-27-43-41, Cuis. classique.

88 B

Sec. 15.5

w bearing it w

7-14-6-1

出事 いこう

tica fra c

ونهاء دار

Harry of the

tito a Training

[整性性 84

AND LOCATION

\$ 7723 16.94

· 170 - - -

12 July 1

5 5 PE

State with

Salary .

St. B. Com.

Paring in

C.

Thus bear

674 Bee

70900

Mar South A transfer The Tar Wat

S. S. Brands H. Ball

SANS VISA

ESCALES

Mark Mind Shi Marie de las The state of the s the se biter and Separate State AND IN COLUMN TO SERVICE AND INC. CORNER DE LE SHAM at a pine or manage

See Company of the See Control of the second of the s The part of the pa Bed Save de via rose 27 B BOOK BEET THE BEET THE THE PROPERTY.

Line day married as 2 to Age of view of the sea and TOWN SCREENING proce in the state of A Sensor Cottena re-MARKET FOR A STATE OF SOLIT Parameter of the State of the S

Part Catte of the State The toronto a contra Adapte the second second Commenter in the control of Forest the section of the state was AL grad of the transfer to Sections to the presentations TANKS OF STATE OF SE their leases a consta AMERICA OFF THE CONTROL CANDE WITH EARLY AS THERES. West and thurs Am 新聞的た動 下字(PAS)

the projection of the rate have

Paper and of the 22 mm

Ogganita i amelia

MARKET ST. S. C. OF ST. INC.

Manual per marriage

YE SELECT IN TOTAL

Can Take City in the State of

Mattenten it auf

Administration of the second

take the little of the art III

The same of the first

Bran Cross State C

建算: 28 (1) (1) (1) (1) (2)

1.36

1 1 1

2 126 2 2 4 1

1.00

4 4 4 4

POST 17 5 14

September 1996

A 15 中央

SHOP IN 19

A 10 ...

tet be if

. . . t de "

happy to a **运动性表示**

Seul en Roumanie Pour voyager en Rou-

manie, il y a deux possibiités : se leisser guider ou. mieux, prendre soi-même l'air du temps. Une alternative prévue par Comitour (1, rue Daunou, 75002 Paris ; tél. ; 42-61-67-08). Un billet d'avion (Paris-Costanza-Paris), une Dacia 1300 et la liberté de ses mouvements suffisent au voyageur, Par semaine et par personne : 4 090 F pour deux passagers voyageant ensemble, 3 350 F s'll y a quatre passagers, kilométrage illimité, itinéraire ouvert. Veut-il définir ce dernier à l'avance ? Il ajoutera des coupons d'hôtel. Le voyage coûte alors, per personne et pour une semaine : 4 190 F et un autre passager, 3 850 F at trois autres passagers, kilométrage illimité, demi-pension à chaque étape.

Les circuits accompagnés en car permettent de connuitre la mailleur de la Roumanie en quinze ou huit jours. De Costanza, au bord de la mer Noire. aux bouches du Danube en passant par Bucarest, Madaresti et sa maison fortifiée, Sibier et le palais, Brukenthal detent du dixhuitième siècle, la Transylvanie, ses maisons et ses éalises en bois sculpté et, surtout, les monastères mière fois en 1935.



moidaves de Bucovine : Voronet, Humor, Secevita. Suceava, ancienne capitale de cette province. Agapia, Varatec, Au cosur des Carpates, Brasov et le château de Bran. Quinze jours, de 5 000 F & 5 550 F tout compris selon la date de départ (d'avril à août). Version courte : huit jours, de

4 050 F à 4 650 F. Notons la réédition toute fraîche, chez Pion, du Bucarest de Paul Morand (294 p., 100 F) c portrait d'une jolie femme » publié par la pre-

Le sixième continent

Evoquer l'Antarctique, c'est friser la démesure : vingt-cinq fois la France, les températures les plus basse (- 49º en moyenne au pôle), les vents les plus forts (jusqu'à 320 km/h), des chaînes côtières tombant de 4 000 mètres dans la mer, pris dans la glace dans sa presque totalité, C'est aussi un continent riche - les trois quarts des ressources mondiales d'eau douce, du krill en abondance - et, on

ne le sait que trop, menacé par une exploitation sans merci. Aussi les deux croisières qui s'y dirigeront, au printemps 1991, mettront-elles l'accent sur les beautés naturelles de ce que l'on appelle « le sixième continent ». On connaît l'albatros à sourcil noir, l'éléphant et le lion de mer :

Falkland. Pour ne rien perdre de ces spectacles étonnants, on embarquera immédiate-

on est moins familier du

gorfou sauteur, du pitpit

et de l'oie bemache des

ment, au sortir des vols Paris-Buenos-Aires-Ushuaje, à bord de l'Illiria, un cinq étoiles qui a déjà plusieurs voyages en Amarctique à son actif. Selon l'englacement et les conditions météorologiques, les escales auront pour nom : iles du Roi-George, canai de Neumayer, baie de Paradis, îles de la Déception, archipel Palmer, chenal de Geriache, au plus près du cercle antarctique. A chaque escale, on descend à terre avec des zodiace pour approcher les animeux et les ice-

Du 7 au 19 janvier ou du 20 février au 6 mars 1991, de 39 900 F à 59 000 F, tout compris, par personne, salon l'emplacement de la cabine et e nombre de ses occupants. Des extensions sont proposées (chutes d'Igaçu, Malouines). STMTS (54, rue de Maubeuge, 75009 Paris, tél. : 42-82-04-57).

Le monde en rouge

Depuis plus de cincuante ens il n'y avait que chez les bouquinistes qu'on pouvait trouver ces petits guides compacts, à la couverture rouge, à la typographie précise, dont chaque détail avait été poli par les ans. Les « Voyages » s'étalent affirmés à ce point comme modèles qu'on ne disait plus un guide mais « un Baedecker ». En France, la version française du Voyage du Rhin, de Mayence à Cologne était perue des 1832, mais la seconde guerre mondiale avait interrompu la diffu-

Aujourd'hui, les guides a 2,6 millions d'exemplaires dans le monde. sont à nouveau accessibles en français chez Hachette, Trois séries sont prévues : pays, régions, villes. Titres parus à ce jour : l'Irlande, e Costa Brava, la Toscane, Athènes, Bangkok, Leningrad, Madrid et Venise. Les prix s'échelonnent entre 79 F et 119 F. Le format est petit et la couverture sous plastique conserve la célèbre couleur rouge.

Quel temps fait-il à... Saint-Martinde-Londres ?

Saint-Martin de Londres, localité parmi celles que recense ce véritable guide de la Météo de la France se situe dans l'Hérault, au nord de Montpellier et se définit comme ≰ l'oasis des garrigues » (Londres n'étant que la déformation d'un ancien terme occitan désignant les marécages).

Météo de la France indique, mois par mois, les températures minimales et maximales de ce bourg roman, niché entre les gorges de l'Hérault et le Pic Saint-Loup, et le situe dans son département à l'échelle duquel sont données d'autres indications (records de froid, de chaleur, hauteur des pluies, ensoleillement, jours de pluie, de neige, de gelée, de brouillard et de vent violent) et, à partir de ces bases, une cotation par points permet d'apprécier le climat local, Cette présentation très décentralisée de la carte météorologique est précédée d'une étude générale qui résume tout ce qu'il faut savoir et attendre de la science de la pluie et du beau temps.

Les auteurs, Jacques Kessler, météorologiste et collaborateur des weekends de France-Inter, et André Chambraud, habituellement plus porté à traiter du climat politique, ont remis à jour et enrichi eur précédent ouvrage en disposant, pour la première fois dans l'histoire de la météorologie, des mesures homogènes sur une période inInterrompue de trente années (1951-1980).

BIBLIOGRAPHIE

Chypre, la franco-grecque

OLLECTION oblige, sans doute, mais voilà un livre bien mai titré : le Guide de Chypre. L'ouvrage de Jean Perrin sur la vieille île hellène est, en effet, bien pius qu'un guide, tout en étant cela égale-ment. C'est une ample plongée dans la vie chypriote d'hier et d'aujourd'hui, avec un connaisseur qui sait nous faire partager sa curiosité pour cette « histoire étonnante où il est prouvé, entre autres, que Chypre a été, hors Hexagone, le territoire resté le Marrie & New 2 ' ALELE plus longtemps français ».

> Un pen oublies chez nous, ces siècles qui virent la dynastie des Lusignan régner sur Chypre-mais sussi sur l'Arménie (le dér-nier souverain arménien fut d'ailleurs inhumé à Saint-Denis aux côtés des rois de France), constitueraient à eux seuls, avec les monuments grandioses et les souvenirs dorés laissés derrière eux par les Lusignan, une raison suffisante de se pencher sur Chypre - et d'y aller.

De la conquête des dix cités-Etats de l'île par le terrible monarque assyrien Sargon II à la tumultueuse carrière, à notre époque, de l'ethnarque Maka-rios, ce mélange de Richelieu et de Mazarin à la sauce orthodoxe, Jean Perrin déroule pour nous la vertigineuse tapisserie chypriote. Sur ce fond, il nous sert ensuite de la poésie, des vins locaux, des icônes, la recette du pain d'olive au four, la messe byzantine, les heures d'ensoleillement, et pour finir la mer qui emporte tout. Sauf notre envie de Chypre.

Les fliens sont-ils d'un com-merce aussi agréable que l'assure notre chypriologue? Nos expé-riences, bien moins larges que les siennes, il est vrai, nous avaient autorisé à en douter. Mais de toute façon, si on veut bien voyager un peu hors des secteurs comme Larnaca, littéra-lement saccagés (autochtones compris) par le tourisme nordi-que de masse; si on a la chance de pouvoir dire quelques mots de grec (et d'anglais); si on n'est pas perturbé par la conduite à ganche, absurde survivance du colonialisme anglais, Chypre grecque peut devenir aussi séduisante que le fut la déesse Cypris dans les Suppliantes d'Eschyle, ou chez Ronsard, courti-

Rimbaud, charpentier

san de Cyprine.

Lorsque vous êtes un peu las d'épigrammes et d'épigraphes, du roman et du gothique, du grec et du néogrec, Jean Perrin sait vous rattraper avec Rimbaud qui e à vingt-quatre ans, débarque à Chypre, l'aventure poétique achevée. Commence, alors, celle du vagabondage (...) demi-nu sur la plage »

Le poète en rupture d'écriture n'écrivait plus que pour deman-der en France « le livre de poche du charpentier ». Il était alors employé à la construction d'une demeure pour le gouverneur bri-tannique ; c'est, aujourd'hui, le palais d'été du chef de l'Etat chypriote. Jean Perrin a découvert la plaque reconnaissante :

« Au génie français qui, au mépris de sa renommée, contri-bua de ses propres mains à la construction de cette maison. » Au mépris de sa renommée ? Charpentier est pourtant un noble métier....

depuis 1974 par les Turcs, venus à la demande de leur cent mille coreligionnaires chypriotes (descendants des anciens colons ottomans), représente 37 % du territoire, Dommage, donc, que l'auteur ne lui ai consacré que six ou sept pages. Famagouste, Kerynia, l'abbaye de Beliapaïs, Salamine, les vestiges de la cita-delle d'El Kantara dans la montagne ne méritaient-ils pas quelques développements de plus, même si l'accès des étrangers aux régions turquisées n'est pas très aisé ? Au reste, cela ne saurait durer, même si, comme tout l'indique, perdure le partage de l'De entre Héllènes et Turcs. On souhaite donc que Jean Perrin consacre bientôt un livre à l'autre Chypre.

Le voisin égyptien

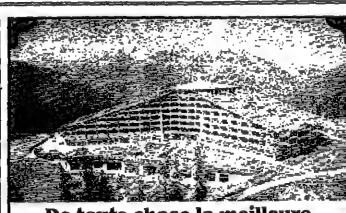
Chypre, tout entière, est un bâteau tantôt de plaisance, tantôt de guerre, entre l'Asie Mineure et le delta du Nil. Christiane Zivie-Coche, égyptologue, a sauté le pas et nous s ramené, d'entre Alexandrie et Assouan, un petit livre très ramassé et très vivant qui, malgré le nombre insuffisant de cartes, peut être un excellent compagnon pour le voyageur cultivé sans être savant.

S'appuyant sur une bonne connaissance du terrain où elle a longtemps vécu, l'auteur trace un portrait à la fois historique, archéologique, sociologique et culturel de l'Egype, des pharaons à Sadate, avec quelques bonnes photos originales en noir et blanc, le tout appuyé sur de très riches annexes, n'omettant ni la littérature, ni les films, ni les disques. Bref, les Egyptiens actuels, sans oublier, avec Saint-John Perse, que « la horde des siècles est passée par là ».

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ

► Le Guide de Chypre, de Jean Perrin, La Manufacture, 220 p., nombreuses photos couleurs.

Egypte, de Christiane Zivie-Coche. « Points-Planète », Le Senil, 225 p.



De toute chose la meilleure

Situé en plein cœur du Tirol, cet hôtel de classe internationale fera de votre sejour en bliable, en été comme en hiver. Restaurants, bars, cafés et salons rivalisent d'élégance

raffinée.
Appartements spacieux avec poèle en faience. Tout est prévu pour votre santé.

votre prochain séjour? INTERALPEN-HOTEL TYROL *** B.P. 96 - A-64 10 Telf9-Buchen, près d'Innsbruck Tel.: 0043/52 62/42 42, Ta.: 047/534 654

CELANDAIR

beauté et forme. Piscine cou-

saunas, courts de tennis (cou-

verts et plein air) ainsi que ter-rain de golf à 18 trous tout près

de l'hotel. Si vous aimez prati-

quer les sports de monta-gne, l'Interalpen Hotel Tyrol sera pour vous le

pont départ idéal. A quand

verte avec bassin de 50 m.

Choisissez l'Islande, pays des amoureux de la nature

Le grandiose et le silence infini de l'espace, Chaleureuse hospitalité des jours sans fin, Rêves éveillés et réalités naturelles. Passions folles et souvenirs vivants, Mais aussi obsidiennes et solfatares Macareux, guillemots, petrels, L'eau et le feu, Volcans et glaciers...



Documentation gratuite sur demande : **ICELANDAIR** 9, boulevard des Capucines. 75002 PARIS

OFFRE SPÉCIALE 8 jours de circuit printemps ou automne CIRCUIT SAFARI

Tél.: (1) 47.42.52.26 - Info minitel: 3615 code OTISLAND

MARRAKECH: 1580 F* A/R Départs tous les samedis à partir du 14 avril * de 1580 Fà 1980 F A/R.



LIBRAIRIE

Brochure, renseignements et inscriptions chez votre agence de voyages ou : V.O. Voyages 181, bd Pereire 75017 Paris - Tél. : [1] 40 53 07 11

LIVRES D'HISTOIRE ACHAT-VENTE

PAGES D'HISTOIRE 8, rue Brés, 75006 PARIS

(1) 43-54-43-61 CATALOGUES MENSUELS Service de recherche de livres d'histoire époisés

échecs

Nº 1383

JOËL LAUTIER

(Tournoi zonal de Lyon, avril 1990)

Blace: J. LAUTIER Noire: R. MEULDERS

Gambit-D. Défome Tchigorio



NOTES

al C'est naturellement une surprise de trouver dans un tournoi de cette importance, et face au pius jeune grand maître du monde, une défense aussi excentrique que la piupart des théoricieus s'accordent à condamner

depuis la partie Lasker-Tchigorine de Hastings en 1895. Souvenons-nous, cependant, de l'étonnement de Taims-nov, lors du championnat de l'URSS en 1960, quand Spessky répondit 2..., Cc6.

Cc6.
b) On jone souvent, suivant la recommandation d'Alekhine, J. Cf3. F34; 4. Da4, mais il semble que les Noim obtiennent l'égalité après 4.... Fxf3; 5. éxf3, é6; 6. Cc3, Fb4; 7. a3, Fxc3+; 8. bxc3, Cc7; 9. Tb1, 0-0; 10. Txb7, é5; 11. cxd5, Dxd5; 12. F54, Dd6; 13. 0-0, exd4; 14. Td1, Cc8. Ou anssi J. cxd5. Dxd5; 4. Cf3, é5; 5. Cc3, Fb4; 6. é3, F54; 7. Fé2, exd4. Ou encore J. Cc3 avec attaque immédiate du pion d5.

c) Une mits hardie qui est certainement inférieure à 3..., Cf6; 4. Cf3, Fg4 et à 3..., dop4; 4. Cf3, Cf6. III Et non 4. dx65, d4!

e) Si 4..., éxid4?; 5. dxc6, dxc3; 6. Dxd8+, Rxd8; 7. cxb7.

6. Decist, Rous; 7. coo7.

Après 6. De2, a6!; 7. Fd3, g6;
8. Cf3, Fd6; 9. &4, Ch4, les Blanes
n'ont pas grand-chose, 6. &4 est intéressant: 6.... Cd6 (si 6...., Cd4; 7. f4,
Fd6; 8. Cb5! et si 6.... Cd4; 7. g3,
Cg6; 8. Fb5+, Fd7; 9. Db3, Tb8;
10. Fè3, c6; 11. Fp4, c5; 12. d61);

7. Cf3, Fg4; 8. Da4+l, Fd7; 9. Db3, 65; 10. Fe3, Ce7; 11. Tc1 avec avantage sux Blancs (Enwe-Tartakower, 1936).

فكذا من الأصل

g) Ou 7, Fb5+, Fd7; 8. Db3, et les Blancs sont mieux comme après 7. Fb5+, Rf8 courageux et douteux; 8. 0-0, Cf6; 9. 64, Cé7; 10. Cd2, g5; 11. Cc4, Tg8; 12. Df3!, Tg6; 13. Fxg5, Cbcd5; 14. Ccd5, Txg5; 15. Cf6 avec avantage aux Blancs (Gheorghiu-Castro, 1977).

h) 9..., Cf6 est meilleur. i) Maintenant, les Blancs gagnent un temps important, poisque le C.E. doit se rendre en ç4.

 Il Le simple jeu positionnel des Blancs produit ses effets, puisque les Noirs appréhendent la menace 13. f4. Or, 12..., 0-0 est possible: 13. f4, écf4: 14. é5, Cécd5 menaçant Té8. Naturellement, après 12..., 0-0, les Blancs ne sont pas obligés d'attaquer par f4, avance qu'ils out tout le temps de mérere.

k) Cette poussée signifie l'écrase ment positionnel des Noirs. On ne suit plus très bien d'où riennent les C noirs! m) On 20..., Cb6; 21. D43 suivi de 22. Tf-ç1.

ni Controlant le centre et l'aile-D, les Blancs préparent tranquillem l'invasion de l'aile-R.

Pinyasion de Palle-R.

a) Sinon 26. h4 et 27, gS.

p) Toutes les forces blauches
convergent vers le R emment.

d) Si 33..., hxg5; 34, Dh6+, Rg8;

35, RB et 36. Fxg5, etc.

r) Afin d'éviter le coup décisif

35, Fxg5, les Noirs tentent de jeter du
lest et de se barricader.

a) Meis la forteagne valle en delete

Mais la forteresse vole en éclats.
 Avec une pièce en moins et une position sans espoir, l'abandon s'impose. Un écrasement.

SOLUTION DE L'ÉTUDE 1382 E. POGOSSIANTS

E. POGOSSIANTS

(GUDOR » (1986)

(BLANCS: Rb1, Té2, Cc6 et d4.

NOIRS: Rh1, Pé4, g3, h2.)

1.Cf5, g2; 2.Cg3+, Rg1; 3.Cé5!, h1=C1; si3..., h1=D; 4.Cg4! et 5.Té1

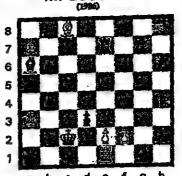
mat): 4, Cc64, Rf1!; 5.Tf2+!!, Cc2; 6. Cg3+, Ré1! (si 6..., Rg1; 7.Cf3

mat); 7. Rcf! (avec is menace de mat

8.Cf3 et non 7.Rcf2; g1=C1; 8.Rcf1, Cé2+, nulle), g1=Cl Une étonnante position de R et deux C contre R et deux C. Mais îl y a un zugzwang:

8.Rc2!: si 8....Cf2 jone; 9. Cd3 mat et si 8....Cg1 jone; 9.Cf3 mat. Magnifi-CLAUDE LEMOINE

> ETUDE N- 1383 M. GOSTEFF



abcdefgh BLANCS (6) : Rej. Tel., Fe7 et c8, P62, 12. NOIRS (4): Rc2, Fa6, T67, Pd3. Les Blancs jouent et gagnent.

bridge

Nº 1281

IMPLACABLE DÉFENSE

En attendant le championnat du monde de Genève en septembre prochain, voici la soixante-quatrième et dernière donne de la demi-finale du précédent championnat du monde open joué à Miami en 1986. Ici une défense parfaite fit chuter la manche qui n'avait pas été déclarée par des Américains en Nord-Sud à l'autre table. Et ce résultat permit ainsi aux Pakistanais d'accéder à la finale, qui fut remportée par une autre équipe américaine.

	♠R¥2 ♥D10 0A962 ♣A632	
♦ 7 ♥ A R 8 7 5 3 ♦ R 10 5 ♦ D 9 5	o N E	♦9854 ♥¥ ♦D843 ♦¥107
	AD 10 0 9 6 4 2 0 V 7	

Ann : N. don. N-S vain.

Est Nord Zia Medest Fazli 10 passe passe 2 •

Mahmood Zia, en Ouest, ayant entamé le Roi de Cœur pour le Valet d'Est, comment a-t-il ensuite Joue pour faire chuter QUATRE PIQUES? Réponse :

Zia, à la seconde levée, a contreattaqué atout pour empêcher des coupes à Cœur avec les atouts du mort. Rodwell a pris et il a rejoné Cœur, mais Fazii, en Est, a coupé pour donner un deuxième coup d'atout et empêcher que le déclarant ne puisso couper deux Cœurs avec les atouts du mort. Rodwell perdit ainsi un Carreau et trois Cœurs (car il ne put en couper qu'un).

Si Quest n'avait pas contre-attaqué immédiatement atout, et si Est n'avait pas coupé au second tour à Cour pour continuer atout, Rodwell

aurait pu faire deux coupes à Cœur Ann : N. don. Tous vuln. et marquer 620.

Le miroir aux alquettes Cette manche jonée au Club Gallia de Cannes est un excellent test si vous prenez soin de cacher les mains adverses. En effet, le contrat de 5 Trèfles a été chuté alors qu'il est imperdable et, quand on a posó

ie problème à plusieurs joueurs, la

plupart d'entre eux n'ont pes trouvé

Nord 2♠ 2♥ Ouest basse basse basse passe passe 50 DESSO Quest a entamé l'As de Cœur (Est fournissant le 10) et a continué avec le 3 de Corar pour le 6 et le 8 d'Est. Comment Maurice Chapel propose-I-il de gagner CINQ TREFLES contre toute défense?

Note sur les enchères L'enchère de « 5 Trèfles » est

peut-être un peu simpliste, mais c'était la façon la pins directe de jouer un bon contrat et de ne pas poser de problème au partenaire. Théoriquement, l'enchère correcte est « 4 Trèfles » sur « 2 Cœurs », et Nord aurait dit « 5 Trèfles ».

COURRIER DES LECTEURS « Au club de bridge de Clamart, j'ai eu une donne extraordinaire, ècrit M. Ballereau :

♦RD9873 ♥— ♦ARV7532 ♣— Quelle est la probabilité de cette repartition 7-6?

D'après le livre de Borei et Chéron, elle est de 0,0055 %.

But I will be

 $\frac{1}{2} \cdot \operatorname{span}_{\mathcal{A}} (A_{1}, A_{2}) = 0$

g grande of

a de conse

1007 8 100 196

ys Toleran

et a Section

d some time

11386

T. PARTITION

THE REAL PROPERTY.

Title Cana

ber at Kentle

京まり はんがかか

學學學

沙牧 a

And they

, and

Ti finger

is the second

7.7

The Report

S COM THE WAY

DA MANAGE

23 .a :357

We first the

• Un piège géniul (nº 1358). – Un lecteur, M. Forestier, signale que, « si Ouesi, dans les trois dernières levées, a jeté le Roi de Cœur et conservé trois Piques, la défense feradeux levées ou lieu d'une. 3

Ce serait exact si Hoffman n'avait pas pris soin d'éliminer les deux Carreaux et les quatre Tréfles d'Ouest. Il ini a suffi ensuite de mettre Onest en main grace au Roi de Cœur, dont il n'avait pu encore se débarrasser. Une précision qui n'avait pas été indiquée dans la

PHILIPPE BRUGNON

dames

Nº 379

FAUSSE ALTERNATIVE

(Championust des Pays-Bas des maivoyants, 1988).

Blancs : LAAN Nois: STRAALEN

Onverture : française

17-21 | 25.44年(6) 京江(6) 21-26 | 26.37-31 | 12-17 1. 34.36 | 11-17 | 21. 49.36 | 12-17 | 23. 49.34 | 29.06 | 23. 23. 24. 27. (a) \$1.12 | 24. 34.36 | 17-11 | 23. 49.34 | 29.06 | 23. 23. 24. 24. 29. (a) \$1. 24. 18.3530 1844 19.3530 1844 21.4639 49 21.3625 540 22.31-26(a) 15-20 23.4637 10-15 24.4644 23-28(0)

NOTES

4) Tres tumantoeuse est in variante 2. 32-28 (11-17); 3. 37-32 (7-11); 4. 41-37 (1-7); 5. 30-25 (18-22); 6. 31-27 (22x31); 7. 37x26 (19-23); 8. 28x19 (14x23); 9. 25x14 (10x19); 10. 33-29 (23x34); 11. 40x29 (21x27); 12. 32x21

(16x27) [Nuveld-Schotzmus, Leuwarden, octobra 1985].

Exemple de variante de gain très rapide pour les Noirs: 2. 33-28 (21-26); 3. 38-33 (12-17); 4. 42-38 (17-21); 5. 31-27 (20-24); 6. 39-34 (8-12); 7. 30-25, les Noirs dament par une combi-naison classique: 7. ... (19-23); 8. 28-47 (11-42); 9. 48-437 (24-30); 10. 35-24 (14-20); 11. 25-14 (10-48).; 1.

(14-20); 11. 25x14 (10x45); 4.

b) 3. 33-25 peut ouvrir très vite le voie
de multiples variantes de gain, dont
3. ... (18-23); 4. 39-33 (12-18); 5. 35-30
(20-24); 6. 40-35 (11-17); 7. 31-27
(8-12); 8. 44-39 (15-20); 9. 45-40
(10-15); 10. 40-34 (5-10), les Blancs
sagnent par une combinaison en six temps
11. 34-29 (23x34); 12. 27-22 (18x27);
13. 32x21 (16x27); 14. 28-23 (19x28);
15. 30x8 (2x13); 16. 33x21,4.

Out demistra illustration 3. ... (12-17);

Ou, dernière illustration 3. ... (12-17); 4. 38-33 (17-21); 5. 42-38 (8-12); 6. 31-27 (19-24); 7. 39-34, les Noirs dament en six temps 7. ... (18-23); 8. 28x17 (11x42); 9. 48x37 (24-30); 10. 35x24 (20x29); 11. 33x24 ou 34x23 (14-20); 12. 25x14 (10x48)!, dame,+.

c) Parmi les multiples alternatives pour le pas côtoyer dès le début les com-plications on joue fréquemment 5, 32-27 [21x32]; 6, 37x28 (26x37); 7, 41x32 et les Noirs répliquent par la poussée symé-trique 7. ... (19-23); 8. 28×19 (14×23); 9. 25×14 (10×19).

d) Les Noirs répondent symétrique-ment et le début s'apparente à l'une des innombrables variantes dis symétrie, à ce stade totale, peut s'avéres céfavorable sux Biancs.

e) 8. ... (7-12) prolongenit la symétrie. f) Les Blancs refusent d'accepter plus ougiemps la pression sur leur aile gauche. zi Les Noirs font de même.

b) De l'intérêt à perdre des temps dans ce achéma classique.

i) Dogique serait 15. 28x17 qui faisse une petite faiblesse sur l'aile ganche : pré-sence d'un pion semi-passif à 26. ij 18. 44-40 présente des risques à rme d'affaiblissement de l'aile droite.

b) Interdisant 22 ... (12-17), les Blancs dament en six temps 23, 35-30 (24x35); 24, 33-29 (23x34); 25, 39x30 (35x24); 26, 25-20 (14x25); 27, 27-21 (16x27); 28. 32x3, raffe cinq pions, dame et + clas

B Les Noirs prennent résolument l'initiative en faisant monter d'un degré la pression sur l'aile droite adverse. Et avec opportunisme puisque 25, 28-23 perd aussitôt : 25. (19×28) ; 3, 32×34 mais 3, ... (24-30) ; 4, 33×24 (20×49), N+.

m) Le geste défensif. a) Dans la pure logique du tenfort ment de la pression. aj 27. 27-21 et les Noirs dameraient à 47 ou à 49.

p) Regain d'activité chez les Bla dont ce coup de position est toutefoi charge de bien d'incertitudes. d) Neutralise l'aile gauche adverse.

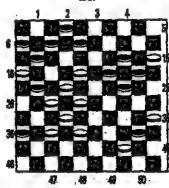
i) Cette passe d'armes lève à merveille un voite sur la logique sous-jacente à toute action sur le damier ; les Noirs achèvent de băllouner l'aile gauche adverse grâce à la fantastique puissance d'inhibition des pions à 12, 16 et 17. s) Reprise des harcèlements sur l'aile droits adverse, qui se recète, et c'est le drame, aucune perspective de coutre-jeu. t) Ea bons psychologues, les Noirs, subadorant un nouveau mouvement défensif des Blancs, tentent une fante sui-vie du choix dans le prise.

u) Le seus psychologique a fait souche : la tentation du repli et la famese

v) Le choix dans la prise: si 38. 35×44, les Noirs dament 38.... (24-30); 39. 25×34 (23-28); 40. 32×23 (18×49)] et si 41. 38-32 (49×38); 42. 32×43, dame prise, mais N+1 et + à

(a) Passage à dame sur l'aise droite adverse, qui s'est comme volatilisée. Pour les Blancs, la partie n'est plus jousible. a) Pourquoi viens-ta si terd?

PROBLÈME W. BULAT (URSS)



Les Blancs jouent et gagnent

e SOLUTION: 28-23! (19×17) 37-3!! (40×49) [dame noire] 18-12 (7×18 16×7 (2×11) 27×7! (36×27 32×3! lies Blancs dament avant de conclure] 49×2) 35-30 (2×30) [fin du tourniquet pour la dame noire] 3×7!!, réception parfaite de la dame blanche qui assures du haut de cette case 7 le assure, du haut de cette case 7, le gain !

JEAN CHAZE

mots croisés

Nº 610

Horizontalement L Les artistes, et spécialement l'un d'entre eux qu'on célèbre avec faste, ont fait sa renommée. - IL L'opinion totalitaire. Toujours an travail. -III. Involontairement répétitif. Ou il dit n'importe quoi, ou il dit non. Histoires d'ailleurs. - IV. On l'a dans Poreille. Lui, il dit oul ou non au hasard, - V. Gâteau ou bombon, une gâterie sans ancun doute. C'est la fête chic. - VL Joint. Plus prétentieux que Cadichon. - VIL Utilisent beau-

coup plus qu'un double langage. VIII. Trois sur quatre. Selon le sens,
ou c'est dans le désert, ou c'est volontaire. Dans le jeu. - IX. C'est un
excès de finesse. N'a rieu de trop. X. Font toute une histoire.

Verticalement

Verticalement

1. Du I, par exemple. — 2. Maintient l'ensemble. — 3. Pendulaire. —
4. Préposition. Possessif. Préposition.
— 5. Font changer de visage. Dégage.
— 6. Compte en Europe. Ce n'est pourtant pas un objet du culte. —
7. Elle voit des signes partout. —
8 Elle n'a pas l'air plus fin que d'habitude, la tête en bas. En tenue. —
9. Epouse d'un roi. Certains en sont coiffés. — 10. Ne manque pas d'angles. — 11. En situation. Elle est la bienvenue, sauf en littérature. —
12. En place. Saint. Sans valeur. —
13. Font ainsi des bordures appréciées par les jeunes gens. ciées par les jennes gens.

SOLUTION DU Nº 609

Horizontalement I. Orient-Express. – II. Denrées.
Aunée. – III. Epargnant. Tir. –
IV. Rome. Tuerie. – V. Nui. Ae.
Pinède. – VI. Escales. Mo. An. –
VII. Isale. Trônent. – VIII. Sel. Placidité. – IX. Sées. If. Néron. –
X. Essoufflèrent.

Verticalement 1. Oder-Neisse. – 2. Repoussées. – 3. Inamicales. – 4. Erre. Ai. So. – 5. Neg. Alep. – 6. Tentée. Lif. – 7. Eszü. Staff. – 8. NEP. Rc. –

9. Patrimoine. ~ 10. Ru. Inonder. ~ 11. Entée. Eire. ~ 12. Sei. Danton. ~ FRANÇOIS DORLET 42. CEEENRST (+ 1).

anacroisés

№ 612

ACTLMSU (+ 1).

2. BDHIOSSU. - 3. AAALNSY. -4. ACDHINPR. - 5. AACCEGOR. -6. EFENNOT (+ 1). - 7. CDEUNTV. - 8. EHINNORU. - 9. EELSSSU. --10. EFELLRS. ~ 11. BINOSSSU (+ 1). - 12. ACMNOPR. - 13. AADI-NOTT. - 14. AHNORS (+ 1). -15. NNOOSU. - 16. AEHIRSS (+ 2). 17. AAALRSV. - 18. AEELMRT (+ 1). - 19. ABEENSSS.

20. AACCEHM. - 21. CEFLOOR. · 22. ACEILNUU. - 23. AINNRTU 1). - 24. ABINRRU (+ 1). -25. MOOPSSU. - 26. CINPRSY. -27. EEILINPS. - 28. AAEULS. -29. AOORRSUX. - 30. AEEGLNS (+ 4). - 31. IINOSU. - 32. DIN-NORS. - 33. AEIMNNU. -34. AAEMSSSS (+ 1). - 35. EEIIN-NRS. - 36. ADDEILNO. - 37. AILLTT (+ 1). - 38. FEEGILPS. - 39. AENORST (+ 3). - 40. EIL-LOPSU. - 41. CEESSU. -

Les anacrolsés sout des mots croisés dout les définitions sont 2021223 24 25 26272623031 22 3334 35 36 37 38 39-04142 remplacées par 3 les lettres de mots à trocres. 4 most a trover.
Lea chiffres qui
sainent certains
tirages correspondent an nonpro d'anag r a ut u e s
possibles, mais
implaçables sur
la grile. Comme an 11
Scrabble, sa pent caningnes. 12-13
Tous les mots figurents dans 14
l'Officiel du Serabble 15
(Larosse).

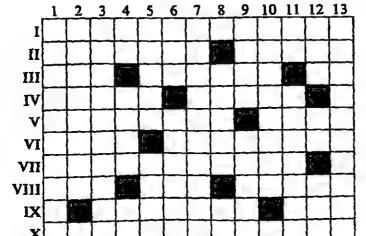
SOLUTION DU N- 811 MIOCHES. - 2. EBAUBIRA. ~ 3. COULISSA. - 4. DAUBEUR. 5. TIREFOND, vis à tête carrée (REFONDIT). - 6. OSERAIE. 7. REALISTE (ERISTALE...). -

8. ATTEINT (TEINTAT TENTAIT). 8. ATTEINT (TEINTAT TENTATT).

- 9. ECUMEE. - 10. SERINEE (ESE-RINE...). - 11. ACENSAS, affermas (CANASSE). - 12. EPANDEUR (REPANDUE). - 13. STOMOXE. - 14. ISEROISE (SOIERIES). - 15. ARACEES. - 16. ARABISAT (ABRASAIT). - 17. TILLEUR (TULLIER ILLUTER). - 18. SINUSAUX. - 19. SUSDITES (SUDISTES). -20. FREGATE. - 21. MADERISA (DISAMARE...). - 22. SPARTES (PRESSAT PRESTAS). - 23. ECO-

TERAI, ôter les côtes d'une feuille de tabac. - 24. - OCULAIRE (RECLOUAI CLOUERAI ECROU-LAI COULERAD. - 25. ORACLES (SCAROLE RACOLES RECOLAS). 26. INAMICAL. - .27, HUE-RIONS. - 28. SIROTEES (ERO-TISES SEROSITE). - 29. ESSOREE. - 30. UPERISA (SUPERAL.). -31. BAIRAM, fête musulmane (AMBRAI BRAMAI). – 32. PESE-RAI (PARESIE...). - 33. RATELAGE (ETALAGER). - 34. UVEITE. -35. REBRULE. - 36. IDIOTIES. -37. ISOSISTE, d'une même intensité sismique. - 38. STATUAT. - 39. AUDITEUR. - 40. EUTEXIE.

MICHEL CHARLEWAGNE IN MICHEL DUGUET



RADIO-TÉLÉVISION

		1\	ADIO-1111		n ho C mai	
The state of the s	RADIO-TÉLÉVISION				Dimanche 6 mai	Film américain de Norman
****************	Les programmes complets de radio et	de télévision sont publiés chaque semain s symboles : > signalé dans « le Monde	es dans notre supplément radio-télévision » ; o Film	TF 1 6,00 Série : Mésaventures.	D'Annabelle Gomez et Phi- lippe Bachmann. 18.00 Amuse 3. Les entrechets : Cartoon ;	Taurog (1955). Avec Dean Martin, Jerry Lewis, Dians Lynn.
3000	4 deter ' E cui bent son ' an use bas un	sique , see onci e werre		6.25 Série : Passions. 6.53 Météo (et à 7.48, 11.20).	Kimboo ; Les tortues. 19.00 Le 19-20 de l'informa-	0.00 Journal de minuit. 0.35 Les fléaux capitaux (rediff.).
		<u>Vendredi 4 mai</u>		7.20 Série : Côté cœur. 7.50 Jardinez evec Nicoles.	de le région. 20 00 Série : Benny Hill.	1.10 Série : Tendresse et passion. 1.35 Série : Voisin, volsine.
	TF 1	L'axode des Canadiens fran- cels su début du siècle.	5 Série : Destination danger. O Six minutes	Les Gummi ; La bande a Pro- sou ; Tic et Tac ; Série : Le	20.35 Variation présentée par Syl-	2.35 Tendresse et passion.
12 March	Avis de recherche. Invitée : Marie-Christine Bar-	2.55 Magazine :	d'informations.	10.05 Les animaux de mon cœur. 10.40 Hit NRJ-TF1.	Bácaud, Les Avions, Brends, Les Tambours du Bronx, Les Tambours du Bronx,	3.10 Tendresse et passion. 3.35 Yoisin, voisine. 4.35 Tendresse et passion.
	rault. Avec Camaleon, Phi- lippe Lavil, Pecifique, Florant Pagny, Jean-Louis Aubert, Les Forbans, C. Jérôme,	20 AE Musique Carnet de 0.1	i 5 Sexy clip. O Rediffusions.	11.25 Magazine : Auto-moto. 11.55 Jeu : Tournez manège. 12.30 Jeu : Le juste prix.	Bele, Sébastien, pariate. 22.10 Journal et Météo. 22.10 Ademaine : Le divant.	5.00 Voisin, voisine.
	Sarafine, Bigard. 22.35 Magazine : 52' sur la Une	0.00 Documentaire : Aventures de l'esprit.	LA SEPT	12.55 Météo et Journal. 13.20 Série : Un file dans la	Invitée : Monica Vitti.	6.00 Musique : Boulevard des
	Les semoureis de la Mafie, de Thierry Notin, Michel Sallen- dra et Guy Broamiche.	20.30 Téléfilm : L'inspecteur	05 Documentaire : Bill Brandt. De Stephen Dwoskin.	14.15 Série : Rick Hunter, inspecteur choc.	Film américain de John M. Stahl (1937). Avec Clark Gable, Myrna Loy, Edna May	clips (et à 0.35). 7.50 Variétés : Multitop.
in the same	Plongée dans l'univers impi- toyable des yakuses. 23.36 Documentaire : Y'a d'is joie	De Jim Goddard, avec Adnes 21. Dunber, Jeremy Kemp. Enquête à l'intérieur de la	OO Opéra : The Fairy Queen. De Henry Purcel. FRANCE-CULTURE	15.40 Feuilleton : Côte Ouest.	Oliver (v.o.). O.55 Musique: Carnet de notes.	9,00 Jeu : Pour un clip avec toi. 10,30 Variétés : Fréquenstar.
4. A.	0.35 Journal.	22 KA Flash d'informations.	30 Radio-archives. Dix-neuf ans an 1900.	16.40 Dessins animes : Disney parade.	7.00 Deseins animés :	11.00 Série : L'île fantastique. 11.55 Infoconsommation. 12.00 Informations :
•	20.40 Série :	et un bébé. U Film américain de Léonard	,30 Musique : Black and blue. Cémentine, chanteuse.	19.00 Magazine : 7 sur 7. Présemée par Anne Sinclair. Invité : Pierre Joxe. 19.50 Loto sportif.	8.25 Documentaire :	M6 express. 12.05 Magazine: Sport 6 première.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Le cié du Katerine, de Sidney Hayers, avec Albert Fortell, Anna Geliena. Une arradaique obaddée per	Selleck, Stave Gutternoorg,	.40 Nuits magnétiques. Des arbres à la caposra05 Du jour au lendemain.	20.00 Journal, Météo et Tapis vert. 20.40 Cinéma : Le gendarme	Double dutch : deux cordes pour mieux sauter, de Claude Chelli et Jérôme Caza. 8.55 Cinéma : Le merciar. Cl	12.35 Série : La petite maison dans la prairie.
	Une ammenque ouestes par in mystérieux petronyme. 21.35 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard	20.40 Série :	Le rock en RDA. FRANCE-MUSIQUE	en balade. Film français de Jean Girau	it (1977). Avec Burt Lancaster,	13.20 Série : Cosby show (rediff.). 13.50 Variétés : La plus grande
torp Page	Pivot. Thème : Une idée seuve, la	Reconnue coupable, co	3.30 Concert (en direct du	Michal Galabru, Jean Lares, vrs. 22.25 Magazine ;	10.50 Cinéma: Trois hommes et un bébé. ☐ Film américain de Leonard Namoy (1987). Avec Tom	discothèque du monde (rediff.). 16.15 Série : Brigade de nuit.
Emg	Avec Pascal Bruckner (la Mélancolle démocratique), François de Closets (la Grande Manip'), Georges	22.25 Téléfilm :	Salzbourgi : Symphonie nº 33 en al bámol majeur K. 319,	en Russie.	Selleck, Steve Gutterberg,	17.05 Série : Vegas.
	Marcheia (Démocratie), Emmanuel Todd (la Chuta finald)	D'Axel Cortl, avec Willy Semmetrogge, Towje	en ré majeur, de Manier, par l'Orchestre symphonique du Sudwestfunk de Baden-Bs-	Comencini (1965). Avec Fernandel, Gino Cert	Domisio.	M 6 express. 18.05 Série : Devlin connection.
1.26	22.55 Journal et Métalo. 23.15 > Cinéma :		den, dir. Michael Gasten. 2.20 Musique légère. La tertine	0.25 Journal et Méteo. 0.45 Série : Mésaventures.	13.00 Flash d'informations. 13.05 Magazine :	19.00 Magazine : Culture pub. 19.30 Série : Murphy Brown. 19.54 Six minutes d'informa-
1	Bogarde, Ellen Burstyn.	0.10 Un cour à sauver (suite). 0.25 Bob Morane (rediff.). 0.55 La vallée des peupliers	en ut majeur K. 6, Allegro en ut majeur K. 15, Danses alle- mandes K 509 : Rondo pou	d'Antonio Ghisianzoni, m en scène de Luca Ronco	Présenté par Michel Darason. Invité : Alexandre Jardin. de 14.00 Série : Jack Killian,	tions. 20.00 Série : Cosby show.
	FR 3 20,35 Magazine : Thelessa. Les trésors de Rodrigues.	(redit.). M 6	piano e alla ingarese » en so majeur op. 129, de Baetho	Milan, dir. : Lorin Maazel.	14.45 Sport : Rugby.	20.35 Téléfilm : Le peuple crocodile.
*= .PR E	the % of Cocess Signal.	20.35 Téléfilm : Sale affaire. D'Alfred Zacharias, svec Aldo Ray, Richard Yniguez.	Nepomuk Kra'l, Mein Baden de Komzak. 23.07 Le livre des meslanges.	8.00 Oscar et Daphné.	pionnat de France. 16.45 Documentaire :	Wells, Stack Pierce. Une jeune femme captive dans une dangeureuse tribu.
A STATE OF THE STA	De Claude Fourtier, avec Gra- tien Gelinse, Michel Forget (1" épisode.)	Enlavements d'enfants en série. 22.05 Série : Brigade de nuit.	0.30 Poissons d'or.	Dany recents; Sous; Raman. 8,40 Knock-Knock (rediff.).	Les De Benays Ben-Nun et Jeremy Bradshaw. Des millions d'oisseux dent le ciel d'Israel.	Lee on Pierris Prollic Sunti P
		Samedi 5 mai		9.00 Connaître l'Islam. 9.15 Emissions Israélites.	17.05 Magazine : 24 heures. Rediffusion du 5 mai.	(1969). Avec Anna Moffo, Gianni Macchia, Jean Claudio.
	TF 1	Les allumés	Hongkong connection. 21.30 Série:	9.30 Orthodoxie. 10.00 Présence protestante 10.30 Le jour du Seigneur.	Copain, copare. Film sméricain de Glenn Jor	a standard to the standard to
	15.45 Tiercé à Vincennes.	du siècie, de Frédéric Variot	Les cadavres exquis de Patricia Highsmith. Le prole du chet, de Nes	11.00 Messe, célébrée depui primatale Saint-Jean à Ly Dirmanche Martin. Comme sur un plateau.		2.00 Rediffusions. Le glaive et la balance; Le grave et la balance; Le grave et la balance;
	Mondo Dingo.	née de Ryan White. De John Herzfeld. 17.30 Magazine : Canalimimo. Présenté par Philippe Gildes.	22.25 Variétés : La plus gran discothèque du monde En direct de Bercy.	13.00 Journal et Meteo. 13.20 Dimanche Martin (suit	te). 19.45 Flash d'Informations. 19.50 Dessins animés :	santé ; M 6 sime ; Le giaive et balance ; Culture pub.
	18.00 Série : Pare d'as. 18.50 Série : Marc et Sophie.	17.55 Cabou cadin. Charlotte, Fléo et Benjamin.	22.40 Téléfilm : Nom de code.	Patrick Sébastion et la Péry.	Presentés par Philippe Dans 20.30 Cinéma :	as no Course d'Italian.
	20.00 Journal.	Décode pas Bunny.	23.55 La plus grande discorthèque du monde (suite). Et à 0.05.	e 15.50 L'école des fans. Invitée : Michèle Torr.	Film eméricain de James	m 14.55 Téléfilm : Berthe. De Denis Llores.
a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	Surprise sur pries	19.30 Flash d intolliadada.	0.00 Six minutes d'informations. 2.00 Rediffusions.	17.30 Documentaire : La planète des Enimo. La balade du caribou.	22.35 Flash d'informations.	L'âge d'or du cinéma (5). De John Edwards.
	plus loin; Les messager Skate board; Franck Pi card; Figures à deux.	De Serge Mode	LA SEPT 14.30 Cours d'Italien.	18.20 Magezine : Stade 2. Invité : Roger Bamb Athlétisme : Maratho Paris ; Automobile : To	n de Federico Fellini : l'Interviev	Bill Brandt.
	23.20 Magazine : Formule sport. 0.10 Journal et Météo.	22.30 Flash d'informations 22.35 Sport : Football Championnet de France : Bor-	15.05 Magazine : Imagine. 15.30 Documentaire : La mort d'une étalle.	bet; Cyclisme: les	guatre Film autrichien d'Axel C	De Henry Purcell.
Transport of the second of the	A 2 14.15 Série : Un duo explosi	Marscille.	De Trobin Bates. 16.30 Série : Palettes Le repes chez Lévi de	Escrima : Challenga M. Poitiers ; Football :	chem- 1.10 Cinéma : Bad taste. D	Film portugais de Joao Botelho (1981). Avec Cabral
	Sports passion.	Burd Tranbaree (1976).	nèse). D'Alain Jaubert. 17.00 Documentaire: Archives du XX sièc	Rugby : championne	pagne : Jackson (1987). Avec rest de Jackson, Mike Minett, F	Berto.
	championes on risks. 17.05 Magazine:	klewicz (1987) (v.o.).	De Philippe Collin. 18.00 Magazine : Mégamio De Martin Meissonnier.	de la semeine.	6 30 Le journal permanent	plage de pêcheurs. De José Leitao de Barros. 23.00 Documentaire :
	18.10 Club sandwich. 19.30 Jet : Dessinez, c' gegné! Présenté par Patrice Laffe	est Pilm britannique de Nicholas Roeg (1980).	19.00 Documentaire :	20.00 Journal et Météo. 20.40 Série : Haute tensi La mort an dédicace, Kaufman, avec Linda	Smith, manage enchante (retr	Lignes de vie (1). De Winfried Junge.
	19.52 Divertissement :	14.30 Série : Hondo. 15.25 Série : Simon et Simon.	et Enée, de Purcell. De Mildred Clary. 20.00 Documentaire :	Peter Dvorsky. Une romancière pr	bert Les triplés (rediff.)	st-y 20 30 Atelier de création radio-
	20.00 Journal et Météo. 20.40 Variétés : 35 chandel Rétrospective des conc Eurovision de la chanson	ours 16.15 Série : Sherir, Izabilio	AGEO MOCUMARIZATE	Meir.	d. Golds Julie 1; Les transs ; cosz.	nique : Rennes 88.
I.	21.00 Variétés : Concours Eurovision	17.35 Série : Arnold et Willy.	Hommage à Diaghi et aux Ballets russ De Brigitte Hemandez	85. 23.40 Série : filisii.	11.27 Série : Wonder wom 12.30 Documentaire : Beauté sauvage.	guitariste et Jonathan Han- desiman, saxophona (rediff.).
	la chanson. La 35- édition, présenté	e per 19.00 Divertissement :	22.45 Soir 3. 23.05 Documentaire :	8.00 Samdynamite.	De Frédéric Rossif. Afrique rêvée.	0.05 Clair de nuit. 0.30 Notes de voyages. Le Nouveau Monde.
	kar, en oraci de (Yougoslavie).	20.30 Drôles d'histoires.	Bourges 90. De Jean-Pierre Devilles FRANCE-CULTU	RE comptines ou vieu	tub; Les 14.30 Sport: Moto. Continuation: Grand prix d'Espagne Grand prix d'Espagne Grand prix d'Espagne	
	0.10 Magazine noires nuits blanches.	Spécial Riptide. 22.20 Spécial Tour de Corse. 22.25 Série: Deux flics à Mismi.	20.45 Dramatique. Promer	nede de Las pitits loups men. Skippy : Screen soi	ng : Play 15.50 Serie : Supercopter	20.30 Concert (donné le 5 mai 1990 au Théâtre des Champs-Elyséss). Sérénade pour hunt instruments à vent
	FR 3 14.00 Magazine : Rencont	23.57 Sport : Football.	22.35 Musique : Opus. 0.05 Clair de nuit. FRANCE-MUSIC	10.30 Magazine : Maso Présenté par Gledys 12.00 Flash d'informati 12.05 Télévision région	Say. 18.00 Série : Happy Days	re 12 en ut miteur k. 300, Concerto pour deux pianos et
113 417 #1	Bondy.	M 6	20.00 Opéra (en direct de de Berlin). Des vi	l'Opéra 12.45 Journal. erratene 13.00 Magazine :	19.00 Les fléaux caprisux 19.45 Journal. 20.30 Drôles d'histoires.	majeur K. 365, de Mozart; Symphonie nº 7 en ré mineur
•	19.00 La 13-20 tion. De 19.10 à 19.30, le	15.10 Série : Les envansseure	rs. Meer, de Henze, de roman de Mishima	Yukio , Magazine du monde Treichei, de Jeen-Claude Wit Treichei, Magazine : Musi	demann. Le père Noël es	IDDB Cassard, Colored
- <u>и</u> н	de la region.	16.15 Sene : Brigats 17.05 Série : Vegas.	Berlin, dir. Markus Sol.: Stéphanie	Sundine, Spécial Musicora 9 Bigber, 14.30 Magazine :	O. Poiré (1982). Avec	ymitte, 23.05 Climats. Musiques traductrinelles. Watazumi, maître
	qualité.	18.05 Variétés : Multitop.	ténor ; Andreas Friedrick Molaberg	Schmidt, Sports 3 currents basses : Gymnastique f tukas, championnat d'El	prope, en 22.20 Special localiné C	BRITE TO STATE OF THE STATE OF
	CANAL PLUS	19.54 Six initiates	hartin Gaintier, in berytons; David heute-contre. 23.08 Le monde de la r	Knutson, direct d'Athènes; Tour d'Espagne.	22.35 Cinéma : Un prov	Person F.
	14.00 Téléfilm : Le protocole du sii 15.30 Documentaire :	20.00 Serie : 0027	CO.UG CO INCIDE OF THE			
e W	-2					

20 Le Monde • Samedi 5 mai 1990 •••

COMMUNICATION

Préfigurant la création d'une nouvelle télévision cryptée hertzienne

Le CSA lance un appel à candidatures pour 22 fréquences

Le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) a lancé, jeudi 3 mai, un appel à candidatures pour une chaîne de télévision cryptée hertzienne desservant vingt-deux agglomérations de province (1) et huit millions d'habitants.

Cet appel, précise le CSA, répond, comme celui du 21 février dernier pour la capitale, à « deux impératifs : ne pas entraver le déve-loppement du câble et la diffusion par satellite, instaurer une véritable communauté d'intérêts entre les différents types de diffusion (...) Le l'autorisation qui sera accordée respecteront cet impératif de cohérence, poursuit le CSA. Ils tiendront compte, notamment, de l'avancement du plan de câblage des zones concernées ».

Une justification de ce nouveau réseau national - le septième dont la perspective inquiète particulièrement l'un des trois grands câbio-opérateurs, la Lyonnaise des eaux, qui y voit un frein à l'essor du câble.

S'il ne préjuge d'aucune décision du CSA, ce nouvel appel à candidatures répond, en revanche, aux exigences des actionnaires de l'une des chaînes destinées à monter sur le satellite de TDF 1. Canal Enfants, Ceux-ci souhaitent pouvoir toucher, pendant plusieurs années, cinq millions de foyers grâce à un réseau hertzien pour rentabiliser leur chaîne cryptée, en attendant la montée en puissance du satellite.

La décision du CSA intervient à la veille de la tenue, vendredi 4 mai, des conseils d'administration de Canal Enfants et de Canal J (chaîne pour la jeunesse actuellement diffusée sur le câble) qui se proposent de préparer leur rapprochement (le Monde du

(1) Amieos, Angers, Angoulème, Avi-gnon, Bayonne, Bordeaux, Caen, Cler-mont-Ferrand, Grenobie, Lens, Lille, Le Mans, Montluçon, Montpellier, Nantes, Nîmes, Oriéans, La Rochelle, Saint-Quentin, Toulou, Toulousa et Tours.

Canal local sur le réseau câblé

Images Plus, télévision d'Epinal

Alors que beaucoup de réseaux câblés repoussent leurs projets, ou même abandonnent leurs expériences de programmes locaux, Epinal se lance dans l'aventure d'une chaîne locale. Images Plus, qui débute ses programmes le 4 mai, sera diffusée de six heures du matin à huit beures du soir, grâce à une équipe réduite de sept personnes, dirigée par un ancien de RTL-Télévision, François Deroubaix. Le journal d'informations quotidien, d'un quart d'heures, sera diffusé en boucle entre 18 et 20 heures, et rediffusé le matin entre 6 et 8 heures. La matinée sera consacrée à un blocnotes des activités des communes concernées (Epinal, Golbey, Chantraine), accompagné d'offres d'emploi de l'ANPE ou de cours de formation continue. Une émission de plateau encadrée par des jeux, en milieu de journée ouvrira ses portes aux associations et à la vie pratique, aussi bien qu'à des robriques d'histoire ou

de jardinage, tandis que l'après-midi sera consacrée à des magazines redif-fusés. Images Plus compte aussi programmer des rencontres sportives, rendre compte des nouveautés cinématographiques de la région, et étoffer le week-end une grille qui com-prend au total environ 35% de programmes réalisés localement. Le budget de la chaine prévoit 2 millions de francs annuels, dont la moitié supportés par l'opérateur du réseau, la Lyonnaise des eans, qui a également investi 1,5 millions dans les équipements techniques nécessaires. Une contribution rendue possible par les bons scores du réseau d'Epinal: 44% des habitants sont en effet cábiés, soit près de 11.000 foyers, notamment parce que la Cinq et M6 ne sont pa reçus antrement que par le câble dans la région, mais aussi parce qu'un effort particulier a été fait vers les logements collectifs, avec des tarifs

EN BREF

D La SEPT s'ouvre au parrainage. - La chaîne culturelle européenne a déià conclu deux accords en ce sens. Le groupe Havas inscrira jus-. qu'à la fin de l'année son nom au générique de tous les documentaires diffusés sur son antenne, Air-France se contentant plus modestement pour l'instant de deux émissions. « Notre cahier des charges nous interdit la publicité, pas le parrainage », commente la chaîne en insistant sur son souci d'éviter les débordements de la télévision commerciale. Les noms des sociétés apparaitront ainsi seuls à l'écran, en lettres blanches sur fond noir, tandis que les logos demeureront proscrits. Marginales cette année, les recettes de parrainage pourraient atteindre 10 millions de francs l'an prochain. La SEPT est, en effet, mieux reçue à l'étranger qu'en France - où moins de trois cent mille fovers la captent pour l'instant. Et, grace à la multidiffusion. nombre d'émissions « sponsorisées » passeront de facto le samedi, sur le réseau de... FR 3 l

 Antoine de Cannes s'associe arec VIRGIN. - Antoine de Caunes et ses associés, Tim Newman et Alex Berger, ont conclu, mercredi 2 mai, un accord avec le groupe britannique Virgin, pour créer à Londres, une nouvelle société de production. Baptisée Radio TV Ltd, celle-ci produira des émissions de télévision - des magazines, des vidéo-clips, des spots publicitaires - ainsi que des fictions, voire des longs métrages. Tournées en anglais, ces émissions devraient également être exportées sur le marché nord-américain. Depuis deux ans, l'émission « Rapido » présentée par Antoine de Caunes rencontre un important succès à l'étranger et notamment en Grande-Bretagne où elle est dif-fusée en anglais, par la chaîne publique BB2 2. Ce rapprochement entre Antoine de Caunes, ses associés et Virgin pourrait être le prélude d'un accord plus vaste entre le groupe britannique et Canal Plus, la chaîne française sur laquelle « Rapido » est diffusée.

PHILATÉLIE

« Marianne », de Briat (suite)







La poste mettra en vente générale quatre nouvelles valeurs de la série courante Marianne, de Briat, à 1 F. 2 F. 5 F et 10 F (orange, vert clair, vert et violet-bleu), le lundi 21 mai. La série comptera, ainsi, onze écheions de valeur.

Les timbres, au format vertical 15 x 23 mm, dessinės par Louis sont imprimés en taille-douce en

Vente anticipée à Paris, le lundi 21 mai, de 9 heures à 18 heures. au bureau de poste tempora « premier jour » ouvert au Musée de la poste, 34, boulevant de Vaugirerd, 15°. A noter que ces quatre figurines seront vendues sur place nguines seront venues sur parve durant catte journée uniquement par séries indivisibles, les coins datés ne seront délivrés que dans la mesure des quantités disponibles. Boîtes aux lettres spéciales réservées au dépôt des correspon-dances à oblitérer avec le cachet « premier jour » du Musée de la poste installées à la RP, 52, rue du Louvre, 1 , et au bureau de Paris-41, 5, avenue de Saxe, 7.

Rubrique réalisée par la réduction du Monde des philatélistes 5, rue Antoine-Bourdelle, 75015 Paris Tel.; (1) 42-22-20-20

En filigrane

• Un « premier jour » exclusif. - La Syndicat de la presse philatélique française a réalisé un entier postal Marianne à 2,10 F vert, repiqué des effigies de Théophrasta Renaudot at Emile de Girardin sinili que des titres membres du SPPF. imérêt majeur de ce document, vendu 25 F port Inclus : Il est oblitéré du 2 février 1990, premier jour officiel de sa distribution dans les bureaux de poste (commandes et règlement suprès du SPPF, 37, rue des Jacobins, 80036 Amiens Cadex).

· Monaco et le football. -L'Office des émissions de tim-bres-posta de Monaco a pro-cédé, le 3 mal, à l'émission d'un bloc-feuillet composé de quatre timbres à 5 F, consacré à la Coupe du monde de football qui se déroulers prochainement en

 Ventes. - Deux ventes sur offres Roumet (Paris, tél. : (1) 47-70-00-66), dates de clôture les mardis 15 et 29 mai. Près de 4 000 lots, comprenant une belle sélection de classiques de France (un 20c noir Cérès oblitéré du 2 janvier 1849 départ à 8 500 F, un double de Genève superbe départ à 100 000 F, per exemple).

A l'étranger, Harmers (14 East 33rd Street, New-York, NY 10016, États-Unis) disperse une superbe collection spécialisée classique d'Austra-

COLLOQUE; « Le Japon des

bon (salle de la commission de la Défense). Parmi les personnalités par-

ticipant à cette rencontre figurent

M= Takako Doi, présidente du parti

socialiste japonais, ainsi que deux membres du parti libéral démocrate,

Mª Moriyama et M. Watanabe

ancien ministre. Parmi les autres parti-

cipants: M. Isomura, directeur-général de la NHK, M= Hélène Missoffe et

Gisèle Sautter et notre collaborateur

lie et de Nouvelle-Zélande, le 14 mai, et consacre les deux jours suivants au Commonwealth (ventes à Londres).

Stanley Gibbons (399 Strand, London WC2R OLX, Angleterre) met en vente aux enchères près de 300 raretés du monde entier, le 11 mal. Une mention particulière pour une rubrique plus consistante consecrée à

 Expos-bourses. – La Maison de l'Europe de Lyon (Rhône) organise une exposition philatélique, le 9 mai, à la mairie du 8º arrondissement à Lyon, à l'occasion du 40º anniversaire du plan Schuman, avec bureau de poste temporaire (souvenirs philatéliques : 12 F ou 20 F auprès de C. Cheval, 32, avenue Félix-Faure, 69007 Lyon).

La section philatélie du Club sportif des PTT d'Angers orgase une exposition, du 10 au 13 mai, avec bureau de poste temporaire le 12 sur le thème du sport (souvenirs : 12 F plus port, CS-PTT Philatélie, BP 910 49009 Angers Cedex 01).

Le 33. Congrès fédéral des travailleurs de la métallurgia CGT sera accompagné par un bureau de poste temporaire, le samedi 12 mai, cuvert à l'hôtel de ville de Nanterre, 88-118, rue du 8-Mai 1945 (souvenir philatélique 12 F pius port au siège de le fédération, 263, rue de Paris, 93514 Montreuil Cedex).



3 HORS IF 3 547 946 7,00 F

➤ Renseignements at inscriptions 47 27 30 90. ADMINISTRATION: BULLETIN 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUN-SEINE CEDEX Tel. : (1) 49-60-30-00 D'ABONNEMENT

Edité par la SARL le Monde Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Cazital social:

Le Monde

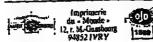
620 000 F Principanx associés de la société : Société civile

Les Rédacteurs du Monde ... Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises.

Mª Geneviève Beuve-Méry, M. André Fontaine, gérant.

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-22-20-20.



Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

15. RUE FALGUIÈRE.

76501 PARIS CEDEX 15

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

Le Monde PUBLICITE i, rue de Monttessuy, 75007 PARIS

Tel : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 THEX MONDPUB 206 136 F

ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE code d'accès ABO

Télécopieur : (1) 49-60-30-10 **ABONNEMENTS** I. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY

Tél.: (1) 49-60-32-90 THAT FRANCE BENELUT SUISSE 399 F 365 F 994 F 700 F 720 F 762 F 972 F | 1 409 F lan | 1300 F | 1380 F | 1890 F | 2650 F

ETRANGER : par voie ne torif sur demands. Pour was abonner RENVOYEZ CE BULLETIN SERVICE A DOMICILE:

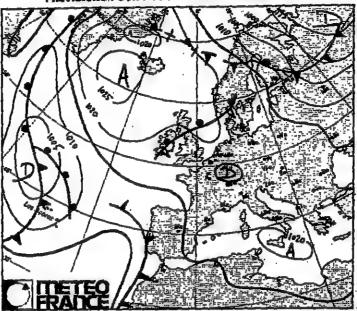
Pour tous renseignements (1) 49-60-34-70 Changements d'adresse définitifs on provisoires: nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant lour numéro d'abonné.

Prénom: Adresse:. Code postal: __ Localité: Pays:_ Veuillez avoir l'obliguance d'écrire tous les noms proprès en capitales d'imprimerie.

DURÉE CHOISIE

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 04 MAI 1990 A 0 HEURE TU PRÉVISIONS POUR LE 6 MAI 1990 A 12 HEURES TU



Evolution probable du temps en France entre le vendredi 4 mai à 0 heure et le dimanche 6 mai à 24 heures : Au cours des procheines quarent

oeveloppement à une tentueure d'a-geuse sur le pays. Seules les régions de la moitié sud devralent risquer l'orage dans un premier temps, puis le temps lourd et orageux se générals-aets dimanche à l'ensemble du pays. sera cumanone a l'ensemble du pays.
Samedi : soleil et chaleur, ten-dance oragouse sur la moltié sud.
La Bretagne, la Normandie, l'ile-de-France, le Nord, la Champagne, la Lorraine et l'Alsacs bénéficieront encore d'un soleil sans partage.

Les autres régions conneitrem un temps ensoisillé, mais passagère-ment nuageux et de plus en plus lourd au fil des heures. Des orages isolés pourront éclater en fin d'après-mid et en soirée, ils seront plus fréquents en

Las températures minimales reste-ront élevées pour la saison avec 10°C à 15°C. Elles avoisinerent localement

5°C à 10°C en montagne. Atpes et le Massif Centrel. Les températures maximales, de l'ordre de 25°C en général, varieront

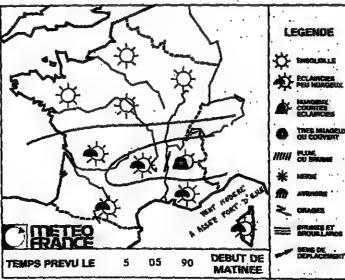
entre 20°C et 25°C près de la Manche, pour atteindre 26°C à 28°C Le vent sera faible à modéré de

sacteur est, plus soutenu près de la Dimanche : généralisation du

mps lourd et orageux. La soleli sera toujours au rendez-vous, mais il faudra compter avec quelques nuages d'altitude, ils deviendront parfois menaçants dans

l'après-midi ez la soiréa, occasionnent des orages sporadiques. Pas une région ne sera vrahoent à l'abri. male c'est surtout en montagne que la tendance orageuse sera la plus marquée. Les températures seront station-aires ou en très légère balsse de 1-C

Le vent restera faible à modéré de secteur est en général.



MATINEE					
TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valous uximas relevées serre le 04-05-1990 le 03-05-90 à 6 houres TU et le 04-05-1990 à 6 houres TU					
FRANCE AIACCO 23 10 D TOURS. BLARRITZ 23 12 N FORTEA PT BURDEAUX 28 15 D BREET 27 11 D AIGE CAEN 24 9 B AMSTEDDAM CHEROURG 22 11 D AMSTEDDAM CHEROURG 22 11 D BANGROR DEUN 25 11 D BELGRADE IJILE 25 11 D BELGRADE I	ANGER	LOS ANGEL LIDGEMON MARRAKE MEXICO MELAN MONTREA MOSCOU NEW-YORM OSEO PEXIK ROME SINGAPOU SINCKHOR SYDNEY TURKS YARSOYTE YERSE YIENNE YIENNE	IRG 24 22 23 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31	13 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
A B C D cied cied cied dégagé no	ocete O	P	T	#	

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie

A Sec. 1

4.2%,0.4

212 500

2.3

1000

大学を発生し

. Y : 2 . . !

JES 3

T-11 594

1000

1000

195 5 5

25 4

ेक व 🙊

 $\mathcal{R}_{a} \circ \kappa_{a} a$

127

A 177 A

Transfer of

47 3 90g

عسر ته.

truster.

1440

Parlett .

1888 FEB. 18

4.5.4.4.4

G at a range

de.

The same 81 51

4 5

1354

2.14.

5 f* 2 g

23. Saint-Gobain rachète Solaglas. 25 g Le Monde s à Falguière

29 Les résultats des banques en 1989 30. La réforme du taux de l'usure

30 Marchés financiers 31 Bourse de Paris

BILLET

Ni plus ni moins d'enfants

La situation démographique française serait-elle meilleure qu'on ne nous l'a dit ? On pourrait le penser à la lecture du numéro d'avril de Population et sociétés, le bulletin mensuel de l'Institut national d'études démographiques (INED);

A 12 MEURES T

marting a sea

Magnes er in finem feine

we territ in this est thanke

MERCHAN DE COMMON (M.)

Children et a (stratistic

Security 19 dec 19 Studt 1 12 mile 2

Management of Layer Callette

Markey there is the in the contract to

CONTRACTOR OF STREET

\$64 bracker bie beitger fo.

The same of the sa

With the trade of the manager and

PROPERTY AND AND ASSESSED.

 $x \mapsto x^{1/2} \cdot x^{1/2}$

finding plant, at the plant.

機能性 縁 カゲ・科・

186 Sept = 42

La mise au point du directeur général de l'INED, M. Gérard Calot, n'est pes une révélation. Elle compare simplement deux indices. Le premier, le taux de fécondité (« indice conjoncturel » pour les spécialistes), toujours utilisé; notamment par l'INED dans ses rapports annuels sur la situation démographique de la France (le Monde du 19 septembra 1989), rapporte le nombre d'enfants nés chaque année au nombre de femmes en âge d'en avoir. Le second, la descendance finale, mesure le nombre moyen d'enfants pour les femmes d'une génération donnée.

Pour la France, l'« indice conjoncturel » fluctue légèrement depuis 1976, autour de 1,8. L'indice de descendance finale, pour les six ou huit dernières générations pour lesquelles on puisse le calculer, semble s'être stabilisé à près de 2,1 enfants par femme. Explication de la différence : le teux annuel de fécondité est beaucoup plus sensible aux variations du calendrier des naissances que la . descendance finale, dont la courbe est beaucoup plus liese; Il a dépassé catte demière pendant quinze ans et se situe aujourd'hui en-dessous, perce que les femmes des générations . . : 1950-1955 ont eu des enfants plus tard que leurs aînées.

Conclusion : pas plus qu'il ne faut dramatiser – à la manière de l'alliance RPR-UDF, qui dans sa plate-forme électorale de 1986, parlait d' « hiver démographique sens précédent », — il ne faut aujourd'hui triompher. Le taux de fécondité en France ne se relève pas. Dans un cas comme dans "sutre, selon un indice comm seion un autre, il se situe au . niveau le plus bas jamais atteint et demoure un peu Inférieur au seuil de renouvellement des générations (actuellement à 2,1 enfants par femme en moyenne).

Enfin, il n'est pas sûr que la descendance final reste toujours au niveau actuel. Les calculs sur les femmes nées en 1955 et 1956 restent en effet provisoires et reposent sur des projections : ces générations agées en moyenne de trente-cinq ans, peuvent encore avoir des enfants ou... ne pas en avoir. Et, selon certaines études (le Monde du 4 décembre 1986), le nombre de femmes n'ayant pas du tout d'enfant, qui était en France exceptionnellement bas, pratiquement au niveau de l'« infécondité » physiologique, tend à augmenter. Pas de quoi

Pour enrayer la chute des cours du pétrole

L'OPEP réduit temporairement sa production

Inquiets de la rechute des cours du pátrole depuis queiques semaines, les treize principaux exportateurs mondiaux de pétrole ont décidé, jeudi 3 mai à Genève, de réduire leur production pendant trois mois afin d'apurer le marché, d'ici la prochaine conférence ordinaire le 25 juillet.

Pour la première fois depuis plus d'un au, tous les pays membres de l'OPEP (organisation des pays exportateurs de pétrole), y compris les Emirats arabes unis, jusqu'ici rétifs à toute discipline, ont accepté de réduire leur rythme d'extraction, sous la pression conjointe des producteurs les plus panvres et des deux puissances militaires du Golfe, l'Irak et l'Iran, tous avides de revenus,

Cette unanimité n'a pas totalement convaincu les opérateurs puisque les cours qui, après avoir chuté de 20 % en avril, s'étaient légèrement redressés depuis deux semaines, ont de nouveau repris leur baisse mercredi soir à Londres et à New-York. Le prix moyen du panier de référence de l'OPEP ne dépasse pas 15 dollars par baril, contre 20,5 dollars en janvier et un prix minimum de référence de 18.

« Le marché attend de voir ce que l'OPEP fera dans la pratique » a expliqué le ministre iranien du pétrole, se déclarant confiant dans le retour à la discipline : les treize ministres de l'OPEP ont pris un engagement « au nom de leur gouvernement » et « cet engagement sera mis en œuvre » a-t-il assuré.

Les treize pays se sont entendus

pour réduire leur production réelle de 1,445 million de barils par jour au total au cours des mois de mai, juin et juillet, ce qui équivant en pratique à revenir au pla-fond officiel de 22 millions de barils par jour adopté pour l'en-semble du premier semestre. « Si nous respectons nos engagements, les prix remanteront », a déclaré le ministre algérien du pétrole, président en exercice de l'OPEP.

Si tous les pays membres participent à l'effort d'apurement, ce sont les trois pays qui avaient dépassé le plus largement leurs quotas qui ont accepté les plus fortes baisses : l'Arabie saoudite et le Koweit pour environ un tiers chacun du total

(respectivement 430 000 et 400 000 barils par jour), et les Emirats arabes unis pour moitié moins (200 000 barils par jour). Ils ont été soumis au cours des deux jours de réunion à Genève à d'intenses pressions de leurs partepaires, notamment de l'Iran et de l'Irak, qui n'ont pas hésité à dénoncer directement leur respon-

Le 3 mai à Bagdad, le ministre irakien des affaires étrangères a « mis en garde » les pays « qui jouent avec la production de manière irresponsable en vue de réaliser des gains égoistes » et « sont en train de commettre une grosse erreur ». Une menace à peine voilée reprise par le quotidien Al Thawra, organe du parti Beas au pouvoir lequel a accusé les pays indisciplinés de « se livrer à une opération de sabotage et de contribuer ainsi à la campagne hostile et impérialiste contre l'Irak » ...

8 920 F par personne en 1989 Le dérapage des dépenses de santé se poursuit

Les dépenses de santé ont franchi en 1989 le cap des 500 milliards de francs. Selon ies comptes annuels de la santé publiés jeudi 3 mai, elles ont atteint l'an demier 500,947 mil-

JESPERE Qu'ils NE VONT PAY FAIRE UNE LOI ANTI-MALADES.

lards de francs, soit 8 920 francs par Français contre

8 270 F en 1988. En plein débat interministériel sur la réforme du financement de la Sécurité sociale, ces chiffres risquent de relancer les controverses sur la maîtrise des dépenses. Celles-ci progressent en effet plus vite que la richesse

nationale: 8,9 % contre 7,4 %. Si la croissance des produits pharmaceutiques parent s'atténuer (+ 9,2 % contre + 11,6 %) et que les dépenses hospita-lières (+ 7,9 %) progressent moins vite que la moyenne, il n'en va pas de même pour les honoraires médicaux (+ 9,4 %). L'année écoulée, les Français ont dépensé 1 199 F chez leur médecin, 598 F chez leur dentiste, 373 F chez le masseur ou 'infirmière, 317 francs en anslyses, 1 598 francs en pharma-cia et 4 223 F à l'hôpital.

Dans cet ensemble, la part prise en charge par la Sécurité sociale (74,4 %) a progressé de 0,9 point mais, si elle finance 89,2 % des dépenses hospitalières, elle ne rembourse en moyenne que 59,9 % des médicaments, enelyses et prothèses et 59,5 % des dépenses de

Commentant ces chiffres, M. Claude Evin, ministre de la solidarité, a appelé e médecins et malades » à « faire attention » et il a annoncé une campagne de sensibilisation autour du médica ment. Les Allemands en consomment deux fois moins et las Britanniques trois fois moins e sans être plus malades que nous », a-t-ii rappeié.

D M. Soisson favorable à une busse « significative » do SMIC. -Le ministre du travail, M. Jean-Pierre Soisson, considère qu'il convient de procéder à une « augmentation significative du SMIC » su 1= juillet, date à laquelle un éventuel coup de pouce en fonction de l'évolution du pouvoir d'achat pourra intervenir. Au ministère du travail, on soulignait jeudi 3 mai que cette question fait actuellement l'objet d'un e débat qui n'est pas tranché au sein du gouvernement ».

Anrès les grèves dans la métallurgie

Accord sur les 35 heures en RFA

Au terme de dix-neuf heures de négociations, l'IG Metall et le patronat de la métallurgie ouest-allemande sont parvenus, vendredi 4 mai dans la matinée, à un compromis qui prévoit l'introduction de la semaine de 35 heures au 1ª octobre 1995. Dans un premier temps, la durée hebdomadaire du travail sera ramenée de 37 heures et demie actuellement à 36 heures à compter du le avril 1993. Ce compromis ne concerne pour l'instant que 700 000 salaries du Bade-Wurtemberg mais il doit être entériné par les partenaires sociaux au niveau fédéral et s'appliquer aux quatre millions de salaries de la métallurgie,

Avec cet accord, l'IG Metall voit se réaliser une de ses plus anciennes revendications, Pour y parvenir, le syndicat avait, ces der niers jours, déclenché trois grèves d'avertissement et envisageait de proceder à une consultation dans la perspective du déclenchement d'une grève générale (en 1984, un vaste conflit avait paralysé la métallurgie ouest-allemande durant un mois et demi). Jeudi, 230 000 ouvriers appartenant notamment à Krupp, BMW et Siemens avaient cessé le travail pendant trois heures et manifesté dans les rues.

Par ailleurs, une revalorisation de 6 % des salaires a été décidée à compter du 1e juillet prochain. A ouverture des négociations, le syndicat revendiquait une hausse de 8,5 % alors que le patronat pro-posait 5 %. Cette année, l'inflation en RFA devrait être de l'ordre de

Pour fabriquer des moteurs d'avion

En s'associant à Rolls Royce BMW revient dans l'aéronautique

Les groupes allemand BMW et bri-tannique Rolls Royce ont annonce, jeudi 3 mai, qu'il vont conjointement (550 millions de francs) et en

BMW, qui vient de publier ses résultats, a enregistré une hausse de 8,4 % de ses ventes l'an dernier à 26,5 milliards de DM (85 milliards de francs) et de 22,7 % de ses bénéfices à 558 millions de DM (1,8 milliard de francs). Le groupe est riche et dispose d'une somme de 4,3 milliards de DM de liquidités et de titres boursiers. Mais, contrairement à son rival Daimler-Benz qui conduit le renouveau de l'aéronautique ouest-allemande et qui est devenu le principal BMW, qui vient de publier ses veau de l'aéronautique onest-alte-mande et qui est devenu le principal constructeur de ce secteur, BMW n'avait pes encore engagé de diversifi-cation hormis quelques petites partici-pations dans l'électronique.

Rolls Royce, de son côté, est le troi-

eprendre les activités de construction de moteurs d'avion de la firme ouest-allemande Klöckner-Humboldt-Deutz (KHD), qui représentent un chiffre d'affaires de 165 millions de DM (550 millions de francs) et emplosent environ 900 personnes. Pour le constructeur automobiles bavarois BMW, il s'agit d'un retour aux origines, puisque la firme avait été créée en 1916 dans ce secteur. BMW avait construit en 1944 les premiers réacteurs de série avant d'être démantelée avait la grante - ses usines ae trouteurs de sene avant d'etre demantace après la goerre - ses usines se trou-vaient en Allemagne de l'Est. Dans les années 60, elle avait di renoncer à l'aviation et se consacrait, depuis, uniement et avec succès aux automoiles de haut de gamme

sième constructeur mondial de moteurs d'avion derrière les améri-cains Pratt & Whitney et General Electric. La compétition dans co domaine force les fabricants à nouer des alliances : General Electric est lié au français SNECMA dont la montée en puissance est régulière, et Pratt & Whitney a conclu, il y a quelques Whitney a conclu, if y a question semaines, un accord avec Daimler

Dans ce jeu, Rolls Royce était resté un peu isolé, et il cherchait un parte-

naire en Europe dans les moteurs civils. La firme britannique (qui n'a

plus rien à voir avec le constructeur des automobiles de luxe du même nom) a réalisé des ventes de 2,96 mil-

lions de livres (30 milliards de francs)

et un bénéfice de 233 millions de

La filiale que les deux partenaires vont créer et où BMW détiendra 50,5 % du capital et Rolls Royce 49,5 % bénéficiera des technologies du britannique. Elle participera notamment à deux de ses programmes : Tay (petit moteur turbo-fan) et Trent (réacteur à forte poussée). Elle sera maître d'œuvre pour le développement d'un nouveau moteur destiné à un futur avion de soixante-quinze places, ont précisé les deux

D'autre part, cet accord marque la fin de la restructuration de KHD, en gagée après sa faillite spectaculaire en 1986. KHD, outre ses activités aéronautiques, vient de céder sa filiale américaine Deutz-Allis (machines a filiale and a cadars de la firme agricoles) à ses cadres. La firme estime avoir achevé ses délestages et veut se concentrer à ses trois secteurs restants: les tracteurs, les biens d'équipement industriel et les moteurs Diesel. KHD, avec des ventes de 15 milliards de francs, est ne, en 1989 à un résultat d'exrevenue, en 1989 ploitation positif.

Maneurop passe dans le giron de Nord-Est. – Le groupe Nord-Est. filiale de Paribas, a annoncé jeudi 3 mai, la prise de contrôle de Maneurop, le numéro un européen et deuxième mondial des compresseurs pour l'industrie du froid (1 milliard de francs de chiffre d'affaires). L'opération a été réali-sée par un reclassement des parti-cipations au sein de Beribes. Monde cipations au sein de Paribas. Nord-Est qui détenuit 13,4 % de Maneu-rop a porté à 47 % sa participation en rachetant des titres à la Compa-gnie financière de Paribas, à la Financière Saulnes-Chatillon et à la Société générale commerciale et

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS The supplication of the su

Athena

L'exercice 1989 a été marqué par le regroupement au sein d'Athena, des sociétés d'assurances GPA IARD, GPA Vie, Lilloise, PFA TIARD, PFA Vie, Proxima ainsi que de deux établissements relevant de la loi bancaire Athena Banque et W. Finance. Athena, filiale à plus de 99 % de Pechelbronn constitue ainsi le pôle d'assurances de MM Worms et Cle.

Le Conseil d'administration d'Athena, réuni le 12 avril 1990, a arrête les comptes socialix et pris connaissance des comptes consolidés de 1989.

Les comptes sociaux de l'exercice 1989 font apparaître un résultat net de 151,5 millions de francs. La distribution d'un dividende de 144.1 millions de francs sera proposée à l'assemblée générale des actionnaires convoquée le 31 mai 1990.

COMPTES CONSOLIDES

Chiffre d'affaires consolidé :	10571 MF	+ 9,6%
assurances dommages	6781 MF	+ 5.2%
assurances vie	3 790 MF	+ 18.5%
Désistat net (part du groupe)	730 MF	+ 9,8%

L'activité à l'étranger représente environ 10 % du chiffre d'affaires, et devrait se renforcer de manière significative en 1990 par l'acquisition de la société d'assurances espagnole DAPA (chiffre d'affaires : 645 millions de francs).

Le total du bilan du nouveau groupe atteint 37,4 milliards de francs dont 5 milliards de francs en capitaux propres comptables, avant distribution, et 29,3 milliards de francs en provisions

ACTIVITE DES PRINCIPALES FILIALES

PFA TIARD réalise un chiffre d'affaires de 4 253 MF, en légère progression, et malgré une diminution du solde d'exploitation, enregistre un résultat net de 321 MF, en augmentation de 17%. PFA Vie progresse de 20% en chiffre d'affaires (1 177 MF) et de 26% en résultat

Les sociétés GPA, Vie et IARD réalisent au global un chiffre d'affaires de 2867 MF, en augmentation de 11%. Leur résultat net s'établit à 342 MF, soit une progression de 23%. La Lilloise, avec un chiffre d'affaires de 1171 MF, maintient un taux de croissance de 12% et dégage un résultat net de 23,5 MF dont la diminution, de 14,7 MF par rapport à l'année précédente, est due à des éléments non récurrents.



GROUPEWORMS & CIE

Selon les experts du Fonds monétaire international La croissance économique mondiale

La croissance économique sera moins forte cette année estime le FMI qui, à quelques jours de ses réunions de printemps à Washing-ton, notamment celle du Comité intérimaire, a rendu publiques ses prévisions. L'expansion dans les pays industrialisés, qui avait atteint 4,4 % en moyenne en 1988 et 3,5 % en 1989, reviendrait à 2,7 % cette année mais s'accélére rait à nouveau en 1991. Le freinage de cette année toucherait surtout les Etats-Unis (+ 1,7 % au lien de + 3 % en 1989), l'activité restant forte dans la CEE avec un taux moyen de presque 3 % (+3,4 % en 1989).

Les prix augmenteraient moins

devrait s'accélérer en 1991 rapidement, passant en moyenne d'un taux de 4,4 % en 1989 à 4,2 % cette année et 3,6 % en 1991. « L'intensification de l'Inflation paraît avoir été contenue dans la plupart des pays industrialisés (...), mais le risque de pressions sur les couts reste significatif », en raison notamment de taux élevés d'utilisation des capacités de production. De leur côté, les pays en voie de développement verraient leur croissance s'accélérer et passer de 3 % en 1989 à 3,2 % cette année et 4,5 % en 1991. Les écarts de taux

resteraient très importants entre les pays asiatiques (plus de 5 %) et l'Afrique (moins de 3 %).

22 Le Monde • Samedi 5 mai 1990 •••

REPRODUCTION INTERDITE

PONTIAC TRANS AM - 77 Blenc necré, TBE, 85 000 F à débettre. Tél. (BUR) 39-82-40-27 (DOM) 39-78-63-31.

R 11 TD, 65, 102 000 km, très bon étet, 16 000 F. siège arrière, 34-12-91-65

Voiswagen

Cabriolet GOLF suttermati-que, modèle 89, marine, perfait état, 20 000 km elemte redio Bur.; 46-56-12-93 Dom.; 47-22-03-34

Vots GOLF GTI 16 S Outcin-ger 1983, gne anthracine, 86 COO km Imoteur, pein-ture, smortisseurs, suspen-sion, presus 1 neutis), Prot à débettre, first concours, 48-44-41-09 pp. 20 h

💯 propriétés 🖥

BELLE AFFAIRE

FORÊT COMPIÈGNE

dans jard. à l'arrègame. Belle maison de famille, nouble récept., 6 chbres, 3 beins, 3 terrisses. Village classés. 46-44-28-30 heures lunt.

PROYENCE LUBÉRON

Entre vignes et lavande. Belle et authemigue bastide 18 niècle. 13 p., 3 nécept. 6 chbres, 5 bains, dépend., gardiennege, mannique.

terrains 3

52₀₀60

Le Monde **AUTOMOBILE**



Concession V.A.G. since à 500 m de la Tour Eiffel, l'Espace Suffren

(X) Aug

Citroën

OM dies. 12 SÉDUCTION, nov. 88, mod. 90, rouge menderin métal. verni, int. velours gris, suspension hydracture, gl. aint., électurez, assist., asmis-gl. AR.

pré-équip. meio. pr. m., 58 000 km, 125 000 F. M. ARGENTN 64-02-78-81

XM des. 12 SÉDUCTION, nov. 89, mod. 90, gris ac-nite métal varni, int. blest, suspersion hydractive, frains AES, radio K7, direct, assist, garantie longue

saist., garantie longu durée, pr. m., 62 000 km, 145 000 F. M. LARUÉ 47-26-05-40 ap. 18 h

BX TZ DIESEL TURBO.

déc. 89, mod. 90, rouge, int. noir, trains ASS, cirnet, pas larges, modo, sarme, gl. teint., siteron, pr. ms. 3 000 km. KAGAN 40-88-03-00 bur., 84-81-72-72 up. 21 h 20, 120 000 F

DM 20 I AMBIANCE, pct. 89, mod. 90, grie asinite métal wern, int. velours gris /noir. suspension hydraulique, trains ABS, sièges électre, gt. teinte, farm. électre, pré-équip. radio, pr. m., 5 000 km, MALLE 47-91-98-25 bm., 39-89-71-74 ap. 19 h

■ UN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueillir l'ensemble de la gamme Volkswagen et Audi (plus de 30 voitures présentées). Pour les occasions, 400 m² supplément Ouernare du landi au sannté de 9h a 19 h. III UN ESPACE ATELIER d'entretien (accueil personnalisé), adapté

■UN ESPACE SERVICE RAPIDE pour des travaux nécessitant de

Cadillac

Espace de luxe et de liberté, le plus beau
Garage de Paris. ETABLESSEMENTE SUFFRENA 40 est, amenor de Suffren o 75015 Paris - Tút. : 47.34.09.35 Accuel Après Venie - 47, ros de la Rédération - 73015 Paris.

BMW

530 1, oct. 88, mod. 89, bleu métal., int. cuir begn. c.e. électr., radio K7, pr. m., 23 000 km. 185 000 F. M. PIGOT 44-BO-18-87 bur., 60-47-34-36 dom.

Occasion SARW Z 1 à van-dre. Antes + Hafmann GmbH, D-6800 Mennheim, Neckuraver Strasse 144-186. Tél.: (1945-621) 81-60-21

FRANCO BRITANNIC AUTOMOBILES

3 Importante Exposition de voitures d'occasion haut de gamme

Rolls-Royce - Bentley - Jaguar Mercedes - BMW - Porsche Range Rover - MVS - Panther...

Liste envoyée sur demande. Téléphoner à Raoul Mattei au 47.57.50.80

Ouvert le samedi matin de 9 h 30 à 14 h

325 IS, 2 p., jamv, 83, noir métal., int. gris, alarma, radia, port aurobioc. bec-quer, pré-équip. tél., pr. m. 26 000 km, 132 000 F. M. FLIPPE 48-53-69-00 bur., 60-66-18-20 ap. 21 h. BMW 316, 88, 17 000 km, escallarte état, direct. ass.

COUPÉ 33 CV AUTON. 82 beige vern, int. beige, cut: radio K7, climat. 130 000 km. 115 000 F M. Sernut 42-42-37-51 bur., 42-42-28-44 dom. SEVILE DUESEL AUTOM aoft 80, rouge, int. cur., cimat., siègne électr., direct., control, Lo. électr., 74 000 km, 120 000 F M. SRATTERY [10] 93-58-96-43 REMÉ PETIT S.A.

CADILLAC Nous consultur. 42-41-40-00

RENÉ PETIT S.A.

Chevrolet CHEVROLET - 74
Modèle rare
TBE - Bleu métal.
50 000 F.
T6L: (BUR) 39-82-40-27
(DOM) 39-78-63-81

Chrysler COUPÉ LEBARON
déa, 89, mad. 90, belge
métal., int, our beige, radio
K7, boite autom., ar condit.,
shipus + rétros électr.,
jarres alu, gl. électr.,
pr. m. 8 000 km
M. Chemedi 43-34-54-28 Collaboransur vand Chrolin BX 19 TRD Turbo, 18 000 lem, glaces tairmins, condernation fleetingus des partes, coul. gris statiste, pairt. mices. venil. appulate AR, doulo, radio. Gerande supplémentaire & mois, 87 000 F 74.: 34-72-63-60

VOYAGER, juin 89, gris venu, inc gris, air condic., gl. teint., radio, 7 places, 25 OOC lum. M. MARTY 110 000 F 42-62-30-38

FIAT TIPO Turbo classi, janv. 89. gris bleu métai 31 000 km, état impacce ble. M. FERNET 47-31-39-23 dom. 60-77-93-83 bor.

RAT 131 D Supernuration 2500 gris metallist.
1982 p.m., 147 000 km, Triss bon état, contrôle effectué. Preus, amordiseurs, betteries riconts (factural).
16 000 F.
16.: 80-80-82-82.

Ford COUPÉ SIERRA COSMORTH Déc. 36. mod. 87. gris, int. gris, radio, alarma, 70 700 km 115 000 km, 116 000 f M. Sober, 48-33-72-61 bur., 39-35-09-40 dom. bur, 39-39-up down.
SCORPIO GHAA X 4
Noc. 96, barge métal., int, cuito, pack. VIP, dirett., ord., ord.

COUPE GHA 2000 lair et biere, autom., 06/78 mpsc., trisir, bole, 40 000 F. Bur, 46-58-12-68, soir 48-41-06-84.

JAGUAR TYPE E 1861, 2.8 L gris metal. expérieur, mar rouge late, restauration complète. Prix: 600 000 F (18-44) 273832238

XJ 12 5,3 SOVEREIGN AUTOML oct. 84, mod. 85, gris métel, int. cuir, AB, cli-met. toche 95 000 km, m., 112 000 km 110 000 F. M. LEROY 47-82-88-41 bur. Domende Maurice XJ 12 5,3 HE VANDEN PLAS autom., file, 83 XU 12 5,3 re Varies PLAS autom, thv. 83, prime métal, int. cuir brigg, alema, rado X7, 100 000 km, 130 000 FM, RAMBLA 48-34-54-89 bir. 42-39-88-02 sp. 20 h XJ 12 5,3 SOVEREIGN NUTOM most 84, mod. 85,

RARE 420, an. 67, chemp gre, cuir rouge, roues radio, dec. 200 000 F 83-32-23-01

JAGUAR SOVERBIGN V12 5,3 L. 1989, 22 000 lm, marina, 260 000 F 47-42-71-00 COUPÉ X.I.J 5,3 autom... evril 78, bleu métal, int beige, climate, 5 000 lm pns neufa. 78 000 km 99 000 F. M. MULLER 48-47-11-89 Lancia

(AACIA, THEMA #E surbo se, 88, pr. m., 46 000 km 4q. ABS, alarme. Tél. : 45-86-85-42 THEMA TURBO IE sept. 38, mod. 89, bleu missis, int. bage, freins ASS, pr. 44 500 km. 106 000 F, PORTO GALLO 48-30-24-85 bar., 60-48-00-31 sp. 20 h

THEMA DESEL TURBO Aur. 89, platine miksl., int. brunt/vert, prd-deulp. retho, gl. tatoudes, pr. mr., 45.000 km, 110 000 F. Lishis 43-07-36-32 bar., 43-88-57-28 dom. Jaguar DELTA HF INTEGRAL and 88, gris metal., sisting, rad. K7, t.o., pr. m. 26 000 ion, 110 000 F. La Force 47-20-91-85 but.

146, BD DE GRENELLE

75015 PARIS # 45 75 62 80



811 SC, déc, mod. 78, noir verni, int. noir, elemne, tetesuage, radio K7, 98 000 ion. COLIN. 150 000 F. 42-85-74-00 ber., 43-77-80-61 dom.

924 S, mars 88, bulgs, minst int, suir, 117 000 F 30 200 km; M. KAPANCI 45-89-08-42 parm.

UN NOUVEL ACCUEIL

DELTA INTÉGRALE 18 S DELTA MYREGRALT 18 5
sept. 89, mod. 90, noi
matal., int. alcentari
necouv., freint ASS, alemne,
redio (7, gl. teim., pr. m.,
14 000 km,
REJ 43-25-87-40 dom.

230 T AUTOM. ers 83, blanc verni, in ir, direct, assist., gl. tah 46ctr. 172 300 km 41 000 F, M. Monnet 34-18-81-81 bur., 47-54-50-60 dom. 200 DIESE), janv. 78, vert. int. vert. nitro droit, 206 000 km, Lehoua 45-92-92-90 bur., 43-05-84-10 dom.

MERCÉDÉS 190 D - 85 Noir verni, TBÉ, Tout option + Bequat est. 110 000 F, T&L: (BLR) 39-82-40-27 (DOM) 39-78-83-31.

CORSA 10 MODA 3 P., sept. 89, noir wemi, int. bleu, gl. seint, ritiro droit, pr. m.. 8 600 km. RISMS-TEAU 48-52-55-92 bur., 43-84-74-01 sp. 18 h 45 000 P

92 Hauta-de-Seine

Province

MONTPELLER CENTRE VILLE irands appte du 1 se 5 d dens parc privé. Prêts conventionnés, excel. rontest invest. Tél.: (18) 87-27-51-27.

MULTIPROPRIÉTÉ

Pleme at Vacences, pert. vd Avorius appt 4/5 pers., vac. scol. de Noël Tél. : [16] 35-46-31-80



Le Monde



Les postes que BSN vous propose

(16) 42 27 40 27

Acheteurs

Branche Biscuirs réf. MH36MR2

Organisateur industriel L'Alsocienne réf. SD104MR2

Chef de produit Konterbräu réf. MH55MR

En 20 ans, BSN s'est placé ou niveau des plus grands groupes mondiaux de l'alimentaire. Les cadres qui nous rejaignent ont une double apparenance ; la sodéré qui les accueille et le groupe. Les échanges que nous souhairons avoir avec eux nous permettent de les informet sur nos opportunités et d'approfondir leur projet professionnel. Car pour nous, la réussire est une alchimie complexe dans loquelle entrent le poste, l'environnement, les compétences, la personnolité et la motivation à travailler ensemble.

Pour en savoir plus sur tous ces passes, composez le (16) 42.27.40.27 ou adressez votre condidature en précisant la référence du paste à BSN, Service Recrutement Cadres, 7 rue de Téhéran, 75361 Paris Cedex 08.



L'AGENDA

1 TECHN. MAJATEMANCE D'EMPLOIS J.F., 29 s., 10 s. exper-secrétariet direct. + staieta-ren de product... borme com-Moc intoett, espagnol cour-rect. posts ASSIST. PROD. de sté de continunication s/Paris. 42-23-13-44/sor.

Sessions et stages Samedi 5 mai 19 h Rose-croix d'or : « La Ros d'Or des Gnostiques I Aquarias, 54, rus Ste-Cro de la Bretonnete, Paris-4 Entrés libre et gratuets.

ASSOCIATIONS

VENDEUR (H./F.)

Conférences

per la suggessopédie - 28 msi ku 22 juin - MATSUMOTO 43-35-24-58/42-60-36-20.

Matériel de bureau

CASH BUREAU : MOBILER
DE BUREAU ET DISCOUNT.
PERX BUREAU ET DISCOUNT.
PERX BUREAU ET DISCOUNT.
PERX BUREAU ET ALLES ET
NONTÉS : CATALOGUE
89 PAGES SUR DEMANDE.
800 m² D'EXPOSITION.
24, I. Devaust, 93500 Partin.
Tol.: 48-43-09-71
Dion. 16.: 80-81-38-52
Memeille, 16.: 59-13-32-43. capitaux propositions commerciales ARGENTINE
Compagnies franctides soul
habitant former joint variourel
avec des antireprises localed
pour l'export. S'adresser à :
BBA-Business Advisers
Malou 971 ~ 7 ~ C > ,
2006. Busens Aires of Peinture

ARTISTE

Vacances Tourisme Home d'entants vacances d'été

HAUT DOUBS (900 m shu).

3 in de Pens par TGV, agré-mens Jeuresse et Sports, yves et Liliene accuellent vos arribrets dans anolesse terms XVP, confrort, ninou, se milieu des forètes et gétu-rages. Accuest limité à 14 entre, pais seine et équi. reges. Accuss Timité à 14 entes, pais seins et équilimés, chire 2 ou 3 evec
sch, wc. Aptivité avec
sch, wc. Aptivité avec
schower : poneys, VTT,
ternis, isus, prip-pone, initéc, échece, peintre a/ bois,
fabrication du pain, découverte etivores.
Tarêtt compris
1800 F/sorrente per arêt,
Tét.: (16) 81-38-12-51
Le. Crés-Tagnese
Le Longeville
25650 MONTERNOTT

12° arrdt MICHEL BIZOT

Le Monde L'IMMOBILIER

appartements ventes 1" arrdt Les Hellet, pt 2 p., 9 st. ser cour. 650 000 F. T.B.E. caltre, ensoleité. Visite le atmod de 15 h à 18 h, 61, bd Schestopol, etc. B, M. Clément.

BEL APPT. 105 m 3º arrdt Exceptionnel (95- Val-d'Oise) 95 HERBLAY (centre ville)
1= étage, expt F4, duples
80 th avec terrasse, chemi-nés, chard, cerl individual
proche gare RER.
Libre de suite.
650 000 F.
T64.: 39-78-54-63

ALCULUMING
appt, de très haut nivelle
dens label classe
gde hauteur a/ plafond
très apacianne réception
4 2 chtrus, 2 s. de beim
conviendrait inbit. de les
pour personnalité.
prix élevé justifié.
48-22-03-80
43-59-88-04
poets 22

5° arrdt cans hôtei XVIP exceptionnel appt. 54 m² réceptionnel appt. 54 m² réception + 2 chires. s. de beint + cebinet de toilette, neuf, jamele hibitot. Ptr. : 8 100 000 f. 48-22-03-80 43-59-88-04 posts 22

LUXEMBOURG

11° arrdt PRIX INTÉRESSANT Mª BOULETS - MONTREUL Jolon, 1 chbrs. cuis., beirs, beic, s/verdure, ceime. 22, c, Alexandra-Durans.

de tallie, asc., 3 p. s/rus aut, st etc. 1 630 000 F. 43-44-43-67.

NOM

16. arrdt Mª RANELAGH International property of the first pattern of the

appartements achats RECH, URGENT 110 5 140 m² PARIS, préfère 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 4°, 12°, 9°, PAE COMPTANT. Tél. : (1) 48-73-35-43.

BOIS-COLOMBES DOURDIN DORESSAY ACHÈTE IMMEUBLE DANS PARIS

LISBONIVE ET BARCELONE INTERMEDIAIRE BIENVENU 46-24-93-33 FAX 47-46-76-08 10, RUE DU BAC, 76007 Recherche 1 à 3 p. PARIS préfère 5-, 8-, 7-, 24-, 25-, 16-, 4-, 9-, 12-, sv. ou sans 18-73-48-07 même soir.

locations meublees offres

Sans commission NEUF, résid. MANIN-CHANTECOQ 133/139, rue Manin, anglerue Goubet. Lâre de suite, 2 poes, 50 m² + baic. 9 m² 5 848, Cave + charges comprises, cheuf, ind. Sect., sport. térnoin ouvert fundi, merc., et aamed de 14 h à 17 h. M² Pts-Pantin Ouro-Danube. Bus : PC Pts-Cheumonz, Rens. : 45-65-57-02 h.b. Côte d'Azur, Níce, prodenité Promanade des Anglels. Experiences et denier et apa, que mer pantramique, duplex de 96 à 120 m², grandes terresses, prestations haumanes. LES NOU-VEAUX CONSTRUCTEURS 83-18-05-18

Aix-on-Provence, terrain powis, coser, 400 m², à 7 km; du centra, 1 350 000 F. Till; (16) 42-21-25-16 is soir prif. bureaux [Locations YOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS



BRETIGNOLLES-SUR-MER VOTRE MAISON OU VOTRE APPARTEMENT **AVEC ACCES DIRECT** A LA PLAGE PROCHE TENNIS, PISCHE, AIRE DE LOISIR

4 PAVILLONS TEMOINS

100 136 bouleserd A. Brisand
TEL: 51 62 25 95
185000 LA ROCHE-SURYOR
TEL: 51 62 25 95
185000 LA ROCHE-SURYOR
TEL: 51 62 25 95 Prénom

BUTTO IF HELD

COLUMN TOTAL SOLUTION NOT PRESENTED TO

informations SICAV

> TANKE T 4555海黄季繁 たちは大震事 · 在有 计数据 THE RESERVE The Both William

(3 (3 (B))

INDUSTRIE

Monvements de capitaux dans l'informatique

Le Crédit lyonnais entre dans le capital de Steria

Steria, une des dernières sociétés de services informatiques indépendantes, accueille dans son capital le Crédit lyonnais, qui en détiendra directement on indirectement 29,5 %. L'opération, en négociation depuis un an, se déroulera à la faveur de deux augmentations de capital de 100 millions chacune : la participation de 15 % directement dans Steria et une seconde de 25 % dans la holding intermédiaire, Sofiria (elle-même actionnaire à 58 % de Steria). Certes, le personnel de la société, regroupé au sein de la hol-ding de tête Soderi, gardera le ding de tête Soderi, gardera le contrôle de l'entreprise mais sa part dans la Sofiria sera diluée à 75 %, en plus des 10 % détenus directement dans Steria. En échange, Steria (un milliard de chiffre d'affaires dans l'ingénierie informatique, une rentabilité de 2 % et 2000 salariés) accroit sensiblement ses fonds pro-

L'effacement progressif de la BNP et de Total se confirme : la banque qui fut pourtant un des actionnaires d'origine de la SSII il y a vingt ans -n'en détient plus que 8,5 %, soit le même montant que Total. De son côté, le Crédit lyonnais ajoute une equième société de service informatique à sa panoplie, les unes étant complémentaires des autres, la plus connue étant Sligos, spécialiste de la monétique, numéro deux français et septième curopéenne.

Une nouvelle acquisition du groupe verrier français

Saint-Gobain rachète le britannique Solaglas

L'opération d'ampleur engagée la semaine dernière par Saint-Gobain aux Etats Unis (une contre-OPA amicale de 11 milliards de francs sur l'américian Norton) n'a pas épuisé l'appétit du groupe industriel français. Saint-Gobain a annoncé jeudi 3 mai qu'il rachetait pour 900 millions de francs environ la société britannique Solagias Limited, spécialisée dans le vitrage pour le bâtiment, C'est la filiale belge de Saint-Gobain, Glaceries de Saint-Roch, qui, aux termes de l'accord conchi jendi, va acquérir Solaglas Limited. Cette société qui réalisé l'an passé un chiffre d'affaires de 1,6 milliard de francs et emploie plus de 3 000 personnes, était détenue par le groupe anglosud africain PGSI.

La transaction va permettre à Saint-Gobain de se renforcer dans son métier de base (le verre plat) outre-Manche, là où se trouve son principal rival mondial, Pilkington. Le groupe de M. Jean-Louis Bessa était surtout présent en Grande-Bretagne grâce aux canali-sations (filiale Stanton) et aux céramiques industrielles (filiale TSL). L'opération comprend un autre volet : Saint-Gobain cède à PGSI ses stations de pose de vitrage automobile en RFA et en France pour 145 millions de

ÉTRANGER

Etats-Unis: génération épargne

Suite de la première page

Au Japon, le baby boom de l'après-guerre a commence plus tôt qu'en Amérique du Nord, l'étude du CEPII le situant entre 1947 et 1949. Cette génération, qui à maintenant la quarantaine, épargne au maximum en vue de la retraite. L'argent mis de côté est d'autant plus important que le taux de natalité s'étant effondré au Japon entre 1950 et 1960 (2) le nombre des jeunes qui, par défi-nition, s'endettent au maximum est relativement mince. Mais la démographie n'est pas

figée : la circulation financière figée : la circulation indicate (dettes et épargne) va donc se modifier en suivant le cycle de vie. Aux Etats-Unis, la génération du baby boom des années 50 aura de cinquantedu baby boam des années 50 aura entre quarante-cinq et cinquante-cinq ans au début du siècle prochain. Ce mûrissement de la population américaine se traduira par plus d'épargne, phénomène renforcé par la chute de la natalité qui s'est produite au cours des années 70 et aura pour conséquence de rétrécir dans dix ans les classes d'âze ieunes. les classes d'âge jeunes.

Ainsi, le CEPII estime-t-il que le taux d'épargne va très sensible-ment remonter aux Etats-Unis d'ici une dizaine d'années : de six points par rapport au revenu dis-ponible si l'évolution démographique n'est pas perturbée par d'autres phénomènes, notamment des décisions de politique économique. Six points qui représente-ront 180 miliards de dollars, soit plus que le déficit américain.

Au Japon, en revanche, le vieillissement tres rapide de la population qui va se produire - qui est en train de se produire - va faire baisser le taux d'épargne puisque les retraités qui n'ont plus guère de raison de mettre de l'argent de côté sont très nombreux : entre 1985 et 2010, la proportion des plus de soixante ans passera de 19 à 32 %. La baisse de deux points du taux d'épargne qui en résulte-rait réduita de quelque 40 mil-liards de dollars l'excédent japo-

Ainsi donc, dans un premier temps (1970-1985), l'épargne montante au Japon a financé le déficit américain alors que dans un deuxième temps les Etats-Unis épargneront devantage au moment même où les Japmonais le feront moins.

En RFA, la population est des maintenant agée, la natalité, forte jusqu'en 1941, ayant beaucoup nechi après la guerre. Mais les naissances ayant repris passagère-ment au début des années 60, le taux d'énargue devant composition. taux d'épargne devrait remonter jusqu'en 2015 au fur et à mesure que cette génération arrivera à l'âge d'épargne maximum. Audeià de 2015 l'accroissement du delà de 2015 l'accroissement du nombre des retraités réduira à nouveau le taux d'épargne mais le fera beaucoup moins qu'il n'était prèvu puisque la réunification allemande va rajeunir la popula-

De telles vues sur l'avenir peuvent être en partie contredites par des taux de croissance économi-

ques plus forts ou plus lents que prévu, le taux d'épargne étant très sensible aux variations des reve-nus. Mais le raisonnement qui montre les effets du vieillissemontre les effets du vieillissement des populations occiden-tales reste bon.

Au total, les Etats-Unis, le Japon et la RFA dégageraient un surcroît d'épargne que l'étude du CEPII estime à 150 milliards de dollars environ (si cette remontée se produisait des maintenant). La question qu'on peut se poser est évidemment de savoir comment seront utilisées ces sommes.

Destination inconnue

Le système financier sera-t-il Le système financier sera-t-il capable de guider tout cet argent vers les pays de l'Est et du Sud où les besoins d'investissements sont considérables et le potentiel de croissance économique beaucoup plus important qu'à l'Ouest ? L'expérience des années passées incite à une certaine prudence dans la réponse. dans la réponse.

Après le premier choc pétrolier qui avait beaucoup enrichi les pays de l'OPEP, un certain recyclage s'était fait entre pays du Sud à travers des prêts bancaires à court terme. Après le second à court terme. Après le second choc pétrolier de la fin des années 70, le transfert s'était fait entre pays du Nord, de façon logique pays du Nord, de taçon logique on l'a vu (du Japon vers les Etats-Unis notamment), mais en dés-èquilibrant le système monétaire international, devenu très instable. Le recyclage ne s'est donc jamais fait dans de bonnes condi-tions entre Nord et Sud.

Il ne suffit pas qu'une épargne existe pour qu'elle s'investisse là où elle serait le plus utile, suscitant la croissance économique la plus forte . « Les Institutions financières qui collectent l'épargne

du cycle de vie, rappelle l'étude du CEPII, voient affluer des ressources de plus en plus importantes. Aux Etats-Unis, l'accroissement des réserves des fonds de pension et des compagnies d'assurances a largement dépassé le flux des dépôts auprès des banques commerciales ».

Or, les fonds de pension investissent de préférence dans l'immobilier (terrains et immeubles), achètent des actions et des obligations, notamment publiques, bref des titres de propriété et en achètent tellement que les prix montent très rapidement, entrainant des phénomènes spéculatifs. A la limite, on constate que toute cette épargne a plus pour résultat de dégager des plus-values dont l'attrait n'est plus à démontrer que de financer des investissements utiles à l'économie, des investissements auxquels les banques sont bien placées pour s'intéresser alors qu'elles n'ont pas toujours ou pas encore l'argent pour le

Faut-il penser, comme le CEPII, que des techniques financières comme la« titrisation » peuvent résoudre, en partie, cette contradiction d'un argent allant difficilement à l'investissement qui l'attend ? Peut-être, puisque cette pratique permet aux banques de s'engager sur des projets nombreux et importants quitte à remettre sur les marchés - quand leur bilan l'exige - les prêts consentis.

ALAIN VERNHOLES

(2) Entre ces deux dates le nombre d'enfants par femme est passo de 3,6 à

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

AUGMENTATION DE NOS PARTS DE MARCHÉ

Le conseil d'administration, réuni le 24 avril 1990 sons la présidence de M. François Lévy, a examiné les comptes audités par les réviseurs internation

naux.			1 1 1 1 1
Comptes consolidés	1989	1988	Veriation
Chiffre d'affaires consolidés (MF) Résultats nets part du groups consolidés (MF) Pérotrat net par action (F)	444,6 17,8 12,2	424,7 16,9 11,5	+ 4,7 % + 5,3 % + 6,1 %

L'absence d'autorisation d'augmentation de nos prix sur le marché français epuis avril 1988 a pesé sur les résultats du groupe qui, cependant, progres-ent grâce à une contribution plus forte de nos filiales étrangères. Le chiffre sent grâce à une contribution plus forte de nos runnes ou ausses d'affaires de la société mère pesse de 329 MF en 1988 à 336 MF de résultat not s'établit à 10,1 MF.

L'exercice 1989 se caractéries par une sensible augmentation de nos parts de marché. L'ensemble des investissements et des projets mis en œuvre au cours de l'exercice permettront en 1990 de progresser sur un marché actuelle-

ment pius actii.

Cette année, le lancement d'un nonveau médicament antistress, Lénicalm, la forte demande du public pour le tube couleur et les récentes acquisitions — le laboratoire Omit en Italie, marché très portent et LTP, laboratoire d'homéopathie vétérimaire, secteur à fort potentiel — permettent d'envisager un chiffre d'affaires de 520 MF. La bonne activité du premier trimestre confirmée des prépaises.

on contre u attantions.

Le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale du
Le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale du
12 juin 1990 de fixer le dividende à 2,50 F par action, soit 3,75 F, avoir fiscal
12 juin 1990 de fixer le dividende à 2,50 F par action, soit 3,75 F, avoir fiscal
inclus, en progression de 14 %.

POUR L'HOMÉOPATHIE, DOLISOS VOIT PLUS LOIN

Information SICAV

Le CREDIT AGRICOLE informe les actionnaires

MONEJ, UNI-ASSOCIATIONS, UNIVAR,

ELICASH, REVENU-VERT, QUARTZ, COEXIS, ATOUT FUTUR, UNIVERS-OBLIGATIONS, FUTUROBLIG, ORACTION, DIEZE, EURODYN, UNIVERS ACTIONS, UNIRENTE, UNI-REGIONS, EPARGNE-UNIE, UNI-FONCIER, UNIFRANCE qu'à compter du 1er août du 1990, les souscriptions d'actions ainsi que les demandes de rachat seront effectuées sur la valeur liquidative de l'action calculée suivant les cours de la Bourse de Paris du jour. Le prix applicable aux ordres reçus, un jour de fermeture de la Bourse de Paris, sera celui qui résultera de la valeur liquidative de l'action calculée sui-



vant les cours du jour de réouverture de la Bourse.

PREMIER GESTIONNAIRE D'EUROPE



des Sociétés de Financement des Ventes de Renault



Le Groupe Diac

En 1989, le Groupe Mac a finance en France 422 IXIO dossiers nouveaux. La pourcentage de vehicules neufs, vehicules particuliers et utilitaires, financés s'établis

a 41 % du volume des ventes du réseau Renault. lians le cadre de sa politique de refinancement, le tiroupe Iliac a émis en 1989 deux emprunts obligataires - un eniprunt de 5(10 millions de francs a laux fixe et un emprunt emprum de suo minione de france a laux fixe et un emprum e taux variable de 300 millione de france Aucours de l'ever-cice, le Groupe Diac a maintenu so place de premier emet-teur Français de Bons de Sociétés Financieres.

lians un contexte de concurrence très vive et randu particulierement difficile par la hausse continuo des taux d'intérèls depuis Septembre 1989, le Groupe l'hac a connu une nents et de ses encours.

ten millions de francs)	1988	1989
Nouveaux financements	20 680 35 640	23 920 39 890
Encours clientèle consulidé Capitaux propres	3 730 39 740	4 260 47 750
Total bilan Résultat net après impôt	690	B00 (I)

(1) Y compris un resultsi un ephannel de 147 militare de france dà a un changement de methoda comprable (presentation financière des compres de Parc - l'ocanon).



Le Groupe Renault Crédit International

Renault Credit International, qui jusqu'au 31 décembre 1989 international uniquement hors de France metropolitaine, a financé sur le dornier exercice plus de 315 (NX) dossiers au le dornier exercice plus de 315 (NX) dossiers soft 14.7 milliards de francs 1 ancours fin 1989 a ninsi atteint 26,7 milliards, representant une croissance de plus de 13 "" per rapport à l'année précédents. Le financement de cette croissance s'est fait, soit par appel aux marches bancaires et financiers locaux, soit par l'intermédiaire de la filiale europeanne de refinancement Renault tance BV.

Maigre un rencherissement des ressources du a la forte hausse des taux d'interêts europeens, le resultai net conso-lidé du Groupe s'est éleve a 412 millions de francs, en croissance de + 7,8 % par rupport à celui de 1988.

The said Separat	1988	1989
(en millions de francs)	14 930	14 670
Nouveaux financements Encours clientèle consolidé	23 590	26 610
Encourt Clientine Commonton	1730	2 030
Capitaux propres	27 190	700 700
Résultat net après impôt	370	
Resulter fier -pr		

Renault Crédit International



A compter du 1^{er} janvier 1990, le Groupe Iliac et le Groupe Renault Crédit International ont èté rapproches en une entreprise commune constituee en Holding-Pierre Fraiscau, Président-Directeur General et Marc Valabregue, Directeur General, conduiront le nouveau Groupe qui reprend le nom de





sans modifier l'identite et l'autonomie commer-

ciale des filiales françaises	et etrangere
(en millions de francs) Nouveaux financements Encours clientele consolide Capitaux propres Total bilan	1988 35 610 59 200 5 460 66 930 1 060
	(en millions de francs) Nouveaux financements Encours clientele consolide Capitaux propres

Resultat net après impòt







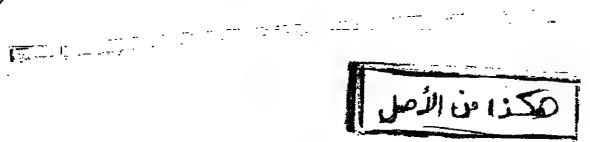


1989 38 590

66 50Ŭ

6 290 77 030





Résultats 1989 : + 67 % Dividende 1989 : + 15 %

1 - COMPTES CONSOLIDES

4.			
	1989	1988	
Emballage (carton et plastique) Chauffage Mécanique	2.237 2.254 775 110	1,296 1,465 412 37	
Agro-alvoentaire at divers	5.376	3.210	+67%
Sous-rotal	424	2.582	1
Activités cèdées en 1989 (Réfraciaires et embellage métallique)	5.800	5.792	
Total		and close continues DOM	eaux, ear d'importan

Ainsi, alors que deux branches d'activités étanent cédées, le Groupe s'est redéploy acquisitions, entrainant un accroissement correlatif des écaits d'acquisition. Dans ce le excaptionnel d'une partie de ces écarts. Dans le même esprit les provisions pour neu-Le résolute not global s'élève sinal à F. 459 millions contre F. 225 millions en 1986 (+ 100 %) et après déduction de la part des r le résultat net (part de MOSO EST) s'élève à F. 307 millions et se compare comme sust à celu de F. 184 millions réalisé en 194

Salid in Anna	1989	1988	
and a secondary	218	199	
Résultat net des opérations courantes Profits sur cessions de branches d'activité	375	65	
Dotations nettes aux provisions pour risques sectories	-42	-50	
Amortissement des écarts et des frais d'acquisition : Amortissement normal	-29 -215	- 20	:
Amortissement exceptionner et mais	307	184	+67%
Résultet net (part de NORD EST)	23.4	14	

Le Conseil d'Administration de la SOCIETE CENTRALE DE L'UNION DES

ASSURANCES DE PARIS, réuni le vendredi

27 avril 1990 sous la présidence de M. Jean

PEYRELEVADE, a examiné les comples consoli-

du Groupe s'est élevé en 1989 à 64,5 milliards de

francs, contre 55,6 milliards en 1988, progressant

de 16%; à champ de consolidation inchangé,

l'augmentation est de 11,5 %. Sur le total des affaires d'assurance réalisées par le Circupe, la pari internationale a continuè à

teint 3.422 millions de francs contre 2.852 millions

en 1988, progressant de 20%. Ce résultat tient

compte notamment de la consolidation en 1989

Données consolidées (provisoires)

Le résultat consolide (part du Groupe) at-

progresser, ancignant 36% en 1989.

Chiffre d'affaires consolidé

Résultat net consolidé

Provision techniques

Capitaux propres consolides

Actif géré (valeur comptable) Estimation des plus-values latentes

(part du Groupe avant impôt)

Résultats ramenés à une action (en F/action)

Résultat consolidé (part du Groupe)

Capitaux propres (part du Groupe) Dividende (avoir fiscal compris)

dont LA.R.D.

VIE

part du Groupe

consolidees

dont LA.R.D.

après affectation : part du Groupe

Le chiffre d'uffaires consolidé d'assurance

des du Groupe de l'U.A.P.

EXPANSION DE L'ACTIVITE ET NOUVELLE AMELIORATION

DE LA CAPACITE BENEFICIAIRE DU GROUPE

RESULTATS

1989

des Sociétés d'ussurance SUN LIFE (Grande-Bre-tagne) et ALLSECURES (Italie), du Groupe

sion de l'activité, ainsi que l'amélioration de la ca-

pacité bénéficiaire du Groupe, le Conseil a décidé

de proposer à l'Assemblée Générale de la Société

Centrale U.A.P. qui se réunira le vendredi 22 juin

1990, le versement d'un dividende de 577,9 mil-

lions de francs, soit la somme de 8,60 francs par

action, assortie d'un impôt payé d'avance de

4.30) francs. Le revenu global par action s'établira ainsi à 12,90 francs contre 9,45 francs l'année der-

nière, progressant de 36,5%, Ainsi, est marquee une inflexion significative dans la politique de dis-

Exercice 1989

64,482

33,990

30,492

3,422

211.067

63.712 147.355

20,510

220.895

1988

250,0

53,300

Ce dividende sera mis en paiement le hundi

% de variation

+15.9

+ 13.4 + 18.8

+20.0

+ 19.1

+17.4

+19.9

+22.0

+22,1

+29.4

(montants en millions de francs)

50,9

12.90

tribution du Groupe.

25 juin 1990.

Exercice 1988

55,633

29.964

25,669

2,852

177.151

54.286 122.865

16.803

180.912

41,200

Après avoir constaté la poursuite de l'expun-

SCOR et de la Société inunobilière U.I.F.

codec

RÉSULTAT CONSOLIDÉ BÉNÉFICIAIRE EN 1989

Le conseil d'administration de CODEC a approuvé, le 24 avril 1990, les comptes consolidés du groupe CODEC pour l'année 1989.

Ils présentent une situation bénéficiaire de 31,8 millions de francs avant imputation du plan social engagé en décembre 1989,

Après imputation de la totalité du coût du plan social, le résultat consolidé du groupe s'élève à 15,8 millions de francs.

Le plan présenté à l'ensemble les partenaires au cours du mois de décembre se déroule conformément sux prévisions ; trois entre-pôts ont été fermés au 31 mars Le programme d'allégement actifs avance dans d'excellentes

s'effectue dans le cadre du main-tien d'activité budgété et se tra-duit d'ores et déjà par une amélioration importante de la

Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE Reuseignements: 45-55-91-82, peste 4330

CLEMESSY

essy rénnie le 27 avril 1990, sons

présidence de M. Pierre Schultz, pprouvé les comptes de l'exercice 1989	président un	tent ainsi :	·
pprouvé les compus de l'access	1989	1988	Evolution
En millions de francs	1 754	1 540	+ 14%
Chiffre d'affaires (hors filiales) Résultat opérationnel		43 30.1.	+ 44 % + 32 %
mb f . Tand mad			Grectoire, s'est
			PERCONANCE OF COL

Dans son intervention, M. Jean-Paul Marba félicité de ces résultair qui permettront ainsi : - de poursuivre la crosssance externe du groupe, tant en France qu'à l'étranger et

tations à forte valeur ajontée qui se traduiront en 1990 ca particulier en RFA; de développer des prestations à forte valeur ajonté par l'embauche de plus de 150 cadres contre une ce

par l'embauche de plus de 150 cadres contre une centaine en 1989;

de saisir au niveau français et international toutes possibilités de partenariat,
tout en préservant l'indépendance de la société.
En conclusion, M. Jean-Paul Marbacher a tenu à affirmer sa confiance en
l'avenir du groupe Clemessy, qui « doit savoir associer tous les acteurs et partenaires dans une communanté de destin où chacun trouve sa place et son épanouis-

Dans l'Avis financier - BOUYGUES - paru dans les éditions du « Monde » du 27 avril 1990 daté 28 - il fallait lire le premier tableau de la façon suivante :



RÉSULTATS DU GROUPE 1989 : + 10 % Le conseil d'administration de Bouygnes, réuni le 24 avril 1990 sous la pré-dence de M. Martin Bouygnes, a arrêté les comptes de l'exercice 1989 du

tonbe:				Т
Bouygues (en millions de francs)	1989	1988	1989-1988	ļ
Chiffre d'affaires (HT)	47 005	40 695	+ 16%	l
Investisaments: Equipements d'exploitation Participations industrielles Bénéfice set (part du groupe)	1 804 2.719	1 635 180 519	+ 10 % × 15 + 10 %	<u> </u>

Information SICAV

Les actionnaires des SICAV: QUARTZ, COEXIS, ATOUT FUTUR, UNIVERS-OBLIGATIONS, FUTUROBLIG, ORACTION, DIEZE, EURODYN, UNIVERS ACTIONS, UNIRENTE, UNI-REGIONS, EPARGNE-UNIE, UNI-FONCIER, UNI-FRANCE sont informés qu'ont été prises des mesures d'unification et de simplification des droits de souscription et des frais de gestion applicables à compter du 1er août 1990:

1 - les droits de souscription seront, quel que soit le montant de la transaction, de:

- 2,5% pour les souscriptions en numéraire; - 1,5 % pour les souscriptions en titres ;

2 - les frais de gestion seront de 0,60 % hors taxes de l'actif déduction faite des parts de F.C.P. et des ac-



PREMIER GESTIONNAIRE D'EUROPE

FINANCIERE AGACHE

FINANCIÈRE AGACHE:

BÉNÉFICE NET CONSOLIDÉ DE 3 886 MF EN 1989

Le conseil d'administration de Financière Agache, réuni le 27 avril sous la présidence de M. Jean Dromer, a arrêté les comptes de l'exercice 1989. La présentation des comptes consolidés est influencée par l'intégration globale de la société LVMH, dont le résultat était mis en équivalence en 1988.

CHIFFRE D'AFFAIRES

tions de SICAV.

(millions de F)	1989.	1988 (publié)	1988 (proferms)
LVMH Antres activités « produits de prestige » Distribution Industrie TOTAL	1 214	978 -6798 1 100 8 876	16 442 978 -6 798 1 100 25 319
			1 1 TO 1

Le chiffre d'affaires consolidé passe de 8 876 MF à 28 190 MF. Cette progression reliète l'inclusion du chiffre d'affaires de LVMH et la croissance des activités « produits de prestige » et « distribution ». En revanche, le chiffre d'affaires des activités industrielles (Saint Frères et Société Française du Lin) disparaît es 1989, du fait de leur cession. RÉSULTATS

RÉSULTATS	-		
(millions de F)	1989	1988 (publié)	(proforms)
Résultat net hors éléments inhabituels	3 886	788 2177 1 443	2.743 4.095 1.443

Le résultat net hors éléments inhabituels progresse de 36,5 % par rapport au résultat 1983 proforma. La diminution de la part du groupe dans le résultat net provient de la réduction du résultat net provient de la réduction du résultat sur éléments inhabituels, qui comprenait en 1988 la plus-value de cession des principales activités industrielles et les plus-values de consolidation liées aux augmentations de capital en numéraire de Christian Dior et du Bon Marché. Par ailleurs, le résultat social est négatif de 12.7 MF en raison notamment de charges liées à l'accroissement de la participation dans des sociétés du groupe.

Il seus proposé à l'assemblée générale qui se tiendra le 29 juin prochain à 11 heures à l'Hôtel Nikko le versement d'un dividende de 15 F par action (plus un avoir fiscal de 7,50 F) au titre de l'exercice 1989.

Pour 1990, il est prévu une nouvelle augmentation du chiffre d'affaires consolidé et du résultat net.

(millions de F)	1989.	1988 (publié)	1988 (proferms)	
LVMH Antres activités « produits de prestige » . Distribution Industrie TOTAL	1214	978 -6798 1100 8876	16 442 978 - 6 798 1 100 25 319	
	• .·		·	

(millions de F)	1989	1988 (publié)	1988 (proforms)
Résultat net han élément inhabituels	3 745 3 886 403	788 2177 1 443	2 743 4 095 1 443
Le résultat net hors éléments inhabits	els progres	se de 36,5 %	per rappor

Informa

685

Le Monde à «Falguière»

Vivant depuis quarante-cinq ans dans un immeuble de l'Opéra qui lui avait été attribué à sa création, le Monde a, cette fois, choisi le nouveau cadre de vie de sa

Choix d'un quartier d'abord, celui de Montparnasse, lieu exceptionnel de création > artistique internationale pendant une grande partie du vingtième siècle, mais dont la rénovation urbaine et les innovations technologiques (le TGV-Atlantique en particulier) préfigurent déjà le vingt et

> Choix d'une architecture qui, à l'image du quartier et du journal, allie classicisme et modernité : les façades de verre tendu légèrement concaves qui donnent de la sobriété et de la transparence à un immeuble pourtant enclavé entre deux rues étroites ; un grand patio

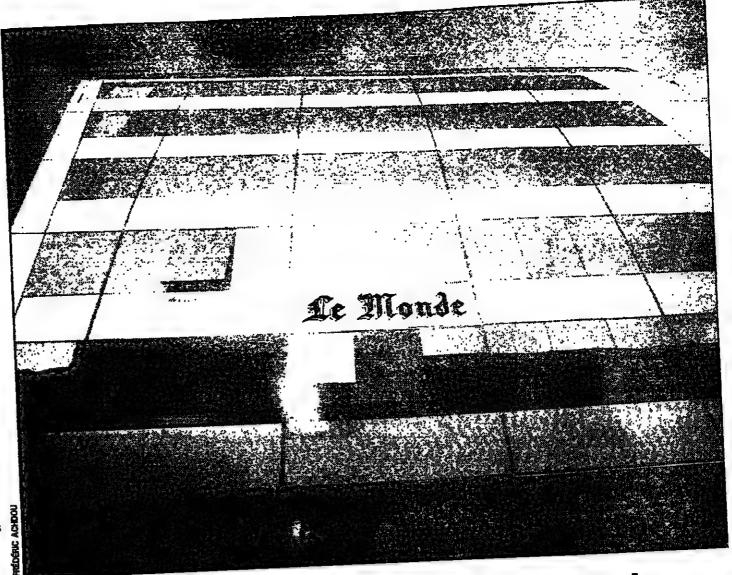
structuré par des pavés de verre qui inonde de lumière le cœur du bâtiment.

Choix d'un aménagement très mobile facilitant les communications horizontales et verticales, essentielles à l'intérieur d'un journal.

Le promoteur de l'opération, le groupe ACTIMO, propriétaire de l'immeuble, a accepté de prendre à son compte ces choix du Monde, traduits par les deux architectes sélectionnés en commun : Dominique Lyon et Pierre du

En dix-huit mois de collaboration constante et d'une qualité exceptionnelle, l'ancien garage du 15 de la rue Falguière est devenu le lieu raiguiere est devenu le lieu symbole d'un journal qui a fait le pari de la pérennité et de la modernité de l'écrit.

Le déménagement a eu lieu les 28 et 29 avril. Le journal du lundi 30 avril (daté 2 mai) y a été rédigé et composé pour la première fois.



Mode d'emploi

Voyage, étage par étage, dans le nouveau bateau «Monde»

MBARQUEMENT pour Falguière... La façade en verre au numéro «15» de la petite rue est tendue comme l'immense toile d'une felouque prête à prendre le large. L'immeuble de cinq étages porte pavilion en lettres gothiques, celles de la tradition. L'architec-ture joue de reflets bleutés et de fancese transparences, évoquant. fausses transparences, évoquant celle de l'Institut du monde arabe, sur les quais de Seine.

Sitôt l'entrée franchie, le hall d'accueil aux murs jaunes et au sol de « granit » clair fournit tous les repères. Il est le centre du lieu, comme le fond d'un puits de lumière autour duquel s'articulent les divers services de la rédaction. Face à la porte, un large escalator conduit directement au deuxième étage. Sur les côtés, deux ascen-seurs à l'américaine permettent l'accès à chaque niveau jusqu'an

sommet en verriere. Où situer ce que l'on vient chercher? Le «serpent» répond à toute question de cet ordre. C'est un comptoir en tôle automobile aux multiples replis. En tête, l'accueil des visiteurs. Puis, côte à côte, défilent les guichets de vente au numéro (quotidien, périodiques et publications hors série), les petites annonces, le carnet. Derrière le hall les acresions informatiques et hall, les services informatiques et leurs drôles de machines.

Au-dessus, à l'entresol, les services généraux (courrier, cyclistes, standard, etc.) constituent l'un des centres nerveux de l'activité du

iournal Rendez-vous au premier étage. C'est d'abord celui de la riche documentation accumulée depuis la création du Monde. Les armoires rotatives hautes de sept mètres – qui plongent dans le hall d'accueil – fonctionnent automatiquement : par simple commande d'un clavier de bord s'ouvre la balancelle où se niche le dossier convoité. On a regroupé aussi au premier les équipes de journalistes qui préparent les documents visuels : dessinateurs, cartographie, photographie. L'atelier de photo-

gravure est à proximité. « Place haute » au deuxième. Ou entre dans les secrets de la rédac-tion. Sur les blanches coursives autour du patio carré s'ouvrent la cafétéria, les portes du service « politique » et celles de la « société ». Ces espaces aux angles morts qui rompent la monotonie

de la modernité sont collectifs. Les cioisons à demi-vitrées protègent le travail de chaque service sans pour antant le fermer au public.

La conception architecturale vaut pour tous les niveaux de «Faiguière» et lui donne un aspect a Faiguière » et lui donne un espect familier. A cet étage ont trouvé place les services techniques de composition et de montage, en prise directe sur le secrétariat de rédaction et les correcteurs, au niveau supérieur, l'étage central.

La rédaction en chef et la direction y sont installées. La célèbre "conférence du matin », où les chefs de service et les membres de la rédaction en chef, debout, élaborent le « menu » du jour sous l'au-torité du directeur-gérant, a tou-jours lieu dans le burean d'André Fontaine. Mais, à côté, une salle plus spacieuse (qui à cruellement fait défaut rus des Italiens) permettra la tenue des multiples réunions nécessaires à la vie du journal.

Se cloisonner ou s'ouvrir

cet étage, aussi, le service des « informations générales ». Les aménagements intérieurs varient quelque peu, selon l'esprit propre aux rubriques. Ici, le pool de reporters se passe de cloisons : vaste salle pour ce secteur où le traitement « transversal » des sujets est de rigneur.

Chaque étage possède, dans la nesure du possible, une fonctionnalité par rapport aux autres, et une vocation. Au quatrième, donc comme rue des Italiens - siègent l'a étranger » ainsi que le service e economie ». Au-dessus, près du ciel et sous la verrière, la « culture », la « communication », le « Monde des livres », le « Monde sans visa », le supplément « Radio-télé ». A ce cinquième étage prennent place aussi l'antenne du service du personnel et son agence de voyages à usage interne (1).

Voilà bien un changement dans la continuité, dans le style de la maison. La grande majorité des trois cents salariés retrouvent nutatis mutandis « leur » étage et « leur » voisinage habituels. Et pourtant... comment poursuivre dans cet univers de transparence les discrets apartés de couloir qui nourrissent l'âme de la collectivité? L'espace lui-même pourra changer de visage, se cloisonner ou s'ouvrir au gré des restructurations

éventuelles : c'est prévu. Il suffira

MAIS!! AU MONDE",

ILS DÉMÉNAGENT COMPLÈTEMENT!!!

de dépiacer quelques modules. Tous les dix mètres, dans le sol reconvert de moquette bleue, sont fichés les blocs de branchements : electrique, audio, vidéo, informatique et téléphonique. Pas moins de cinq cents lignes de télécommunications sont disponibles. L'encombrement serait plutôt à craindre côté parking : soixante places seulement en sous-sol sont réservées

au personnel. Le vaste immeuble connaît déjà ses limites. Pour loger les mensuels, les filiales édition et audiovisuel, il a du se doter d'une annexe au 5 de la rue Bourdelle, sur deux niveaux (rez-de-chaussée et rez-dejardin), quelque 800 mètres carrés dont 500 mètres carrés de bureaux - donnent sur un jardin paysager où fleurissent des

Tout est paré. Vogue le navire Falguière au long-cours.

DANIELLE ROUARD

(1) C'est à l'vry-sur-Seine qu'ont été ransférés, en janvier, l'essentiel des ser-ices administratifs et commerciaux, après l'installation de la nouvelle impri-

(2) Le téléphone (provisoire) rue ourdelle est le 42-22-20-20.

Plénitude lisse des façades

L'ouvrage est en rupture avec les règles traditionnelles de l'architecture parisienne

cintré - et ne s'accordant pour

L n'est pas besoin d'être grand

clerc pour s'aviser qu'à peine

achevé le nouveau bâtiment

du Monde, rue Faiguière, a

déjà pris bonne place parmi

les œuvres architecturales - une

poignée - qui marquent le Paris de

Il le doit d'abord à des qualités

discrètes et éclatantes et à une visi-

ble perfection de leur mise en

façades bombées est une sorte de

A y regarder à deux fois, ces

façades témoignent d'une rupture

radicale avec des règles réputées

immuables de l'architecture pari-

sienne. Chacune respecte le pla-

fond autorisé et le retrait ad hoc.

Mais où est passée la bonne vieille

hiérarchie base-corps-faitage ? Et

les règles de composition horizon-

tale auxquelles même les modernes

Parisiens avaient condescendu à se

leurre. Urbain, trop urbain !

le fin du siècle.

plier?

Aux limites

n'est interrompue que par les accès de la rue Bourdelie et rue Falguière. Mais il faut bien entrer. Entrons, Le hall d'accueil, scul espace accessible au public, c'est le morceau de bravoure de l'édifice : des murs jaunes et denses (renforcés encore par un frottis de billes de verre qui capte la lumière et lui donne sa texture de suède), un sol aux larges alternances de graniteau bieu et vert, un plafond de béton verni servent de cadre à la mise en scène de trois objets : un pétulant escalator barœuvre. Ce n'est peut-être pas le plus important : l'élégance de ses rant l'espace de tout son élan, le triple caisson suspendu des archives, et un comptoir bas, délié et

sementin. Cet assemblage aux limites de l'incongru est « travaillé » par la lumière. Celle du jour, à peine brouillée par le voile d'une sérigraphie apposée sur le verre, contribue à distancer le hall de la rue. Le soir, un éclairage bleu sombre donne au lieu sa tonalité théâtrale

Les étages de la rédaction s'articulent autour d'un patio central, surmonté d'une verrière. Là encore, la lumière est à la fois abondante - le mur mitoyen a été pavé de briques de verre - et parfaitement contrôlée.

Effacées d'un trait, d'un plan plutôt, exactement tendu entre deux lignes, parfaitement lisse et plein - chaque vitrage, chaque allège d'aluminium, correctement

transition avec les voisins qu'une mince bande pleine. C'est de l'angle Bourdelle-Fal-

guière que la vision est la plus complète, bien que partiellement masquée par le vieil immeuble du coin. On soupçonne alors qu'il pourrait s'agir d'un secteur de sphère imbrique dans l'îlot et que cet immeuble neuf appartient à un ordre différent de l'architecture traditionnelle. Qu'il procède plus de l'objet, avec son caractère singulier qui syncrétise le lisse, le compact, l'opaque et le translucide. Et il y aurait là une sorte de paradoxe qui devrait fort embarrasser les détracteurs de I'« architecture d'objet »

de l'incongru

La plénitude lisse des façades

et fantomatique.

Loin de la mystique dont l'entouraient les modernes - « La

lumière est », disait Louis Kahn, – la lumière est ici un matériau crucial pour l'architecture à la manière dont en usent certaines démarches artistiques contemporaines, comme celle d'un James Turrell (à qui l'édifice est dédié par ses auteurs).

Le chat et le géranium

Le bâtiment est l'œuvre d'un jeune couple d'architectes déjà remarqué en son temps par le fin traitement de la Rotonde des vétéripaires à La Villette, Pierre du Besset et Dominique Lyon, tous deux dans la fleur de leur tren-

« Le Lyon », comme le surnomme un entourage féminin dévot, est vif et imprévisible, frappé d'une saine inquiétude, féru d'art moderne, lecteur assidu de Nabokov et de Pynchon (entre autres), amoureux (transi) de Syl-Guillem et de

Du Besset, plus terrien, cultive, avec un rien d'affectation hoboreaute, le paradoxe et ses vignes de Montagny-les-Buxy. Les deux complices, après un chantier exemplaire, arborent un visage séraphique et embrassent pêle-mêle dans leur reconnaissance bureau d'études, « pilote », entreprises et mème - fait plus rare - promoteur

Les journalistes (« ces colibris ». comme les nommait imprudemment un autre architecte, à cervelle d'oiseau celui-là) vont lentement se faire à leurs nouveaux quartiers, à ce voisinage faussement bon enfant qui mêle les commerces de primeurs, de cosmétiques et de bédé aux ombres mai estompées de l'échelle de Brancusi et à l'écho lointain du cliquetis des machines déglinguées de Tinguely et des noces joyeuses d'Yves Klein et

L'un d'eux, venu tôt en reconnaissance, avait repéré par « sa » fenêtre, sur un pan de mur pâle, un chat et un géranium. Histoire de marquer son territoire peut-être, et de conjurer à l'avance les souvenirs (héroïques !) de la rue des Italiens? Grand sentimental, va l

OLIVIER BOISSIÈRE

Le groupe Actimo

Développé à partir de 1976 par M. Maurice Gozlan, le groupe ACTIMO a construit sa réussite sur la réhabilitation d'immeubles anciens à Paris en immeubles de bureaux et en créant des immeubles neufs «sur mesure» pour des

clients privilégiés. L'un des atouts de ce groupe : la prise en charge totale d'un projet immobilier, du financement à la realisation technique. Parmi les

réalisations à son actif, les immeubles de Nouvelles Frontières, Cartier, Champagnes Mumm, Carat-Espace, l'Hôtel Opéra-Cadet ou l'Hôtel-club Hammamet.

ACTIMO a traité en 1989 un volume d'affaires de plus de 2 milliards de francs. Il est à la tête d'un patrimoine de plus de 200 000 mètres carrés de bureaux à Paris, soit 90 immeubles et une immobilisation de 2,5 milliards de

francs. Ses axes de développement sont la réhabilitation d'immeubles d'habitation, l'hôtellerie d'affaires et le tourisme haut de gamme.

M. Maurice Gozlan, son PDG, quarante-cinq ans, est un spécialiste de l'immobilier de bureau qui a débuté sa carrière en 1971 à la CORI, la filiale immobilière de

40-65-25-25

Tel est le nouveau numéro du standard téléphonique de la rue Faiguière. Le téléphone provisoire de l'annexe (5, rue Bourdelle), où sont installés les publications mensuelles, l'édition et l'audiovisuel, est la 42-22-20-20. La numéro des services techniques, administratifs et commerciaux à lvry-sur-Seine est le 49-60-30-00.

L'immeuble en chiffres

15, rue Falguière, Paris (15'). 1 aiveau d'accueil : le hall, l'informatique, les livraisons.

5 niveaux de bureaux pour la rédaction, les archives. 3 niveaux de sous-sol techniques et parkings.

6000 m2 : surface utile de bureaux. 600 m2: hall d'accueil. 24 mètres : portée de l'escalator

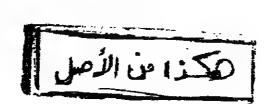
double qui conduit du hall au

5,6 mètres : hauteur sous plafond dans le hall. 48 tonnes : poids des trois blocs

d'archives. 250 microns : diamètre des billes de verre projetées sur les murs du

4000 mètres cubes : volume de béton utilisé.

Des milliers de tessons de bouteilles : pour les éclats de verre inscrits dans le « granito » du hall.



« Le quotidien de la rue des Italiens »

Construit en 1912 pour abriter le Temps, l'immeuble haussmannien à abrité l'ascension du Monde

NE petite voie privée, en angle droit, entre le boulevard des Italiens et la rue Taitbout. Au fond, sous une horloge monu-mentale, l'immeuble qu'a occupé pendant près de quarante-six ans ce que ses confrères appelleront « le quotidien de la rue des Ita-

En s'installant dans les locaux du Temps, en 1944, Hubert Beuve-Méry et la petite équipe d'alors se trouvent en face de deux héritages. La « grande presse » et la petite vivent dans le quartier des affaires, la rive droite. La Bourse est proche, les grandes banques érigent leurs pompeuses façades avenue de l'Opéra ou boulevard des Italiens. L'information et l'argent sont voi-

L'immeuble, construit en 1912 pour Adrien Hébrard, dictatorial et truculent directeur du Temps, a été conçu pour abriter un quotidien à faible tirage, rédigé par un petit nombre de journalistes chevronnés qui forment une sorte de club et se réunissent chaque jour pour une édition unique et tardive, où la brûlante actualité tient peu de

Le sous-sol est partagé entre les rotatives, qui datent de la construction de l'immeuble, et un restaurant, le Grand U, où le monde de la politique côtoie celui des affaires. En 1944, il est devenu la cantine d'un mouvement de Résistance. Au rez-de-chaussée, un hall majestueux accueille les abounés. Dans un petit bureau vitré siège l'administrateur, Martial Bonis-Charancle.

Un escalier à la courbe solennelle accède à un palier que sur-veille, d'une pièce minuscule décorée de caricatures d'André Tardieu - ancien rédacteur du Temps devenu président du Conseil de la III- République – le génie des lieux, M. Maurice, qui dirige une petite troupe de garçons d'étage en uniforme dont les revers sont ornés d'un « M » brodé d'or.

Le bureau directorial est au bout du couloir à gauche. Il est de dimensions imposantes. Ses grandes vitres le rendent glacial en hiver, brûlant en été. Le mobilier de bois noir d'Adrien Hébrard est toujours là, de même que la pendule où un Temps barbu en bronze doré s'appuie sur sa faux.

Le minuscule service économique et financier, autre symbole du passé, communique avec le bureau du « patron ». Le rédacteur en chef est plus loin. De l'autre côté du couloir, le secrétariat de rédaction, dans une petite pièce qui retentit des « coups de gueule » de son chef, Olivier Merlin, et, tout aussi sombre, une bibliothèque où Jacqueline Piatier fera naître le service de documentation, puis développera le courrier littéraire, futur « Monde des livres ».

Entre les deux, d'un cagibi qui donne sur une grande salle par une fenètre à guillotine, le chef des informations générales, Robert Gauthier, hurle ses objurgations à sa troupe hétéroclite : le politique et le social y côtoient les faits divers et les sports. Le journal n'a que deux pages.

Le second étage abrite le service étranger. Le bruit d'aspiration et celui des ciapets d'un système pneumatique qui véhicule la copie font vibrer les murs. Au-dessus, rien : une série de bureaux et d'appartements loués à des hommes d'affaires et à des sociétés. Par des escaliera dérobés, on accède, sous les toits, à une cantine où se retrouvent rédacteurs, employés et ouvriers. L'immeuble de la rue des

Italiens communique avec les bureaux de l'administration, installée rue du Helder. L'histoire de la « rue des Italiens » est celle de conquêtes successives pour caser des effectifs de plus en plus nombreux à mesure que le nombre de pages et celui des rubriques s'accroissent. La rédaction escalade les étages, refoulant les locataires. Les tubes à air comprimé grimpent comme des tentacules, L'administration s'étend rue du Helder en annexant le peu reluisant Hôtel du Nil. It y a longtemps qu'Hubert Beuve-Méry a acheté ses locaux à la société du Temps.

Dans l'attente des parachutistes

Les services s'installent au prix de rudes batailles : chacun veut accroître son territoire. Au premier étage, le secrétariat de rédaction a pris la place des informations générales. Le journal, maître chez lui, est devenu une sorte de paquebot immobile. En bas, le cliquètement des linotypes bache le ronronnement sourd des rotatives : les machines. Le bureau directorial, où siège le « patron », est la passe relle de commandement, flanquée de l'état-major. Les ponts s'empilent au-dessus, spécialisés chacun dans une activité rédactionnelle. On se rencontre et on discute au premier ou dans les bistrots de la rue Taitbout.

En fin de matinée, dans l'escalier qui descend à la composition, se croisent les rédacteurs qui cherchent à « faire passer » une information de dernière minute et les garçons qui brandissent des épreuves. Les murs portent la trace de mains noires qui ont freiné la

Monument historique et politi-

que, l'immeuble est surveillé de près. Un jour de 1956, la rue est bloquée par des voitures de police : le gouvernement hésite à saisir l'édition, où paraît le brûlant rapport de la commission de sauvegarde des droits et libertés en Algérie. Il renonce à la dernière minute. Des attentats brisent quelques vitres.

En 1958, branle-bas de combat : ouvriers et rédacteurs attendent pendant plusieurs nuits les parachutistes, qui ne viennent pas. Ils ne viendront pas non plus en 1961. lors du putsch d'Alger. Et le mouvement d'extrême droite Occident, qui organise des raids sur la rive droite, en mai 1968, attendu bouteilles vides et caisses de plomb sous la main, ne s'attaquera pas à ce fort Chabrol. De temps à autre des groupes excités tenteront d'envahir une « institution » faite jour-

L'immeuble devient de plus en plus incommode. On s'y entasse. Les anciens appartements, malgré les cloisons abattues, gardent les inconvénients de leur destination première. Le prix - moral - du moindre mètre carré devient prohibitif. Le grand hall disparaît, envahi par une troupe de consoles informatiques, l'escalier d'honneur s'envole et l'entrée se réduit à un obscur boyau.

En 1985, les lecteurs furent conviés à une journée portes ouvertes. Ils vincent en masse, pour la première et la dernière fois, humer l'odeur d'encre et de papier, se recueillir dans le bureau d'Hubert Beuve-Méry devenu celui d'André Fontaine. C'était déjà une ionraée du souvenir.

JEAN PLANCHAIS



Le vertière du cinquième étage Inonde de sa lumière l'intérieur du bâtiment et plonge sur la plate-forme du deuxième, à l'enivée de l'escalator, lieu de commissité pour tout le personnel et lieu de

Bonnes tables

Où déjeuner - et dîner autour du « Monde » ?

du Montparnasse. Certe bieue. Chiens acceptés.

Une affaire familiale sur laquelle règne, depuis sa cuisine, M. Christian Pineau. Les harengs en pot, le boudin « maison », l'andouillette ou la terrine de lapin sont de goûteuses entrées rustiques, avant le ris de veau forestière, la selle d'agneau provençale, les plats du jour et de savoureux desserts. Compter 200-250 F.

► Ches Yvette. 1, rue d'Alespon; nil.: 42-22-45-54. Fermé semedi et dimenche.

Et, dans « notre rue », je veux dire la rue Faignière (elle porte ce nom depuis 1900, date de la mort du sculpteur toulousain; avant, c'était la rue des Fourneaux !), on

notera deux adresses. La pius

Chez Yvette

Mais il y en a quelques antres, et

UE I'on me comprenne bien : il ne s'agit pas de gastronomies étrangères mais de bonnes tables Monde, rue Falguière! Nous sommes icl à deux pas de Mont-parnasse, mais loin des brasseries populeuses, des symboliques enseignes du temps des « Montparnos» et des mangeoires du show-

Et, comme oubliés du monde moderne (mais henreusement point des clients habitués), la pérennité de ces bistrots de quar-tier semble dater du village de Vaugirard, « paisible, avec ses auberges, ses maisonnettes et ses relais de poste en bordure de sa Grande Rue », nous dit Jacques

Le type même de ces bistrots reste Chez Pierre (le professeur Funck-Brentano ne m'écrivait-il pas, l'autre année, qu'il y allait déjà avec son père, le célèbre histo-

Chez Pierre

Une salle aux murs clairs recouverts d'affiches, des banquettes de velours aux barres de cuivre, une cuisine simple, bonne et franche du patron morvandiau: sardines fraiches, iête de veau, beuf bourguignon ou cassoulet, avant des œufs à la neige de bonne maman, une superbe crème caramel et des petits vins e bien élevés ». A la carte. vins a bien élevés ». A la carte, compter 200-250 F, avec un menu pour les déjeuners de semaine. Du patron, M. Charbois, au personnel,

paron, in Charlos, da personnel, un accueil précieusement gentil. ➤ Chez Pierre, 117, rue de Vaugi-rard; tél.: 47-34-96-12. Fermé dimanche et kındi. Parking: 49, bd

Le Clos de la tour Oubliée des guides en général, cette petité maison bien fleurie pro-pose à sa carte un tartare de harenes, une terrine de poireaux jus de truffes, une brouillade d'œufs au crabe, une salade jambon-melon au sauternes, avant la pintade aux pojvrons, le mérou au parfum de citronnelle, la cervelle de veau tomatée ou le mijoté de lapin aux choux nouveaux, entre autres plats simples et bons. Arrosez le tout d'un coteaux-d'Aix et partez rasso-siés. Un petit menu aux déjeuners ; à la carte, compter 250 F. ➤ Le Clos de La tour, 22, rue Fei-guière : tift. : 43-22-34-73. Fermé samedi midi et dimanche. A-E, D-C, C-B. Et, nouveau mais déjà

Lo Barrail

C'est le petit dernier (dans le temps), mais Alain Magne est, parmi les jeunes cuisiniers, dans les premiers. Dans un décor tout neuf aux tons mode, il mêle les plats du terroir (magrets, confits) à une col·lection de foies gras froids et chauds cuisinés, les homards de son vivier rôtis, en crives fricassés). Ils magne chistines, tes moments de son vivier (rôtis, en civer, fricassés). Un menu déjeuner à 124 F, et des menus à 110 F, 132 F, 180 F) et la carte. A noter que c'est un des rares restaurants parisiens à proposer une petite saile réservée aux non-fu-

La Barrell, 17, rue Felguière;
 tél.; 42-23-77-72. Fermé samediet dimenche. Carte bleus. Chiens acceptés.

Avec ici un mot pour les souve-

nirs. Les vieux gourmets parisiens n'out pas oublié, au 8 de cette rue Falgnière, une grande « mère cuisinière », Mª Pannetrat. A l'enseigne Aux Bonnes Choses, nous nous y régalames souvent, avec Curnonsky, de son cassoulet inou-bliable et de son bœuf en daube à la cuillère...

Si la rue de Vaugirard est une des plus longues de Paris (407 numéros), la rue Falquière revient à la moyenne avec ses 144 immenbles. Elle aboutit à la place du même nom, Cette place Falguière est, en quelque sorte, un pen sa campagne, carrefour, autre-fois, de chemins du village de Val Gérard, dont François is, ironique ment, se proclamait comte : chemin de la Procession devenu rue du même nom, chemin des Fourneaux devenu rue Castagnary, che-min des Tournelles devenu rue d'Alleray... Et, comme il se doit en une place provinciale, il y faut trouver une auberge :

Le Serin

C'est un décor d'auberge, une cuisine d'auberge de qualité, un accueil de franche simplicité. Mais la cuisine sait aussi s'académiser avec les œufs pochès en habit vert, par exemple, même s'ils sont alités sur une fondue de tomates. Excellent foie de veau au vinaigre de xérès. Menu à 150 F; à la carte, compter 220-280 F environ.

➤ Le Serin, 1, place Feiguière : tél. : 47-34-12-24. Fermé dimanche. A-E, D-C, C-B. Chiene acceptés.

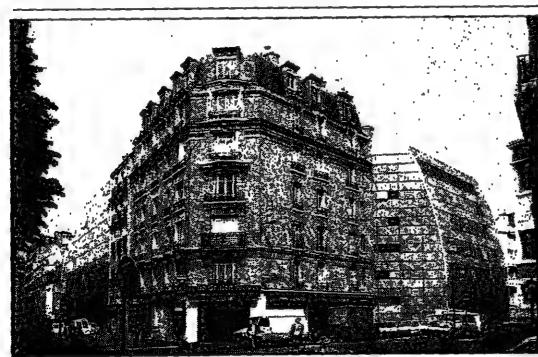
Mais, comme tous les quartiers de Paris, il faut compter avec son bistrot d'initiés, d'amis des vins honnêtes (y en a-t-il encore beau-coup dont le patron met ses vins en bouteilles ?), de passionnées discussions autour d'un comptoir familier. C'est l'honneur, ici, de Jean Nouyrigat, une tête près du bonnet mais solide, un père heu-reusement pas si tranquille que ça!

Le Père tranquille

Un authentique bistrot avec une Un authentique bistrot avec une terrasse agréable aux beaux jours, des plats du jour : petit salé, blanquette, bourguignon, etc. Des casse-croûte et des vins au verre (un très beau madiran pour escorter le laguiole, par exemple). Compter, selon l'appétit, de 80 F à 150 F.

> Le Père trenquille, 30, avenue du Maine, tél.: 42-22-88-12. Fermé dimanche et lundi.

LA REYNIÈRE



A l'angle des rues Falguière et Bourdelle, l'imbrication d'un unire différent dans une exchitecture

Bourdelle l'archaïque

Son musée recèle des aspects inattendus de l'œuvre du sculpteur

ORSQUE mon père s'est installé ici, en 1884, il nous disait qu'en face il voyait un troupeau de vaches et des « champs », raconte
M= Rodhia-Dufet-Bourdelle, la
fille du grand sculpteur. Bourdelle vécut quarante-cinq ans dans cette petite maison du 16 impasse du Maine qui porte aujourd'hui son nom. Il avait pour voisin le peintre Jean-Paul Laurens, un pianiste anglais et un dessinateur améri-

C'était l'époque, il est vrai, où le vieux Vaugirard était peuplé d'ateliers d'artiste qui ont pratiquement tous disparu. Ami de Rodin, de Falguière et de Dalou, amoureux du bronze, de la musique de Bee-thoven et de l'art roman (« On m'accuse d'être archaique, disait-il, mais mol je m'en vante »), Bour-delle a laissé une cenvre monumentale dont on peut voir de beaux fleurons dans le jardin qui longe la rue. Notamment cette énorme étude de la statue du général argen-tin Alvear, érigée en 1925 à Bue-nos-Aires. Le bras levé, le militaire, assis fièrement sur son cheval, lance à la tour Maine-Montparnasse, qui domine le quar-tier : « Halte là !» Le musée est composé d'anciens ateliers de l'artiste. Il possède une « grande halle » où sont réunies toutes les compositions monumentales de ce maître de la «sculpture-architecture» ainsi que trois jardins présentant des œuvres immenses.

L'Etat refuse la Ville accepte

Le visiteur parcourt également une longue salle et des galeries « ouvertes sur le ciel de Paris » au premier étage. C'est entre ces murs qu'ont été exécutés le buste d'Ingres, la Première victoire d'Hanni-bal, le Centaure mourant, Sapho, les nombreuses têtes de Beethoven, le Monument à Mickiewicz, la Tête d'Apollon » la ravissante Baigneuse accroupie et, bien sûr, le célèbre Héraclès archer, qui enthousiasma, en 1910, le Salon des beaux-arts.

L'anecdote assure, à propos de cette staine, que l'officier qui prêta son corps au héros de la mythologie demanda à Bourdelle de ne pas représenter son visage. Il obtint satisfaction avant d'aller se faire par à Verène. C'est écolement en tuer à Verdun. C'est également en ces lieux que prirent forme les fameux bas-reliefs en marbre du Théâtre des Champs-Elysées.

Quand Bourdelle mourut, en 1929, sa famille offrit à l'Etat cette

maison, les ateliers environnants et les études de l'artiste. Celui-ci refusa. La Ville de Paris, elle, ne laissa pas passer l'occasion et répondit positivement (comme quoi la zizanie entre le pouvoir central et la capitale ne date pas d'aujourd'hui).

Le musée a été inauguré en 1949 et agrandi en 1961 à l'occasion du centenaire de la naissance d'An-toine Bourdelle à Montanban. Aujourd'hui, la mairie de Paris a décidé de le doter de nouvelles salles et d'un auditorium réservé notamment à l'art chorégraphique et aux concerts. Le sculpteur ne dissit-il pas à ses élèves : « Ne faites pas la même musique que moi, mais chantez votre chanson!»

Enfin, dans l'antre de cet infatigable travailleur qui se levait à l'aube pour grimper le long de ses échafaudages, le promeneur curieux découvre un aspect méconnu du talent de l'artiste. A côté des bustes les plus prestigieux, voici en effet des portraits, des paysages et des natures mortes qui méritent plus qu'un regard distrait.

JEAN PERRIN ▶ Musés Bourdelle, 16, rue Antoine-Bourdelle, 75015 Paris. Tél.: 45-48-67-27.





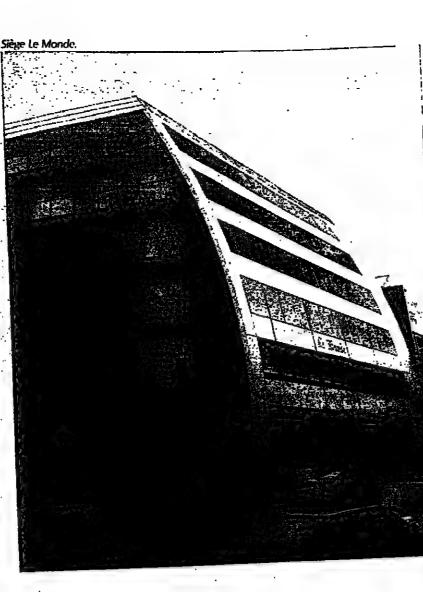


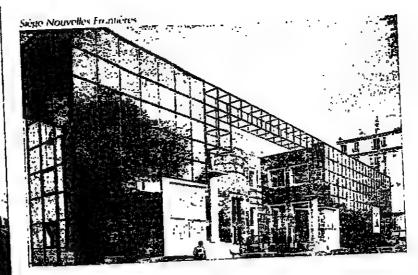


. . . - 2 - 5

and the second

1.0



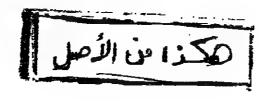






Le Monde s'installe rue Falguière à Paris dans un immeuble inventé, modelé pour répondre au cahier des charges de l'un des rares grands quotidiens internationaux. C'est la dernière realisation du groupe Actimo. Spécialisé dès son origine en 1976 dans l'immobilier de bureaux de grande qualité, le groupe a développé en quelques années un nouveau concept de promotion immobilière : une véritable ingénierie d'idées, de métiers et de financement. Investisseur avant tout, il s'est aujourd'hui diversifié dans la réhabilitation et la construction d'immeubles d'habitation, l'hôtellerie d'affaires et de loisirs, l'activité internationale. Le groupe Actimo prend une part chaque jour plus importante dans l'amélioration et la gestion du parc immobilier européen.





Montparnasse, années 90

Le TGV comme raison sociale. Un jardin malgré le béton. Des Japonais pour financer l'opération. Le nouveau Montparnasse reflète son époque.

EST le plus grand chan-tier parisien, le projet le plus ambitieux du moment. En proje à la fièvre bătisseuse qui secone le quartier, les abords de la gare Montparnasse vont changer de visage. Un jardin deux fois grand comme celui du Palais-Royal recouvrira bientôt les voies ferrées, port d'attache du TGV-Atlantique. Les immeubles-barres, qui enchâssent aujourd'hui, sur trois côtés, ce futur jardin, seront clôturés, au sud, par soixante-douze mille mètres carrés de bureaux et huit mille mètres carrés de commerces dessinés par l'architecte Jean Willerval.

En attendant, les travaux battent leur plein. Si tout va bien, le dernier arbuste sera planté à la mi-93, près de six ans après la première pelletée d'excavatrice. On pourra alors juger de la valeur de l'opération.

Pour l'heure, la meilleure façon de la janger est de se hisser, pour un tour d'horizon, en haut de la tour Montparnasse. Cinquante-six étages, quarante secondes d'ascenseur et, dit-on, la plus belle vue de Paris, parce que c'est le seul endroit de la capitale d'où on ne voit pas la tour en question. Il faut, ensuite, aller jeter un coup d'œil sur la maquette qu'expose la SNCF, dans un bâtiment provisoire, place Raoul-Dautry, au pied de la tour.

L'ensemble de l'opération y apparaît alors dans toute sa complexité. Non seulement - TGV oblige - la

de la Préservatrice Foncière Assurances, à la Défense, aux portes de la capitale.

Jean Willerval raconte s'être inspiré, pour concevoir son immeuble Atlantique-Montparnasse (c'est son nom), des courbes et contre-courbes de la Villa d'Hadrien, aux environs de Rome.

En fait d'immeuble, il y en aura deux, séparés par le Pont des Cinq-Martyrs du lycée Buffon. Les anneaux de circulation qui, dans le projet initial, devaient relier, au-dessus du pont, les deux bâtiments ont été sacrifiés, les promoteurs de l'opération désirant différencier nettement les deux immeubles, pour mieux les commercialiser.

Jean Willerval a substitué à ces anneaux-passerelles une sculpture monumentale imaginée par le Québécois Philippe Scrive. Au-dessus de la place circulaire formant une rotule entre les deux bâtiments sera suspendue par des câbles reliés aux façades une sphère de dix-huit mêtres de diamètre habillée de feuilles d'or. On verra bien.

Le Pont des Cinq-Martyrs du lycée Buffon ne sera plus un pont enjambant les voies ferrées, comme il l'était jusqu'à présent, mais une artère bordée de commerces et de restaurants, au rez-de-chaussée des immeubles de Jean Willerval. Le quartier, plutôt éteint d'ordinaire. devrait s'animer, durant la journée au moins. C'est en tout cas l'espoir délié, le second a fait dans le massif, rentabilité de l'opération exige. De loin et de haut, l'ensemble Atlantique Montparnasse ressemble ainsi à un hanneton ventru. Vu de près, il est probable qu'il ne ressemblera à rien, son caractère massif oblitérant. pour le piéton de la rue et du jardin, subtilités architecturales (courbes et contre-courbes) qui en font pré-

do foret

L'opération « Pasteur-Montparnasse » va coûter cher. Si cher que le recouvrement des voies ferrées, prévu dès la construction des immeubles-barres, su début des années 60, avait, jusqu'ici, été remis à plus tard. C'est parce que la SNCF devait agrandir la gare que le jardin va finalement voir le jour : il aurait été absurde de ne pas mener parallèlement les deux opérations.

Pour équilibrer financièrement ce projet (construction de la dalle de cinq hectares et aménagement du jardin de trois hectares et demi qui l'agrémentera), la SEMIREP a cédé, pour 1,1 milliard de francs, le droit de construire les bureaux à une société dont le Groupement foncier français et la filiale française du cali-fornien Kaufman and Broad détiennent chacun la moitié des parts.

Comme au jeu du furet, ces bureaux signés Willerval ont déjà changé de mains. Ils ont été revendus, avant même d'être construits,

Côté technique, rien à dire. Parsge se tire au mieux des contraintes imposées par l'existence de la dalle, laquelle abritera en sand-wich, au-dessus des voies ferrées, un parking de sept cent cinquante places. Ce parking ne s'étendra pas sons la dalle tout emière mais seule-ment à l'ouest et à l'est de celle-ci, offrant davantage de hauteur de voûte, dans sa partie axiale, aux voies ferrées de banlieue, les plus

Gare et parking obligent, le jardin sera percé de... quarre-vingt-dux trè-mies d'éclairage, de désenfumage, de ventilation et d'accès de secours qui interdisent la moindre plantation. Quant à la terre nécessaire au jar-din, elle ne pourra être disposée en quantité suffisante qu'au-dessus des piles monumentales qui soutiennent la dalle. Faute de quoi, celle-ci risquerait de s'affaisser.

Corretée par ces contraintes et par l'ingratitude des lieux, l'agence Parage aurait pu faire le choix de la sobriété. Elle a préféré, au contraire, en rajouter dans le pompeux, façon Boill. Ah l'ess ravages du néoclacis-

Le jardin sera traversé, du nord au sud, par une large voie baptisée « allée des Métamorphoses ». Celle-ci sera bordée d'une centaine d'arbres disposés dans des socies façon pierre et censés représenter, par la variété de leurs essences, « l'Ancien et le Nouveau Monde ». An centre de cette allée se dressers un monumental miroir circulaire orné d'instruments météorologiques. Le pare sera hérissé de six mâts d'éclairage qui supporteront, en plus des projecteurs, des voiles en inox.

li y aura cinq courts de tennis et un petit bâtiment qui abritera, au nord, sur deux étages, une crèche et le musée de la 2 DB, souvenir de la reddition, sur place, de von Choltitz. Les espaces verts ont été bapti-sés « Jardin de l'Atlantique » et conteront. quatre-vingt-cinq millions de francs.

La galette de sarrasin

Jardin de l'Atlantique, immenble Montparnasse-Atlantique, TGV-At-

Le transfert de la gare d'Austerlitz quante-cinq millions de voyageurs an total en 1992 et cinquante-buit millions et demi en 1995, dont 60 % de banlieusarda. D'où l'éclatement de la gare en trois entités, destiné à bsorber ce surcroît de trafic.

La première gare, baptisée Mout-parnasso-1, est celle à laquelle on accède, en sous-soi, par le métro et, de plain-pied, par la place Raoul-

Dautry, Cetto gare là existe depuis 1969. Elle a été embellie ces der-niers mois. Sa façade s'est omés d'un arc tubulaire dont le maillage rappelle, au choix, des caténaires ou des gréements de voilier. Cette arche monumentale, due à l'architecte en chef de la SNCF Jean-Marie Duthil-leul, sera encadrée par des pylônes en granit de Bretagne. Elle suries une paroi vitrée aux seflets vert d'eau. Elle a une certaine alture et a esé dénommée « Porte océane »,

Montparnasse-2, dite Montparnasso-Pasteur, sera enfouie au sud du jardin, au pied de l'immeuble nord de Jean Willerval. Son hall de mille cinq cents mètres carrés voiainera avec des rampes d'accès pour les taxis et les voitures particulières. Trois lignes d'autobus seront détournées dans les parages (91, 96 et 48). Dans ce hall, les voyageurs se trouveront approximativement au milieu des rames de TGV.

il faut vingt minutes pour percourir cette distance, d'un kilomètre exactement. Avec enfants en bas âge et bagages, trois quarts d'heure : à peine moins que pour relier Le Mans en TGV, à trois cents kilomètres à l'heure (cinquante-quatre

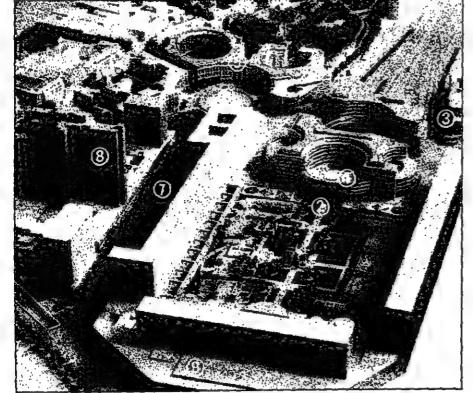
minutes)! Pour cette raison, le Syndicat des

transport perisiens travaille actuelle ment à un projet de « liaison légère » entre la place du 18-Juin-1940 et Montparnasse-2, dont ont peut voir la maquette au siège du syndicat, avenue de Villars (7·). Tractées par cible, des cabines transporteront les voyageurs à 20 km/h en haut d'un viaduc qui longera la rue du Départ puis celle du Com-mandant-René-Mouchotte en bordure de la terrasse Modigliani, pour les conduire à proximité de la nouvelle sare.

Ces cabines seront entièrement automatisées. On y entre et on en SOIT COR pour skieurs. Le procédé s'appelle « SK »: « S » pour Sonié, l'entreprise de Bagnères-de-Bigorre (Hantes-Pyrénées) qui le fabrique et l'a déjà implanté su Parc des expositions de Villepinte (Seine-Saint-Denis), à Vancouver pour Expo'86 ainsi qu'au Yokohama Exotic Showcase en 1989. Et « X » pour Yann de Kermadec, l'ingénieur conseil qui

encore à l'étude, il en coûtera ma ticket de métro par trajet, sanf pour les détenteurs de carte orange. Et pour les habitants du quartier, une nuisance de pius. C'est en tout cas ia crainte de Michel Devaux, le président de l'association des quelque trois mille locataires de l'immemble barre qui borde la terrasse Modi-

Côté rue, récapitule-t-il, le « SK » ; côté jardin, le TGV (car la les voies à cet endroit, pour laisser « respirer » is gare). Mais il y aura un jardin quand même, ou ce que l'océan de béton, qui baigne générensement le nouveau Montpa « atlantique », laissera émerger comme flot de verdure.



nasse-3 @ immeubles de bureaux conçus par Jean Willerval \$ Immeubles de Ricardo Bofill \$ Place de Catalogne () Terrasse Modigliani \$ Hôtel Méridien Half de la gare Montparnause-1, place Raoui-Dautry.

SNCF devait agrandir la gare (il y en avait une ; il y en aura trois). Mais il fallait aussi, sans interrompre le trafic, recouvrir les voies d'un millefeuille de béton, de parkings, de bureaux, de terre et de végétation. Une vraie prouesse technique.

La mémotre d'Hadrion

A la différence des chirurgiens, les architectes n'enterrent pas leurs erreurs. Elles leur survivent longtemps, comme ces immeubles-barres (dix-huit étages, deux cents mètres de façade à l'est et à l'ouest) qui écrasent le site et en saturent l'es-

C'est par comparaison qu'il faut juger le projet de Jean Willerval, à qui l'on doit, précédemment, les girolles blanches qui décorent le pourtour du Forum des Halles à Paris (hélas), le quartier Mériadeck à Bordeaux (trois fois hélas) et quel-ques vraies réussites comme la tour

MARABOUT

mixte de rénovation du secteur Plai-sance (SEMIREP), à laquelle la ville de Paris a confié la maîtrise de l'opération. (Pour ce faire, la ville a créé en 1985 une zone d'aménagement concerté dénommée « Pasteur-Montparnasse ».)

Contrairement à la plupart des architectes auxquels il a été préféré, Jean Willerval a choisi, pour fermer le jardin, non le parallélépipède mais la courbe, une option qui adoucit la géométrie monumentale des bâtiments en « U » dominant la gare. Vues de haut, ces rondeurs rappellent celles, voisines, de la place de Catalogne et de sa fontaine de granit en forme de disque incliné. Le projet Willerval a surtout un air de famille avec les immeubles-cirques de Ricardo Bofill - comment dénommer autrement cette architec-ture plutôt prétentieuse ? - qui bordent cette même nlace.

Pour autant, le cousinage Bofill-Willerval ne doit pas être exagéré. Là où le premier a opté pour le

au japonais Kowa Real Estate, avec une plus-value que Jean-Louis Donck, directeur des projets de Kaufman and Broad Développement, assure être de l'ordre de « 10 à 12 % ».

La transaction a porté sur « envi-ron 2,7 milliards de francs ». C'est Seishiro Mimura, directeur de Kowa (France), qui l'affirme. Presque une goutte d'eau pour son groupe, dont les investissements immobiliers dans le monde représentent 70 milliards de francs (dont cent cinquante immeubles à et autour de Tokyo). En bout de course, ce seront donc les Japonais qui auront symbolique-ment financé le nouveau Montparnasse. Le Montparnasse artiste des années 30 avait son Foujita; celui, immobilier, des années 90 a son Kowa. A chaque époque son

Du dessous des bâtiments conçus par Jean Willerval, les promeneurs accéderont au jardin par une pente ascendante. Ce ne sera pas la seule entrée de ce jardin, mais la plus lisible. Il y en aura d'autres, aux quatre coins, dotées d'ascenseurs et d'esca-liers mécaniques. On peut rêver plus

Dessiner un tel jardin relevait de l'exploit technique et esthétique. L'agence Parage (François Brun, Michel Pena, Christine Schnitzler-Pena), qui a finalement obtenu la commande, à fait ce qu'elle a pu : le jardin, suspendu au-dessus de cette Babylone de béton qu'est la gare Montpariasse, attendait peut-être une autre Sémiranis.

A l'ombre de la tour

Si le nouvel ensemble Pasteur-Montoarnasse trahit les années 90, le tour qui domine la gare de ses 210 mètres dit, elle gare de ses 210 mètres dit, elle aussi, son époque. Elle fait très amées 60-70. Cette période est celle de la folle des grandeurs immobillères, dont l'envol du quertier de la Défense, à l'ouest de la capitale, est l'illustration la plus spectaculaire.

On ne pariait pas alors de tour Montpernasse mais du futur plus haut «gratte-ciel» de Paris, avec un léger complexe à l'en-droit des tachniciens améri-cains, spécialistes des immeubles de grande hauteur, venus prêter main forte aux architectes français auxquels avait été confiée cette opération très

En novembre 1985, la com-En novembre 1965, la com-mission des affaires culturelles du Conseil de Paris manifesta son hostilité à tout bâtiment qui serait visible depuis l'esplanade des invalides, mais le Conseil passa outre. Le parmis de construire fut délivré le 25 octo-tre 1962

Le Montparnasse des Soutine,

Modigliani et autres Santre affait se donner un faux air de Manarchitectes ont fait mieux. Et même lorsqu'ils ont fait pis, ou aussi mai (comme l'immeuble de la Panam qui enjambe Park Ave-nue et qui ressemble à la tour Montparnasse), cela se voit moins. Le grand tort de cette tour, c'est d'être unique, dans un quartier qui a du charme et qu'elle écrase de ses cinquanteneuf étages de verre fumé. A la Défense, personne n'y prêterait

A couper le souffie

Les Parisiens, pour certains, s'y sont fait, à commencer par les quelque cinq mille personnes qui y travaillem. Les touristes bi font fête : environ soixante-quinze mille visiteurs prennent d'assaut chaque année les ascenseurs qui conduisent au dernier étage clos de baies vitrées, le cinquante-sixième. De la terrasse, en plein sir, au cin-quante-neuvième, où l'on

quante-sixième, la vue est à

couper le souffle. La tour abrite à son sommet un relais d'ondes hertziennes qui voisine ayec un restaurant tronomique, la Ciel de Paris, dont les clients, éblouis par le spectacle, sont souvent la fourchette en l'sir. Elle est desservie par vingt-cinq ascenseurs, ce qui n'est pas de trop pour ses 115 000 mètres carrés de bureaux, aux pieds desquels s'étend le centre commercial.

La dalle-jardin qui recouvrira bientôt les voies ferrées de la gare Montparnasse achève une opération d'urbanisma arrêtés dans ses grandes lignes il y a trente ans et dont la tour est la sentinelle démesurée, le seul vrai repère urbain, à Paris, avec la tour Eiffel. Voilà le quartier définitivement redessiné. Comment jugera-t-on ce nouveau Montpartesse dans trente ans ?



Groupe GA! Utats 1985

at the May



L'année 1989 aura été faste pour les grandes banques de dépots comme la BNP, le Crédit lyonnais ou la Société générale. Les résultats positifs sont là : un seul problème, ils ne permettent pas d'augurer avec serenité de

l'avenir.

Les « trois vicilles» se portent bien. Les bénéfices nets qu'elles affichent pour 1989 le prouvent : 3,6 milliards de francs pour la Société générale, 3,4 milliards pour le Crédit Lyounais. Le total du bilan s'est accru dans des proportions notables (de 8 à 12 %), les fonds propres sont en hansse (de 6 à 12 %) et le produit net bancaire enregistre une progression appréciable (de 6 à 11,5 %). Même si les frais généraux progressent de 4 à 8 % selon les banques - si le chiffie de 8 % surprend pour le Crédit Lyonnais, c'est qu'il provient de l'intégration des nouvelles filiales étrangères -, il faut évaluer ces pourcentages en rapport avec l'infiation (3,5 % en 1989) - mais aussi par rapport à l'expansion du volume d'activité

par rapport à l'expansion du volume d'activité. D'où viennent ces bons résul-tats? La première évidence, est que les normes de la comptabilité française autorisent toutes les assuces en matière de présentation de comptes consolidés. Les rivali-tés traditionnelles entre les trois grandes banques de dépot ne facili-tent guère ensuite une étude serrée des forces et faiblesses du système bançaire français.

bancaire français.

Faute de « sincerité » de la part des banquiers, il ne reste plus qu'à porter une appréciation globale. Il n'est donc pas absurde de dire que les banques ont profité de la croissance économique soutenue de la Français, en particulier, et de l'Europe en général et d'une inflation contenue. Le secteur industriel a poursuivi sou effort à l'exportation et d'investissement, et les banques out pu constater avec bonheur l'amorce d'une « réintermédiation

\$200 million 1 121 122 mm Brents of the A S S ASS S

4 53. 9 · 1 9 % Jung 19

meine in liftenaff Distance To the said on the Ta diga in parent as for me total or a constitution

MA SEE THE SEE THE AMERICA I FREITE · 是在1950年 1000年

में। असे ए असे स्त्रांत अस्ट वर्ष

SERVE AND THE PROPERTY AND THE STOP OF ST OF SAN PER profession that the secondary THE PARTY OF PARTY greenite are the to broad to

発作 20 また・・ は 名間

the water or want it was

Berne gu hend e mass

ADMIN OF THE PARTY. 強い 200日出まです

417 - 1 1 TO THE

THE BOOK . . SHOW THE

and section of the memory with

THE REAL PROPERTY.

TO CONTRACT OF THE PARTY

THE STATE OF THE STATE OF

E STARE SE

A. . BY 35 5

Fred there 4.50

🙀 प्रस्ता है है 🕏 Millar Co.

TAKE THE PERSON NAMED IN

Balletin meigen fin a ein b

Market Carpet April 2

Partie to peak

nomique pour se renforcer dans leur métier de base : le crédit. Que ce soit en direction des entreprises ou des particuliers, la BNP a augmenté son encours de crédit de 16.5 %, la Société Générale de 15.3 % et le Crédit Lyonnais de

Ces volumes importants de non-veaux crédits ont compensé l'éro-sion des marges. Bien que les « trois vieilles« préfèrent générale-ment rester discrètes sur le sujet, leur marge s'est érodée de 0,10 à 0,50 % entre 1988 et 1989. Et si les profits demeurent maluré tout O.3O 76 entre 1956 et 1959. Et si les profits demeurent malgré tout conséquents, c'est parce que cette perte de profitabilité a été plus que largement compensée par l'accrois-sement des volumes de crédit.

Cette érosion des marges sur le métier premier des banques com-merciales, le crédit, tient en grande partie au divorce croissant entre ces ressources gratuites que sont les dépots à vue non rémunérés et les emplois bancaires. Pour répon-dre à la demande des particuliers

bancaire » dans le financement de l'économie. Conclusion, les banques ont profité de l'euphorie écosur le marché à des taux situés entre 9 et 10 %. Fait surprenant : entre 1988 et 1989, les grandes banques de dépot ont cessé d'être structurellement préteuses sur le marché interbancaire. Comme l'expliquait M. Jean Yves Haberer, président du Crédit Lyonnais, e il n'y a plus oujourd'hui que la Ban-que de France et la Caisse de dépôts pour prêter de l'argent aux

> Entre ce renchérissement de la ressource et l'accroissement de la concurrence, les banques sont prises en tenaille : elles ne penvent guère répercuter la hausse de leurs coûts de fabrication de l'argent... sauf à conrir le risque de perdre un

> La question qui se pose alors est de savoir comment trois des plus grandes banques françaises gagne-ront de l'argent si la croissance économique se ralentissait? Par l'augmentation des commissions? Celles - ci représentant en effet le quart du revenu des plus grands

établissements, Mais les taux de croissance, pour appréciables qu'ils aient été en 1989 (14,2 % pour la BNP et 19,3 % pour le Crédit Lyonnais) sont loin de placer les commissions au premier plan des recettes bancaires . Il faudra encare bien du chemin et le développement de bien des activités spécialisées pour que les commissions représentent au moins la moitié des résultats des banques.

Les banques gagneront - elles alors de l'agent sur les activités de marché? La hausse des taux à court terme a en 1989 souvent pris les grands établissements à revers. M. Marc Viénot, président de la Société Générale, a reconnu, lors de la présentation des résutats, que son établissement avait enregristre un manque à gagner de 7 à 800 millions de france l'an passé. Taux et changes devenant de plus en plus erratiques, impossible, en conséquence, de tabler sur des recettes stabilisées.

YVES MAMOU

Résultats 1989 des grandes banques françaises

	BNP		CREDIT LYDNINAIS		SOCIETE GENERALE		RALE		
	1989	1988	89/88	1989	1988	89/88	1989	1982	89/88
Produit net bancaire	34 890	31.867	+ 9,5%	33 222	29 790	+ 11,5 %	32 200	30 300	+ 6,1%
Freis généraux (dont amortissements)	23 635	22 236	+ 41%	23 734	21 946	+ 8,1 %	22 000	20 900	+ 5,2 %
Résultat brut d'exploitation	11 255	9 631	+ 16,9 %	9 860	8 225	+ 20 %	10 200	9 400	+ 8,2 %
Dotation aux provisions	6 679	5,093	+ 31,1 %	6 280	6 359	- 1,25 %	4 822	4,2	+15 %
Bénéfice ner consolidé	3 644	3 239	+ 12,5 %	3 447	2 158	+60 %	4	3 414	+ 16,4 %
Bénéfice net consolidé part du groupe	3 414	3 062	+11,5%	3 130	2 063	+ 52 %	3,6	3 041	+ 17,1 %
Fonds propres	35 900	33 678	+ 6,6 %	38 800	33 800	+ 14,8 %	28 500	25 400	+ 12,3 %

VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MINITEL 36.15 CODE A 3 T **puis OSP**

Vie s/licitation, Palais de Justice de PARIS le LUNDI 14 MAI 1990, à 14 fi UN APPARTEMENT DE 3 P. P. si SAINT-JEAN-DE-LUZ (64) 23, rue Saint-Jacques M. à P. 60 000 F M-CAVAE et WILLAUME, stocate à PARIS (**), 13, bd Raspail - Tél : 45-49-22-40 - Te avocate pr Trib. Gde lust. de PARIS - S/lieux pr visiter.

Vente au Palais de Justice de NANTERRE, le JEUDI 17 MAI 1990, à 14 beur APPARTEMENT au 2º étage droite, comprehant :
de bains et w.c. - UNE CAVE - OCCUPE
BOULOGNE-BILLANCOURT (92)

MISE A PRIX: 200 000 F resser à Maître Alain FRICAUDET, avocat su Barreau des Hauts-de-Soine, 1 Saint-Donis (92400) COURBEVOIE. Tél. 47-88-26-92 et 47-88-25-35 - Sur les lieux pour visiter le JEUDI 10 MAI 1990, de 14 heures à 15 heures.

PAVILLON à MONNERVILLE (91930) RUE DU TOUR-DU-VILLAGE-NORD - Cos 12 a 56 cs M. a Px 180 000 F. adr. SCP ELLUL-GRIMAL-ELLUL, 3. rue du Village, à Evry (91000). Tél.: 60-77-96-10.

> Vente sur asiais immobilière su Palais de Justice de PARIS le jendi 17 mai 1990, à 14 h 30, en 1 LOT DEUX MAGASINS à PARIS 9° 159, rue du Faubourg-Poissonnière

su rez-de-chanssée — aile droite
Mise à prix : 200 000 F
S'adresser à la S.C.P. CONSTENSOUX-MOCAFICO, avocais
19, rue Ampère, 75017 PARIS — Tél. : 47-63-53-68, au Greste
des Criées du Tribunal de Grande Instance de Paris.

à CHAMPIGNY-SUR-MARNE (94500) 142, avenue du Général-de-Gaulle — Boutique avec arrière-boutique et ca — Appt 2 peus ppales au 1 ° ét. D., avec cave et 2 garages

M. à Px: 250 000 F S'adr. M'TH, MAGLO
Avecat
à CRÉTEIL (94006), 4, alfée de le Toison-d'Or — T. au 43-29-48-58
M' R. BOISSEL, avocut à PARIS 5, 9, bd Saint-Germain, Tél. : 43-29-48-58.

Vente au Palais de Justice de NANTERRE, le JEUDI 17 MAI 1996, à 14 houres 2 appartements ayant été réunis pour ne former qu'un seul APPARTEMENT au 1º Étage, divisé en : conrée, séjour salon, cuisine, débarras, 2 chambres, salle de bains et w.c.

GARAGE au sous-soi - 2 caves - jouissance jardin - terrain de 88 m²

CHAVILLE (Hauts-de-Seine)

MISE A PRIX: 300 000 F S'adresser à Maitre Michel POUCHARD, avocat à ASNIÈRES (92600), 9, rue Robert-Lavergne. Tél.: 47-98-94-14 - A tous avocats près le Tribusal de Grande Instance de NANTERRE - Sur les lieux pour visiter le MARDI 15 MAI 1990, de 10 heures à 11 heures.

FINANCIERS

Groupe GAN

PRODUITS D'EXPLOITATION : 87 MILLIARDS DE FRANCS RESULTAT NET (PART DU GROUPE): 2,5 MILLIARDS DE FRANCS Résultats 1989 SOIT UNE PROGRESSION DE 27%

Le 26 avril 1990, les comptes sociaux de la Société Centrale du GAN, ainsi que les comptes consolidés du groupe pour l'exercice 1989 ont été arrêtés en Conseil d'Administration, sous la présidence de M. François HEILBRONNER.

LES FAITS MARQUANTS

■ Un changement de dimension

Détenteur depuis 1985 de 34 % du capital de la Compagnie Financière de Crédit Industriel et Commercial, le GAN est devenu l'actionnaire majoritaire du Groupe C.I.C. durant l'exercice 1989.

Le champ d'activité du GAN comprend désormais deux secteurs :

 son métier d'origine, l'assurance ; 27,1 milliards de F de primes acquises à

l'exercice 8.7 milliards de F de produits financiers nets attachés aux opérations d'assurances frevenus et plus-values réalisées).

· l'activité bancaire et financière :

50,8 milliards de F de produits d'exploita-

Soit un total des produits d'exploitation de 96,6 milliards de F.

■ Des réalisations concrètes associant la banque et l'assurance, dès 1989

De nombreuses expériences visant à exploiter les synergies et les complémentarités entre les deux pôles d'activité sont engagées. Un exemple concluant, les résultats de Socapi, filiale commune d'assurance vie qui triple son chiffre d'affaires par rapport à l'exercice précédent pour atteindre 3,1 milliards de F.

Une croissance de 17 % du montent total des primes d'essurance

Cette progression favorable est liée au développement des opérations vie et capitalisation : outre l'essor de Socapi, l'exercice est marqué par une augmentation de 19,2 % du chiffre d'affaires du GAN Vie.

■ De nouvelles initiatives sur les marchés

 Un accord de coopération et un échange de participations ont été réalisés avec la S.A.I. qui occupe une position de leader sur le marché de l'assurance automobile en Italie : le GAN détient 10 % du capital de la S.A.I. et celle-ci 9% du capital de GAN International.

 Le GAN a pris le contrôle de la société d'assurance vie britannique General Portfolio. Avec ses deux implantations, Minster Ins. (IARD) et General Portfolio (Vie), le GAN représente environ 4 milliards de F. de primes d'assurances outre-manche, en 1990.

MODIFICATION DES STATUTS DE LA SOCIETE CENTRALE DU GAN

Des modifications ont été apportées aux statuts de la société, à la suite de la loi du 31 décembre 1989 portant adaptation du code des assurances à l'ouverture du marché europèen.

Les dispositions selon lesquelles les pouvoirs de l'assemblée générale des actionnaires sont exercés par un Collège sont abrogées. Les assemblées générales sont désormais ouvertes aux actionnaires dans les mêmes conditions que pour les autres sociétés commerciales. Dès le mois de juin prochain, ils seront convoqués en assemblée générale

En raison d'autres modifications apportées par cette même loi, le Conseil d'Administration se propose de verser cette année un acompte sur le dividende de l'exercice 1990, à l'époque habituelle de paiement du dividende. Cet acompte sera sensiblement supérieur au dividende de l'exercice précédent.

LES COMPTES CONSOLIDES 1989 A STANT OF SERVICE OF SERVICE AND SERVICE

Résultat pet (part du groupe): 2,5 milliards de francs

Cette progression traduit:

· la goursuite du redressement du GAN Incendie Accidents dont le solde d'exploitation redevient bénéficiaire,

· les résultats favorables de la gestion financière,

· la contribution plus importante du CIC dans le bénéfice global du

Total du bilan 540,2 milliards de F

Fonds propres 21.4 milliards de F dont part du groupe 13,7 milliards de F

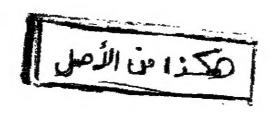
Acufs gérés 220 milliards de francs

Compte de résultat consolidé résumé

1988 1989 ■ Produits d'exploitation * 30.869 85.618 # Résultat net (part du groupe) 1949 2.468 dont : Activité assurance 1523 17B1 Activité bancaire et financière 426 3.258 1963 Resultat net total

dont : Part des minoritaires 790 en millions de F

 En 1989, les produits d'exploitation comprennent également ceux de l'activité bancaire et financière.



MARCHÉS FINANCIERS

Le développement du crédit à la consommation

Le Conseil national du crédit réforme le taux de l'usure

Le comité des usagers du conseil national du crédit devait se réunir vendredi 4 mai pour statuer sur la réforme du taux de l'usure. Celle ci provoque des polémiques entre certaines associations de consommateurs et les établissements de crédit.

Jeudi 3 mai, à la veille de la réunion du Comité des usagers des services bancaires, Mas Reine Claude Madère, présidente de la confédération syndicale du cadre de vie (CSCV), avait exprimé dans « France Soir » ses inquiétudes. Selon elle, la mise en place de plu-sieurs taux de l'usure (au lieu d'un seul) en fonction de catégories de crédit encore en cours de définisement du crédit à la consommation, notamment pour les prêts les plus petits. Pour M. Maurice Gonsseau, président du comité des usagers, cette polémique est stérile. La hausse des taux est selon lui inévitable, mais elle ne se traduira pas par un coût supplémentaire.

Jusqu'à présent, la mise en place de perceptions forfaitaires (frais de dossiers) en sus d'un taux de l'usure à 18 %, conduisait les établissements financiers à pratiquer des taux d'interêt réels dépassant parfois les 25 %. Or la réforme ne devrait pas amener un renchérisse-ment« du loyer de l'argent au dela de 22 à 23 % » pour l'ensemble des

Le comité des usagers va propo-ser au conseil national du crédit (CNC) de définir trois grandes catégories de crédit : les prêts de trésorerie, les prêts immobiliers et les prêts aux entreprises. La Banque de France qui a fait une enquête dans la région des Pays de la Loire et utilise une étude de l'association des sociétés sinancières (ASF) devrait établir des taux

moyens pour chacune de ces catégories et ce, tous les trois mois. C'est sur cette base que le taux de l'uspre sera ensuite déterminé

A priori, tout est simple. Mais une multitude de cas particuliers subsistent. La vente à tempérament d'une balance de précision à un boucher est elle un crédit à une entreprise? Ou bien peut-on la ranger dans la catégorie des prêts aux particuliers ? Les prêts relais ou les prêts pour travaux sont ils des crédits personnels ou bien relè-vent ils de l'immobilier?

Les établissements financiers sont eux trés soucieux de faire valoir qu'il existe des risques différents sur les catégories de crédit et les types de clientète. Ne pas en tenir compte pénaliserait la clien-tèle la plus solvable. Ainsi, le particulier qui paie sa voiture d'occasion à temperament présente un risque financier plus important que l'acheteur d'une Mercedes penve. Mélanger les taux sur les voitures d'occasion et les taux sur les voitures neuves masquerait la réalité du marché selon les professionnels. Idem pour le découvert non autorisé et le crédit classique. Le premier coute plus cher aux établissements financiers que le second. Les taux ne sauraient donc être les mêmes, disent les banquiers.

Il n'est donc pas impossible que le conseil national du crédit se détermine pour quatre ou cinq catégories de prêts -au lieu de trois. Il n'est pas impossible non plus que les taux de l'usure qui seront définis tiennent autant compte des montants (crédits aux environs de 5000 francs, supérieurs à 10 000 francs... etc) que des affectations (immobilier, trésorerie...).

YVES MAMOU

D Les banques demandent une relance du Plan Brady. - Les grandes banques regroupées au sein de l'Institute of International (ITF) ont réclamé dans un rapport publié jeudi 3 mai des mesures « urgentes » pour relancer la stratégie de réduction de la dette. Les organismes officiels (FMI, Banque mondiale) doivent accroître leur soutien à un Plan Brady jugé « sous-financé », sans toutefois faire pression sur les banques pour qu'elles s'y engagent contre leur gré, estime l'IIF. D'autre part, le FMI doit « cesser de tolèrer » les retards de paiement (les arriérés d'intérêts des pays endettés se montent à 18,2 milliards de dollars - 102 milliards de france - contre 6,4 milliards de dollars - 35,8 milliards de francs en 1988) faute de quoi les banques refuseront d'accorder de nouveaux

□ Chargeurs SA et Accor achètent deux nouveaux paquebots de croisière. - Associés depuis 1987 dans les croisières Paquet pour l'exploi-tation du paquebot Mermoz, les groupes Accor et Chargeurs SA viennent de signer avec la compagnie britannique Ocean Cruise Lines-Pearl Cruises un accord au terme duquel ils lui achètent deux paquebots, le Ocean Princess et le Ocean Pearl. Avec le Memoz, la flotte des deux groupes français aura une capacité de 1500 passa-gers. Les objectifs consistent à transporter en 1990 45 000 passagers pour des croisières en Europe du Nord, en Méditerranée, aux Caraïbes, en Amérique du sud et en Extrême Orient. En pleine expansion, le marché mondial des croisières maritimes progresse de 10 à 12 % par an. Parmi les grands chantiers navals, ceux de l'Atlantique à Saint-Nazaire sont devenus spécialistes de la construction de grands navires de croisières

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

GENEFIM

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

L'Assemblée générale ordinaire de GENEFIM, qui aura notamment à se prononcer sur les comptes de l'exercice 1989, se tiendra le vendredi 18 mai 1990 à 11 heures au pavillon Gabriel, 5, avenue Gabriel, 75008 Paris. Les documents relatifs à cette Assemblée pourront être obtenus par les actionnaires sur demande adressée à la SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, services assemblées générales, BP 1135, 44024 Nantes Cedex 01.



Banques CIC. En intelligence avec vou

GROUPE CIC

NEW-YORK, 3 mai 1

La hausse se raientit

Quatrième journée de hausse jeudi à Wall Street. Mais cette fois, le mouvement a eu tendance à se ralentir. Initialement en progrès de plus de 20 points, l'indice des industrielles s'est finslement établi-en clôture à 2696,17 avec un gain réduit à 6,53 points. Le bilan de la séance n'en a pas moins été excellent, Sur 1 964 valeurs traitées, 900 out monté, 566 out baissé et 498 n'ont pas varié.

Ce ralentissement est pour l'essentiel impotable aux ventes béné-ficiaires déclenchées par la récente montée des cours. Mais il n'y a pas en véritablement de très fortes: pressions, comme en témoigne l'ac-tivité toujours modérée avec 145,57 millions de titres échangés contre 141,60 millions la veille. Un certain attentisme a d'autre part été observé en raison de la proximité de l'opération de refina laquelle le Trésor américain procédera la semaine prochaine et qui a eu pour effet de peser sur le marché obligataire avec une hausse des tanz à long terme. Mais, disait-on, le phénomène ne devoait être que

VALEURS	Cours du	Cours do
intrins	2.50	3 mai
Alcon	62 1/4	62 1/2
AT.T.	40 1/8 73 7/8	40 73 1/2
Charge Manhattan Bank	24 7/8	24 3/8
Du Pout de Heuseus	36 3/4	37 6/6
Entone Kodak	37 3/4	46 3/8
Ford	44 3/4	45 5/6
General Electric	64 1/2	64 5/8
Georgi Motors	44 3/8 36 1/8	45 1/8 35 1/2
Goodyear	108 5/8	109 3/8
LT.T.	51 7/8	62
Mobil Oil	80	20 3/2
Schlanberger	57 3/8 51 1/4	57 7/8 52 3/8
Tener	58.7/B	59 1/8
UAL Corp. ex-Allegia	151	150 1/2
Union Certicle	16 7/8 33 5/8	33 3/4
Westinghoose	73 3/8	73 1/2
Xerox Corp.	46 3/4	48 7/8

LONDRES, 3 mai 1

Calme

La Bourse de Londres a faiblem évolné jeudi, ne voulant prendre de risques tant que les résultats des élections locales n'étaient pas commus. L'indice Footsie des 100 de 2,7 points à 2,134,9. Les échanges ont porté sur environ 381 millions d'actions contre 430 la veille. Contrairement aux actions, les fonds d'Etat se sont appréciés grâce à des ajustements de porte-feuilles favorables après les baisses

RAT Industries a nettement baissé après la cession de plusieurs blocs de titres, laissant supposer que Sir James Goldsmith cherche peus-ètre à vendre les 19,5 millions d'actions que Hoyiake Investments a accumulées lors de son OPA maiheureuse de l'an dernier. La banque Standard Chartered a battu en retraite après la demande de mise en liquidation d'un de ses clients. la société de loisirs Leisure

Le groupe pharmaceutique Well-come a perdu du terrain en dépit d'une progression de 28 % de son bénéfice imposable semestriel. Le résultat a été jugé artificiellement gouffé par des gains de change.

PARIS, 3 mai 1

Nouvelle et forte avance

Deuxième journée de hausse jeudi rue Vivienne. Bien amorce des l'ouverture (+ 0,91 %), le mouvement s'est ensuite sociéléré et. vers 13 heurse, l'indice CAC-40 enregis-trait déjà une avance de 1,30 %. Plus tard dans l'après-midi, il forçait encore la cadence pour s'intorire, en clôure, à 1,59 % au-dessus de

Décidément, la purge de la semaine passée semble avoir été salutaire. Mêma si les courants d'affaires restent généralement assez peu étoffés, les ordres de ventes lminuent au profit des ordres

Visiblement, le bonne santé santé de l'économie américaine reçoit un écho très favorable. Avec la sansible augmentation des commandes à l'industrie (+ 3,8 % pour mers contre 1,7 % pour février), la hausse, surfout, de l'indice composite des principaux indicateurs économiques américains pour le même mois (+ 0,9 %), is plus force depuis deux ans, témoigne de la persistance outre-Atlantique d'une croissance

Enfin, è paradoxe, la tension observée sur le front des taux d'in-térêt aux Etats-Unis est, semble-t-il, une garantie de succès pour l'opération de refinancement que le Trésor eméricain doit lencer la semaine prochaine. Wall Street ne s'y est pas trompé (voir ci-contre). Ses bonnes dispositions ne sont pas étrangères au raffermissement de Paris, où les investisseurs se disent que les niveaux de cours sont loin d'âtre excessifs avec une conjoncture qui a de bonnes chances d'être tirée tant côté allemand que côté américain.

TOKYO, 3 mai Fermé

Les marchés japonais étaient fermés vendredi, ce jour, comme le précédent, étant férié au Japon.

TAIWAN Mesures contre les sociétés financières illégales

Taïwan (BOI) a pris réces sieurs sociétés financières illégales. Ainsi, des responsables de dix maisons spécialisées dans la gestion de contrats à terme et de cinq sociétés d'investissement ont été déférés à la fin du mois d'avril devant le procureur par le BOI. Selon cet organisme, deux cent seize sociétés se sont lancées, à Taïwan, dans les transactions internationales à terme, alors que celles-ci ne sont toujours pas légalisées et que les sociétés finan-cières qui ont reçu une autorisstion exceptionnelle officielle restent rares.

Le BOI a commence à s'atta-quer aux aociétés d'investisse-ment souterraines après le vote, per le Parlement, en juillet d'une loi imposant des peines de prison aliant jusqu'à sept ans et des amendes atteignant 1 million de dollars taïwanais (220 000 france) pour des depôts illégaux.

FAITS ET RÉSULTATS

or Philips: manvais début d'année.

Le géant néerlandais de l'électronique a mai commencé l'année.

Pour le premier trimestre, sa direction anonce un bénéfice d'exploitation de 450 millions de florins en
baisse de 26 % par rapport à celui
de la période comparable de l'année écoulée. Le résultat net (hors
plus-value) atteint seniement 6 née écoulée. Le résultat net (hors plus-value) atteint seulement 6 millions de florins contre 223 milions l'an passé. Le groupe sauve néanmoins la face avec une plus-value exceptionnelle de 330 milions de florins provenant de la vente des activités militaires, ce qui porte le bénéfice net à 336 millions au 31 mars 1989). Le chiffre d'affaires consolidé a lui, presque marqué le pas à 12,82 milliards de florins contre 12,64 milliards.

Au siète du groupe à Eindho-

Au siège du groupe à Eindhoven, on attribue ces mauvais chif-fres aux peries enregistrées dans les systèmes professionnels mais aussi au niveau des parités de

change.

I Hoechst: baisse de 8,5 % du bésélice trimestriel. – Le géant allemand de la chimie a, comme la relument de ses concurrents internapenetice trimestries. — Le genti allemand de la chimie a, comme la plupart de ses concurrents internationaux mal commencé l'année. Pour le premier trimestre, son président le professeur Wolfgang Hilger annonce un bénéfice consolidé avant impôts de 920 millions de deutschemanks en recul de 8,5 % sur celui dégagé en 1989 à pareille époque pour un chiffre d'affaires de 11,3 milliards de deutschemanks sans grand changement malgré la consolidation des filiales Schwarzkopf (produits cosmétiques) et Benckiser Knapsack. Le professeur Hilger impute ce recul des résultats à la baisse des prix (matières plastiques et chimie) et aux pertes de changes, Mais il a également lait remarquer que les comparaisons étaient faussées du fait que les résultats du premier trimestre de 1989 avaient été exceptionnellement bons.

D Forte baisse des résultats des constructeurs automobiles améri-Motors au premier trimestre a atteint 710 millions de dollars con-tre 1,55 l'année précédente. Le de 33.24 milliards de dollars à 30,11 milliards. Ford, de son côté, a enregistré un bénéfice de 506,2 millions de dollars contre 1,64 milliards sur des ventes en baisse de 9 % à 23,6 milliards. Chrysler, le troisième constructeur, a annonce une chute de 80 % de ses bénéfices à 71 millions de dollars et de 22 % de son chiffre d'affaires.

Ces reculs s'expliquent par la percée continue des marques japo-naises. Au premier trimestre, les véhicules importés ont représenté 33 % des ventes, en hausse de 2,7 points.

D' American General se met en vente. – La compagnie d'assu-rances American General, soumise à une tentative de prise de contrôle de la part de sa concurrente Torchmark, a annoncé mercredi 2 mai qu'elle se metrait en vente. 2 mai qu'eue se meinte d'entral, Le président d'American General, M. Harold Hook, a expliqué cette décision par le fait que sa compa guie était vuluérable à une offre d'achat d'un montant trop faible. Si d'achat d'un montant trop faible. Si American General ne reçoit pas une offre d'acquisition pour la totalité du groupe, le conseil d'ad-ministration envisagera de vendre des actifs afin de maximaliser la valeur des titres de la compagnie, a ajouté M. Hook, qui s'exprimait lors de l'assemblée générale des actionaires

PARIS

Second marché (selection)							
VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours		
Arnsult Associae Asystel B.A.C. B. Dereschy Aus Bue Tarreschy Bu Tarreschy Bu Tarreschy Buiten Ry Boistet Rynni Cables de Lyon Cabernon Candir C.D.M.E. C.E.S.E. C.E.G.E.P. C.F.P.I. Creuests of Origny Contants Conformen Creues BAFSA Dereschy Deventry Deven	429 424 456 191 656 657 426 65	429 122 80 e 254 575 680 278 278 278 278 278 278 278 278 1129 1129	LPEM. Loca investis. Locarnis. Mena Comm. Metal Minime. Mohr. Mohr	305 138 210 225 238 1338 130 130 130 130 130 130 130 130 130 130	305 138 209 1350 899 530 763 740 379 306		
Syses invest. Finance Garoner GFF (group fon.f.) Grand Livre Stavograph Suintoli LC.C.	15 202 815 435 442 242 50 582 284 20	435 244 285	Union Fig. de Fr. Viel et Cir. Yver St Leurenz	198 530 190 50 1160	INITEL		
IZIA Idanova LNLS	350 155 1240	350 155 1240	36-1	5 TAI	EZ		

Marché des options négociables le 3 mai 1990 Nombre de contrats : 17 365.

TANTOTE OF SOUTH	W . T. 303	*				
		OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE		
VALEURS	PRIX exercice	Juin dernier	Sept. demier	Juin dernier	Sept. demoer	
Bouygaes	640	36	-	16		
CGE	600	36	45		-	
Elf-Aquitaine	680	96	45 95	2	_	
Enrotumei SA-PLC .	60	2,75 2,96 21 25	6.19 5.85	7	8,79	
Earo Disacyland SC .	110	2.90	5,85	- 1	-	
Haves	1 800	21		l - 1	-	
Lafargo-Coppie	425	25	34	16	25	
Michelia	140	9	15,50	5,50	-	
Midi	1 300	_	-	28	45	
Paribas	680	23	-		-	
Persod-Ricard	1 417	9	37	. '-		
Pengeet SA	775 .	138	-	2,70	-	
Rhône-Poulenc CI	486 640	12	39	22	_	
Salat-Gobsia	640	17,99	30	2,70 22 28 23		
Source Penjer	1 600	220 58 21	- 1, 1	23	- 1	
Société générale	560	58	-	5.	·	
Suez Financière	486	21	33	14.50	23	
Theoreson-CSF	140	12	-	4,30	-	

MATIF Notionnel 10 % - Cotal Nombre de contrats : 58 936.

COURS	ECHEANCES					
	Juin 90	Septer	abre 90	Décembre 90		
Dereier	192,80 191,84		1,39 1,76	191,68 191,68		
	Options	sur notionn	el .			
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE		
MA DIMINORAL	Juin 90	Sept. 90	Juin 90	Sept. 90		
102	0,55	1,27	0,48			

BOURSES

NEW-YORK (Indice Dow Januar)

LONDRES andice e Financial Times »

Industriciles 1678 1676.6 Mines d'or 219.5 215.5 Fonds d'Etat 74.77 74.79

TOKYO

Nikitei Dow Jones . Indice général

2 mai 3 mai

INDICES

CHANGES Dollar: 5,6385 F 1 Les mouvements ont été fai-bles sur le dollar, en léger repli PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89) vendredi à Paris face au franc an mark et an yen. Le principa événement de la journée semble être la force du deutschemark à (SBF, base 100 : 31-12-81) l'égard du yen, le premier valant Indice général CAC 546,95 552 94,70 yens contre 93,70 la (SBF, base 1000 : 31-12-87) veille. La fermeté de la devise Indice CAC 40 2 966,83 2 898,95 allemande reflète l'optimiss relatif des marchés au lende main de l'accord sur l'union Industrielles ____ 2 689,64 2 696,17

FRANCFORT 4 mai 3 mai Doller (cz. Db() 1,600 LEXIS 4 mai 3 mai TOKYO Dollar (en yens) Nos cuté Nos cuté MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

..... 9 1/2-9 5/8 9

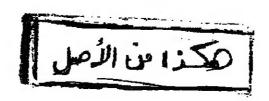
LE MARCHE INTERBANCAIRE DES DEVISES UNI RECUIS DEUX MORE 5,6365 4,8299 3,5512 + 50 - 167 + 63 Yes (160) + 71 + 43 - 176 + 16 - 171 - 888 L (1 660) ... TAUX DES EUROMONNAIES

8 5/16 7 1/16 7 7/8 8 5/16 9 7/8 9 1/8 11 1/8 8 7/16 8 7/16 7 3/16 7 3/16 8 8 7/16 8 7/16 10 1/8 10 9 1/4 9 1/8 11 5/8 11 1/8 15 1/8 15 3/16 9 5/8 9 8/16 7 3/4 8 3/8 9 3/4 8 3/4 12 1/2 14 13/16 9 7/16 9 1/2

marché PAR	MARCHÉS FINANCIERS		 1
	BOURSE DU 4 MAI		levés à 10 h 13
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	D3-lamont mangual	sacion ANTENNS barcoy	renier Deniet 5.
Mark Street	Care Care	153	55
	188 (248 Parks 186 198 198 198 198 198 198 198 198 198 198	1 1 23(2550	3/5
	COMPTANT (sélection) Cours Demier VALEURS Frais incl. net VALEURS	Emission Rachet VALEUR	Emission Rachet Freis Incl. net
	Admit Prince: 1202 1200 1200 1200 1200 1200 1200 120	10845 15 10945 15 Horsens Files 10287 60 93854 65 St. Horsens Files 176 41 171 276 St. Horsens Files 176 41 171 276 St. Horsens Files 247 53 244 27 St. Horsens Files 227 52 269 27 St. Horsens Files 227 67 30 54 St. Horsens Files 227 67 30 54 St. Horsens Files 227 67 30 54 St. Horsens Files 227 65 269 27 St. Horsens Files 228 65 269 27 St. Horsens Files 228 65 269 27 St. Horsens Files 229 66 237 67 30 54 St. Horsens Files 229 67 St. Horsens Files 229 68 239 68 241 34 St. Horsens Files 229 69 27 St. Horsens Files 229 69 29 St. Horsens Files 229 69 S	120 45 110 5 100 15 100 15 100 15 100 15 100 15 100 16 10

nd marche

megazioles le la



GRANDE-BRETAGNE: Les élections locales

Nets progrès des travaillistes mais pas de déroute des conservateurs

Les élections locales du jeudi 3 mai, onze ans jour pour jour après l'arrivée au pouvoir de Mr. Thatcher, sont un supplémentaire et pénible avertissement pour cette dernière, mais elles n'ont pas été la catastrophe que prédisaient les sondages. Il y a eu, au dernier moment, un sursaut de l'électorat conservateur.

LONDRES

de notre correspondant

5 327 sièges de conseillers municipaux étaient en jeu en Angleterre, au Pays de Galles et en Ecosse, soit environ un tiers de l'ensemble des conseils. Les travaillistes en gagnent environ 300, les conservateurs en per-dent un peu plus de 200. Le transfert des voix, entre les deux partis, est de 11 % au profit du Labour. La tendance de fond observée depuis le scrutin européen de juin dernier et confirmée par plusieurs élections partielles est donc maintenue. Les travaillistes sont majoritaires dans l'opi-nion et, selon tous les cas de figure, arriveraient au pouvoir en cas d'élections anticipées.

La campagne a été entièrement dominée par la polémique autour de la Poll Tax, le nouvel impôt local voulu par M™ Thatcher, exigible depuis le la avril. La Poll Tax est

HONGRIE: M. Antall vent former une coalition tripartite. --Chargé de former le nouveau gouvernement non communiste hongrois, M. Jozsef Antall, leader du Forum démocratique (MDF), a annoncé, jeudi 3 mai, son intention de constituer une coalition avec les chrétiens-démocrates et le Parti des petits propriétaires. Ces trois formations contrôlent 229 des

386 sièges du Parlement. M. Antall a déclaré que la Hongrie honorera ses dettes et ses autres engagements financiers internationaux. Le nouveau gouvernement, a-t-il ajouté, souhaite maintenir des « relations correctes » avec l'Union soviétique. - (Reuter.)

à l'intérieur d'une même municipa-lité. Selon la formule consacrée, le seigneur en son manoir et le pauvre dans sa chaumière payent désormais la même somme.

Le ton sans appel adopté par Me Thatcher dans cette affaire a prowoqué l'indignation de nombre de ses
concitoyens, y compris dans les rangs
de son propre parti. Tous les Britanniques ne sont pas allés se battre avec
la police lors des émeutes spectaculaires de Trafalgar Square, le 31 mars.
Mais la plupart d'entre eux ne sont
touisures par convaingus du hientoujours par convaincus du bien-fondé d'un impôt qui ne tient aucun compte de la situation financière de celui qui l'acquitte...

Une extraordinaire maladresse

M= Thatcher a été d'une extraordinaire maladresse. Il aurait suffi peut-être de quelques mots de sympathie pour ceux qui doivent payer beaucoup plus que par le passé pour changer le climat. Elle ne les a pas prononcés. Même le Daily Telegraph, héraut de la « révolution conservatrice », constatait jeudi avec tristesse que le gouvernement avait commis sa première fauté grave en once aus d'exercice du pouvoir ».

Les conservateurs perdent Les conservateurs perdent le contrôle du conseil municipal de Bradford, une ville industrielle du nord de l'Angleterre qui a été sous les

projecteurs de l'actualité en janvier 1989 lorsque des manifestants musulmans out procédé devant l'hôtel de ville à un autodase des Versets sataniques de l'écrivain Salman Rushdie. Mais cette cité lainière était surtout pour les conservateurs une expérience pilote de gestion municipale. La Poll Tax y avait été fixée à 276 livres (2 680 francs), un des plus bas niveaux du pays. Les électeurs n'out pas été convaincus...

Les conservateurs enregistrent en revanche des succès inarrendus à Londres, lis ont sabié le champagne très tót, jeudi soir, à Wandsworth, une commune de l'ouest de la capitale qu'ils ne contrôlaient que grâce à l voix de majorité. Celle-ci est passée à 35, grâce essentiellement à la déci-sion du conseil municipal de fixer la Poll Tax à 148 livres, la plus basse du pays. Le chef de la campagne travail-liste, M. Jack Cunningham, a été obligé de reconnaître sa défaite tout en répétant que cette Poll Tax au rabais « était une escroquerie ». Cette mesure n'a pu en effet être prise qu'en plongeant dans les économies de la municipalité. Les travaillistes n'ont d'ailleurs que des déceptions à Londres. Ils perdent Ealing, la municipalité de leur leader, M. Neil Kinnock, tandis que Barnet, celle de M= Thatcher, qui paraissait en danger, reste aux mains des tories.

DOMINIQUE DHOMBRES

directeur de cabinet de M. Pierre

Bérégovoy au ministère des

finances jusqu'en 1986. Selon l'Ex-

press du 4 mai, M. Naouri, qui a acheté 5 850 actions Société géné-

rale, le 25 juillet 1988, pour son compte personnel, puis 38 000 le

lendemain pour Euris, « peut être

considéré comme un initié » si l'on en croit plusieurs rapports du par-

quet et du parquet général de Paris.

M™ Tasca n'excint pas

une réduction de la publicité

sur les chaînes publiques

Mª Catherine Tasca, ministre delé-

quée chargée de la communication

n'est pas hostile à l'idée de « réduire

sensiblement la part de la publicité

dans les budgets des chaînes de télévi-

sions publiques ». « Ce peut être un

objectif » a-t-elle déclaré, vendredi

4 mai, sur Europe 1, estimant qu'il y

a « une nécessité immédiate de mar-

auer un changement dans ce

domaine ». L'idée d'une taxe sur les

recettes publicitaires des chaînes pri-

vées est « à l'étude » a annoncé le

ministre, ajoutant que « plus on laisse

la publicité au privé, plus l'idée de

cette taxe, sorte de transfert de res-

DE MAI

DOSSIER

Monsieur

QUAND ON AIME

Shabiller dans les plus belle matières signées des plus grand

QU'ON AIME AUSSI

payer beaucoup moins ther il y

STEPHANE MEN'S

Discount de luxe

A voir c.l.j. S.DIM de 12 h à 19 h 30 3, rue Washington — Mr Georges-V 130, lel Soiut-Germain — Mr Odéos

sources, est fondée ».

L'affaire de la Société générale

M. Samir Traboulsi a été entendu par la police judiciaire

Le financier libanais installé à le 27 avril, de M. Jean-Charles Paris, M. Samir Traboulsi a été Naouri, président de l'Européenne zade financière de la police judiciaire parisienne dans le cadre de l'enquête préliminaire sur le raid manqué sur la Société générale en 1988. M. Traboulsi avait achété, entre juin et septembre 1988. 500 000 titres Société générale.

Cette audition fait suite à celle,

M. Constantin Caramanlis a été élu président de la République

M. Constantin Caramanlis, âgé de quatre-vint-trois ans, a été éin vendredi 4 mai président de la vendredi 4 mai président de la République grecque par le parle-ment d'Athènes. Candidat de la Nouvelle Démocratie (parti conser-vateur), il a obtenu 153 voix sur 300 : 125 députés ont voté en faveur de son adversaire socialiste, M. Yannis Alévras, et 21 pour le candidat de la Coalition de la gauche et du progrès, M. Constan-tin Despotopoulos.

M. Caramaulis, avait déjà exercé, entre 1980 et 1985, les fonctions de chef de l'Etat. -(AFP.)

Les « révisionnistes » à l'Université

M. Michel Noir s'en remet an Conseil de Lyon-III

de notre bureau régional

Lors d'une conférence de presse commune avec le maire de Francion, M. Volker Hauff, en visite officielle Lyon à l'occasion du trentième anni-versaire du jumelage entre les deux cités, M. Michel Noir, interrogé à nouveau sur ses déclarations du 29 avril contre les enseignants « révisionnistes » (niant l'existence des chambres à gaz dans les camps de concentration nazis) de l'université Jean-Moulin (Lyon-III), a rejeté l'ac-cusation d' « ingérence » dans la

S'appuyant sur la loi Savary de 1984, il a rappelé que le premier ali-néa de l'article 29 prévoit explicitenéa de l'article 29 prévoit explicite-ment « le cas où un enseignant cher-cheur pose une difficulté grave ou majeure à l'université ». Or, a-t-il pré-cisé, c'est l'expression même que le recteur de Lyon, M. Maurice Niveau, avait utilisée dans la lettre qu'il avait adressée, le 9 mars, à M. Pierre Vialle, président de l'université Jean-Moulin, pour demander à celui-ci de réunir le conseil de l'établissement.

Le maire de Lyon a expliqué que cette instance a la possibilité de déli-bérer et que c'est à elle de décider du sort de l'enseignant concerné. Adjoint au maire de Francfort, chargé des affaires multiculturelles, M. Daniel Cohn-Bendit a déclaré « comprendre le coup de cœur et le coup de gueule » du maire de Lyon.

M. Bruno Gollnisch, député euro-péen (Front national) et conseiller régional Rhône-Alpes, a violemment critiqué, de son côté, l'attitude de M. Noir. Enfin, M. Jean-Jack Quey-ranne, député, maire de Bron, président du groupe socialiste à la commu-nauté urbaine de Lyon, a indiqué qu'il « partage la réaction de Michel Noir ».

BOURSE DE PARIS

Matinée du 4 mai

Consolidation

Après la hausse de 1,59 % jeudi, le marché a consolidé ses posi-tions. L'indice CAC, qui s'était apprécié de 0,13 % à l'ouverture, revenait à - 0,20 % en fin de matinée. Du côté des hausses figuraient Sextant Avionique (+ 2,6 %), Raffinage (+ 2,3 %), SEB (+ 2 %) et Aussédat (+ 1,9 %). En baisse, on notait Thomson (- 6,5 %), Groupe de la Cité (- 3,1 %) et Immobilière Phénix (- 2,7 %).

MODE:

"NOUS RECHERCHONS un certain nombre d'acheteuses assidues de fissus. Ces fammes étaient les fidèles dientes de plusieurs de nos excellents confrères. Mais ces magasins de tissus ont dil cesser leurs activités aus demiers temps."

femmes élégantes...

SUR LE VIF

Bien malade

AINTENANT, pour venir bosser, je descends à Duroc et je prends le bd Montparnasse et la rue du Cherche-Midi, le transistor vissé à l'oreille et les yeux jouant les essuie-glaces sur les vitrines et les enseignes, reatos, tabacs, teinturerie, cafés, histoire de repérer le quartier. Ce matin, je me dis : Tiens, pas de phermacie i Non, parce que pour moi, c'est vital. Le midi, je me nourris d'un sandwich, fauille de sécu fourrée à la vignette sur ordonnance tartinée de médicaments. Je m'étais à peine fait la

réflexion que je recois un appel assez sec, l'étais branchée sur Europe 1, de mon ministre de la santé. Il était pas content : T'as vu un peu ce que t'as dépensé pour te soigner l'an dernier? Entre tes frais d'hosto, de clinique, de consultations, d'analyses, de dentiste, tout ca, j'en ai eu pour près de 9 000 F. Comment veux-tu que j'y artive ? Enfin, ça va pas, la tête i T'es complètement malade ou quoi ?

Ah i Ça, oui, chéri, et c'est pas moi qui le dis, c'est les tou-bibs qui, pour le moindre bobo, me baladent de scanner en spécialiste, en prise de sang, en écho, et se font du fric sur mon dos. Et le tien. Si tu crois que ca nous amuse de faire la queue

pendant des heures à la consuitation de tel ou tel professeur. de pisser dans des bocaux, de passer à la radio, respirez, ne respirez plus, et de s'entendre déclarer froidement ensuite, pour peu qu'on demande un deuxième avis, que ces examens ne valent rien t qu'il faut tout recommencer: Tenez, je vais vous donner l'adresse d'un labo

CLAUDE SARRAUTE

The state of the

MERCH OF THE

A STATE OF STATE

Section 1

But the same

THE REPORT NAME OF

M & Bails to to

MESS MINE AND IN POPULATION OF ALL INC.

SEE & SHEEKING THE

東島 物のかな いっぷっ

- 11 1 mm 2

man a di shaka i di m

water of the second

100 A B 2 64 67

S. Bright, Street B. and was the result of

El Servicio de mando de

IN WILLIAM BY THE

E i is bilde little

独国 Jinita to

in ant inchaerer u.

Part + Active

1) Submitted in the

All Statement and the second

建鐵樓 医物碱 以称之

A 100 Mar begrette - in

Butter is which in

糖自然的 we in .

Complete the second

THE BROKE OF THE PARTY

Rame & Latter, tree

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE

Ber Bert Beiter ber .

times high wrote-on

Manager 14 miles the Brown and

finduing 44

manifes we

W ARREST IN THE

the speed as y like

AMERICAN

Man 21 11 100

Table to the first op or

Et am ...

* Partners y

I be to famous

Sand & Japan

A STANDER

the Best Carrie

THE WAY

Person Hillson

STEEL ST. LEWIS TO. ST.

William In the

the statements.

A LAN DOLL

THE PARTY OF

"Les

Cartiner.

BARRES FOR BY BOWN

A STORY OF

美华州新华州(1971)

en qui j'ai toute confiance. C'est pas les malades qu'il faut rappeier à l'ordre, c'est les médecins en cheville avec des labos, des pharmaciens, des infirmières, des ambulanciers et même des chirurgions, une vraie mafia, encore dénoncée pas plus tard que la semaine dernière par je ne sais plus quel hebdomsdaire. Tout le monde en parle, et personne ne dit rien. Normal. Le cochon de patient qui se retrouve, au bout de cette chaîne de solidarité bien ordonnancée, sur le billard et qui risque d'y repasser n'osera pas déposer plainte, des fois que ça lui retombe sur la tête... Ou sur le

Aux pouvoirs publics de nous protéger et de se défendre contre ces vols à stéthoscope, à rayons X et à bistouri annés.



Un meuble de rangement comprenant une armoire er BOIS VERITABLE (chêne. acajou, merisier ou laqué) qui se transforme en coochage nes conioriable grace à son SOMMIER A LATTES (avec matelas compris) .

L'ESSENTIEL

SECTION A

Débats

L'affaire Mécili : l'honneur et l'intérêt de la France, par Pierre Vidal-Naquet ; URSS, un livre de Daniel

La mort de Mgr Pimène, patriarche Une succession très ouverte 3

Les entretiens Moubarak-Assad Pas de règlement en vue du conflit Amnistie

et censure Les initiatives de l'opposition de droite et l'attitude des commu-

SECTION B

Des gendarmes issus des universités

Dès l'an prochain, la gendarmerie pourrait recruter des officiers direc-tement dans les facultés, au niveau d'une maîtrise, si le Conseil d'Etat

Arianespace conteste les accusations de « l'Express » La fusée Arlane aurait été sabotée à

Journal d'un amateur d'un amateur « Cadeau », par Philippe Boucher..... 10

Jean Genet à Parme

Elle, pièce posthume de Jean Genet, est une création mondiale du Festi-val de Parme. C'est Bruno Beyen qui en assure la mise en scène et « la »

SANS VISA

Miyalima. I'lle aux photographes. ■ Escales. . La Table.

SECTION C

La progression des dépenses de santé

8 920 francs par personne en 1989 ... Accord dans la métallurgie allemande

L'OPEP réduit sa production

Un moyen d'enrayer la chute des Une réforme du taux de l'usure

Services

Plusieurs taux suivent la nature des

Abonnements Loto. Météorologie 20 20

> La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 4 mai 1990 a été tiré à 532 741 exemplaires

LES FANTASMES ANTISÉMITES

IL AJOUTE:

"Je reste dans la tradition du Comité Vendôme dont je suis toujours membre depuis 1972". Que cette évocation rassure les

:(0)

SCIENCE & VIE MICRO L'ORDINATEUR FAIT SON

L'informatique multi-média est en train de naître.

Elle est capable d'intégrer toutes les formes de création par ardinateur, de mêler image, son et programmation. Où cela mène-t-il ? Peut-être av-delà de

certaines applications qui ont déjà trouvé leur marché, à un art nouveau qui balbutie encore.

SVM vous dit tout ce qu'il faut savoir aujourd'hui sur la naissance de ce 8' art.

AU SOMMAIRE

Apple, IBM et Commodore à la conquête du multimédia. Au banc d'essai : Macintosh II fx,

Amiga 3000, Director IBM AVC, Poqet : 500 grammes de compatibilité IBM PC.

N° 1 DE LA PRESSE INFORMATIQUE